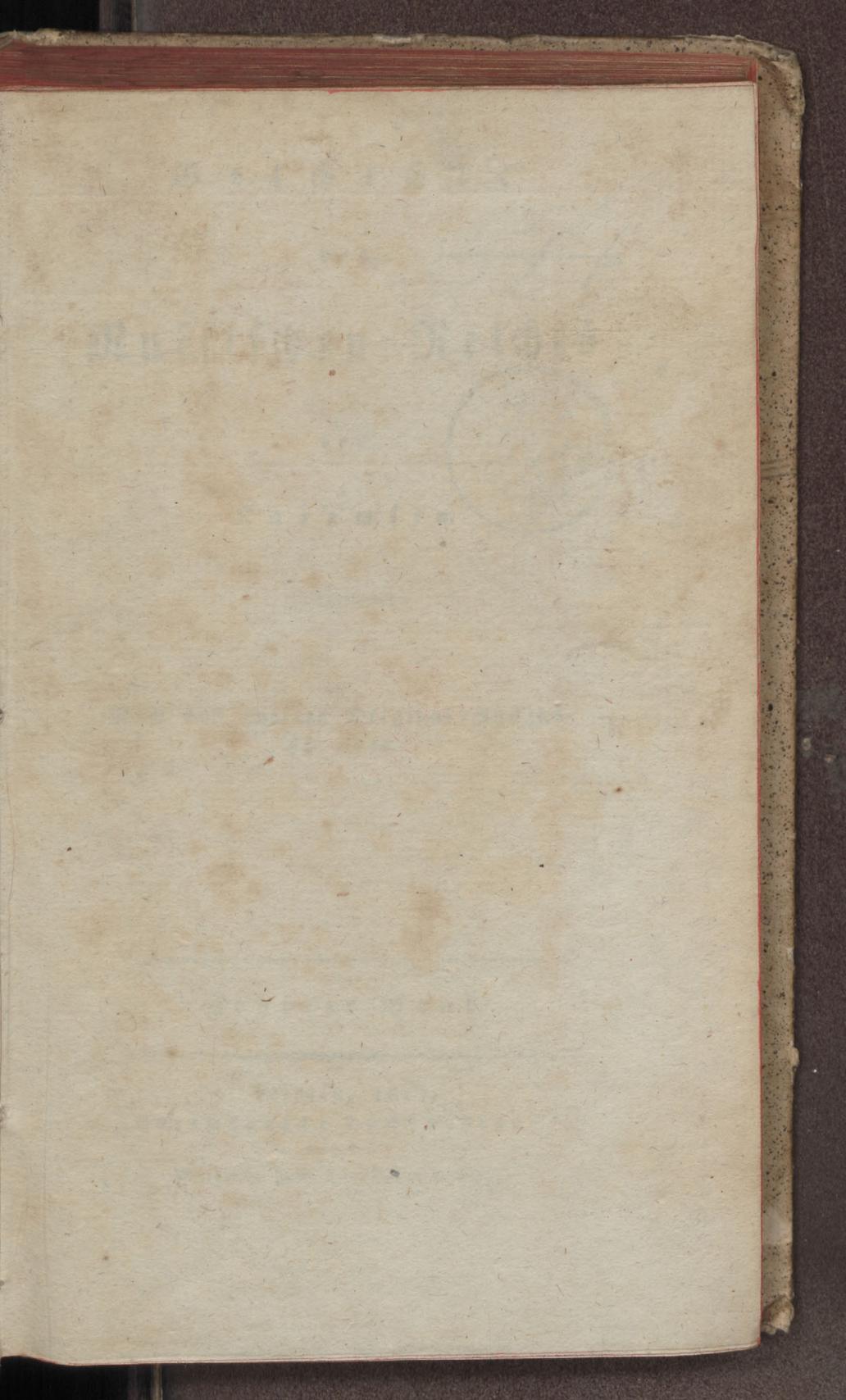


F 584







G e s c h i c h t e

des

Russischen Reiches

von

Karamsin.



---

Nach der zweiten Original-Ausgabe  
übersetzt.

.....

Zehnter Band.

---

Leipzig, 1827,  
Hartmannsche Buchhandlung.

Gedruckt bei J. B. Hirschfeld in Leipzig.



3783



# Uebersicht des Inhalts

des zehnten Bandes

der

## Geschichte des russischen Reiches.

### Erstes Hauptstück.

Regierung Boris Godunow's. Vom Jahre  
1598 — 1604. . . . . Seite 3 — 75

Moskwa empfängt den Zaaren. — Pfändung. — Urkunde der Kirchen-Versammlung. — Borisens Thätigkeit. — Feierlicher Einzug in die Hauptstadt. — Bedeutende Kriegsrüstung. — Gesandtschaft des Chan's. — Bewirthung des Heeres. — Rede des Patriarchen. — Anhang zur Wahls-Urkunde. — Zaaren-Krönung. — Gnaden. — Neuer Zaar von Kasimow. — Begebenheiten in Sibirien. — Kutschjum's Untergang. — Angelegenheiten der auswärtigen Politik. — Schicksal des schwedischen Prinzen Gustav in Rußland. — Waffenstillstand mit Lithauen. — Verhältnisse mit Schweden. — Enge Verbindung mit Dänemark. — Der Herzog von Dänemark Xeniens Bräutigam. — Unterhandlungen mit Oesterreich. — Persische Gesandtschaft. — Begebenheiten in Grusien. — Unglück der Russen in Dagestan. — Freundschaft mit England. — Die Hansa. — Römische und florentinische Gesandtschaft. — Griechen in Moskwa. — Nogayische Angelegenheiten. — Einheimische Angelegenheiten. — Gnadenbrief für den Patriarchen.

den. — Befehl wegen der Bauern. —  
Trinkhäuser. — Borisens Liebe zur Auf-  
klärung und zu den Ausländern. — Pan-  
egyricus auf Godunow. — Borisens Bärt-  
lichkeit für seinen Sohn. — Anfang der  
Unfälle.

### Zweites Hauptstück.

Fortsetzung der Herrschaft Borisens. Vom  
Jahre 1600 — 1605. . . . Seite 76 — 151

Glänzende Herrschaft Godunow's. — Gebet  
für den Zaaren. — Borisens Verdacht. —  
Verfolgungen. — Hungersnoth. — Neue  
Gebäude im Kreml. — Räubereien. —  
Verdorbene Sitten. — Vorgebliche Wun-  
der. — Erscheinung des Pseudo = Deme-  
trius. — Betragen und Aeußeres des Be-  
trügers. — Jesuiten. — Zusammenkunft  
des Pseudo = Demetrius mit dem Könige  
von Polen. — Schreiben an den Papst. —  
Zusammenberufung des Heeres. — Ver-  
träge des Pseudo = Demetrius mit Mni-  
schek. — Borisens Maßregeln. — Erster  
Verrath. — Der tapfere Basmanow. —  
Godunow's Verzagttheit. — Allgemeine  
Stimmung der Gemüther. — Borisens  
Hochsinnigkeit. — Schlacht. — Die Po-  
len verlassen den Pseudo = Demetrius. —  
Ehre, dem Basmanow erwiesen. — Sieg  
der Wojewoden Borisens. — Belagerung  
von Kromy. — Schreiben des Pseudo = De-  
metrius an Boris. — Godunow's Tod.

### Drittes Hauptstück.

Herrschaft des Theodor Borisowitsch Godu-  
now. Vom Jahre 1605. . . . Seite 152 — 171

Huldigungs = Eid, dem Theodor geleistet. —  
Verdienste des jungen Zaaren. — Basma-  
now's Ernennung zum Oberbefehlshaber. —  
Huldigungs = Eid des Heeres. — Basma-  
now's Verrath. — Der After = Zaarewitsch  
verstärkt sich. — Verrath der Golizin's  
und des Saltukow. — Verrath des Hee-  
res. — Feldzug gegen Moskwa. — Er-  
starrung der Gemüther in der Haupt-  
stadt. — Verrath der Moskowiten. —  
Theodor's Absetzung. — Huldigungs = Eid,

dem Pseudo-Demetrius geleistet. — Ein-  
ferkerung des Patriarchen und der Godu-  
now's. — Saaren-Mord.

## Viertes Hauptstück.

Herrschaft des Pseudo-Demetrius. Vom  
Jahre 1605 — 1606. . . . . Seite 172 — 270

Erste Beleidigung der Bojaren. — Befehle  
des Pseudo-Demetrius. — Der englische  
Gesandte. — Zug nach Moskwa. — Ras-  
striga's Zutrauen zu den Deutschen. —  
Einzug in die Hauptstadt. — Schmaus. —  
Gnaden. — Philaret und der junge Mi-  
chael. — Der Zaar Simeon und die Go-  
dunow's. — Die Särge der Nagoi's und  
der Romanow's werden nach Moskwa ge-  
bracht. — Wohlthaten. — Umgestaltung  
des hohen Rathes. — Des Pseudo-Deme-  
trius Liebe zu Heinrich IV. — Barmher-  
zigkeit. — Lobrede auf den Rasstriga. —  
Wahl eines neuen Patriarchen. — Still-  
schweigendes Zeugniß der Zaarin-Kon-  
ne. — Krönung. — Unüberlegtheit des Pseudo-  
Demetrius. — Abscheulichkeiten. — Ke-  
niens Einkleidung. — Geflüster über Ras-  
striga. — Ueberweisungen. — Schuis-  
ky. — Deutsche Leibwachen. — Pracht und Er-  
götzlichkeiten. — Gesandtschaft nach Li-  
thauen nach der Braut. — Mißvergnü-  
gen. — Gerücht, daß Boris Godunow am  
Leben sey. — Cäsar-Titel. — Verlo-  
bung. — Gerüchte über den Aftersaaren-  
witsch in Polen. — Pseudo-Demetrius  
bezahlt Mnischek's Schulden. — Begeben-  
heiten in Moskwa. — Rückkehr der Schuis-  
ky's. — Ein Pseudo-Peter. — Anfang  
der Verschwörung. — Gesandtschaft an  
den Schach. — Sammlung eines Heeres in  
Teles. — Schreiben an den König von  
Schweden. — Verkehr mit dem Chan. —  
Plaudereien über die Anschläge des Pseudo-  
Demetrius. — Strafe der Schützen und  
des Djaken Dszipow. — Ahtserklärung  
über den Zaaren Simeon und Tatischtschew. —  
Reise des Wojewoden von Sandomirien mit  
Marinen. — Mnischek's Rede. — Bedingun-  
gen. — Ahtserklärung über zwei Bischö-  
fe. — Marinens Einzug in die Haupt-  
stadt. — Unwillen der Moskowiten. —  
Aergernisse. — Zwist mit den Gesand-  
ten. — Geschenke. — Verlobung und Hoch-

zeit. — Neue Ursachen zum Mißvergnügen. — Schmausereien. — Neuer Zwist mit den lith. Gesandten. — Staats-Unterhandlungen. — Vorgehabte Belustigungen. — Frechheit der Polen. — Nächtliche Berathung bei Schuisky im Hause. — Bewegene Reden auf dem Plaze. — Heftige Bewegung des Volkes. — Ruhe des Pseudo-Demetrius. — Verrath des Heeres. — Letzte Nacht für den Uster-Demetrius. — Aufstand Moskwa's. — Basmanow's Untergang. — Zeugniß der Zaarinn-Monne. — Gericht, Verhör und Strafe des Pseudo-Demetrius. — Man verschont Marinen. — Ermordungen. — Die Bojaren stillen den Aufruhr. — Tiefe Stille der Nacht. — Ränke der Herrschsucht. — Schuisky's Rede im Reichsrathe. — Wahl eines neuen Zaren. — Die Asche des Betrügers wird in die Luft verstreut. — Beweise, daß Pseudo-Demetrius in der That ein Betrüger war.

G e s c h i c h t e

d e s

R u s s i s c h e n R e i c h e s.

---

Z e h n t e r B a n d.

© 1875

1875

© 1875

© 1875

# Erstes Hauptstück.

Regierung Boris Godunow's.

Jahr 1598 — 1604.

Moskwa empfängt den Zaaren. — Hulbigung. — Urkunde der Kirchen = Versammlung. — Borissens Thätigkeit. — Feierlicher Einzug in die Hauptstadt. — Bedeutende Kriegsrüstung. — Gesandtschaft des Chan's. — Bewirthung des Heeres. — Rede des Patriarchen. — Anhang zur Wahls = Urkunde. — Zaaren = Krönung. — Gnaden. — Neuer Zaar von Kasimow — Begebenheiten in Sibirien. — Kutschjum's Untergang. — Angelegenheiten der auswärtigen Politik. — Schicksal des schwedischen Prinzen Gustav in Rußland. — Waffenstillstand mit Lithauen. — Verhältnisse mit Schweden. — Enge Verbindung mit Dänemark. — Der Herzog von Dänemark Xenien's Bräutigam. — Unterhandlungen mit Oestreich. — Persische Gesandtschaft. — Begebenheiten in Grusien. — Unglück der Russen in Dagestan. — Freundschaft mit England. — Die Hansa. — Nödmische und florentinische Gesandtschaft. — Griechen in Moskwa. — Nogayische Angelegenheiten. — Einheimische Angelegenheiten. — Gnadenbrief für den Patriarchen. — Gesetz wegen der Bauern. — Trinkhäuser. — Borissens Liebe zur Aufklärung und zu den Ausländern. — Panegyricus auf Godunow. — Borissens Zärtlichkeit für seinen Sohn. — Anfang der Unfälle.

1598. Die Geistlichkeit, der Bojaren-Rath und die Reichsstände kehrten, mit den heiligen Fahnen der Kirche und des Vaterlandes, unter dem Geläute aller Glocken von Moskwa, unter dem Jauchzen des freudetrunkenen Volkes, in den Kreml zurück, nachdem sie Rußland schon einen Selbstherrscher gegeben, diesen aber noch in der Zelle zurückgelassen hatten. Den 26. Februar, in der Fastnachts-Woche, ritt Boris in die Hauptstadt ein: vor den Mauern der hölzernen Festung ward er von allen Kaufleuten, mit goldenen und silbernen Pokalen, Zobeln, Perlen und vielen andern Zaaren-Geschenken<sup>(1)</sup>, empfangen; er dankte ihnen freundlich, wollte aber nichts annehmen, außer Brod, indem er sagte, daß ihm Reichthum in den Händen des Volkes lieber sey, als im Schatze. Nach den Kaufleuten kam Hiob und die ganze Geistlichkeit dem Zaaren entgegen, nach der Geistlichkeit der Bojaren-Rath und das Volk. Nachdem der Patriarch im Tempel zur Himmelfahrt Mariä ein De Teum gehalten, segnete er Borissen abermals zur Herrschaft, indem er ihn mit dem Kreuze des lebensschaffenden Holzes bezeichnete, und der Clerus sang dem Zaaren, so wie dem ganzen regierenden Hause, der Zaarin Miria Gregoriewna, ihrem jungen Sohne Theodor und ihrer Tochter Xenia das Lied für langes Leben. Darauf wünschten alle Russen dem neuen Monarchen Glück; der Patriarch aber sprach mit zum Himmel emporgehobenen Händen: „Wir preisen Dich, Herr: denn „Du hast unser Flehen nicht verschmäht, hast das „Weinen und Schluchzen der Christen erhört, ihre Trauer „in Fröhlichkeit verwandelt und uns den Zaaren ge- „schenkt, um den wir Dich, Tag und Nacht, mit „Thränen gebeten haben!“ Nach der Liturgie bezeugte Boris dem Gedächtnisse der beiden Haupturheber seiner Größe seine Dankbarkeit: in dem Tempel des heiligen Michael warf er sich vor den Gräbern Jo-

Moskwa empfangt den Zaaren.

hann's und Theodor's nieder; er betete auch über 1598.  
 der Asche der ältesten, berühmten Herrscher von Ruß-  
 land: Kalita's, Donsky's und Johann's III, daß sie,  
 bei den irdischen Geschäften der Herrschaft, seine himm-  
 lischen Gehülfen seyn möchten; darauf ging er auf ei-  
 nen Augenblick in den Palast, besuchte sodann den Hiob im  
 Eschudow-Kloster, unterhielt sich lange mit ihm unter vier  
 Augen, sagte ihm und allen Bischöfen, daß er Irinen, bis  
 zu Ostern, in ihrem Kummer nicht verlassen dürfe, und  
 kehrte in das Nowodjemitschy-Kloster zurück, nachdem  
 er dem Bojaren-Rath vorgeschrieben hatte, unter sei-  
 nem Vorwissen und nach seiner Entscheidung die Staats-  
 Angelegenheiten zu verwalten.

Unterdessen leisteten alle Staatsdiener Vorßen Sulbigung.  
 den Eid der Treue, die Einen vor dem glorreichen  
 wladimir'schen Muttergottes-Bilde, die Andern am  
 Sarge der heiligen Metropoliten Petrus und Jonas:  
 sie schwuren, den Zaaren weder durch Wort noch  
 That zu verrathen; keine Anschläge auf das Leben  
 oder die Gesundheit des Herrschers zu machen; ihm  
 weder durch Gift noch durch Zauberei zu schaden; an  
 die Erhebung zum Throne des ehemaligen Großfürsten  
 von Twer, Simeon Bekbulatowitsch, oder seines Soh-  
 nes, nicht zu denken, mit denselben weder ein geheimes  
 Verständniß noch einen Briefwechsel anzuknüpfen; alle  
 geheimen Verbindungen oder Verschwörungen, ohne  
 Erbarmen gegen Freunde oder Verwandte, anzuge-  
 hen; nicht in fremde Länder, nach Lithauen, Deutsch-  
 land, Frankreich, Spanien oder England zu entflie-  
 hen. Außerdem verpflichteten sich die Bojaren, die  
 Beamten des Reichs-Raths und der Gesandtschafts-  
 Kammer, in Staats-Angelegenheiten und Geheimnis-  
 sen, verschwiegen zu seyn, die Richter, in Rechtshän-  
 deln nicht falsch zu richten, die Schatzmeister, das  
 Vermögen des Zaaren nicht zu bevorzugen, die Dja-  
 fen, sich nicht bestechen zu lassen. Man schickte Be-  
 kanntmachungen von der glücklichen Wahl des Landes.

1598. herrn in den Provinzen herum, befahl, sie öffentlich vorzulesen, drei Tage die Glocken zu läuten und in den Tempeln zuerst für die Zaarin-Monne, Alexandra, hernach aber für ihren Bruder, den Zaaren, seine Familie, die Bojaren und den Kriegsstand zu beten. Der Patriarch setzte (den 9. März) in einer Kirchen-Versammlung fest, Gott feierlich zu bitten, daß er den gesegneten Zaaren würdige, Krone und Purpur anzulegen; noch setzte er fest, den 21. Februar, den Tag der Thronbesteigung Godunow's, auf ewige Zeiten in Rußland zu feiern; endlich schlug er dem Landtage vor, den, dem Monarchen geleisteten, Eid durch eine Kirchenversammlungs-Urkunde zu bestätigen, mit der Verbindlichkeit für alle Beamten, sich keiner Art des Dienstes zu entziehen; nichts über die Würde des Geschlechtes oder des Verdienstes zu verlangen; überall, und in allen Stücken den Befehlen des Zaaren und dem Urtheilsspruche der Bojaren zu gehorchen, um dem Landesherrn in Dienst- und Landgerichts-Sachen kein Mißvergnügen zu verursachen. Alle Mitglieder des hohen Rathes antworteten einstimmig: „Wir geloben, „für den Zaaren, die Zaarin und ihre Kinder Leib und „Leben zu lassen!“ Man ließ in diesem Sinne, von dem ersten Schriftkundigen Rußland's, ein Papier aufsetzen.

Urkunde der  
Kirchenver-  
sammlung.

Vorihren's  
Thätigkeit.

Diese außergewöhnliche Handlung hemmte jedoch keinesweges den Lauf der gewöhnlichen Staats-Geschäfte, mit denen sich Boris, der oft nach Moskwa kam, sowohl in den Zellen des Klosters, als im Reichsrath, mit außerordentlichem Eifer beschäftigte. Man wußte nicht, wann er Zeit zur Ruhe, zum Schlafen und zur Tafel fand; unaufhörlich sah man ihn mit den Bojaren und den Djäken rathschlagen, oder bei der unglücklichen Irina trösten und trauern, Tag und Nacht. Irina schien in der That der Gegenwart des einzigen Menschen, der ihrem Herzen noch theuer war, zu bedürfen; tief gebeugt durch den Tod

des, von ihr aufrichtig und zärtlich geliebten Gemahls, 1598.  
 härmte sie sich ab und weinte untröstlich bis zur Er-  
 schöpfung aller Kräfte, welkte augenscheinlich hin, und  
 trug in der, von Schluchzen zerrissenen, Brust schon  
 den Tod. Die Bischöfe und die Großen drangen ver-  
 geblich in den Zaaren, das, für ihn traurige, Kloster  
 zu verlassen, mit Gemahlin und Kindern in den Kreml-  
 Palast überzuziehen und sich dem Volke im Zaa-  
 ren Schmucke und auf dem Throne zu zeigen. Boris  
 antwortete: „Ich kann mich nicht von der hohen  
 Fürstin, meiner unglücklichen Schwester, trennen“  
 und, „anermüdet im Heucheln, versicherte er sogar  
 aufs Neue, daß er nicht Zaar seyn wolle. Allein  
 Tritschbe hält ihm abermals, den Willen des Volks  
 und Gottes, zu erfüllen, des Scepter anzunehmen,  
 und nicht in der Zelle, sondern auf dem Throne No-  
 nomachs, zu herrschen. Endlich, den 30. April, setzte  
 sich die Hauptstadt in Bewegung, um den Landesherren  
 zu empfangen.“

Diesen Tag rechnet Rußland zu den feierlichsten  
 in seiner Geschichte. In der Morgenstunde erwarteten  
 die Geistlichkeit, mit den Kreuzen und Heiligen Bil-  
 dern, der Hofaren, Rath, der Hof, die Verwaltungs-  
 Kammern, das Kriegswesen und alle Bürger, den  
 Zaaren, bei der steinernen Brücke, unweit der Kirche  
 des heiligen Nikolaus Sarafsky. Boris kam mit sei-  
 ner Familie in einem prachtvollen Wagen, von dem  
 Nowodjewitschy Kloster her, gefahren, als er die  
 Kirchen-Fahnen und das Volk erblickte, stieg er aus;  
 er verneigte sich vor den Heiligenbildern, begrüßte  
 huldreich einen Jeden, sowohl Vornehmen als Gerin-  
 gen. Stellte ihnen die, durch ihre Frömmigkeit und un-  
 geheuchelte Tugend schon längst bekannte, Zaarin vor,  
 seinen neunjährigen Sohn und seine sechzehnjährige  
 Tochter, zwei Engel von Schönheit. Als der Aus-  
 ruf des Volkes ertönte: ihr seyd unsere Herr-  
 scher, und wir eure Untertanen! sprachen

Feierlicher  
 Einzug in  
 die Haupt-  
 Stadt.

1598. Theodor und Xenia, zugleich mit ihrem Vater, liebreich mit den Beamten und Bürgern, schlugen, ebenso wie er, Gold, Silber und Perlen, die man ihnen zum Geschenke bot, aus, nahmen aber Salz und Brod von ihnen an, und luden Alle zum Saaren zur Tafel. Unverwehrt, gedrängt von einem unzähligen Haufen von Menschen, schritt Boris, mit seiner Gemahlin und seinen Kindern, wie ein guter Familien- und Volks-Vater, hinter der Geislichkeit her, in den Tempel zur Himmelfahrt Maria, wo ihm der Patriarch das lebensschaffende Kreuz des heiligen Petrus, des Metropolitens, auf die Brust legte (was schon der Anfang der Saaren-Krönung war), und ihn, zum dritten Male, zum Herrscher über das große moskowsche Reich einsegnete. Nachdem der neue Selbstherrscher die Liturgie gehört hatte, besuchte er, in Begleitung der Bojaren, alle Hauptkirchen des Kremls, betete überall mit heißen Thränen, hörte überall das Jauchzen der Bürger und begab sich endlich, an der einen Hand den jungen Thronfolger, an der andern die reizende Xenia führend (2), mit seiner Gemahlin in den Saaren-Palast. An diesem Tage speiste das Volk bei dem Saaren: man wußte die Zahl der Gäste nicht, aber Alles war geladen, vom Patriarchen bis zum Bettler. Auch zu Johann's Zeiten selbst hatte Moskwa einen solchen Aufwand nicht gesehen. — Boris wollte die Zimmer nicht bewohnen, wo Theodor gestorben war: er nahm den Theil des Kreml-Palastes ein, wo Irina gewohnt hatte, und ließ für sich einen neuen hölzernen Palast anbauen.

Er herrschte schon, aber noch ohne Krone und Scepter; noch konnte er sich nicht einen, von Gott gekrönten, Saaren, einen Gesalbten des Herrn nennen. Man hätte glauben sollen, daß sich Boris unverzüglich mit allen den feierlichen Gebräuchen, welche in den Augen des Volks die Person des Herrschers heiligen, die Krone aufsetzen würde:

das verlangte der Patriarch und der Bojaren-Rath 1598. im Namen Rußland's; das wollte, ohne Zweifel, auch Boris selbst, um sich und sein Geschlecht, durch eine wichtige, kirchliche Handlung, auf dem Throne zu befestigen; allein da er seinem schlaunen Geiste die Herrschaft über die Neigungen seines Herzens ließ, so erfannte er einen neuen Zauber; statt des Scepters nahm er das Schwert in die Rechte und eilte in's Feld, um zu beweisen, daß ihm die Sicherheit des Vaterlandes theurer sey als Krone und Leben. So begann die friedlichste Regierung mit einer Kriegsrüstung, welche den Aufstand der Russen, zur Schlacht mit Mamay, ins Gedächtniß zurückrief!

Bedeutende  
Kriegsrüs-  
tung.

Boris, der schon im März, aus der Zelle des Nowodjewitschy-Klosters, einen Eilboten mit einem freundschaftlichen Schreiben an den Chan abgefertigt hatte, erhielt den ersten April, durch einen Bericht des Woyewoden von Dskol (?), die Nachricht, daß ein Gefangener, den die Kosaken in einem Strauße mit einem Schwarme krummischer Räuber, jenseit des Doneß, ergriffen hatten, von dem Vorhaben Kaszy-Geray's spreche, mit der ganzen Horde und 7000 Janitscharen in die moskowsischen Gränzen einzufallen. Boris zweifelte nicht an der Wahrheit einer, so wenig wahrscheinlichen, Nachricht und beschloß, ohne Zeitverlust, die ganze Masse unserer Streitkräfte gegen die Ufer der Dna vorzubewegen; er schrieb deshalb, dringend und huldreich, an die Woyewoden, indem er, zum Beweise ihrer Liebe gegen ihn und gegen Rußland, bei dieser ersten, wichtigen Gefahr seiner Regierung, Eifer von ihnen forderte. Dieser Befehl brachte eine erstaunliche Wirkung hervor: es gab weder Ungehorsame noch Träge; alle Bojaren-Söhne, Jünglinge und Greise, bestiegen mit Freuden ihre Rosse; die Mannschaften der Städte und Dörfer eilten, ohne auszuruhen, zu den Sammelplätzen. Das Hauptlager sollte in Serpuchow seyn, der rechte Fluß

1598. gel in Alexina, der linke in Koschira, die Vorhut in Kaluga, die Nachhut in Kolomna stehen. — Den 20. April liefen neue Nachrichten ein: man schrieb aus Bjely-Gorod, daß ein Tatar, den die donischen Kosaken bei der Ueberfahrt aufgegriffen hatten, von einer gewaltigen Rüstung des Chan's gesprochen habe; daß sich Krimmer-Haufen, obgleich in geringer Anzahl, in den Steppen sehen ließen und überall unsere Wachtposten vertrieben. Da befahl Boris, alles zum Zaaren-Feldzuge bereit zu machen, und rückte den 2. Mai, in kriegerischem Schmucke, aus Moskwa aus, begleitet von fünf Zaarewitschen: dem kirgisischen, sibirischen, schamachinschen, schirwischen und dem Sohne Kaibula's, von den Bojaren, den Fürsten Mstislawsky's, Schuisky's, den Godunow's, Romanow's und andern — von vielen vornehmen Staatsbeamten, unter denen sich auch Bogdan Bjelsky befand — dem Siegelbewahrer, Wasily Schtscheltalow, den Edelleuten und Djäken vom Rathe, 44 Stolniks, 20 Sachwaltern, 274 Schilzen — mit einem Worte, von allen den Personen, welche sowohl zum Kriege, als zum Rathe, als auch zur Pracht des Hofes erforderlich waren. In Moskwa blieb, bei der Zaarin Nonne, Alexandra, und der Zaarin Maria, der junge Theodor zurück, nebst den Bojaren Demetrius Godunow, den Fürsten Trubeksky, Glinksky, Tscherkasky, Schestunow und andern; bei Theodor aber sein Aufseher Iwan Tschemodanow. Man traf in der Hauptstadt auch Vorkehrungen auf den Fall einer Belagerung: man ernannte Woyewoden zur Vertheidigung der Mauern und Thürme, zu Streifwachen, Ausfällen und Schlachten außerhalb der Befestigungen. — Den 10. Mai wurden dem Zaaren, in dem Dorfe Kusminsky, zwei Gefangene vorgestellt, ein lithauischer und ein kaiserlicher, welche aus der Krimm entflohen waren: sie versicherten, daß der Chan schon im Felde sey und in der That gegen Moskwa an-

rücke. Da schickte Boris zu allen Befehlshabern der <sup>1598.</sup> Steppen-Festungen: nach Luga, Dskol, Lwow, Jelez, Kursk und Woronezh, Eilboten mit gnädigem Worte umher; diese Eilboten hatten Befehl, sowohl die Boyewoden, als die Edelleute, Hundertmänner, Bojaren-Söhne, Schützen und Kosaken nach ihrem Befinden zu fragen; den Ersteren die Schreiben des Zaaren einzuhändigen und zu verlangen, daß sie öffentlich vorgelesen würden. „Ich stehe an dem Ufer der Dka (schrieb Boris), den Blick auf die Steppe gerichtet; wo der Feind erscheint, da werdet ihr auch mich sehen.“ In Serpuchow vertheilte er die Befehlshaber-Stellen, die er dem Titel nach den Zaarewitschen, in der That aber den fünf vornehmsten Fürsten ertheilte: in dem Hauptheere dem Mstislawsky, auf dem rechten Flügel Wasily Schuisky, auf dem linken Solizyn, in der Vorhut Demetrius Schuisky, in der Nachhut Trubezky. Zum Schutze des ehemaligen Rußland's, bei den Einfällen der Chane, dienten, außer den Festungen, Verhaue in schwer zu umgehenden Gegenden: bei Peremuschl, Lichwin, Bjelew, Luga, Borowsk und Kasan; der Zaar befah die Zeichnungen derselben und schickte besondere Boyewoden mit Mordwinen und Schützen dahin ab; er errichtete auch noch eine Flotte auf der Dka, um dem Feinde, in den Schlachten an den Ufern derselben, um so mehr Schaden zuzufügen. Man sah, was man bis jetzt noch nicht gesehen hatte, eine halbe Million Truppen (wie versichert wird <sup>(4)</sup>) in geordneter, rascher Bewegung, von unaussprechlichem Eifer und unbegreiflichem Vertrauen besetzt. Alles wirkte mächtig auf die Phantasie der Menschen: sowohl die, der Einbildungskraft günstige, Neuheit der Regierung, als auch die hohe Meinung von Borisen's, durch langjährige Erfahrung geprüfter, Weisheit. Selbst die Rangstreitigkeit verschwand: die Boyewoden fragten nur, wo sie stehen sollten, und gingen zu ihren Fahnen, ohne die

1598. Dienstlisten, Bücher über den Dienst der Väter und Vorfäter zu befragen; denn der Zaar hatte bekannt gemacht, daß die große Kirchen-Versammlung die Stirn vor ihm geschlagen habe, damit er den Bojaren und dem Adel Dienst ohne Rang anwiese; dieser Eifer, welcher zu dem nothwendigen Gehorsame beitrug, hatte auch eine andere wichtige Folge: er vermehrte die Zahl der Krieger und zwar vollständig ausgerüsteter Krieger: die Edelleute und Bojaren-Söhne zogen, auf ihren besten Rossen, in ihren besten Rüstungen, mit allen, zum Kriegshandwerk tauglichen, Dienern in's Feld, zum lebhaftesten Vergnügen des Zaaren, welcher in Gnadenbezeugungen kein Maß kannte; täglich musterte er die Kriegshaufen und Mannschaften, begrüßte die Befehlshaber und Gemeinen und gab ihnen Gastmähler, wo jedesmal nicht weniger als zehn Tausend Menschen unter den Zelten auf Silber gespeist wurden (5). Diese wahrhaft zärrischen Bewirthungen dauerten sechs Wochen; denn plötzlich verstummten die Gerüchte von dem Feinde; unsere Streifwachen begegneten ihm nicht mehr, Ruhe herrschte an den Ufern des Dones, und die Wacht-Posten, die nirgends Staub sahen, nirgends Pferdegetrappel hörten, schlummerten in dem Schweigen der Steppen. Hatte sich nun Boris durch falsche Gerüchte täuschen lassen, oder wünschte er, durch verstellte Leichtgläubigkeit, Rußland zu täuschen, um sich nicht nur als Zaaren von Moskwa, sondern auch des ganzen Kriegswesens zu zeigen, die Liebe desselben zu dem neuen Selbstherrscher, der, in der Stunde der Gefahr, den Schlachthelm der Krone Monomach's vorzog, anzuzünden und dadurch den Glanz seiner feierlichen Thronbesteigung zu verdoppeln? Eine Bojaren's würdige und kaum in Zweifel zu ziehende List. — Statt feindlicher Schaaren erschienen, in den südlichen Gränzen Rußland's, friedliche Gesandte Kasch-Gerai's mit unserm Eilboten; die Boyewoden von Je-

Gesandtschaft des  
Chans.

letz erstatteten, vom 18. Junius, Borissen Bericht dar<sup>1598.</sup> über, welcher den Boten mit Geld und Rang belohnte.

Folglich erwies sich die beispiellose Rüstung, die große Kosten und Mühe verursacht hatte, nutzlos. Man versicherte, daß sie Rußland gerettet habe, indem der Chan durch dieselbe von Schrecken gelähmt worden sey; daß die Krimmer wirklich unterwegs gewesen, aber, bei der Nachricht von dem Aufstande Rußland's, wieder zurückgeflohen seyen. Wenigstens wollte der Zaar den Gesandten des Chan's, von denen der Vornehmste Mursa-Aley war, Furcht einflößen: sie kamen nach Rußland wie in ein Kriegslager, sahen, auf ihrem Wege, das Blitzen der Schwerter und Lanzen, zahlreiche Mannschaften schön gekleideter und vollständig bewaffneter Reiterei; in den Wäldern, in den Verhauen hörten sie das Anrufen der Wachen und Schießen. Bei Serpuchow, sieben Werst von den Zelten des Zaaren, auf der Oka-Wiese, wo sich schon einige Tage lang das Heer von allen Seiten zusammen gezogen hatte, wurden sie angehalten. Den 29. Junius donnerten hier, noch vor der Morgendämmerung, hundert Kanonen, und die ersten Strahlen der Sonne beleuchteten ein unüberschaubares schlachtfertiges Heer (6). Die, durch das furchtbare Schießen und dieses drohende Schauspiel in Bestürzung versetzten, Krimmer ließ man durch die engen Reihen des Fußvolks, das in der Ferne von dichten Haufen Reiterei umgeben war, zu dem Zaaren gehen. Als sie in das Zelt des Zaaren geführt wurden, wo Alles vom Glanze der Waffen und von Pracht schimmerte — wo Boris, mit einem goldenen Helme anstatt der Krone auf dem Haupte, aus der Schaar der Zaarewitsche und Fürsten, nicht sowohl durch den Reichthum der Kleidung, als durch seinen Herrscherblick, hervorstahlte — stand Aley-Murfa und seine Gefährten lange stumm da, indem sie vor Verwunderung und

1598. Verwirrung keine Worte fanden; endlich sagten sie, daß Kasj - Gerai ein ewiges Bündniß mit Rußland wünsche, indem er den, unter Theodor's Regierung abgeschlossenen, Vertrag erneuere: er werde in Boriken's Hand und bereit seyn, nebst der ganzen Horde gegen Moskwa's Feinde zu ziehen. Die Gesandten wurden prachtvoll bewirthe't und mit ihnen zugleich, von unserer Seite, Gesandte an den Chan abgefertigt, um die neue Bündniß-Urkunde durch seinen Eid bestätigten zu lassen.

An demselben Tage, dem Petri - Pauli - Tage, nahm der Zaar Abschied von dem Heere, dem er ein verschwenderisches Mahl unter freiem Himmel gab ('): Bewirthung des Heeres. fünfmal hunderttausend Gäste schmaus'ten auf der Dka-Wiese; Speisen, Meth und Wein wurden fuhrenweise herumgefahren, die Beamten mit sammetnen, mohrstoffenen und damastnen Zeugen beschenkt. Das letzte Wort des Zaaren war: „Ich liebe die christliche Kriegerschaft und baue auf ihre Treue.“ Laute Segensrufe begleiteten Boriken noch weit längs des moskowischen Weges. Heerführer und Gemeine waren entzückt über den so weisen, so leutseligen und so glücklichen Landesherrn; denn er hatte ohne Blutvergießen, durch Drohung allein, dem Vaterlande die ersehnteste Frucht des glänzendsten Sieges verschafft: Ruhe, Sicherheit und Ehre! Die Russen hofften, sagt der Chronik - Schreiber, daß Boriken's ganze Regierung dem Anfange gleichen würde, und priesen den Zaaren aufrichtigen Herzens. Ein Theil des Heeres blieb, zur Beobachtung, an der Dka, ein anderer ging gegen die schwedische und lithauische Gränze; der größere Theil ward entlassen; allein alle vornehmeren Beamten eilten dem Landesherrn in die Hauptstadt nach.

Hier erwartete Boriken ein neuer Triumph: ganz Moskwa empfing ihn, wie einst den Johann, nach

der Eroberung von Kasan, und der Patriarch sagte zu ihm in der Begrüßungs-Rede: „Du, von Gott er-  
 „kohrener, von Gott geliebter, großer Selbstherrscher!  
 „Wir sehen Deinen Ruhm: Du dankst dem Höchsten!  
 „Wir wollen Ihm zugleich mit Dir danken; aber freue  
 „Dich auch und sey fröhlich mit uns, nachdem Du  
 „die unsterbliche That vollbracht hast! Das Reich,  
 „Leben und Vermögen der Einwohner sind unversehr,  
 „und der grausame Feind steht, mit gebeugtem Knie,  
 „um Frieden! Du hast bei dieser bewundernswürdi-  
 „gen, mehr als menschliche Weisheit beweisenden Ge-  
 „legenheit Dein Pfund nicht vergraben, son-  
 „dern wuchern lassen. . . . Sey begrüßt, o  
 „Herr! Du vom Himmel und vom Volke geliebter  
 „Zaar! Wir weinen vor Freude und neigen uns vor  
 „Dir (8).“ Der Patriarch, die Geistlichkeit und das  
 Volk verneigten sich bis zur Erde. Der Landesherr,  
 um Gefühl und Demuth an den Tag zu legen, eilte  
 in den Tempel zur Himmelfahrt Maria's, um den Höch-  
 sten zu preisen, und in das Nowodjewitschy-Kloster,  
 zu der trauernden Irina. Alle Häuser waren mit Laub-  
 werk und Blumen geschmückt.

Allein Boris verschob seine Zaarenkrönung noch  
 bis zum ersten September, um diese ernste Feierlich-  
 keit am Neujahrstage, dem Tage allgemeiner Glück-  
 wünsche und freundlicher Hoffnungen für das Herz,  
 zu vollziehen. Unterdessen wurde die Wahls-Urkunde  
 im Namen des Landtages aufgesetzt, mit folgendem  
 Anhang: „Dem Ungehorsame gegen den Willen des  
 „Zaaren werde von der Kirche nicht Segen, sondern  
 „Fluch, von dem Bojaren-Rath Abndung und schwere  
 „Strafe zu Theil; Fluch und Todesstrafe jedem Auf-  
 „rührer, jedem streitsüchtigen Keger, welcher  
 „sich erkrecht, durch boshafte Reden dem Acte der  
 „Kirchen-Versammlung zu widersprechen und die Ge-  
 „müther der Menschen wankend zu machen, er sey, wer  
 „er wolle, von bischöflicher oder Bojaren-Würde,

Anhang zur  
 Wahls-Ur-  
 kunde.

1598. „vom Rathe oder vom Kriegswesen, Bürger Vober  
 „Großer, auch sein Gedächtniß treffe Verderben!“  
 Den ersten August bestätigte Boris und der junge  
 Theodor, Hiob, alle Bischöfe, Archimandriten, Aebte,  
 Protopopen, Pater-Kellner, amtsführende Mönche —  
 die Bojaren, Okolnitschys, vornehme Würden - Trä-  
 ger des Hofes, der Siegelbewahrer Wasily Schtschelka-  
 low, die Edelleute und Djäken vom Rathe, die Stol-  
 niks, die Djäken der Verwaltungs-Kammer, Edel-  
 leute, Sachwalter und Deputirte von den Städten,  
 Schilzy's, Djäken der niedern Klasse, Kaufleute, Hun-  
 dertmänner, gegen 500 an der Zahl, diese Urkunde  
 mit ihrer Unterschrift und ihrem Siegel; eine Abschrift  
 davon wurde in die Schatzkammer des Zaaren gelegt,  
 wo die Reichs-Urkunden der früheren Herrscher aufbe-  
 wahrt wurden; die andre aber in die Gewand-Kam-  
 mer der Patriarchen, im Tempel zur Himmelfahrt  
 Maria. — So schien alles gethan zu seyn, was  
 menschliche Weisheit zu einem festen Bündnisse,  
 zwischen dem Landesherrn und dem Lande, ersinnen  
 konnte!

Zaarenkrö-  
 nung.

Endlich wurde Boris zum Zaaren gekrönt und  
 zwar noch prachtvoller und feierlicher als Theodor;  
 denn er empfing Monomach's Zaarenschmuck aus den  
 Händen des ökumenischen (allgemeinen) Patriar-  
 chen. Das Volk verharrte in schweigender An-  
 dacht; als aber der Zaar, gesegnet von der Rechten  
 des Ober-Bischofs, im Ausbruche lebendigen Ge-  
 fühls, die Kirchenordnung gleichsam vergessend, mitten  
 in der Liturgie laut ausrief: „Heiliger Vater, gro-  
 „ßer Patriarch Hiob! Gott ist mein Zeuge, daß es  
 „unter meiner Herrschaft weder Waisen noch Arme  
 „geben soll“ — und, den Saum seines Hemdes fas-  
 send, hinzusetzte: „Auch dieses Letzte gebe ich dem  
 Volke“: da ward von dem allgemeinen Entzücken  
 die heilige Handlung unterbrochen; nur der Ruf der  
 Nührung und der Dankbarkeit war im Tempel zu hö-

ren; die Bojaren priesen den Monarchen, daß Volk <sup>1598.</sup> weinte. Man versichert, daß der neue Herrscher, gerührt von den Beweisen der allgemeinen Liebe zu ihm, damals auch noch ein anderes, wichtiges Gelübde abgelegt habe: des Lebens und des Blutes selbst der Verbrecher zu schonen und sie nur in die Wüsten Sibiriens zu entfernen (<sup>9</sup>). Mit einem Worte, nie hatte in Rußland eine Zaarenkrönung stärker als Borissen's auf die Einbildungskraft und das Gefühl der Menschen gewirkt. — An der Kirchthür ward Boris, aus den Händen Mstislawsky's, mit Gold bestreut und eilte sodann, mit Krone, Reichsapfel und Scepter, in den Zaaren-Palast, auf Rußlands Throne den Platz der Waräger Fürsten einzunehmen, um diesen großen Tag, durch Ertheilung von Gnaden und reichen Geschenken und durch öffentliche Wohlthaten, zu feiern. Gnaden.

Dies begann bei dem Hofe und dem Bojaren-Rathe: Boris erhob den kirgisischen Zaarewitsch Uras-Magmet zum Zaaren von Kasimow, den Demetrius <sup>Neuer Zaar</sup> Godunow zum Stallmeister, den Stephan Godunow <sup>von Kasimow.</sup> zum Haus-Hofmeister (anstatt des wackern Gregor Godunow, welcher sich allein über die Erhebung seines Geschlechtes nicht freute (<sup>10</sup>) und in geheimem Kummer starb), die Fürsten Katurjew, Ischarkasky, Trubeksky, Rogotkow und Alexander Romanow-Turjew zu Bojaren, Michael Romanow, Bjelsky (den Lieb- ling Johann's und seinen ehemaligen Freund), Kriwoy-Saltikow (ebenfalls ein Liebling Johann's) und vier Godunow's zu Dkonitschy's, mehrere zu Stolniks und zu andern Aemtern. Allen in Kriegs- und Staats-Diensten stehenden Personen ließ er doppelten Gehalt auszahlen (<sup>11</sup>), den moskowsischen und andern Kaufleuten verstattete er auf zwei Jahre zollfreien Handel, die Kron's-Bauern aber und selbst die wilden Bewohner Sibiriens befreite er auf ein Jahr von Abgaben. Zu diesen außerordentlichen Gnaden fügte er noch eine neue für die herrschaftlichen Bauern hin-



1598. zu: er setzte fest, wie viel sie, gesetzlich und ungekränkt, ihren Herren arbeiten und zahlen sollten (<sup>12</sup>). — Nachdem Boris diese Wohlthaten vom Throne herab bekannt gemacht hatte, gab er dem Volke zwölf Tage lang Schmausereien.

Auch das Schicksal schien den neuen Monarchen zu begünstigen, indem der Anfang seiner Regierung sowohl durch den erwünschten Frieden, als auch durch einen glücklichen Erfolg der Waffen in einer, nach der Zahl der Krieger unbedeutenden, aber in Hinsicht auf die Umstände und Folgen derselben, den Ort des Sieges, am Ende der Welt, und die Person des Besiegten denkwürdigen, Schlacht verherrlicht wurde. Wir haben den landflüchtigen Zaaren von Sibirien, Kutschjum, unempänglich gegen die huldreichen Vorschläge Theodor's, unermüdllich in Ueberfällen der, ihm abgenommenen, Ländereien und immer noch gefährlich für uns, in der barbarischen Steppe verlassen (<sup>13</sup>). Woyekow, der Woyewode von Tara, rückte (den 4. August 1598), mit 397 Kosaken, Lithauern und Zinsmännern, gegen die Ufer der Ob, wo sich Kutschjum mit den armseligen Ueberresten seines Reichs, mit seinen Weibern, Kindern und den ihm treu gebliebenen Fürsten und Kriegern, gegen 500 an der Zahl, in der Mitte von Saatfeldern, die weiterhin von Morästen eingeschlossen waren, eingenistet hatte (<sup>14</sup>). Er erwartete keinen Feind: der muthige Woyekow ließ sein Gepäck im Stiche und marschirte Tag und Nacht; er hatte Kundschafter, fing die feindlichen auf und überfiel den 20. August, vor Sonnenaufgang, das besetzte Lager des Chan's. Den ganzen Tag dauerte die Schlacht, welche die letzte für Kutschjum war: sein Bruder und sein Sohn, die Zaarewitsche Iliten und Kon, sechs Fürsten, zehn Mursen und 150 der besten Krieger wurden von den Kugeln der Unsrigen niedergestreckt, welche die Tataren gegen Abend aus den Befestigungen und gegen den Fluß hindrängten, mehr

Begebenheiten  
in Sibirien.

als hundert derselben ersäufte und funfzig Gefangene <sup>1598.</sup> machten; wenige entkamen in der Dunkelheit der Nacht auf Fahrzeugen. So rächte Woyeikow an Kutschjum den Untergang des unvorsichtigen Jermak. Acht Weiber, fünf Söhne und acht Töchter des Chan's, fünf Fürsten und ein nicht unbedeutender Reichthum blieben in den Händen des Siegers. Da Woyeikow von Kutschjum's Schicksale nichts wußte und der Meinung war, daß er, so wie Jermak, sein Grab in den Wellen gefunden habe, hielt er es nicht für gut weiter zu gehen: er verbrannte, was er nicht mitnehmen konnte, und kehrte mit seinen vornehmen Gefangenen nach Tara zurück, um Borizen zu berichten, daß es in Sibirien keinen andern Zaaren mehr gebe, als den von Rußland. Aber Kutschjum, den zwei treue Diener, während der Schlacht, auf einem Boote die Ob hinab in das tschazkische Land entführt hatten, war noch am Leben. Noch machten ihm unsere Woyewoden auf's Neue den Vorschlag, nach Moskwa zu gehen, sich mit seiner Familie zu vereinigen und unter den Wohlthaten des großmüthigen Landesherrn sein Leben friedlich zu beschließen. Der Seit, Namens Tul-Megmet, den Woyeikow dahin geschickt hatte, fand Kutschjum in einem Walde, unweit der Gegend, wo die Leichname der, von den Russen erschlagenen, Tataren lagen, an den Ufern der Ob; der blinde Greis, unbesiegt von den Schlägen des Schicksals, saß unter einem Baume, von dreien seiner Söhne und dreißig treuen Dienern umgeben; er hörte die Rede des Seiten, von der Gnade des Zaaren von Moskwa, bis zu Ende und antwortete ruhig: „Auch zu einer bessern Zeit, unversehrt und „reich, bin ich aus freien Stücken nicht zu ihm „gegangen; werde ich jetzt, am Rande des Grabes, „zu ihm gehen? Ich bin blind und taub, arm und „verwaist. Nicht um Reichthum traure ich, sondern „nur um meinen lieben Sohn Usmanak, den die

1589. „Russen genommen haben: mit ihm allein, ohne Zaarschaft und Reichthum, ohne meine Weiber und meine andern Söhne, hätte ich noch auf der Welt leben können. — Jetzt schicke ich meine übrigen Kinder in die Bucharey und gehe selbst zu den Nogayern.“ Er hatte weder warme Kleidung noch Pferde und erbat sich dieselben als Almosen von seinen ehemaligen Unterthanen, den Einwohnern des Bezirks von Tschatsk, welche sich schon zur Zinsbarkeit gegen Rußland verpflichtet hatten; sie schickten ihm ein einziges Pferd und einen Pelz. Kutschjum kehrte auf das Schlachtfeld zurück und beschäftigte sich daselbst in Gegenwart des Seiten, zwei Tage lang, mit der Beerdigung der Leichname; am dritten Tage stieg er zu Pferde — und verschwand vor der Geschichte. Es blieben nur dunkle Gerüchte von seinem jammervollen Ende; man schreibt, er habe in den Steppen des Ober-Irtisches, im Lande der Kalmücken, und bei dem See Saïßan-Nor herumziehend, einige Pferde geraubt, sey von den Einwohnern aus einer Wüste in die andere verfolgt, am Ufer des See's Kurgaltschin geschlagen worden und fast allein in dem Uluß der Nogayer erschienen, welche den blinden, landflüchtigen Greis ohne Erbarmen niedergemacht hätten, indem sie sagten:

Kutschjum's  
Untergang.

„Dein Vater hat uns geplündert und du bist nicht besser als dein Vater (15).“ Die Nachricht von dieser Begebenheit war für Moskwa und Rußland gleich angenehm. Boris eilte mit Woyeikow's Berichte des Nachts in das Kloster zu Irinen, indem er alle reinen Freuden der Herrscherwürde gern mit ihr theilte (16). Die Vernichtung Kutschjum's, des ersten und letzten Zaaren von Sibirien, der, wenn auch nicht durch seine Macht, doch durch seine, im Unglücke nie gebeugte, Festigkeit merkwürdig war, drückte gleichsam unserer Herrschaft über das nördliche Asien das Siegel auf. In der Residenz und in allen Städten feierte man die Eroberung dieses unermesslichen Erdstriches

aufs Neue durch Geläute und Dankgebete. Woynikow 1598.  
 ward mit einer goldenen Medaille und seine Kampf-  
 genossen mit Geld belohnt; man befahl, die vornehmen  
 Gefangenen nach Moskwa zu bringen, und gewährte  
 dem Volke das Vergnügen, ihren feierlichen Einzug  
 zu sehen (im Januar 1599). Die Weiber, Töchter, 1599.  
 Schwiegertöchter und Söhne Kutschjum's (die Jüng-  
 linge Usmanak und Schaim, der Knabe Babadscha  
 und die Kinder Kumusch und Molla) saßen in rei-  
 chen \*) Schlitten: die Zaarinnen und Zaarewna's  
 hatten sammetne, atlasne und damastene, mit Gold,  
 Silber und Spitzen verzierte Pelze an, die Zaarewitsche  
 trugen purpurfarbene, mit kostbarem Pelzwerke gefüt-  
 terte Feresen; vor und hinter ihnen kamen eine Menge  
 Reiter und Bojaren-Söhne, zu zwei in einer Reihe,  
 Alle in Zobelpelzen und mit Büchsen bewaffnet. Die  
 Straßen waren mit Zuschauern, Russen und Auslän-  
 dern, angefüllt. Den Zaarinnen und Zaarewitschen  
 räumte man besondere Häuser ein, Kaufmann's; und  
 Edelmann's-Häuser; man gab ihnen einen anständi-  
 gen, aber sehr mäßigen Unterhalt und entließ endlich  
 die Weiber und Töchter des Chan's nach Kasimow  
 und Bjescheky-Werch, zum Zaaren Uras-Magmet  
 und dem Zaarewitsch von Sibirien Mametkul, dem  
 Wunsche der Einen und der Andern gemäß. Ein  
 Sohn Kutschjum's, Abdul-Chair, der schon im Jahre  
 1591 in Gefangenschaft gerathen war, nahm damals  
 den christlichen Glauben an und erhielt den Namen  
 Andreas.

Da wir von dieser Zeit an keinen Krieg mehr  
 in Sibirien, sondern nur die Widerspenstigkeit der  
 Zinspflichtigen, ohne große Anstrengung, zu bändigen

\*) Im Originale werden diese Schlitten resnūje genannt;  
 ein Wort, das sich in keinem Wörterbuche gefunden hat.  
 Sollte es vielleicht so viel heißen, als: mit Schnei-  
 werk versehen? Denn resatj heißt schneiden.

1598-1604. hatten und die Zahl derselben durch Furcht oder durch die Vortheile einer friedlichen, thätigen Herrschaft vermehrten; so beschäftigten wir uns daselbst ruhig mit Erbauung neuer Städte: Werch-Choturje im Jahre 1598, Mangasea und Turinsk 1600, Tomsk 1604 (17); bevölkerten dieselben mit verheiratheten Krieglenten, besonders mit lithauischen oder klein-russischen Kosaken und gewöhnten selbst die Stammbewohner von Sibirien zum Kriegshandwerk, indem wir ihnen, durch Abgaben-Freiheit und Ehre, Lust zum Dienste einflößten, so daß sie mit dem größten Eifer zur Unterwerfung ihrer Landsleute mitwirkten. Mit einem Worte: wenn Johann Sibirien durch einen Zufall gewonnen hatte, so ward es durch Borisken's Staatsklugheit auf eine dauerhafte und zuverlässige Weise dem Staatskörper Rußlands einverleibt.

Angelegenheiten der auswärtigen Politik.

In den Angelegenheiten der auswärtigen Politik Rußlands hatte sich nichts verändert; weder der Geist noch die Plane derselben. Wir suchten überall Frieden oder Erwerbungen ohne Krieg, indem wir uns nur zur Vertheidigung rüsteten; wir trauten der Freundschaft derer nicht, deren Nutzen mit dem Unsrigen nicht übereinstimmend war, und versäumten keine Gelegenheit ihnen zu schaden, ohne offenbare Verletzung der Verträge.

Der Chan, welcher Rußland seiner Freundschaft versicherte, verschob den feierlichen Abschluß des neuen Vertrag's mit dem neuen Zaaren: unterdessen beunruhigten die donischen Kosaken Laurien, und die krimischen Räuber die bjelogorodsche Provinz durch ihre Einfälle (18). Endlich, im Junius des Jahres 1602, händigte Kasch-Geraï, nachdem er Geschenke erhalten hatte, die auf 14,000 Rubel geschätzt wurden, dem Gesandten, Fürsten Wolkonsky, mit allen feierlichen Gebräuchen, die Eides-Urkunde ein, wollte aber noch 30,000 Rubel und beklagte sich, daß die Russen die Ulußen des Chan's durch Erbauung von Festungen

in den Steppen, welche bisher Eigenthum der Tata-<sup>1598-1604.</sup>ren gewesen wären, beeinträchtigten. „Sehen wir et-  
 „wa nicht (sagte er) Euren, so wenig freundschaftli-  
 „chen, Anschlag? Ihr wollt uns in einer Umzäunung  
 „erdrücken. Aber ich bin Euer Freund wie Wenige.  
 „Der Sultan lebt in dem Gedanken, Rußland mit  
 „Krieg zu überziehen, hat aber von mir immer dasselbe  
 „gehört: Es ist weit! Dort sind undurch-  
 „dringliche Wüsten, Wälder, Gewässer,  
 „Moräste und Schmutzwege.“ Der Zaar ant-  
 wortete, daß der Schatz durch die Gnaden, die er  
 dem Heere und dem Volke erzeugt habe, erschöpft sey;  
 daß die Festungen nur zur Sicherheit unserer Gesandt-  
 schaften an den Chan und zur Bezähmung der räube-  
 rischen Kosaken vom Don erbaut wären; daß wir,  
 mit einem starken Heere versehen, das des Sultan's  
 nicht fürchteten. Ein Günstling, Rasy-Geraï, Ach-  
 met-Tschelibey, der mit der Bündniß-Urkunde zum  
 Zaaren geschickt worden war, verlangte von ihm den  
 Eid zur treuen Erfüllung der gegenseitigen Bedingun-  
 gen: Boris nahm ein Buch in die Hand (ohne  
 Zweifel nicht das Evangelium) und sagte: „Ich ge-  
 „lobe Rasy-Geraï aufrichtige Freundschaft: das ist  
 mein hoher Schwur;“ er wollte weder das  
 Kreuz küssen, noch dieses Buch dem Tschelibey zeigen,  
 indem man versicherte, daß der Beherrscher von Ruß-  
 land die heilige Bundesverpflichtung, aus besonderer  
 Liebe gegen den Chan, mündlich ausgesprochen habe,  
 da die Verträge mit andern Kronen nur durch das  
 Wort der Bojaren bestätigt würden. So vermied  
 Boris, in Angelegenheiten mit Barbaren, welche  
 nichts achten, als Gewinn und Macht, der alten  
 Gewohnheit zum Troste, die fruchtlose Erniedrigung  
 des Heiligthum's; er beehrte den Chan mit mäßigen  
 Geschenken, verließ sich aber weit mehr auf sein  
 Heer, das zur Vertheidigung der süd-östlichen  
 Gränzen Rußland's bereit stand, und bewahrte die

1598-1604. Ruhe derselben. Es fanden zwar gegenseitige Mißlichkeiten Statt, jedoch ohne alle Feindseligkeiten. Im Jahre 1603 verwies Kasj-Gerai den neuen Gesandten des Zaaren, Fürsten Borjätinsky, voll Zorn's aus Laurien, weil er die donschen Kosaken von ihren Einfällen in den karasanschen Uluß nicht zurückhalten wollte, indem er grober Weise antwortete: „Ihr habt Säbel; mein Geschäft aber bezieht sich nur auf den Chan und nicht auf die Spitzbuben, die Kosaken.“ Dieser Vorfall hatte jedoch keinen Bruch zur Folge: der Chan beklagte sich, ohne zu drohen, und erneuerte die Verpflichtung, bis zum Tode unser Freund zu seyn, da er sich damals vor dem Sultane fürchtete, und in Boris einen Beschützer zu finden hoffte.

In den Angelegenheiten mit Lithauen und Schweden bemühte sich Boris ebenfalls, die Würde Rußland's zu erhöhen, indem er Zeit und Umstände benutzte. Sigismund, dem Namen nach noch König von Schweden, war mit dem Reichs-Verweser desselben, seinem Oheim, dem Herzoge Karl, schon im Kriege begriffen und bewegte die gewalthabenden Parte zur Theilnahme an diesem innern Zwiste, indem er ihrem Vaterlande Esthland abtrat. Unter so günstigen Umständen für uns bewarb sich Lithauen um einen dauerhaften Frieden und Schweden um ein Bündniß mit Rußland; Boris aber, der sich zu dem Einen und zu dem Andern bereit zeigte, ersann ein leichtes Mittel, ihnen das abzunehmen, was unser gewesen war und was wir ihnen wider Willen abgetreten hatten: die ehemaligen Besitzungen des Ordens, welche Johann so leid gethan hatten, welche auch Rußland bedauerte, da es dieselben durch langjährige, blutige Arbeiten erkaufte hatte, um sie herrschsüchtigen Ausländern für nichts und wieder nichts abzutreten.

Schicksal des Wir haben von dem Sohne Erichs, des Königes  
 schwedischen von Schweden, dem landesflüchtigen Gustav gespro-  
 Prinzen Gu- chen (19). Von einem Lande zum andern herumziehend,  
 stav in Ruß- land.

lebte er einige Zeit in Thorn von einem dürftigen 1598-1604.  
 Jahrgehälte seines Bruders Sigismund und entschloß  
 sich (im Jahre 1599), sein Glück in unserm Vater-  
 lande zu versuchen, wohin ihn sowohl Theodor als  
 Boris eingeladen hatten, indem sie ihm nicht nur ei-  
 nen augenblicklichen Zufluchtsort, sondern auch ein be-  
 deutendes Lehn, oder ein Leibgedinge anboten. An der  
 Gränze in Nowgorod, in Twer, ward Gustav von  
 Großwürden-Trägern des Zaaren mit Begrüßungen  
 und Geschenken empfangen; sie kleideten ihn in Gold  
 und Sammet, führten ihn in einer reichen Kutsche in  
 Moskwa ein und stellten ihn dem Landesherrn in der  
 prachtvollsten Versammlung des Hofes vor. Nachdem  
 Gustav Borisen und dem jungen Theodor die Hand  
 geküßt hatte, hielt er eine Rede (da er die slavische  
 Sprache verstand); er erhielt ein goldenes Kissen zum  
 Sitze, speiste bei dem Zaaren an einem besondern Tische  
 und hatte einen besondern Truchseß und Mundschelken.  
 Man gab ihm ein ungeheuer großes Haus, Beamte  
 und Diener, und eine Menge kostbarer Geschirre aus  
 den Vorrathskammern des Zaaren, endlich noch das  
 kalugasche Leibgedinge, drei Städte mit ihren Bezirken,  
 zum Unterhalte. Mit einem Worte: nach Borisen's  
 Familie schien Gustav, der täglich mit Liebkosungen  
 und Geschenken überhäuft wurde, der erste Mann in  
 Rußland. Er hatte Verdienste: Adel des Gemüths,  
 Offenherzigkeit und seltene Kenntnisse, besonders in der  
 Chemie, so daß er den Namen eines zweiten Theo-  
 phrast Paracelsus verdiente; er kannte, außer der  
 schwedischen und slavischen Sprache, das Italienische,  
 Deutsche und Französische (20); er hatte mit wißbe-  
 gierigem Geiste Vieles in der Welt gesehen und sprach  
 angenehm. Allein nicht diese Verdienste und Kenntnisse  
 waren die Ursache der Gnade des Zaaren gegen ihn:  
 Boris, der in ihm ein Schreckmittel für Sigismund  
 und Karl zu haben wünschte, gedachte, ihn, gleich ei-  
 nem zweiten Magnus, als Werkzeug der Politik zu

1598-1604. brauchen. Er verführte Gustaven durch die Hoffnung, mit Rußland's Hülfe Herr von Liefland zu werden, und ging mit Schlaueit ans Werk, um auch Liefland zu verführen. Noch lebten mehrere dorpat'sche und narvasche Würdenträger in einer erträglichen, aber für sie, die Vaterland und Vermögen verloren hatten, dennoch traurigen Gefangenschaft, mit Weibern und Kindern, in Moskwa. Boris gab ihnen die Freiheit unter der Bedingung, daß sie ihm den Eid einer unwandelbaren Treue leisteten; daß sie des Handels wegen reisten, wohin sie wollten; nach Riga, Lithauen, Deutschland, aber überall seine treuen Diener seyn, beobachten, das für Rußland Wichtige ausforschen und ingeheim darüber an den Siegelbewahrer Schtschekalow berichten sollten. Diese Menschen, einst reiche Kaufleute, hatten jetzt kein Geld mehr; der Zaar ließ ihnen bis zu fünftausend Rubel Silber, heutigen Geldes, auszahlen, damit sie Rußland desto eifriger dienten und ihre Landsleute demselben geneigt machten <sup>(21)</sup>. Da der Zaar das Mißvergnügen der Einwohner von Riga und anderer Liefländer, die sowohl in ihrem bürgerlichen Leben, als in ihrem Gottesdienste von der Regierung bedrückt wurden, kannte, so ließ er ihnen ingeheim sagen: wenn sie ihre Freiheit und den Glauben ihrer Väter retten wollten; wenn sie den Gedanken verabscheuten, auf immer das schwere Sclavenjoch Lithauen's zu tragen, und Papisten oder Jesuiten, so solle Rußland's Schild über ihnen, Rußland's Schwert über ihren Bedrückern seyn; der mächtigste unter den Herrschern, gleich berühmt durch Weisheit und Menschenliebe, wünsche mehr der Vater, als der Landesherr von Liefland zu seyn, und erwarte Deputirte aus Riga, Dorpat und Darva zur Abschließung der Bedingungen, welche die Biaren eidlich bestätigen würden; Freiheit, Geseze und Religion sollten, unter seiner höchsten Obergewalt, unangestastet verbleiben. Zu gleicher Zeit sollten die

pskowsischen Boyemoden geschickter Weise in Liefland <sup>1598-1604.</sup> aussprengen, daß der, von dem Zaaren so huldreich aufgenommene, Gustav unverzüglich mit einem russischen Heere in die Gränzen desselben einrücken würde, um die Schweden und Polen zu vertreiben und mit dem Rechte eines Erbherrn daselbst zu regieren, unter der Bedingung jedoch, Rußland's Oberherrschaft anzuerkennen. Gustav selbst schrieb an den Herzog Karl: „Europa kennt das traurige Schicksal meines Vaters; „Dir aber sind die Urheber desselben und meine Verfolger bekannt: die Rache überlasse ich Gott. Jetzt „befinde ich mich in einem stillen und gefahrlosen Hafen, bei einem großen Monarchen, der sich „den Unglücklichen aus königlichem Geblüte huldreich „erzeigt. Hier kann ich unserm lieben Vaterlande nützlich seyn, wenn Du mir das von Sigismunds Herrschaft bedrohte Esthland abtrittst: mit Hülfe Gottes „und des Zaaren, werde ich nicht nur für die Städte „desselben stehen, sondern auch ganz Liefland nehmen, „mein rechtmäßiges Erbe.“ Wir bemerken, daß in unsern Unterhandlungen mit Schweden dieses Briefes nicht erwähnt wird; er gelangte auch wohl schwerlich an den Herzog; vermuthlich war er in einer moskowsischen Behörde verfaßt und ging nur in Abschriften unter den liefländischen Bürgern aus einer Hand in die andere, um die Gemüther, dem Anschläge Boris's zum Nutzen, in Aufruhr zu bringen. Solche Kunstgriffe wendeten wir an, während wir mit Lithauen in Waffenstillstand und mit Schweden in Frieden waren.

Allein diese, von Hinterlist nicht ganz freie, Politik blieb ohne Früchte — und zwar aus drei Ursachen: 1) Die Liefländer hegten von Alters her Furcht gegen Rußland, aber keine Liebe: sie erinnerten sich der Geschichte Magnussen's und sahen in ihrem Vaterlande noch die Spuren der wüthenden Grausamkeit Johann's; sie hörten unsere Versprechungen und

1598-1604. glaubten ihnen nicht. Nur einige von den Einwohnern Narva's, die mit Boris in geheimem Verkehre standen, machten den Anschlag, ihm die Stadt zu überliefern; allein sie wurden, nachdem man sie dieses Verraths überwiesen hatte, öffentlich hingerichtet (<sup>22</sup>). 2) Wir hatten Rundschafter, Karl und Sigismund aber hatten Heere in Liefland: konnte es da wohl, wenn es auch gewollt hätte, an eine Gesandtschaft nach Moskwa denken? 3) Gustav hatte die Gnade Borisen's verloren, da dieser ihn mit der Zaarewna Xenia verheirathen wollte, wenn er die Bedingung einginge, zu ihrer Religion überzutreten; allein Gustav wollte seinem Glauben nicht untreu werden und auch seine Geliebte, die er aus Danzig mitgebracht hatte, nicht verlassen (<sup>23</sup>); auch hatte er nicht Lust, wie man schreibt, zum Nachtheile Schweden's, ein blindes Werkzeug unserer Politik zu seyn; er verlangte seine Entlassung und drohte, vom Weine erhitzt, in Gegenwart des Arztes des Zaaren, Fiedler, Moskwa in Brand zu stecken, wenn man ihm nicht die Freiheit geben würde, Rußland zu verlassen: Fiedler erzählte es dem Bojaren Simon Godunow, der Bojar aber dem Zaaren, welcher dem Undankbaren im Zorne sowohl Schätze als Städte abnahm und ihn in seinem Hause bewachen ließ; er ward jedoch bald wieder gnädig und gab ihm, anstatt Kaluga, das verwüstete Uglitsch. Gustav war (im Jahre 1601) auf's Neue beim Zaaren, speiste aber schon nicht mehr mit ihm zu Mittag; er zog sich in seinen Lehnstuh zurück und beschäftigte sich daselbst mitten unter traurigen Ruinen bis zu Borisen's Ende ruhig mit Chemie. Dann ward dieser unglückliche Prinz mit Gewalt nach Jaroslawl, später aber nach Kaschin geführt und starb im Jahre 1607, indem er sich über die Flatterhaftigkeit derjenigen beklagte, um derenwillen er das glänzendste Loos in Rußland verschmäht hatte. Unter Schuisky's Regierung sahen der berühmte schwedische General Jakob

de la Gardie und Petrejus, der Gesandte Karl's IX., 1598-1604. in einem herrlichen Birkenhaine, an dem Ufer der Kaschenka, sein einsames Grab (24).

Unterdessen hatten wir Gelegenheit, die Erniedrigung, welche Johann von Bathory erlitten hatte, Sigismunden durch Stolz zu vergelten. Der Kanzler, Leo Sapjega, der als lithauischer Groß-Gesandter nach Moskwa kam, mußte hier sechs Wochen müßig leben, weil der Zaar, wie man ihm sagte, am Podagra litte. Als Sapjega (den 16ten November 1600) Vorußen vorgestellt wurde, eröffnete er die Bedingungen, welche zur Abschließung eines ewigen Friedens mit Rußland von dem Landtage zu Warschau aufgezeichnet worden waren; man hörte sie an, verwarf sie und hielt den Sapjega noch einige Monate in langweiliger Einsamkeit, so daß er drohte, sich zu Pferde zu setzen und Moskwa ohne weitere Unterhandlung zu verlassen. Endlich gab der Zaar, gleichsam aus Achtung vor der gnädigen Verwendung seines jungen Sohnes, den Reichsräthen den Befehl, einen Waffenstillstand auf 20 Jahre mit Lithauen abzuschließen. Den 11ten März (1601) setzten sie die Urkunde auf, wollten aber Sigismunden, unter dem hinterlistigen Vorwande, daß er weder Theodoren, noch Vorußen von der Besteigung seines väterlichen Thrones benachrichtigt habe, nicht König von Schweden nennen: eigentlich aber benutzten wir nur diese Gelegenheit, um uns für den langjährigen Eigensinn Lithauen's, die Beherrscher Rußland's nur Großfürsten zu nennen, zu rächen und gaben uns dadurch noch ein Recht auf die Dankbarkeit des Beherrschers von Schweden — ein Recht, mit ihm als einem gesetzmäßigen Monarchen Verträge einzugehen. Vergebens widersprach, forderte, bat Sapjega, sogar mit Thränen, den ganzen Titel des Königes in die Urkunde einzutragen: man schickte sie zur Bestätigung an Sigismund durch den Bojaren Saltukow und den Djä-

Waffenstill-  
stand in  
Lithauen.

1598 1604. fen vom Reichs-Rathe, Blasjew, welche, ungeachtet der schlechten Aufnahme in Lithauen, die Hauptsache zur Ehre des moskowischen Hofes zu Stande brachten. Sigismund stand an der Spitze des Heeres in Liefland und berief sie zu sich nach Riga; sie sagten: „Wir werden den König in Wilna erwarten“ — und beharrten auf ihrem Willen. Im tiefen Herbst wohnten sie einige Zeit an den Ufern des Dnjepers in Zelten; sie litten Hunger und Mangel, aber sie zwangen den König, ihrentwegen nach Wilna zu kommen, wo hitzige Wortwechsel vorkamen. Die lithauischen Großen sagten zu Saltukow und Blasjew: „Wenn ihr in der That Frieden wollt, so erkennt unsern Landesherrn als König von Schweden, Esthland aber als Eigenthum Polen's an.“ Saltukow antwortete: „Der Friede ist Euch nothwendiger als uns. Seit Jaroslaw dem Großen sind Esth- und Liefland russische Besitzungen; das Königreich Schweden aber beherrscht jetzt Herzog Karl: der Zaar giebt Niemanden leere Titel“ . . . . „Karl ist ein Verräther und Räuber,“ versetzten die Pane: „wird Euer Landesherr aufhören, Astrachan oder Sibirien in seinem Titel zu führen, wenn sich irgend ein Räuber dieser Länder auf einige Zeit bemächtigt? Ein bedeutender Theil von Ungarn befindet sich jetzt in den Händen des Sultan's; aber der deutsche Kaiser nennt sich König von Ungarn, und der König von Spanien führt Jerusalem im Titel.“ Alles Zureden blieb ohne Wirkung; als aber Sigismund (den 7ten Januar 1602) in Gegenwart unserer Gesandten mit dem Gelübde, den Vertrag heilig zu halten, das Kreuz küßte, setzte er hinzu: „Ich schwöre im Namen Gottes, mit meinem erblichen Titel, als König von Schweden, zu sterben, keinem Menschen Esthland abzutreten und, im Verlaufe dieses zwanzigjährigen Waffenstillstandes, Narva, Reval und die übrigen Städte dieses Landes, in wessen Händen sie auch seyn mögen, in meine Gewalt zu bekommen.“

Da trat Saltükow vor und sagte mit lauter Stimme: 1598-1604.  
 „König Sigismund! Küsse das Kreuz und schwöre  
 „dem großen Herrscher Boris Feodorowitsch, nach den  
 „eigenen Worten der Urkunde, ohne irgend einen Zu-  
 „satz, oder der Schwur ist ungültig!“ Sigismund  
 mußte seine Worte wiederholen, wie es der Bojar  
 und der Inhalt der Urkunde verlangten. Folglich be-  
 hielt die russische Politik in Moskwa und in Wilna  
 die Oberhand über die lithauische: der König gab  
 nach; denn er wollte nicht mit Schweden und mit  
 uns zu gleicher Zeit Krieg führen; er bestand auf der  
 Weigerung, Vorußen durch den Namen eines Zaaren  
 und Selbstherrschers zu erheben, was wir, sowohl  
 in Moskwa als in Wilna, gefordert hatten; wir be-  
 gnügten uns aber mit dem Worte, daß der König,  
 beim Abschlusse eines ewigen Friedens, Vorußen diesen  
 Titel ohne Widerspruch geben würde. „Auch zwanzig  
 „Jahre kein Christenblut zu vergießen (sagten die Pa-  
 „ne) ist schon gut; noch besser wäre es, beiden Staa-  
 „ten auf immer Frieden zu geben. Zwanzig Jahre  
 „vergehen schnell; aber wer dann, sowohl in Lithauen  
 „als in Rußland, herrschen wird, ist unbekannt.“ Wir  
 wollen noch einen merkwürdigen Umstand nicht mit  
 Stillschweigen übergehen: Als sich die moskowschen  
 Gesandten am Tage ihrer Entlassung bei einem  
 Schmause im königlichen Palaste befanden, sahen sie  
 Sigismund's jungen Sohn Wladislaw und drängten  
 sich, gleichsam von Ahnung der Zukunft getrieben, hin-  
 zu, ihm die Hand zu küssen; dieser siebenjährige  
 Knabe, der, im Jünglingsalter, als eine so wichtige,  
 handelnde Person in unserer Geschichte auftreten sollte,  
 begrüßte sie klug und freundlich; er stand auf, nahm  
 den Hut ab und bat, den Zaarewitsch Theodor von  
 ihm zu grüßen und ihm zu sagen, daß er in aufrich-  
 tiger Freundschaft mit ihm zu stehen wünschte. Der  
 angesehene Bojar Saltükow und der Djäk vom Reichs-  
 Rathe Wlaskjew, der bei der Führung der Staatsge-

1598 1604. schäfte Schtschekalom's Stelle eingenommen hatte, konnten wohl, indem sie das Andenken an den jungen Wladislaw in ihrer Seele bewahrten, vielen Russen eine gute Meinung von diesem, in der That liebenswürdigem, Prinzen einflößen. — Die Gesandten berichteten Borisen bei ihrer Zurückkunft, daß er von Seiten Lithauen's auf lange Zeit der Sicherheit und Ruhe gewiß seyn könne; daß der König und die Pnne die Macht des von einem so weisen Herrscher regierten Rußland's wohl kennen und sehen, und daß sie gewiß in keinem Falle daran denken werden, den Vertrag zu verletzen, da sie die Friedfertigkeit des Zaaren in ihrem Herzen, als eine besondere Gnade Gottes gegen ihr Vaterland, preisen.

Verhältnisse  
mit Schweden.  
den.

Wir haben gesagt, daß der Reichsverweser von Schweden das Bündniß Rußlands suchte: Boris, welcher den Herzog ermahnte, sich nicht mit Sigismund zu versöhnen, gestattete den Schweden, aus Finnland durch das nowgorodsche Gebiet gegen Dorpat zu gehen und wollte, zur Verjagung der Polen aus Liefland, gemeinschaftliche Sache mit ihnen machen. Schwedische Gesandte gingen nach Moskwa, russische nach Stockholm, um gegenseitige Freundschaftsversicherungen zu überbringen. Zum Beweise außerordentlicher Hochachtung gegen Boris fragte der Herzog ingeheim bei ihm an, ob er den Wunsch der Reichsstände erfüllen und sich König von Schweden nennen solle? Der Zaar rieth ihm, er solle es thun und zwar unverzüglich, um des wahren Heils Schwedens willen, und erwarb sich dadurch Karl's lebhafteste Dankbarkeit (25); der Rath war aufrichtig; denn die Sicherheit Rußland's forderte es, daß Liefland und Schweden verschiedene Herrscher hätten. Allein wir wünschten den Besitz Narva's, und darum erklärte der schlaue Zaar (im Februar 1601) den schwedischen Gesandten, Karl Hendrichson und Georg Klaußon, welche zugleich mit dem lithauischen Kanzler, Sapjega,

bei uns waren, daß die in Theodor's und Sigismund's 1598-1604.  
 Namen verfaßte Friedens-Urkunde (26), vom Jahre  
 1597, noch einmal auf's Neue durchgesehen und feier-  
 lich bestätigt werden müsse; daß sie unwirksam sey, da  
 sie Sigismund nicht bestätigt habe, daß die Umstände  
 verändert, und dieser König bereit sey, uns einen  
 Theil von Liefland abzutreten, wenn wir ihm in dem  
 Kriege gegen den Herzog beistehen wollten. Die Ge-  
 sandten erstaunten. „Wir haben“ (sagten sie zu den Bo-  
 jaren) „nicht zwischen Theodor und Sigismund, son-  
 „dern zwischen Schweden und Rußland im Namen  
 „Gottes auf ewige Zeiten Frieden geschlossen und die  
 „Bedingungen nach Pflicht und Gewissen erfüllt; wir  
 „haben Reholm, trotz der Weigerung Sigismund's,  
 „abgetreten. Nein, der Herzog Karl wird es nicht  
 „glauben, daß der Zaar ein Gelübde zu brechen ge-  
 „denke, das er durch den Kreuzeskuß, auf das heilige  
 „Evangelium geleistet, versiegelt hat. Wenn Euch  
 „Sigismund Städte in Liefland abtritt, so tritt er  
 „fremdes Eigenthum ab: die Hälfte desselben ist von  
 „dem Herzoge erobert. Und ist ein Bündniß mit Li-  
 „thauen wohl zuverlässig für den Zaaren? Sind die  
 „Streitigkeiten wegen Riew und Smolensk etwa beige-  
 „legt? Weit leichter ist es, die Vortheile Schweden's  
 „und Rußland's in Uebereinstimmung zu setzen: ihr  
 „Hauptvortheil ist eine friedliche, gute Nachbarschaft.  
 „Hat nicht der Zaar selbst dem Herzoge zugeredet, sich  
 „nicht mit Sigismund zu versöhnen? Wir führen  
 „Krieg und nehmen Städte: was hindert Euch, eben-  
 „falls die Waffen zu ergreifen und Liefland mit uns  
 „zu theilen?“ Allein Boris, der mit Vergnügen die  
 Flamme des Krieges zwischen dem Herzoge und dem  
 Könige lodern sah, war, wenigstens vor der Hand, nicht  
 gesonnen, Theil daran zu nehmen; nachdem er den  
 Waffenstillstand mit Liefland abgeschlossen hatte, zögerte  
 er, einen uneigennütigen Frieden mit Karl abzuschlie-  
 ßen; er entließ seine Gesandten ohne bestimmte Ant-

1598-1604. wort und kränkte ihn durch sein doppelsinniges Betragen, indem er die Einwohner von Esthland ingeheim zu bewegen suchte, von Schweden abzufallen und sich mit Rußland zu vereinigen — zu gleicher Zeit aber wünschte er ihm aufrichtig Glück im liefländischen Kriege; denn Sigismund's Triumph bedrohte uns mit der Vereinigung der Kronen Schweden und Polen, Karl's Triumph hingegen trennte sie auf ewig. Unter allen Herrschern Europa's erkannte Boris den Herzog zuerst und unter allen am freudigsten als König von Schweden an und gab ihm, in den Verhandlungen mit ihm, schon diesen Titel, als sich der Herzog selbst nur noch Reichsverweser nannte.

Enge Ver-  
bindung mit  
Dänemark.

Durch eine neue, wichtige Verbindung Borisens mit dem Erbfeinde Schwedens konnte Karl ebenfalls beunruhigt werden. Als Boris die benachbarten und andere gekrönte Häupter, den Kaiser, Elisabeth zc. von seiner Thronbesteigung benachrichtigte, zögerte er lange, dem Könige von Dänemark, Christian, diese Aufmerksamkeit zu beweisen; allein seit dem Jahre 1601 begann ein sehr freundschaftliches Verhältniß zwischen denselben (27). Zu einer und derselben Zeit gingen Christian's Gesandte, Eske, Brok und Karl Briske, nach Moskwa und die unsrigen, der vornehme Edelmann Rshewsky und der Djäk Dmitrjew, nach Kopenhagen ab, zu gegenseitiger Begrüßung und zur Schlichtung der alten unaufhörlichen Streitigkeiten wegen der kolaschen und wargauschen Wüsten. Um zu beweisen, daß ganz Lappland norwegische Besizung sey, berief sich Christian auf Saxo-Grammaticus, und sogar auf Münster's Kosmographie (28); er sagte auch noch, daß die Russen selbst, von uralten Zeiten her, Lappland das murmansche oder norwegische Land nannten; wir aber erwiederten, daß es ohne Zweifel uns gehöre, da unter der Regierung Wasily's Johannowitsch der nowogorodsche Priester Elias die wilden Einwohner desselben getauft habe, und dieses

Eigenthumsrecht unterstützten sie durch folgende, auf 1598-1604 die Ueberlieferung der dasigen Greise gegründete, Erzählung (29): „In Korel oder Rexholm lebte einstens ein berühmter Herrscher, Namens Walit oder Warent, ein Vasall von Groß-Nowogorod, ein Mann von ungewöhnlicher Tapferkeit und Stärke: er führte Kriege, siegte und wollte sich die Herrschaft über Lappland oder das murmansche Land anmassen. Die Lappländer verlangten Schutz von den benachbarten norwegischen Deutschen; allein Walit schlug auch die Deutschen da, wo jetzt das Kirchdorf Letny Warengsky steht, und wo er, den Jahrhunderten zum Gedächtniß, einen ungeheuern, über einen Faden hohen Stein hinlegte, um den er eine feste Burg mit zwölffacher Mauer zog und sie Babylon nannte: dieser Stein heißt auch noch heutigen Tages der Walit-Stein. Eine eben solche Ringmauer befand sich an der Stelle des kolaschen Dstrog's. Außerdem ist in dem murmanschen Lande noch die Walit's- Bay und Walit's Gorodischtsche bekannt, mitten auf der Insel, oder dem hohen Felsen, wo der tapfere korelsche Krieger in Sicherheit auszuruhen pflegte. Endlich schlossen die besiegten Deutschen Frieden mit ihm und traten ihm ganz Lappland bis zum Flusse Twgei ab. Der lange Zeit berühmte und glückliche Walit, — mit seinem christlichen Namen Wafily — starb und wurde zu Rexholm, in der Kirche zum Heilande, begraben; die Lappländer aber zahlten seit dieser Zeit Tribut an Nowogorod und die Zaaren von Moskwa.“ — Diese geschichtlichen Beweise waren von beiden Seiten nicht sehr überzeugend, und die Dänen wünschten, zum Beweise ihrer Friedfertigkeit, Lappland der Länge oder der Quere nach in zwei gleiche Hälften mit uns zu theilen; Boris aber wollte, aus Liebe gegen Christian, diesem alle Ländereien jenseit des petschenschen Klosters gegen Norden abtreten und über-

1598-1604. ließ es den dänischen und russischen Beamten, die Gränzen der beiden Staaten bei der nächsten Zusammenkunft an der Kola zu bestimmen. Unterdessen ward der Vertrag wegen der Handelsfreiheit der dänischen Kaufleute in Rußland erneuert; auch kam man noch in einer wichtigeren Angelegenheit überein.

Boris suchte unter den europäischen Prinzen regierenden Stammes einen würdigen Bräutigam für die reizende Zaarewna, um in den Augen der russischen Bojaren und Fürsten, welche die Godunow's noch kurze Zeit vorher unter sich erblickt hatten, durch eine solche Verbindung den Glanz seines Hauses zu erhöhen; da ihm die Absicht fehlgeschlagen war, Gustaven, zugleich mit Liefland, die Hand seiner Tochter zu schenken, so hoffte dieser eben so zärtliche Vater als schlaue Staatsmann durch ein Ehebündniß zwischen Xe-

Der Herzog  
von Däne-  
mark, Xe-  
niens Bräu-  
tigam.

nien und dem Herzoge Johann, dem Bruder Christian's, einem klugen und angenehmen Jüngling, der so wie Gustav zum Werkzeug unserer herrschsüchtigen Anschläge auf Esthland, das ehemalige Besizthum Dänemark's, dienen konnte, seiner Tochter Glück und dem Staate Vortheile zu erwerben. Der Zaar machte den Antrag (30), und der König, der sich durch das Schicksal Magnußens nicht abschrecken ließ, war erfreut über die Ehre, der Schwager des erhabenen Selbstherrschers von Moskwa zu werden, in der Hoffnung, durch den eifrigen Beistand desselben das feindliche Schweden zu entkräften. Leider sind die interessanten Papiere über diese Freierwerbung verloren gegangen: wir kennen weder die Bedingungen wegen der Religion, wegen des Heirathsgutes, noch andere gegenseitige Verbindlichkeiten; allein wir wissen, daß Johann einwilligte, für Xenien sein Vaterland aufzuopfern und ein Theil Fürst in Rußland zu werden (31); geschah dies nicht etwa, damit im Falle eines möglichen Unglücks, eines frühzeitigen Todes des jungen Zaarewitsches, der moskowische Thron in Boris'sen's Fami-

lie Erben fände? — Wahrscheinlich hatte der weitse-<sup>1598-1604.</sup>hende Zaar, der zwar seinen Sohn inbrünstig liebte, aber auch an dem Gedanken einer, durch die Reihe der Jahrhunderte ununterbrochenen, Erbfolge der Krone in seinem Geschlechte hing, daran gedacht. — Der Bräutigam focht zu dieser Zeit unter Spaniens Fahnen in den Niederlanden: er eilte zurück, bestieg das Admiral-Schiff und kam zugleich mit fünf andern (den 10ten August 1602) bei der Mündung der Narowa an. Hier erwartete den Gast ein mit Sammet ausgeschlagenes Boot des Zaaren (<sup>32</sup>) — und in dem Augenblicke, wo der Herzog den Fuß auf russischen Boden setzte, donnerten die Kanonen: der Bojar Salufow und der Djäk vom Reichsrathe Wlaskjew, begrüßten ihn im Namen des Zaaren — führten ihn in ein reiches Zelt und überreichten ihm 80 der kostbarsten Zobel. In einer von Gold und Silber starrenden Kutsche fuhr Johann bei Narwa vorbei, wo ihm von den mit neugierigen Zuschauern besetzten Thürmen und Mauern die Fahnen entgegen weheten, nach Zwangorod; so begrüßten ihn auch die Schweden, welche diese Reise, deren Zweck sie schon kannten oder errathen, innerlich fürchteten.

Weit aufrichtigere Ehre erwies man dem Herzoge in Rußland. In seinem Gefolge befanden sich Christian's Gesandte, drei Senatoren (Güldenstern, Brahe und Holf), acht vornehme Staatsbeamte, einige Edelleute, zwei Aerzte und eine Menge Diener: überall, wo sie Halt machten, selbst in den ärmsten Dörfern, wurden sie bewirthe't wie in dem moskowischen Palaste; bei Tische war Tafelmusik. In den Städten wurden die Kanonen gelöst, die Truppen standen unter dem Gewehr, und die Beamten ließen sich, einer nach dem andern, dem durchlauchtigsten Prinzen vorstellen. Man reiste langsam, nicht mehr als dreißig Werst des Tages, über Nowogorod, Waldai, Lorschof und Stariza. Der Reisende hatte keine Lange-

1598-1604. weile. Während der Stunden des Stillliegens ritt er spazieren, oder fuhr in Kähnen auf den Flüssen herum; er vergnügte sich mit der Jagd, schoß Vögel und unterhielt sich mit dem Bojaren Saltükow und dem Djäken Blasjew über Rußland, indem er die Staatsverfassung und die Volksgebräuche desselben kennen zu lernen wünschte. Christian's Gesandte riethen ihm, unsere Gebräuche nicht sogleich anzunehmen und sich noch an die deutschen zu halten: „Ich reise deswegen zum Zaaren (sagte er), um mir alles Russische anzugewöhnen.“ Den 1sten September waren sie in Bronnizy, und Johann sagte zu Saltükow: „Ich weiß, daß ihr an diesem Tage das neue Jahr feiert; daß die Geistlichkeit, der Rath und der Hof dem Zaaren heute langes Leben wünscht: ich habe noch nicht das Glück gehabt, sein Angesicht zu sehen, allein ich bete ebenfalls herzlich für sein Wohlergehen“ — er verlangte Wein und trank zugleich mit den moskowschen Staatsbeamten und den dänischen Gesandten, stehend, die Gesundheit des Zaaren. Mit einem Worte, Johann suchte Borisens Liebe und die Liebe der Russen. Saltükow und Blasjew schrieben an den Zaaren über die Gesundheit und den heiteren Charakter des Prinzen; sie gaben ihm von Allem Nachricht, was er sprach und was er that, sogar von seinen Anzügen, von der Farbe seiner atlastnen, mit goldenen oder silbernen Tressen besetzten, Kleider! Der Zaar verlangte diese ausführlichen Nachrichten — und schickte dem Reisenden neue Geschenke entgegen: reiche asiatische Zeuge, mit Perlen besetzte Mützen, kostbare Gürtel und Leibbinden, goldene Ketten, Säbel mit Türkisen und Rubinen. Endlich gab Johann seine Ungeduld zu erkennen, bald nach Moskwa zu kommen: man antwortete ihm, der Zaar habe gefürchtet, ihn durch eine eilige Reise zu ermüden — und reiste schneller. Den 18ten September wächtigte man in

Zuschin und näherte sich den 19ten der Haupt-<sup>1598-1604</sup>stadt.

Nicht allein Krieger und Leute von Stande, von den Mitgliedern des Bojarenrathes bis zu den Djäken der Verwaltungskammern, sondern auch die Bürger kamen dem Herzoge bis vor die Stadt entgegen (33). Nachdem er die schmeichelhafte Rede der Bojaren angehört hatte, stieg er zu Pferde und ritt unter dem Geläute der ungeheuren Kreml-Glocke, nebst den dänischen und russischen Beamten, in Moskwa ein. Man räumte ihm das schönste Haus in Kitay-Gorod ein — und sandte ihm Tags darauf die Zaaren-Tafel: hundert schwere, goldene Schüsseln mit Speisen, eine Menge Pokale und Trinkgeschirre mit verschiedenen Sorten Wein und Meth (34). Den 28. September war die feierliche Vorstellung. Von Johann's Hause bis zur rothen Treppe standen reichgekleidete Krieger; auf dem Kreml-Platze die Bürger, die Deutschen und Lithauer, ebenfalls in ihrem besten Puz. An der Treppe ward Johann von den Fürsten Trubeksky und Escherkassky, auf der Treppe von Waskily Schuisky und Golizin, in der Hausflur von den vornehmsten Großen, dem Fürsten Mstislawsky, nebst den Dkoltitschy's und Djäken, empfangen. Der Zaar und der Zaarewitsch waren in dem goldenen Saale, in purpurnen, mit großen Perlen besetzten Sammetkleidern; in ihren Kronen und auf der Brust blitzten Diamanten und Rubinen von ungewöhnlicher Größe. Boris und Theodor standen auf, als sie den Herzog erblickten, umarmten ihn zärtlich, setzten sich mit ihm in eine Reihe nieder und unterhielten sich lange in Gegenwart der Großen und des Hofes. Alle blickten, gefesselt von seiner Schönheit, mit Liebe auf den jungen Johann: Boris sah schon seinen künftigen Sohn in ihm. Im Granowiten-Saale ward gespeist: der Zaar saß zwischen Theodorn und dem Herzoge, der schon zu ihrer Familie gezählt wurde, auf einem goldenen Throne,

1598-1604.

an einem silbernen Tische, unter einer über ihn hängenden Krone mit einer Schlag-Uhr. Das Gastmahl endigte mit Geschenken: Boris und Theodor nahmen ihre diamantenen Ketten ab und hingen sie dem Herzoge um den Hals; die Hofleute aber überreichten ihm zwei goldene mit Rubinen verzierte Schöpffellen, einige silberne Geschirre, kostbare Zeuge, englisches Tuch, sibirisches Pelzwerk und drei russische Anzüge. Allein der Bräutigam bekam Xenien nicht zu sehen und glaubte nur dem Gerüchte von ihren Reizen, ihren liebenswürdigen Eigenschaften und Tugenden, — worin er sich auch nicht täuschte. Zeitgenossen schreiben, sie sey von mittler Größe, üppiger Gestalt und schönem Wuchse gewesen; sie habe eine milchweiße Haut, dichtes, langes, auf die Schultern herabwallendes, schwarzes Haar — ein frisches, rothes Gesicht, zusammenlaufende Augenbrauen und große, schwarze, feurige Augen von unendlicher Schönheit gehabt, besonders wenn Thränen der Rührung oder des Mitleidens in ihnen glänzten; sie habe eben so sehr durch ihr Gemüth, ihre Milde, Wohlredendheit und ihren Verstand, als durch ihren gebildeten Geschmack bezaubert, da sie Bücher und süße, heilige Gesänge geliebt habe <sup>(35)</sup>. — Auch eine solche Braut erlaubte die strenge Sitte nicht vor der Zeit zu zeigen; aber Xenie selbst und die Zaarin konnten den Herzog, wie seine Begleiter muthmaßten, ingeheim und von fern gesehen haben. Die Verlobung und die Hochzeit ward bis zum Winter verschoben, wozu man sich, anstatt der Gastmähler, durch Gebet vorbereitete: die Eltern, die Braut und ihr Bruder fuhren in die Troizky-Lawra . . . Ueber diese prachtvolle Ausfahrt der Familie des Zaaren schreiben Augenzeugen Folgendes <sup>(36)</sup>:

„Den Zug eröffneten 600 Reiter und 25 Zucht-  
 „Pferde in von Gold und Silber schimmernden Ge-  
 „schirren; darauf kamen zwei Kutschen: die, mit schar-

„lachrothem Tuche ausgeschlagene, Rutsche des Zaare. 1598-1604.  
 „witsches leer — und eine andere mit Sammet aus-  
 „geschlagen, worin der Zaar saß: beide sechsspännig;  
 „die erstere war von Reitern, die zweite von Hofleu-  
 „ten zu Fuß umgeben. Weiterhin ritt der junge  
 „Theodor; sein Pferd wurde von vornehmen Beam-  
 „ten geführt. Hinterdrein kamen die Bojaren und  
 „Hofleute. Dem Zaaren liefen viele Menschen nach,  
 „die ein Papier auf dem Kopfe hielten; man nahm  
 „ihnen ihre Bittschriften ab und legte sie in den ro-  
 „then Kasten, um sie dem Zaaren zu unterlegen. Eine  
 „halbe Stunde später fuhr die Zaarin in einem präch-  
 „tigen Staatswagen ab; in einem andern, der von  
 „allen Seiten verschlossen war, saß die Zaarewna:  
 „der erstere war mit zehn, der zweite mit acht Schim-  
 „meln bespannt. Voraus kamen 40 Zuchtpferde und  
 „ein Zug Reiterei, alte Männer mit langen, grauen  
 „Bärten; hinterdrein ritten 24 Bojarinnen auf milch-  
 „weißen Zeltern. Zu beiden Seiten gingen 300 Mar-  
 „schälle mit Stäben.“ — Dort, in der Wohnung  
 der Ruhe und der Heiligkeit, betete Boris mit seiner  
 Gemahlin und seinen Kindern neun Tage an dem  
 Grabe des heiligen Sergius, daß der Himmel das  
 Bündniß Keniens mit Johann segne.

Unterdessen wurde der Bräutigam täglich mit ei-  
 ner Zaaren-Tafel in seinem Hause beehrt; man schickte  
 ihm Sammet, Mohr-Stoffe und Spitzen zum rus-  
 sischen Anzuge; man schickte ihm auch ein reiches  
 Bett und mit Gold und Silber ausgenähte Wäsche.  
 Er gab sich große Mühe, unsere Sprache zu erlernen,  
 und wollte, wie man schreibt, sogar seine Religion  
 verändern, um mit seiner künftigen Gemahlin einen  
 Glauben zu bekennen; er betrug sich überhaupt au-  
 ßerordentlich gut und gewann durch Liebenswürdigkeit  
 im Umgange Aller Herzen. Allein, was sowohl die  
 Russen als die Dänen von Herzen wünschten, — wo-  
 für die Eltern und die Braut beteten — das war der

1598-1604. Vorsehung nicht gefällig . . . . Den 16ten October, auf dem Rückwege aus der Troizky - Lawra, erhielt der Zaar in dem Dorfe Bratowschtschina die Nachricht von der plötzlichen Krankheit des Bräutigams. Johann konnte noch an ihn schreiben und schickte einen von seinen Beamten, um ihn zu beruhigen. Die Krankheit nahm immer mehr und mehr zu: ein heftiges, hitziges Fieber brach aus; allein die Aerzte, die dänischen und Borissens, verloren die Hoffnung nicht: der Zaar beschwor sie, ihre ganze Kunst aufzubieten, und versprach ihnen unerhörte Gnaden und Belohnungen. Den 19ten October besuchte der junge Theodor den Herzog; den 27sten der Zaar selbst in Begleitung des Patriarchen und der Bojaren; er fand ihn schwach und sprachlos: er erschrak und machte voll Zorns denjenigen Vorwürfe, welche ihm die Gefahr verhehlt hatten. Den Tag darauf, des Abends, fand er den Herzog schon mit dem Tode ringend; er weinte und war sehr betrübt: „Unglücklicher Jüngling!“ sagte er: „Du hast deine Mutter, deine Verwandten, deine Heimath verlassen und bist zu mir gekommen, um hier einen unzeitigen Tod zu finden“ (37)! Boris, welcher so gern die Hoffnung noch nicht aufgeben wollte, that den Schwur, 4000 Gefangenen die Freiheit zu geben, wenn Johann wieder aufkommen sollte, und bat die Dänen, inbrünstig zu Gott zu beten. Aber noch denselben Abend, den 28sten October um 6 Uhr, endigte Johann seine blühenden Tage, im zwanzigsten Jahre seines Alters. . . . Nicht allein die Familie des Zaaren, die Dänen und Deutschen, sondern auch der ganze Hof, alle Einwohner der Hauptstadt trauerten. Boris kam selbst zu Xenien und sagte zu ihr: „Geliebte Tochter! Dein Glück und mein Trost ist dahin!“ Sie sank besinnungslos zu den Füßen ihres Vaters nieder. . . . Man ließ dem Verblichenen alle schuldige Ehre erweisen. Man öffnete den Schatz des Zaaren für die Arme, die Wit-

wen und Waisen; in dem Hause, wo Johann verschle- 1598-1604.  
den war, speiste man die Bettler; zu dem Leichnam wurden vornehme Beamte gestellt; man verbot, ihn zu seciren, und legte ihn in einen hölzernen, mit Specereien angefüllten Sarg, — hernach aber in einen kupfernen und diesen in einen eichenen, mit schwarzem Sammet und Silber beschlagenen Sarg, mit dem Bilde des Kreuzes in der Mitte und mit einer lateinischen Aufschrift, welche von den Verdiensten des Verstorbenen, von dem Wohlwollen des Zaaren und des russischen Volkes gegen ihn und von ihrem untröstlichen Schmerze handelte. Am Tage des Begräbnisses, den 25sten November, nahm Boris mit heißen Thränen Abschied von der Leiche und folgte ihr, zu Schlitten, durch Kitay - Gorod bis nach Bjely - Gorod. Der Sarg ward auf einem Trauerwagen geführt, über welchen drei schwarze Fahnen, mit den Wappen von Dänemark, Mecklenburg und Holstein; zu beiden Seiten gingen Krieger von der Zaaren - Wache, mit zur Erde geneigten Lanzen; dem Trauerwagen folgten die Bojaren, hohe Staatsbeamte und Bürger — bis zur deutschen Sloboda, wo Johann's Leichnam, in der neuen lutherschen Kirche, in Gegenwart der moskowschen Großen beigesezt wurde, welche zugleich mit den Dänen weinten, ob sie gleich die rührende Leichenrede, in welcher ihnen der Pastor des Herzogs für ihre Theilnahme dankte, nicht verstanden (38). . . . .

Ist der Aussage unseres Chronographen, als habe Boris, gleichsam neidisch über die allgemeine Liebe der Russen gegen Johann und fürchtend, einen Nebenbuhler des jungen Theodor in ihm zu hinterlassen, seinen Tod im Herzen nicht betrauert; als haben die Aerzte, bekannt mit dem geheimen Gedanken des Zaaren, es nicht gewagt, den Kranken wieder herzustellen, wohl Glauben beizumessen? Aber der Zaar wollte es ja, daß die Russen seinen bestimmten Eidam lieben sollten: deshalb hatte er ihm ja gerathen, sich leutselig zu be-

1598-1604. tragen und unsere Gewohnheiten zu befolgen; er wollte ohne Zweifel auch Xeniens Glück; er gab seinem Hause durch dieses Ehebündniß neuen Glanz und konnte in drei Wochen seine Gesinnungen nicht verändert haben: fürchten, was er gewünscht, — sehen, was er nicht vorhergesehen hatte und ein so abscheuliches Gewebe von Bosheit den ausländischen Hofärzten anvertrauen, welche nach Johann's Tode lange nicht vor seinen Augen erscheinen durften, und welche den Herzog, zugleich mit dessen eigenen, den dänischen, Ärzten behandelt hatten. Zeugen dieser Krankheit, Beamte von Christian's Hofe, haben eine treue Beschreibung derselben herausgegeben (39), worin sie beweisen, daß zu Johann's Rettung alle Hülfsmittel der Kunst, obgleich ohne Erfolg, aufgeboden worden sind. Nein, Boris war dieses Mal ohne Heuchelei bekümmert und fühlte vielleicht, da er die geliebte Tochter, deren Glück er zu gründen gedachte, als Braut verwitwet sah, in seinem Gewissen das Strafgericht des Himmels; er verschmähte den Schmuck der Zaarenwürde, legte ein Trauergewand an und zeigte lange tiefe Niedergeschlagenheit. . . . Alles, was der Herzog an Geschenken erhalten hatte, ward nach Kopenhagen gesandt; alle Begleiter Johann's entließ man mit neuen, verschwenderischen Geschenken nach Hause; auch der geringste der Diener ward nicht vergessen (40). Boris schrieb an Christian, daß Rußland in unverbrüchlicher Freundschaft mit Dänemark bleiben solle: sie ward auch in der That nicht zerrissen, da sie durch das für beide Staaten schmerzliche Andenken an das Schicksal des jungen Herzogs gleichsam geheiligt war, dessen Körper nach Roschild geführt wurde, nachdem er lange unter dem Gewölbe der lutherschen Kirche zu Moskwa gelegen hatte. Dem Gedächtniß Johann's zu Ehren gab Boris dieser Kirche eine Glocke, die an Sonntagen geläutet werden durfte (41).

Allein die Bekümmerniß verhinderte Borisen we-

der, die Staatsgeschäfte mit seinem gewöhnlichen Eifer zu betreiben, noch, auf einen andern Freier für Keinen bedacht zu seyn: gegen das Jahr 1604 waren unsere Gesandten abermals in Dänemark und kamen, durch Christian's Mitwirkung, mit dem Herzoge von Schleswig, Johann, überein, daß einer seiner Söhne, Philipp, nach Moskwa kommen, die Zaarewna heirathen und Theilsfürst werden sollte (<sup>42</sup>). Diese Uebereinkunft kam nur wegen der damaligen traurigen Verhältnisse unseres Vaterlandes nicht zur Ausführung.

Die Verhältnisse Rußlands mit Oesterreich waren, wie auch zu Theodor's Zeiten, sehr freundschaftlich und nicht fruchtlos. Der Djäk vom Reichsrathe, Blasjew, der (im Junius 1599) mit der Nachricht von Borisens Thronbesteigung an den Kaiser gesandt wurde, bestieg ein londoner Schiff an der Mündung der Dwina und trat in Deutschland ans Land: dort ward er in Lübeck und Hamburg von den angesehensten Bürgern mit großer Auszeichnung, mit Kanonendonner und Musik empfangen, indem man Borisens schon bekannte Huld gegen die Deutschen rühmte und neuer Handelsvorteile in Rußland zu genießen hoffte. Rudolph, den die Pest aus Prag vertrieben hatte, lebte damals in Pilsen, wo Blasjew Unterhandlungen mit den österreichischen Ministern hatte, denen er versicherte, daß unsere Truppen schon gegen die Türken aufgebrochen seyen, daß ihnen Sigismund aber in den lithauischen Besitzungen den Weg zur Donau versperrt habe; daß der Zaar, als ein wahrhafter Bruder der christlichen Monarchen und ein ewiger Feind der Ottomanen, den Schach und andere asiatische Fürsten zu überreden suche, kräftig gegen den Sultan zu Werke zu gehen, und bereit sey, in eigener Person gegen die Krimmer zu Felde zu ziehen, wenn sie den Türken helfen sollten; daß wir den lithauischen Panen unaufhörlich anliegen, durch Maximilian's Er-

Unterhandlungen mit Oesterreich.

1598-1604. hebung auf den Thron der Jagellonen das Bündniß mit dem Kaiser sowohl, als mit uns zu befestigen; daß der friedliebende Boris sogar kein Bedenken tragen würde, zur Erreichung dieses Zweckes Krieg zu führen, wenn sich der Kaiser irgend einmal entschließen sollte, für die Beschimpfung seines Bruders Rache an Sigismunden zu nehmen (<sup>43</sup>). Rudolph bezeugte seine Dankbarkeit, verlangte aber zu dem Kriege mit Mohammed III. keine Leute, sondern Geld, und wünschte weiter nichts, als daß wir den Chan im Zaume hielten: „der Kaiser“, — sagten die Minister desselben — „welcher den Zaaren liebt, will nicht, daß er sich in „den Schlachten mit den Barbaren persönlicher „Gefahr aussetze; Ihr habt viele tapfere Wojewoden, „welche leicht, auch ohne den Zaaren, die Krimmer „bändigen können: das ist die Hauptsache! Wenn es „dem Himmel gefällt, so wird die polnische Krone, bei „guter Mitwirkung des großmüthigen Zaaren, Maxi- „milianen nicht entgehen; aber jetzt ist nicht der Zeit- „punkt, die Zahl der Feinde zu vermehren.“ Auch wir dachten natürlich nicht daran, für Maximilian's Erhebung auf den polnischen Thron das Schwert zu ziehen; denn Sigismund, schon Schwedens Feind, war uns nicht gefährlicher als der österreichische Prinz in der Krone der Jagellonen; auch mit dem Sultan gedachten wir, trotz Blasjew's Versicherungen, keinesweges ohne Nothwendigkeit zu kämpfen; allein Boris, welcher diese Nothwendigkeit vorherseh, welcher wußte, daß Mohammed Groll gegen Rußland hege und dem Chane in der That befohlen habe, unsere Besitzungen zu verwüsten — wünschte den Waffen Oesterreich's in dem Kriege mit diesem Feinde der Christenheit aufrichtig Glück. Von dem Jahre 1598 bis 1604 kamen verschiedene österreichische Beamte und ein vornehmer Gesandter, der Baron Logau, nach Rußland; der Djäk vom Reichsrathe Blasjew, aber reiste im Jahre 1603 abermals zum Kaiser. Wir haben keine Nach-

richten von ihren Unterhandlungen; es ist nur bekannt, <sup>1598-1604.</sup> daß der Zaar Rudolphen mit Geld unterstützte (<sup>44</sup>), Kasj. Gerai von neuen Einfällen in Ungarn zurückhielt und sich bemühte, die Freundschaft zwischen dem Kaiser und dem Schach von Persien zu befestigen, zu welchem die österreichischen Gesandten (<sup>45</sup>) durch Moskwa ihren Weg nahmen, und welcher damals mit rühmlichem Muthe gegen die Ottomanen stritt. Allein der berühmte Abbas, welcher Boriken zur Zaarenkrone freundlich Glück gewünscht hatte, welcher seine Bereitwilligkeit zu erkennen gab, mit ihm und seinetwegen auch mit dem Kaiser ein enges Bündniß einzugehen — indem er (im Jahre 1600) den Gesandten Ikenaley über Kolmogory nach Desterreich, Rom und an den König von Spanien abfertigte — und welcher durch einen seiner Großen, Katschin. Bek (im August <sup>Persische Ge-</sup> 1603), zum Zeichen seiner besondern Liebe, seinem <sup>sandtschaft.</sup> Bruder von Moskwa den goldenen Thron der alten Herrscher Persiens überschickte, zeigte sich, wegen des armseligen Grusiens, plötzlich als unsern Feind; ohne mit Theodor, ohne auch mit Boris über das Recht zu streiten, sich Oberherren dieses Landes zu nennen, wollte er ebenfalls unangefochten über dasselbe herrschen und hielt es, gleich einem schwachen Opfer, fest in seinen blutigen Händen.

Der Zaar Alexander hörte nicht auf, sich in Mos- <sup>Begebenheiten in Grus-</sup> kwa über das jammervolle Loos Iberiens zu beklagen. <sup>sien.</sup> Seine Gesandten sprachen zu den Bojaren also: „Wir haben über die Ungläubigen geweint und uns des halb mit Gut und Blut dem rechtgläubigen Zaaren übergeben, daß er uns beschütze; aber wir weinen auch jetzt. Unsere Häuser, Kirchen und Klöster sind in Trümmern, unsere Familien in Gefangenschaft, unsere Schultern im Joche. Ist es das, was ihr uns versprochen habt? Auch die Ungläubigen spotten der Christen und fragen: wo ist denn das Schild des Weißen Zaaren? wo ist euer Vertreter?“ Boris

1598-1604. ließ sie an den Feldzug des Fürsten Chworostin erinnern, mit dem sich ihr Heer hatte vereinigen sollen und sich nicht vereinigt hatte (46); er schickte aber doch zwei vornehme Staatsbeamten, Maschtschokin und Leontjew, nach Iberien, um an Ort und Stelle die näheren Umstände zu erfahren und mit den terekischen Wojewoden über die Maßregeln zum Schutze desselben Abrede zu nehmen. Dort war eine Veränderung vorgegangen. Während einer schweren Krankheit Alexanders hatte sich dessen Sohn, David, zum Regenten erklärt; der Vater genas; aber der Sohn wollte ihm die Zeichen der höchsten Gewalt: das Zaaren-Panier, die Krone und den Säbel nebst Gürtel nicht wieder zurückgeben. Das war noch wenig: er ermordete schändlicher Weise alle vertrauteren Leute Alexanders. Da nahm der unglückliche Vater, unangekleidet und barfuß, seine Zuflucht zur Kirche und übergab, schluchzend und in Thränen erstickend, seinen Sohn vor allem Volke dem Fluche und dem Zorne Gottes, der den Bösewicht auch wirklich erreichte: David gab in einer plötzlichen, schmerzhaften Krankheit den Geist auf, und unsere Gesandten kehrten mit der Nachricht zurück, daß Alexander aufs Neue in Iberien herrsche, aber der Gnade des Zaaren unwürdig sey, da er dem Sultane, als eifriger Slave, diene und Vorrißen Gierigkeit nach Geschenken vorzuwerfen wage. „Können mich“ — sagte der Zaar mit Unwillen — „können mich wohl die Geschenke der Bettler reizen, da ich ganz Iberien mit Silber anfüllen und mit Gold überschütten kann?“ Er wollte den neuen iberischen Gesandten, den Archimandriten Cyrill, gar nicht sehen; allein dieser kluge Greis bewies deutlich, daß Maschtschokin und Leontjew Alexandern verleumdet hatten; er that noch mehr: er ersuchte es von dem Zaaren, sie nicht zu strafen, und gab ihm den Gedanken ein, zur künftigen, sicheren Vereinigung Grusiens mit Rußland, in Tarky, einer

unzugänglichen, fruchtreichen und schönen Gegend, eine <sup>1598-1604.</sup> steinerne Festung anzulegen — eine zweite an dem Zusfluß, wo sich ein großer Salz-See, viel Schwefel und Salpeter befindet — und eine dritte an dem Flusse Buinak, wo ehemals eine Stadt gewesen war, die von Alexander von Macedonien erbaut seyn sollte, und wo noch, mitten unter Weingärten, alte Thürme standen.

Zu diesem nicht unwichtigen Unternehmen wählte der Zaar zwei angesehene Wojewoden, die Kolnitschy's Buturlin und Plechtschenew, welche Truppen aus Kasan und Astrachan nehmen, mit den terekischen Wojewoden gemeinschaftlich handeln und das iberische Hülfsheer bei sich erwarten sollten, welches der Gesandte in Alexanders Namen eidlich zugesagt hatte. Man verlor keine Zeit und sparte kein Geld, indem man zur Bestreitung der Kosten eines so fernen und mühseligen Feldzuges nicht weniger als dreimal hundert tausend Rubel aus dem Schatze verwendete. Im Jahre 1604 setzte sich ein ziemlich zahlreiches Heer von den Ufern des Terek gegen das kaspische Meer in Bewegung und sah nur den Rücken des Feindes. Der Schawkal, ein schon hinfälliger, des Lichtes der Augen beraubter Greis, floh in die Schluchten des Kaukasus, und die Russen besetzten Tarky. Man hätte keinen bessern Ort zur Erbauung einer Festung finden können: hohe Felsen konnten derselben von drei Seiten statt fester Mauern dienen; nur der abschüssige, mit Wald, Gärten und Fluren bedeckte Abhang gegen das Meer hin mußte besetzt werden; in den Bergen sprudelten Quellen, welche die Einwohner, mittelst mehrerer Röhren, mit frischem Wasser versahen. Dort auf der Höhe, wo der mit zwei Thürmen versehene Palast des Schawkals stand, singen die Russen unverzüglich an, eine Mauer aufzubauen, wozu sie alles Nöthige: Holz, Steine und Kalk, hatten; Tarky erhielt den Namen Nowy-Gorod (Neustadt) und

1598-1604. auch an dem Zusluk ward eine Festung angelegt. Die Einen arbeiteten, die Andern zogen mit den Waffen umher bis nach Andria oder Endren und Tjeply-Wody, ohne ernstlichen Widerstand zu finden; man nahm die Leute in den Dörfern gefangen, nahm Brod, trieb die Pferde- und Viehheerden weg, fürchtete aber Mangel an Mundvorrath; deshalb schickte Buturlin im tiefen Spätherbste fünf tausend Mann nach Astrachan, um dort zu überwintern; zum Glücke geschah ihr Zug mit Vorsicht; denn die Söhne des Schawkal's und die Kumiken erwarteten sie in den Wüsten, griffen sie voll Kühnheit an, fochten muthig den ganzen Tag, flohen aber des Nachts und ließen 3000 Todte auf dem Platze. Wegen dieses blutigen Treffens schrieben die Wojewoden nach Moskwa und an den Zaaren von Iberien, dessen Heer sie wenigstens zum Frühjahre erwarteten, um die Gebirge alle vom Feinde zu reinigen, die Eroberung von ganz Dagestan zu vollenden und ungehindert daselbst neue Festungen zu bauen. Allein von einem Hülfsheere war nichts zu hören, und ebensowenig hatte man Nachrichten aus dem unglücklichen Grusien. Alexander täuschte Rußland nicht mehr; er war umgekommen und zwar unfertwegen! —

Als Boris (im Mai 1604) den Cyrill aus Moskwa entließ, so schickte er zugleich mit ihm einen Edelmann vom geheimen Rathe, Tatischtschew, ab, erstens, um Grusien in unserer Unterthanschaft zu befestigen, zweitens um eine noch geheime Familien-Angelegenheit zu betreiben. Dieser Beamte fand (im August 1604) den Zaaren nicht in Sahem; Alexander war bei dem Schache, welcher ihm, ungeachtet des Namens eines russischen Vasallen und ohne Scheu, seinen Freund Boris dadurch zu kränken, streng befohlen hatte, mit dem Heere im persischen Lager zu erscheinen. Alexanders Sohn, Jury, nahm den Tatischtschew nicht allein freundlich, sondern selbst slavisch-kriechend auf; er pries die Größe des Zaaren von Moskwa und

weinte über sein armes Vaterland: „Niemals“ (sagte er) <sup>1598-1604.</sup>  
 „hat Iberien mehr Elend ausgestanden, als jetzt: wir  
 „liegen unter dem Schlachtmesser des Sultan's und  
 „des Schach's; beide verlangen unser Blut und Alles,  
 „was wir besitzen. Wir haben uns Rußland überge-  
 „ben: so mag uns Rußland auch nehmen — nicht  
 „mit dem Wort, sondern mit der That! Es ist kein  
 „Augenblick zu verlieren; bald wird niemand mehr  
 „übrig seyn, um eurem Selbstherrscher den Eid frucht-  
 „loser Treue zu leisten. Er könnte uns retten. Die  
 „Türken, Perser und Rumiken dringen mit Gewalt bei  
 „uns ein; euch aber rufen wir freiwillig: kommt  
 „und rettet! Du siehst Iberien mit seinen Felsen,  
 „Schluchten und Waldungen; wenn ihr hier Festen  
 „aufführt und sie mit russischen Truppen besetzt, so  
 „werden wir wahrhaft euer und unverfehrt seyn und  
 „werden uns weder vor dem Schach noch dem Sul-  
 „tan fürchten.“ Als man erfuhr, daß die Türken ge-  
 gen Sahem im Anzuge wären, drang Jury in Ta-  
 tischtschew, ihm seine Schützen zur Schlacht mit ihnen  
 zu geben; der kluge Gesandte war lange unschlüssig,  
 indem er sich fürchtete, ohne Befehl des Zaaren dem  
 Sultane gleichsam den Krieg zu erklären; endlich ent-  
 schloß er sich, Iberien von dem wirklichen Rechte Bo-  
 risens, sich den Oberherrn desselben zu nennen, da-  
 durch zu überzeugen und gab Jury vierzig moskowi-  
 sche Krieger, welche sich, unter Anführung ihres wa-  
 ckern Hundertmannes, Semowsky, an die fünf oder  
 sechs tausend Mann Grusier angeschlossen; sie bildeten den  
 Vortrab (den 7ten October) und begrüßten die Türken  
 mit einer starken Salve. Dies erste Knallen unserer  
 Gewehre in den iberischen Wüsten setzte den Feind in  
 Bestürzung; seine dichte Vorhut ward plötzlich lichter;  
 er sah eine neue Ordnung, neue Krieger; er erkannte  
 die Russen, und da er die geringe Anzahl derselben  
 nicht wußte, begann er zu wanken. Jury machte mit  
 den Seinigen einen muthigen Angriff und jagte mehr,

1598-1604. als er focht; denn die Türken flohen, ohne sich umzusehen. Es schien, als sey an diesem Tage der alte Ruhm Iberiens wieder erstanden: die iberischen Krieger eroberten vier türkische Fahnen und machten eine Menge Gefangene. Den Tag darauf erfocht Jury einen Sieg über die räuberischen Kumiken, zeigte dem Volke die, ihm schon längst fremd gewordenen, Trophäen, und schrieb alle Ehre seinen Kampfgenossen, der Handvoll Russen, zu, die er gleich Heroen pries.

Endlich kehrte Alexander mit seinem Sohne Konstantin, welcher in Persien, wie wir schon gesagt haben (47), den mohammedanischen Glauben angenommen hatte, wieder zurück. Abbas, welcher eigenmächtig über Iberien verfügte, hatte dem Konstantin befohlen, alle Kriegskleute, ohne Ausnahme, zu sammeln und unverzüglich gegen Schamacha vorzurücken; er hatte ihm 2000 Mann seiner besten Truppen, einige Ehane und Fürsten zugegeben und ihm auch einen geheimen Befehl erteilt, den der kluge Tatischtschem errieth; vergebens warnte er Alexandern und Jury, indem er sagte, daß die persische Mannschaft weit gefährlicher für sie selbst, als für die Türken sey; daß Konstantin, der dem Gotte der Christen abtrünnig geworden, leicht auch an den heiligen Banden des Blutes zum Verräther werden könne. Sie wagten keinen Verdacht zu äußern, um den mächtigen Schach nicht zu erzürnen; sie erfüllten seinen Befehl, beriefen das Heer zusammen und überlieferten sich den Mördern. Als Tatischtschem (den 12ten März) eben zu Alexandern zur Tafel fahren wollte, hörte er im Palaste plötzlich Schießen, Geschrei und Schlacht-Lärm; er schickt seinen Dolmetscher ab, um zu sehen, was vorgehe — und der Dolmetscher steht bei seinem Eintritte in den Palast die persischen Krieger mit bloßen Säbeln, auf der Erde Blut, Leichname und zwei Köpfe zu Konstantin's Füßen liegen: die Köpfe seines Vaters und seines Bruders! Der schon zum Zaaren des christlichen Iberiens ausgerufene Musul-

man, Konstantin, ließ Latischtschew sagen, daß Alexan-<sup>1598-1604.</sup> der zufälliger Weise, Jury aber als Verräther an dem Schach und an dem Zaaren von Moskwa, als Freund und Diener der verhassten Türken, verdienter Weise erschlagen worden sey; daß diese Strafe in dem Verhältnisse Iberiens zu Rußland nichts ändere, und daß er, den Willen des großen Abbas, des Bruders und Bundesgenossen Boriszens, erfüllend, bereit sey, dem christlichen Zaaren in allen Stücken eifrig zu dienen. Allein Latischtschew hatte von den grusinischen Großen die Wahrheit schon erfahren. Nachdem Abbas, in Hoffnung auf die Mitwirkung des Zaaren in dem Kriege gegen die Ottomanen, Alexanders Verbindung mit Rußland lange geduldet hatte, wollte er jetzt, da er schon Sieger war, unsere, obgleich nur scheinbare, Herrschaft über ein Land, welches er als ein Eigenthum seiner Vorfahren betrachtete, nicht länger ertragen. Er hatte Boriszens Politik durchdrungen; er sah, daß wir uns über das Blutvergießen zwischen ihm und dem Sultan freuten, unsrer Seits aber dasselbe vermieden; er befahl dem Sohne, den Vater, gleichsam für seine Anhänglichkeit gegen die Türken, zu ermorden, eigentlich aber geschah es wegen der Unterthanschaft gegen Rußland, eines kühnen und unüberlegten Unternehmens für den unglücklichen Alexander, der dadurch, daß er einen fernen, unzuverlässigen Beschützer suchte, zwei nahe Feinde gegen sich aufbrachte. Konstantin, welcher nur ein Werkzeug der Rache Abbasens war und die ganze Nacht vor der Ausführung des abscheulichen Vaternordes geweint hatte, versicherte Boriszens Gesandten, daß der Schach keinen Theil daran habe. „Mein Vater“ (sagte er) „ist ein Opfer der Zwistigkeiten seiner Söhne geworden: ein in unserem Lande sehr gewöhnliches Unglück! „Alexander selbst hat seinen Vater aus der Welt geschafft und seinen Bruder auch ermordet: ich habe „dasselbe gethan, ohne zu wissen, ob es der

1598-1604. „Welt zum Nutzen oder zum Schaden ge-  
 „reicht. Wenigstens werde ich meinem Worte treu seyn  
 „und mich der Gnade des Landesherrn von Rußland  
 „würdiger machen, als Alexander und Jury; ich bin  
 „ihm dankbar für die Festungen, welche er im Lande  
 „des Schawkal's angelegt hat, und werde bald reiche  
 „Geschenke nach Moskwa senden.“ Tatischtschew ver-  
 langte weder Teppiche noch Zeuge, sondern Unterthan-  
 schaft; er forderte von ihm den Eid der Treue gegen  
 Rußland und bewies, daß nur ein Christ Zaar von  
 Iberien seyn könne. Konstantin antwortete, daß er  
 vor der Hand Musulman und Unterthan des Schach's  
 bleiben, aber der Beschützer des Christenthums und  
 der Freund Rußland's seyn werde, indem er hinzu-  
 setzte: „wo ist euer fester Felsen, auf den wir uns  
 im Falle der Noth stützen könnten?“ Mit diesem Be-  
 scheid mußte Tatischtschew aus Sahem abreisen, nachdem  
 er feierlich erklärt hatte, daß Boris dem Schach Iberien  
 nicht abtreten werde, und daß Abbas, indem er Alexan-  
 dern durch Konstantins Hand eigenmächtig habe hinrichten  
 lassen, die glückliche Freundschaft, welche bis jetzt  
 zwischen Persien und Rußland gewaltet, — zerrissen  
 habe. — Mit einem Worte, wir hatten ein Reich  
 verloren: nämlich das Recht, es unser zu nennen;  
 allein Tatischtschew fand, noch ehe er Grusien verließ,  
 ein anderes Reich für Borisens Titel!

Boris, der den jungen Theodor dem mannbaren  
 Alter schon nahe sah und die Hand seiner Tochter  
 aufs Neue einem dänischen Prinzen angetragen hatte  
 (48), aber doch auf jeden Fall auch einen andern Mann  
 für sie in Bereitschaft zu haben wünschte, suchte plöz-  
 lich in dem Vaterlande der berühmten Tamara, der  
 erhabenen Gemahlin Georg's Andreyewitsch Bogol-  
 jubsky, sowohl eine Braut, als einen Bräuti-  
 gam. Alexanders Gesandter, Cyrill, hatte unseren  
 Bojaren die Schönheit des iberischen Zaarewitsches,  
 Teimuraß, eines Sohnes Davids, und der Fürstin

oder der Zaarewna von Kartalinien, Helena, einer En. 1598-1604.  
 kelin Simeon's, gerühmt; Tatischschew erhielt den Auf-  
 trag, sie zu sehen; den Seimuraß, der dem Schach  
 als Geißel gegeben worden war, fand er nicht, und  
 reiste nach Kartalinien, um die Familie des Beherr-  
 schers dieses Landes kennen zu lernen. Diese, den Ein-  
 fällen der dagestanischen Kumiken weniger ausgesetzt,  
 Provinz des alten Iberiens zeigte auch weniger Rui-  
 nen, als das östliche Grusien oder Kachetien. Dort  
 war Helenens Vater, der Fürst Jury, seinem Vater  
 Simeon, den die Türken gefangen genommen hatten,  
 in der Regierung gefolgt: er hatte seine eigenen, zins-  
 pflichtigen Fürsten (den sonstlichen und andere), eine  
 Menge von Hofleuten, Bojaren und Bischöfen;  
 er bewirthete den Tatischschew unter den Zelten und  
 hörte mit Dankbarkeitsbezeigungen seine Vorschläge an:  
 erstens, er sollte sich unter Rußlands Oberherrschaft  
 begeben; zweitens, er sollte Helenen und seinen nahen  
 Anverwandten, den jungen Fürsten Chosdroi, wofern  
 sie die, zur Ehre, in Borisens Familie einzutreten,  
 erforderlichen, Eigenschaften haben würden, mit ihm  
 nach Moskwa entlassen. „Diese Ehre ist groß,“ sagte  
 der eifrige Gesandte: „der Kaiser, die Könige von  
 „Schweden, Dänemark und Frankreich haben sich eifrig  
 „darum beworben.“ Alexander's Schicksal hatte den  
 Jury in Schrecken gesetzt, allein Tatischschew erwie-  
 derte, daß sich dieser Unglückliche durch Achselträgeri  
 ins Unglück gestürzt habe, da er einem rechtgläubigen  
 und einem ungläubigen Fürsten zu gleicher Zeit, zum  
 Verdrusse beider, habe dienen wollen. „Um dem  
 „Schach zu Danke zu leben (sagte er), gab uns  
 „Alexander kein Heer zur Vertilgung des Schawkal's;  
 „er ließ seinen Sohn in Persien und gestattete ihm,  
 „zur mohammedanischen Religion überzutreten, das heißt,  
 „das Messer gegen seinen Vater und die Christenheit  
 „zu wehen; er schickte auch seinen Enkel dahin, als  
 „er von Borisens Absicht, die Zaarewna Xenia mit dem-

1598-1604. „selben zu verheirathen, Nachricht erhielt; denn er  
 „fürchtete, Teimuraf möchte mit der Zaarewna Grusien  
 „als Heirathsgut nehmen; aber hätte sich unser großer  
 „Zaar wohl wegen des armseligen Thrones von Sa-  
 „hem von ihr trennen können, da er bei sich viele be-  
 „deutende Fürstenthümer hat, die er einem gelieb-  
 „ten Eidam zum Leibgedinge geben kann? Alexander  
 „ist gefallen, denn er meinte es mit Rußland nicht  
 „aufrichtig und war des kräftigen Beistandes des-  
 „selben unwürdig.“ Vierzig moskowitzische Schützen hat-  
 ten Sahem gerettet; Latischtschew machte sich anhei-  
 schig, zur Sicherheit des künftigen Schwagers Vo-  
 rissens unverzüglich aus der terefschen Festung 150  
 Mann der tapfersten Krieger, als Vorhut, nach Kar-  
 talinien zu senden — und Jury erklärte sich, unter  
 Verrichtung der heiligen Gebräuche, zu Rußlands  
 Vasallen. Da er nun um so mehr das Band der  
 Blutsfreundschaft mit dem Zaaren zu knüpfen wünschte,  
 so unterwarf er den Bräutigam und die Braut dem  
 Urtheile Latischtschew's, indem er sagte: „Ich über-  
 „liefere mich Rußland sammt meinem Reiche und  
 „meiner Seele. Der Fürst Chosdroi ist von meiner  
 „Mutter, zugleich mit mir, erzogen und in Kriegsfa-  
 „chen meine rechte Hand; wenn er im Felde ist, kann  
 „ich ruhig zu Hause seyn. Der Kinder habe ich zwei:  
 „mein Sohn ist mein Auge, die Tochter aber mein  
 „Herz; auch in dem Elende unseres Vaterlandes sind  
 „sie meine Freude; aber ich kann mich von Helenen  
 „trennen, wenn es Gott und dem Zaaren von Ruß-  
 „land also gefällt.“ In dem Berichte an den Zaaren  
 über den Bräutigam und die Braut schreibt Latis-  
 schtschew Folgendes: „Chosdroi ist 23 Jahre alt, groß  
 „und wohlgewachsen; er hat ein schönes und reines,  
 „aber bräunliches Gesicht, heitere, schwarzbraune Au-  
 „gen, eine erhobene Nase, dunkelbraunes Haar und  
 „einen dünnen Stutzbart; den Bart rasirt er schon;  
 „in der Unterhaltung ist er klug und gesprächig; er

„versteht die türkische Sprache zu sprechen und die iber. 1598-1604.  
 „rische zu schreiben; mit einem Worte, er ist gut, aber  
 „nicht ausgezeichnet; es ist wahrscheinlich, daß er ge-  
 „fallen wird, aber nicht gewiß . . . . Helenen habe  
 „ich bei der Zaarin im Zelte gesehen: sie saß in ei-  
 „nem mit Spitzen besetzten Sammetkleide und einer  
 „mit Edelsteinen verzierten Mütze, auf einem goldnen  
 „Teppich und einem Kissen von Perlen, zwischen ihrer  
 „Mutter und Großmutter. Ihr Vater befahl ihr, auf-  
 „zustehen und das Oberkleid und die Mütze abzuneh-  
 „men; er maß ihre Größe mit einem Stabe und gab  
 „mir dieses Maß, um es mit dem von dem Zaa-  
 „ren gegebenen zu vergleichen. Helena ist reizend, aber  
 „nicht außerordentlich; sie ist weiß und legt noch ein wenig  
 „weiße Farbe auf; sie hat schwarze Augen, eine nicht  
 „große Nase und gefärbte Haare; sie ist schlank,  
 „aber wegen ihrer Jugend zu dünn; denn sie ist  
 „erst 10 Jahre alt; auch ist sie im Gesichte nicht voll  
 „genug. Helenens älterer Bruder ist weit wohlanschn-  
 „licher.“ Tatitschschew wollte die Braut und den  
 Bräutigam mit nach Moskwa nehmen, indem er sagte,  
 daß die erstere bis zu den Jahren der Mannbarkeit  
 bei der Zaarin Maria wohnen, die Sprache lernen  
 und sich an die russischen Sitten gewöhnen würde.  
 Jury ließ Chosdroi mit ihm ziehen, behielt aber He-  
 lenen bis zu einer neuen Gesandtschaft des Zaaren  
 bei sich, wodurch er sich die Thränen einer unnützen  
 Trennung ersparte; denn Helene hätte in Moskwa ih-  
 ren unglücklichen Bräutigam schon nicht mehr gefun-  
 den. Tatitschschew mußte auch Chosdroi, seiner Si-  
 cherheit wegen, in dem sonstischen Lande zurücklassen,  
 da er erfuhr, was in Dagestan vorgefallen war, wo  
 sich die Türken für den Heldenmuth der moskowschen  
 Schützen in Iberien mit Wucher gerächt, und wo wir  
 in wenigen Tagen Alles verloren hatten außer den  
 Ruf braver Krieger!

Unglück der  
 Russen in  
 Dagestan.

Das Verhältniß Rußlands zu Konstantinopel war

1598-1604. sonderbar: Während Johann's Regierung hatten die Türken Astrachan angegriffen, zu Theodor's Zeit waren sie, unter dem Paniere der Krimm, auch gegen Moskwa selbst vorgerückt; die Saaren aber versicherten die Sultane noch ihrer Freundschaft und wunderten sich über diese Feindseligkeiten, wie über einen Irrthum, oder ein Mißverständniß. Der von uns bedrängte Schawkal, welcher von Abbas vergebens Beistand erwartet hatte, suchte Schutz bei Mohammed III., der dem Pascha von Derbent und andern Pascha's in den kaspischen Provinzen befahl, die Russen aus Dagestan zu vertreiben. Die Türken verbanden sich mit den Kumiken, Lesgingen und Awaren und rückten im Frühjahr 1605 gegen Koissa vor, wo der Fürst Dolgoruky, der nur eine geringe Mannschaft hatte, befehligte; denn die Truppen, welche die Winterquartiere in Astrachan bezogen hatten, waren noch nicht wieder zurückgekehrt. Dolgoruky steckte die Festung in Brand, schiffte sich ein und kam, zu Wasser, in das Städtchen Tersky (49); die Pascha's aber belagerten Buturlin in Larky. Dieser Wojewode, schon ein Greis, stand im Rufe der Tapferkeit; schlecht vertheidigt durch die noch nicht ganz vollendete Mauer, verlor er viel Menschen, schlug aber einige Stürme zurück. Ein Theil der Mauer war zerstört, und ein steinerne Thurm ward von den Belagerern, sammt der besten Mannschaft der moskowischen Schützen, in die Luft gesprengt. Buturlin verlor den Muth noch nicht, sah aber doch die Unmöglichkeit, die Stadt zu retten; er hörte die Vorschläge der türkischen Beamten, wankte und beschloß endlich, trotz der Meinung seiner Gefährten, wenigstens das Heer zu retten. Der Haupt-Pascha war selbst bei ihm im Zelte, schmauste mit ihm und schwur, die Russen mit ihren Rüstungen ehrenvoll zu entlassen und sie mit allen nöthigen Vorräthen zu versehen. Allein die treubruchigen Kumiken, welche den Unsrigen aus der Festung

bis zur Steppe freien Durchzug gestattet hatten, um <sup>1598-1604.</sup> ringten sie plötzlich und begannen ein furchtbares Gemetzel. Man berichtet, daß die wackern Russen sich einmüthig einem rühmlichen Untergange weiheten; sie rangen mit dem ergrimmtten und zahlreichen Feinde im Handgemenge, Brust gegen Brust, einer gegen drei, nicht den Tod, nur Gefangenschaft fürchtend. Der Sohn des Oberbefehlshabers, Buturlin, ein herrlicher Jüngling, war einer der ersten, der vor den Augen des Vaters fiel; nach ihm sein greiser Vater; eben so auch der Wojewode Plechtscheyew mit seinen zwei Söhnen, der Wojewode Polew und Alle, außer dem schwer verwundeten Fürsten Bachtejarow und einigen Andern, welche dem Feinde für todt in die Hände fielen, hernach aber von dem Sultane freigegeben wurden. — Diese unglückliche, obgleich für die Besiegten glorreiche Schlacht kostete uns sechs bis siebentausend Krieger und verwischte auf 118 Jahre die Spuren der russischen Herrschaft in Dagestan.

Latischtschew kehrte erst unter der neuen Regierung zurück, und Boris, der nicht Zeit gehabt hatte, die Erhebung des vatermörderischen Musulman's auf den Thron von Iberien zu erfahren, blieb, bis an das Ende seiner Tage, der Freund Abakens, als des offenbaren Feindes unseres gefährlichen Feindes, des Sultan's, gegen den wir damals sowohl Asien als Europa aufzubieten uns eifrig bemühten.

Selbst in den Unterhandlungen mit England gab Boris den Wunsch zu erkennen, daß alle christliche Staaten gegen den ottomanischen einmüthig aufstehen möchten. „Nicht allein die kaiserlichen und römischen „Gesandten“ (schrieb er an Elisabeth), „sondern auch „ausländische Reisende haben uns versichern wollen, „als stehest du in enger Verbindung mit dem Sultan: „Wir sind erstaunt und haben es nicht geglaubt. Mein, „du wirst gewiß mit den Feinden der Christenheit keine „Freundschaft halten und dem allgemeinen Bunde der

Freundschaft  
mit Eng-  
land.

1598-1604. „europäischen Fürsten beitreten, um die hohe Hand „der Ungläubigen zu beugen: der Zweck ist Deiner „und unserer Aller würdig!“ Allein Elisabeth hatte nur den Vortheil ihrer Kaufmannschaft im Auge und schmeichelte daher der Eigenliebe des Zaaren durch Zeichen einer außerordentlichen Hochachtung. Unser Gesandter, der Edelmann Mikulin, ward in London mit ungewöhnlichen Ehrenbezeugungen empfangen: im Hafen und in der Festung wurden die Kanonen gelöst, als er (den 18. September 1600) längs der Themse herkam und dann — in Begleitung von dreihundert Beamten zu Pferde, des Alderman's und der Kaufleute, in reichen Staatskleidern, mit goldenen Ketten — in Elisabeth's Kutsche durch die Stadt fuhr. Die Straßen waren zu eng für die Menge der Zuschauer. Der vornehme Gast erhielt, in einem der schönsten Häuser von London, der Königin eigene Leute zur Bedienung; Elisabeth schickte ihm aus ihrer Schatzkammer silberne Schüsseln, Trinkgeschirre und Pokale. Man errieth seine Wünsche und eilte, sie zu erfüllen; allein er betrug sich klug und bescheiden: er dankte für Alles, ohne selbst etwas zu fordern. Die Vorstellung fand (den 14. October) in Richmond Statt: Elisabeth erhob sich von ihrem Sitze und ging dem Gesandten einige Schritte entgegen; sie pries die Thronbesteigung Borisens, ihres, gegen die Engländer von Alters her huldreichen, Herzen - Bruders; sie sagte, daß sie täglich Gott für ihn bitte; daß sie unter den europäischen Herrschern wohl Freunde habe, aber keinen so von ganzer Seele liebe, als den Selbstherrscher von Rußland; daß es eine ihrer vorzüglichsten Vergnügungen sey, seine Wünsche zu erfüllen. Mikulin speiste bei der Königin zu Mittag und saß nur allein mit ihr, die Lord's und vornehmen Beamten setzten sich nicht; sie trank stehend auf Borisens Gesundheit. Unser Gesandter, der eingeladen wurde, alles Merkwürdige mit anzusehen, war

am Tage der Thronbesteigung Elisabeth's Zuschauer <sup>1598-1604.</sup>  
bei den Ritterspielen, wohnte dem Ordensfeste des  
heiligen Georg bei, sah den Gottesdienst in der St.  
Pauls-Kirche und den feierlichen Einzug der Königin  
in London, des Nachts, bei Fackelschein und Trompe-  
tenschall, in Begleitung aller Pair's und Hofleute,  
mitten durch eine unzählige, von Eifer und Liebe für  
ihre Monarchin erfüllte Volksmenge. Elisabeth dankte  
dem Gesandten überall für seine Gegenwart, und in  
ihren freundlichen Unterredungen mit ihm vergaß sie  
niemals, Borissen und Rußland zu loben. Mikulin,  
entzückt über ihr gnädiges Benehmen, hatte Gelegen-  
heit, ihr seine Anhänglichkeit zu beweisen. An dem  
für London furchtbaren Tage (den 18ten Febr. 1601),  
wo sich der unglückliche Essex, der es gewagt hatte,  
sich zum Empörer zu erklären, mit fünf hundert ihm  
ergebener Leute der Festung bemächtigen wollte — wo  
sich alle Straßen, durch Ketten gesperrt, mit Krie-  
gern und Bürgern in kriegerischer Rüstung anfüll-  
ten — bewaffnete sich Mikulin, zugleich mit den treuen  
Engländern, zur Rettung der Königin, wie sie, nach  
Stillung des Aufruhrs, selbst an den Zaaren schrieb,  
indem sie den Muth seines Beamten rühmte (50). —  
Mit einem Worte, diese Gesandtschaft befestigte die  
persönliche Freundschaft zwischen Borissen und der Kö-  
nigin. Obgleich Elisabeth, als Spaniens und Oester-  
reichs Feindin, Borissens Meinung, wegen eines neuen  
Kreuzzuges, oder eines Bündnisses aller christlichen  
Staaten zur Vertreibung der Türken aus Europa,  
nicht annehmen konnte, so überzeugte sie ihn doch, daß  
sie niemals daran gedacht habe, dem Sultane beizusteh-  
en, und daß sie den christlichen Waffen von Herzen  
glücklichen Fortgang wünsche. Der Zaar hegte auch  
noch einen andern Zweifel: er hatte nämlich gehört,  
daß England Sigismunden in dem Kriege mit dem  
Reichsverweser von Schweden Vorschub leiste; allein  
Elisabeth bemühte sich, ihm zu beweisen, daß sowohl

1598-1604. die Religion, als die Politik ihr vorschrieb, Karln zu begünstigen. Zufrieden mit diesen Erklärungen, ertheilte Boris den Engländern einen neuen Gnadenbrief zum ungehinderten, zollfreien Handel in Rußland, nachdem er Elisabeth's Gesandten, Richard Lee, dessen Hauptgeschäft es war, den Zaaren ihrer Freundschaft zu versichern und seine Tugenden zu erheben (51), mit besonderem Wohlwollen aufgenommen hatte. „Das Weltall ist Deines Ruhmes voll“, schrieb Lee bei seiner Abreise aus Rußland an ihn — „denn Du, der mächtigste unter den Monarchen, bist mit dem Deinen zufrieden, ohne Fremdes zu begehren. Deine Feinde verlangen, aus Furcht, in Frieden, Deine Freunde aber, aus Liebe und Vertrauen, im Bündnisse mit Dir zu seyn. Wenn alle christliche Herrscher so gesonnen wären, wie Du, dann würde Frieden in Europa herrschen, und weder der Sultan noch der Papst die Ruhe desselben zu erschüttern vermögen.“ Als die Königin erfuhr, daß Boris die Absicht habe, seinen Sohn zu verheirathen, trug sie ihm (im Jahre 1603) die Hand einer vornehmen, elfjährigen, mit seltenen Reizen und Tugenden geschmückten Engländerin an; sie erbot sich, ihm das Bildniß dieser und anderer londoner Schönheiten unverzüglich zu übersenden, und wünschte, daß der Zaar bis dahin keine andere Gemahlin für den jungen Theodor wählen möchte. Allein Boris wollte vorher wissen, wer die Braut sey, und ob sie zur Verwandtschaft der Königin gehöre, indem er versicherte, daß sich viele große Herrscher um die Ehre bewürben, ihre Kinder durch eine Ehebündniß mit seiner Familie zu verbinden. Der Tod Elisabeth's, dieser in den Jahrbüchern Britanniens so berühmten und auch für unsere Geschichte, wegen ihrer langjährigen Freundschaft gegen Rußland, merkwürdigen Königin, vereitelte die Heiraths-Angelegenheit, ohne den Freundschafts-Bund zwischen England und dem Zaaren zu zerreißen. Der neue König, Jacob I., zögerte

nicht, Borisen von der Vereinigung Schottlands mit <sup>1598-1604.</sup> England zu benachrichtigen, und schrieb: „indem ich „den Thron meiner Base erbe, wünsche ich zugleich „auch Deine Freundschaft gegen sie zu erben.“ Jakob's Gesandter, Thomas Smith, welcher Borisen (im October 1604) einen prachtvollen Staatswagen und einiges Silbergeschirr zum Geschenk überbrachte (<sup>52</sup>), sagte ihm, „daß der König von England und Schottland, mächtig durch seine Kriegsmannschaft zu Wasser und zu Lande, und noch mächtiger durch die Liebe des Volks, den Herrscher von Moskwa allein um seine Freundschaft bitte; denn alle übrige europäische Herrscher bewürben sich selbst um Jakob's; daß er ein doppeltes Recht auf diese Freundschaft habe, indem er sie zum Gedächtnisse der großen Elisabeth und seines unvergeßlichen Schwagers, des Herzogs von Dänemark, Johann, fordere, den der Zaar so zärtlich geliebt und so schmerzlich beweint habe.“ Boris antwortete, daß er mit keinem der Monarchen in so herzlicher Liebe gestanden habe, als mit Elisabeth, und daß er auf ewig Englands Freund zu bleiben wünsche. Außer dem Rechte, in allen unsern Städten zollfreien Handel zu treiben, verlangte Jakob für die Engländer freie Durchreise durch Rußland nach Persien, nach Indien und andern Reichen des Morgenlandes, um einen nähern und sicherern Weg nach China aufzusuchen, als den zur See um das Vorgebirge der guten Hoffnung herum, — zum beiderseitigen Nutzen Englands und Rußlands, indem er erklärte, daß die Kostbarkeiten, welche von den Kaufleuten aus einem Lande in das andere verführt würden, goldene Spuren auf dem Wege ließen. Die Bojaren versicherten den Gesandten, daß die, den Engländern von dem Zaaren ertheilten, Gnadenbriefe in unabänderlicher Kraft bleiben würden, erklärten aber, daß ein blutiger Krieg an den Küsten des kaspischen Meeres wüthe; daß Abbas gegen Derbent, Baku und Schamacha ausgezogen sey, und daß der Zaar

1598-1604. die Engländer, ihrer Sicherheit wegen, vor der Hand nicht dahin lassen könne. Mit dieser Antwort reiste Smith (den 20 März 1605) aus Moskwa ab. Von einem Staatsbündnisse Englands mit Rußland war die Rede nicht mehr; der Handel allein diente zum festen Bande zwischen ihnen, da er für beide Theile gleich vortheilhaft war.

Voris, der diesen Handel als den wichtigsten für Rußland vorzugsweise begünstigte, trug jedoch kein Bedenken, auch den deutschen Kaufleuten neue Rechte zu geben. Die Hansa, noch nicht zufrieden mit Theodor's Gnadenbriefe, schickte den Bürgermeister von Lübeck, Germers, drei Rathsherren und ihren Secretär nach Moskwa, welche (den 3ten April 1603) dem Zaaren und seinem Sohn die, von Silber gegossenen und vergoldeten, Bilder der Fortuna und der Venus, zwei große Adler, zwei Pferde, einen Löwen, ein Einhorn, ein Nashorn, einen Hirsch, einen Strauß, einen Pelikan, einen Greif und einen Pfau<sup>(53)</sup>. Die Kaufleute wurden aufgenommen wie die vornehmsten Männer; man gab ihnen Gastmahl, wo sie auf Gold speisten. Im Namen der fünfzig verbündeten deutschen Städte überreichten sie den Bojaren eine Bittschrift, die eindringlich und demüthig geschrieben war. Es hieß darin, daß das Alter ihres Handels in unserm Vaterlande nicht nach Jahren, sondern nach Jahrhunderten zu zählen sey; daß in den entferntesten Zeiten, wo Engländer, Holländer und Franzosen Rußland kaum dem Namen nach gekannt, die Hansa demselben alles zum bürgerlichen Leben Erforderliche und Annehmliche zugeführt, und darum von Alters her des Wohlwollens der regierenden Vorältern des Zaaren, so wie ausschließlicher Rechte und Freiheiten genossen habe; um die Wiederherstellung dieser Rechte flehte die Hansa, Vorisßen preisend; sie wünschte zollfreien Handel; sie wollte, daß er ihr gestatten möchte, auch in den Häfen der

Nordsee, in Kolmogory, in Archangelst freien Handel <sup>1598-1604.</sup> zu treiben, und ihnen in Nowogorod, Pskow und Moskwa Kaufhäuser gäbe, mit dem Rechte, Kirchen daselbst zu haben, wie es vor Zeiten gewesen sey; verlangte zum Fortschaffen ihrer Waaren von einem Orte zum andern Vorspann-Pferde u. s. w. Der Zaar sagte, daß die Kaufleute des Kaisers, der Könige von Spanien, Frankreich, Polen und Dänemark in Rußland mit Zoll belegt würden; daß die Einwohner der deutschen freien Städte denselben, so wie alle übrige, zu entrichten haben, den Lübeckern aber, zum Zeichen besonderer Gnade, die Hälfte erlassen werde: denn die übrigen Deutschen seyen Unterthanen verschiedener Herrscher, für die uns nichts zu einer ähnlichen Uneigennützigkeit verpflichte; daß auch nur die Lübecker allein von aller Zoll-Besichtigung befreit würden, indem sie selbst ihre Waaren und den Preis derselben nach ihrem Gewissen angeben sollten; daß es der Hansa vergönnt sey, in Archangelst Handel zu treiben, eben so auch in Nowogorod, Pskow und Moskwa auf eigene, aber nicht auf Kosten des Zaars Kaufhäuser zu kaufen oder anzulegen; daß jede Religion in Rußland geduldet, aber Kirchen zu bauen weder den Katholiken, noch den Lutheranern erlaubt sey, und daß man den vornehmsten Kronen Europa's, dem Kaiser, der Königin Elisabeth u. A. dieses verweigert habe; daß die Vorspanns-Höfe in Rußland nicht für die Kaufmannschaft, sondern einzig und allein für die Eilboten der Regierung und für ausländische Gesandte errichtet seyen. In diesem Sinne ward (den 5ten Junius) der Gnadenbrief verfaßt, mit dem Zusätze, daß das Vermögen der in Rußland versterbenden Kaufleute dem Schatze unantastbar seyn, und unversehrt ihren Erben ausgeliefert werden solle; daß die Deutschen zu ihrem eigenen Gebrauche russischen Wein, Bier und Meth in ihren Häusern halten, aber nur ausländische Weine — und zwar in Dyhosten oder Fässern,

1598-1604. aber nicht zu Eimern oder Kannenweise — verkaufen dürfen. — Mit diesem Gnadenbriefe reisten die Gesandten nach Nowogorod ab, zeigten denselben dem dasigen Wojewoden, Fürsten Wuinoßow - Kostowsky vor, und verlangten Baustellen zu Häusern und Kaufläden; allein der Wojewode wartete noch auf besondere Vorschrift, und zwar so lange, daß sie die Geduld verloren und nach Pskow abreisten, wo sie glücklicher waren: der Stadthauptmann ließ ihnen unverzüglich außerhalb der Stadt, am Ufer der Welika, den Platz des ehemaligen deutschen Kaufhauses, nämlich die Ruinen desselben, ein Denkmahl des alten blühenden Handels in Olga's berühmter Heimath, anweisen. Die Einwohner, welche der Ueberlieferung von dem glücklichen Bündnisse ihrer Stadt mit der Hansa gedachten, freuten sich nicht weniger als die Lübecker; allein nach der Umgestaltung der Verhältnisse der Hansa zu Europa und Pskow's zu Rußland konnte die Vergangenheit nicht wiederkehren. Nachdem Germers und seine Gefährten Bevollmächtigte angestellt hatten, um alles zur Einrichtung eines Comptoirs in Nowogorod und Pskow Erforderliche zu besorgen, eilten sie zurück, um Lübeck mit dem glücklichen Erfolge ihres Geschäfts zu erfreuen — und im Jahre 1604 fingen hamburgische Schiffe schon an, Archangelsk zu besuchen.

Unter den europäischen Gesandtschaften wollen wir noch die römischen bemerken und eine florentinische. Im Jahre 1601 waren der Nuntius Clemens des Römische und florentinische Gesandtschaften. VIII., Franciscus Rosta, und Didak Miranda, andere Gesandte aber im Jahre 1603, in Moskwa, um die Erlaubniß, nach Persien zu gehen, zu verlangen. Der Zaar ließ ihnen Fahrzeuge geben, um sie längs der Wolga bis nach Astrachan zu bringen. — Ferdinand, Großherzog von Toskana und Florenz, einer der berühmtesten Herrscher aus dem glorreichen Hause der Medicæer, der hochsinnige Freund Heinrich's IV, ließ Bo-

rißen (im März 1602) durch einen Beamten, Abg. 1598-1604. ham Lufy, seine Dienste anbieten, um gelehrte Männer, Künstler und Handwerker nach Rußland zu schicken, und dasselbe zur See, vermittelt unsrer dwinaschen Häfen, mit den reichen Naturerzeugnissen Italiens, besonders mit Marmor und kostbarem Holze, zu versehen.

Da wir selbst weder mit Mohammed III., noch mit seinem Nachfolger, Achmet I. (54), in irgend einem Verkehre standen, so erfuhren wir Alles, was sich in Konstantinopel zutrug, durch die griechischen Bischöfe, welche mit Heiligenbildern und mit dem Segen des Patriarchen unaufhörlich nach Moskwa kamen, um Almosen zu sammeln. Schon Johann hatte dem Kloster zu Mariä Reinigung, vom Athos, in Kitay-Gorod einen Hof bei dem Kloster zur Erscheinung angewiesen, wo die wandernden Mönche desselben und andere Griechen, welche Dienste in Rußland suchten, einkehrten. Die Nachrichten dieser unserer treuen Glaubensgenossen von den Bedrängnissen und dem innern schlechten Zustande des ottomanischen Reiches überzeugten Borisen, daß er von dieser Seite her, wenigstens auf einige Zeit, nichts zu befürchten habe.

Borisen's Staatslist wirkte, nach den Worten des Chronikschreibers, am erfolgreichsten in den durch innere Zwistigkeiten ihrer Herrscher geschwächten und zu Grunde gerichteten Nogayer-Massen, welche die Statthalter von Astrachan, wie er sagt, untereinander entzweiten. Dem Chronikschreiber zum Troß schildern die Staats-Papiere Borisen als Friedensstifter der Nogayer, wenigstens ihres Haupt-Muffes, des wolga'schen oder ural'schen, welcher seit Jusuph, dem berühmten Vater der Sujunbeka, immer einen Fürsten und drei herrschende Beamte gehabt hatte: einen Nuradin, Saibuga und Kokuwach, jetzt aber zwei Fürsten, Ischterek, dem Sohne Tin-Achmat's und Janaraslan, dem Sohne Uroßow's gehorchte, die von ge-

Griechen in  
Moskwa.

Nogaysche  
Angelegen-  
heiten.

1598-1604. gegenseitigem Hasse gegen einander erfüllt waren. Auf Boris's Befehl, daß sie in Liebe und Brüderschaft mit einander leben sollten, antwortete Janaraslan: „Der Zaar von Moskwa verlangt ein Wunder: er be-  
 „siehlt den Lämmern, mit Wölfen Freundschaft zu  
 „schließen und aus einem Eisloche mit ihnen zu trin-  
 „ken!“ Der Bojar Simon Godunow kam, mit Voll-  
 macht von dem Zaaren ausgerüstet, nach Astrachan,  
 berief daselbst (im November 1604) die Großen der  
 Nogayer zusammen, erklärte Ischterek für den ersten  
 oder ältesten Fürsten, nahm eine Eidesurkunde von  
 ihm, daß er und der ganze Stamm Ismaël's Ruß-  
 land dienen, und gegen die Feinde desselben bis zum  
 letzten Hauche kämpfen, ohne Bestätigung des Zaaren  
 die Würde eines Fürsten und Muradin's Niemandem  
 ertheilt werden, kein innerer Krieg Statt finden, daß  
 sie mit dem Schach, dem Sultan, dem Chan von der  
 Krimm, den bucharischen und chivinschen Zaaren, den  
 Tschakzen, der Kirgisen-Horde, dem Schawkal  
 und dem Tscherkessen in keinem Verkehre stehen — in  
 den astrachanschen Steppen am Meere, längs dem Te-  
 rek, der Wolga und Kuma, um Zarizin herum, noma-  
 disiren — Kasch's Uluß an sich ziehen, oder sich dessel-  
 ben bemächtigten sollten, damit von dem schwarzen bis  
 zum caspischen Meere und weiter gegen Osten und  
 Norden, außer der dem Zaaren von Moskwa treuen  
 Horde Ischterek's, keine andere Nogayer-Horde  
 in den Steppen sey. Kasch's Uluß, der, von dem wol-  
 ga'schen getrennt, mit seinem Fürsten Barangash in  
 der Nähe von Asow nomadisirte, hing von den Tür-  
 ken und den Krimmern ab, suchte oft Gnaden bei  
 dem Zaaren, versprach Rußland zu dienen, ward treu-  
 brüchig und plünderte in den Besitzungen desselben;  
 um denselben zu bändigen, oder ihn gänzlich zu vertil-  
 gen, befahl Boris den donischen Kosaken, Ischterek  
 Beistand zu leisten, und schrieb an diesen, indem er  
 ihm einen reichen Säbel zum Geschenk schickte: „er

„falle entweder auf das Haupt der Feinde Rußlands, 1598-1604.  
 „oder auf Dein eignes.“ Dieser Fürst erfüllte die Be-  
 dingung und bedrängte die asowschen Nogayer unauf-  
 hörlich, so daß mehrere von ihnen zu Bettlern wur-  
 den und in Astrachan ihre Kinder verkauften. — Der  
 dritte Ulaß (55), der Alt-a-ulsche genannt, nahm  
 die Steppen in den Umgegenden des blauen Meeres  
 oder des Aral's ein, und stand in enger Verbindung  
 mit Bucharien und Chiwa: Ischterek sollte sie ebenfalls  
 zur russischen Unterthanschaft, die mit wichtigen Han-  
 delsvorthellen verbunden war, bewegen; Boris, wel-  
 cher den treuen Nogayern in Astrachan friedlich Han-  
 del zu treiben verstattete, befreite sie von allen Ab-  
 gaben.

Nachdem wir in dieser Uebersicht die wichtigsten  
 Ergebnisse der Politik Borisens, der europäischen so-  
 wohl, als der asiatischen, — einer Politik, die, im All-  
 gemeinen wohlüberlegt, der Herrschsucht, obgleich einer  
 mäßigen Herrschsucht, nicht fremd, mehr abweh-  
 rend, als aneignend war, — geschildert haben,  
 wollen wir Borisens Bemühungen im Innern des Rei-  
 ches, in der Gesetzgebung und bürgerlichen Ausbildung  
 Rußlands darstellen. Einheimische  
Angelegen-  
heiten.

Im Jahre 1599 erneuerte Boris, zum Beweise  
 seiner Liebe gegen den Patriarchen Hiob, den von Jo-  
 hann dem Metropolitzen Athanasius ertheilten Gna-  
 denbrief des Inhalts, daß alle Leute des Oberbischofs,  
 seine Klöster, Beamten, Diener und Leibeigenen von  
 der Gerichtsbarkeit der Bojaren, Statthalter, Bezirks-  
 Vorsteher und Richter des Saaren befreit seyn, bei  
 keinem Vergehen, außer dem Todschlage, von ihnen  
 gerichtet werden, und nur unter dem Patriarchal-Ge-  
 richte stehen, und eben so auch von allen Kron's-Ab-  
 gaben befreit seyn sollten. Dieses alte Staats-Recht  
 unserer Geistlichkeit blieb auch unter der Regierung  
 Wasily Schuisch's, Michael's und seines Sohnes un-  
 verändert. Gnadenbrief  
für den Pa-  
triarchen.

1598-1604.  
Gesetz wegen  
der Bauern.

Das Gesetz wegen der Leibeigenschaft der Landbauern, welches seinem Endzwecke nach, wie wir gesagt haben (<sup>56</sup>), den mittlern oder weniger wohlhabenden Gutsbesitzern günstig war, hatte jedoch auch für diese wegen des häufigen Entweichens der Bauern, besonders aus den Dörfern des niedern Adels, schädliche Folgen: die Gutsbesitzer suchten die Läuflinge, verklagten einander wegen Verheimlichung derselben, processirten und richteten sich zu Grunde. Das Uebel war so groß, daß Boris, der ein gutgemeintes Gesetz nicht ganz abschaffen wollte, zu erklären beschloß, daß es nur auf gewisse Zeit gültig sey, und den Bauern der Herren von niederem Range, der Bojarensöhne und Anderer im Jahre 1601 aufs Neue erlaubte, überall, außer in dem moskowischen Kreise, innerhalb einer gewissen Frist von einem Gutsbesitzer zu einem andern desselben Ranges, aber nicht Allen zugleich und nicht mehr als zu zwei auf ein Mal überzuziehen; aber den Bauern der Bojaren, der Edelleute, der angesehenen Djäken und der Krone, den bischöflichen und Klosterbauern befahl er, auf das festgesetzte Jahr, 1601, an ihren Wohnörtern zu verbleiben. Man versichert, daß die Veränderung der alten und die Ungewißheit der neuen Verfassung, wodurch bei mehrern Personen Mißbergnügen erregt worden war, auch auf das unglückliche Schicksal Godunow's Einfluß gehabt habe; allein diese interessante Aussage der Geschichtsschreiber des XVIII. Jahrhunderts findet sich in den Nachrichten der Zeitgenossen nicht begründet, welche Borissens Weisheit in der Führung der Staatsgeschäfte einstimmig rühmen.

Auch wegen seines Eifers, die groben Laster auszurotten, rühmte man ihn. Die unglückliche, allen nördlichen Völkern mehr oder minder eigenthümliche Leidenschaft zu starken Getränken wurde in Rußland lange Zeit nur durch die Lehrer der Christenheit und die Meinung sittlich guter Menschen verurtheilt. Jo-

hann III. und sein Enkel wollten dem Uebermaße der-<sup>1598-1604</sup>selben durch ein Gesetz Schranken setzen und bestrafen sie wie ein bürgerliches Vergehen (<sup>57</sup>). Vielleicht belegte Johann IV., nicht sowohl zur Vermehrung seiner Einkünfte, als zur Zähmung der Unenthalt samen, das Branntwein-Brennen und Meth-Brauen mit einer Abgabe. Zu Theodor's Zeit gab es in großen Städten <sup>Trinkhäuser.</sup> Krons-<sup>Trinkhäuser</sup>, wo auch Korn-Branntwein (<sup>58</sup>), der bis zum XIV. Jahrhunderte in Europa unbekannt war, verkauft wurde; aber auch Privatleute handelten mit starken Getränken und verbreiteten dadurch das Laster der Trunkenheit; Boris untersagte diesen freien Verkauf auf's Strengste, indem er erklärte, daß er eher einen Dieb oder Räuber, als einen Schenk wirth begnadigen würde; er drang darauf, sie sollten durch andere Mittel und durch ehrliche Arbeit ihren Lebensunterhalt suchen; er versprach, ihnen Ländereien zu geben, wenn sie sich mit Ackerbau beschäftigen wollten (<sup>59</sup>); aber der Zaar, welcher dadurch, wie man schreibt, das Volk von einer eben so schädlichen als verächtlichen Leidenschaft zurückhalten wollte, konnte die Schenk wirthschaften nicht ausrotten, und selbst die Krons-<sup>Trinkhäuser</sup>, die man um die Wette für hohe Preise pachtete, dienten den Schwachen zu einem Plaze der Ausschweifung.

In eifriger Liebe für bürgerliche Ausbildung übertraf Boris alle ältere Herrscher Rußlands, indem er die Absicht hatte, Schulen und sogar Universitäten (<sup>60</sup>) zu stiften, um junge Russen in den europäischen Sprachen und in den Wissenschaften unterrichten zu lassen; im Jahre 1600 schickte er einen Deutschen, Johann Kramer, nach Deutschland, den er bevollmächtigte, Professoren und Doctoren daselbst zu suchen und nach Moskwa zu bringen. Dieser Gedanke erregte bei vielen eifrigen Freunden der Aufklärung in Europa große Freude: einer von ihnen, ein Lehrer der Rechte, Namens Tobias Loncius, schrieb (im Januar

Borissens  
Liebe zur  
Aufklärung  
und zu den  
Ausländern

1598-1604. 1601) an Vorissen: „Eure Zaarische Majestät wollen  
 „ein wahrer Vater des Vaterlandes werden, und sich  
 „dadurch bei aller Welt unsterblichen Ruhm erwerben.  
 „Sie sind vom Himmel erkoren, ein großes, für  
 „Rußland neues Werk auszuführen; nach dem Bei-  
 „spiele Egyptens, Griechenlands, Roms und der be-  
 „rühmten europäischen Staaten, die durch edle Künste  
 „und Wissenschaften blühen, den Geist Ihres Volkes  
 „aufzuklären, und dadurch das Gemüth desselben zu-  
 „gleich mit der Macht des Staates zu erhöhen.“  
 Dieser wichtige Plan ward, wie man berichtet, wegen  
 des heftigen Widerspruches der Geistlichkeit nicht aus-  
 geführt, welche dem Zaaren vorstellte, daß Rußland  
 durch Einheit des Glaubens und der Sprache der  
 Segnungen des Friedens genieße; daß Verschiedenheit  
 der Sprachen auch eine, der Kirche gefährliche, Ver-  
 schiedenheit der Meinungen hervorbringen könne (61);  
 daß es in jedem Falle unklug sey, Katholiken und  
 Lutheranern die Belehrung der Jugend anzuvortauen.  
 Indem aber der Zaar den Gedanken, Universitä-  
 ten in Rußland einzuführen, aufgab, schickte er 18  
 junge Bojaren-Leute nach London, Lübeck und  
 Frankreich, um dort fremde Sprachen zu lernen, so  
 wie auch junge Engländer und Franzosen damals nach  
 Rußland kamen, um Russisch zu lernen. Da er durch  
 seinen natürlichen Verstand die große Wahrheit be-  
 griff, daß in der Volks-Aufklärung die Macht eines  
 Staates liege, und das unbezweifelte Uebergewicht  
 der übrigen Europäer darin anerkannte, so berief er  
 aus England, Holland und Deutschland nicht nur  
 Aerzte, Künstler und Handwerker, sondern auch Be-  
 amte in seine Dienste. So sagte unser Gesandter,  
 Mikulin, drei reisenden, deutschen Baronen in Lon-  
 don, der Zaar würde sie, wenn sie Lust hätten, Ruß-  
 land aus Neugier zu besuchen, mit Vergnügen auf-  
 nehmen und mit Ehren entlassen; wenn sie ihm aber  
 im Kriegsfache, in einer Reihe mit regierenden Für-

sten, mit Kopf und Degen dienen wollten, so würde <sup>1598-1604.</sup> er sie durch seine Huld und Gnade in Erstaunen setzen. Im Jahre 1601 nahm Boris 35 liesländische Edelleute und Bürger, die von den Polen aus ihrem Vaterlande vertrieben worden waren, mit ausgezeichnetem Wohlwollen in Moskwa auf. Sie wagten nicht in den Palast zu gehen, da sie schlecht gekleidet waren; der Zaar ließ ihnen sagen: „ich will Menschen sehen und keine Kleider;“ er speiste mit ihnen, tröstete sie, und rührte sie durch die Versicherung, daß er ihnen ein Vater seyn, die Edelleute zu Fürsten, die Bürger zu Edelleuten machen wolle, bis zu Thränen; außer reichen Zeugen und Zobeln gab er einem Jeden einen anständigen Gehalt und ein Lehngut <sup>(62)</sup>, ohne eine andere Vergeltung zu verlangen, als Liebe, Treue und Gebet für die Wohlfahrt seines Hauses. Der vornehmste von ihnen, Liesenhausen, schwur im Namen Aller, für Borisen zu sterben, und der Zaar ward, wie wir in der Folge sehen werden, von diesen braven Liesländern, welche voll Eifers in seine deutsche Leibwache eintraten, nicht getäuscht. Menschen von gebildetem Geiste überhaupt wohlgewogen, liebte er ganz besonders seine ausländischen Aerzte <sup>(63)</sup>; er sah sie täglich und unterhielt sich mit ihnen von Staatsangelegenheiten und von der Religion; oft bat er sie, für ihn zu beten, und bewilligte, nur ihnen zu Liebe, die Wiederherstellung der luther'schen Kirche in der jaus'schen Sloboda. Der Pastor dieser Kirche, Martin Bär, dem wir die interessante Geschichte der Zeiten Godunow's und der darauf folgenden Zeit verdanken, schreibt: „als die moskowischen Deutschen in „Frieden das Wort Gottes predigen hörten, und den „Höchsten nach den Gebräuchen ihres Glaubens feierlich priesen, weinten sie vor Freuden, daß sie dieses „Glück erlebt hatten!“

Die Erkenntlichkeit der Ausländer gegen die Gnaden des Zaaren blieb nicht fruchtlos für seinen Ruhm:

1598-1604. ein gelehrter Mann, Fiedler, ein Einwohner von Königsberg (und Bruder eines der Aerzte Borisens),  
 Vaneghriens verfaßte im Jahre 1602 eine Lobschrift auf ihn in lateinischer Sprache <sup>(64)</sup>, welche Europa las, und worin der Redner seinen Helden mit Ruma vergleicht, indem er an ihm Weisheit des Gesetzgebers, Friedfertigkeit und Reinheit der Sitten preist. Diesen letzteren Lobspruch verdiente Boris in der That: er war ein eifriger Beobachter aller kirchlichen Verordnungen und aller Gesetze der Wohlstandigkeit, nüchtern, enthalten, arbeit, ein Feind eitler Vergnügungen und ein Muster im häuslichen Leben, ein guter Gatte und zärtlicher Vater, besonders gegen seinen trauten Sohn, seinen Augapfel, den er bis zur Schwäche liebte <sup>(65)</sup>, den er unaufhörlich mit Liebkosungen überhäufte, den er seinen Gebieter nannte, nicht aus den Augen ließ, mit der größten Sorgfalt erzog, und sogar in Wissenschaften unterrichtete. Als ein interessantes Denkmahl der geographischen Kenntnisse dieses Zaarewitsches ist eine Landcharte von Rußland übrig geblieben, welche ein Deutscher, Gerard, im Jahre 1614 unter seinem Namen herausgab <sup>(66)</sup>. Boris, der seinen Sohn zum würdigen Monarchen eines großen Staates bilden, und alle Herzen frühzeitig zur Liebe gegen Theodor'n gewöhnen wollte, gab ihm in auswärtigen und einheimischen Angelegenheiten das Recht eines Fürbitters, Vertreters und Besänftigers <sup>(67)</sup>; er erwartete seinen Ausspruch, um Gnade oder Nachsicht zu erzeigen, indem er ohne Zweifel auch in diesem Falle als ein geschickter Staatsmann, noch mehr aber als ein zärtlicher Vater handelte, und durch sein häusliches Glück bewies, wie unerklärbar die Mischung von Gutem und Bösem im menschlichen Herzen ist!

Borisens  
 Särlichkeit  
 für seinen  
 Sohn.

Anfang der  
 Unfälle.

Allein die Zeit rückte heran, wo dieser weise Gebieter, der damals wegen seiner klugen Politik, seiner Liebe zur Aufklärung, seines Eifers, ein wahrer Vater des Vaterlandes zu seyn — endlich wegen seiner



## Zweites Hauptstück.

Fortsetzung der Herrschaft Borisens.

Jahr 1600 — 1605.

Glänzende Herrschaft Godunow's. — Gebet für den Saaren. — Borisens Verdacht. — Verfolgungen. — Hungersnoth. — Neue Gebäude im Kreml. — Räubereien. — Verdorrene Sitten. — Vorgebliche Wunder. — Erscheinung des Pseudo-Demetrius. — Betragen und Neukeres des Verrügers. — Jesuiten. — Zusammenkunft des Pseudo-Demetrius mit dem Könige von Polen. — Schreiben an den Papst. — Zusammenberufung des Heeres. — Verträge des Pseudo-Demetrius mit Maischef. — Borisens Maafregeln. — Erfter Verrath. — Der tapfere Basmanow. — Godunow's Verzagtheit. — Allgemeine Stimmung der Gemüther. — Borisens Hochsinnigkeit. — Schlacht. — Die Polen verlassen den Pseudo-Demetrius. — Ehre dem Basmanow erwiesen. — Sieg der Wojewoden Borisens. — Belagerung von Kromy. — Schreiben des Pseudo-Demetrius an Boris. — Godunow's Tod.

1600-1605. Nachdem Godunow das Ziel erreicht, nachdem er sich durch unermüdete Anstrengungen, durch fortwährende Schlaueit, Hinterlist, Ränke, durch ein Verbrechen aus der Nichtigkeit des Slaven zur Höhe des Selbstherrschers emporgeschwungen hatte, genoß er wohl seiner Größe, nach der seine Seele gedürstet —

einer Größe, die er um einen so theuren Preis gekauft <sup>1600-1605.</sup> hatte, im vollen Maße? Genöß er wohl, indem er seinen Unterthanen wohlthat, und sich dadurch die Liebe des Vaterlandes erwarb, auch eines reineren Glückes der Seele? Wenigstens nicht lange.

Die ersten beiden Jahre dieser Regierung schienen <sup>Glanzende Herrschaft Soudunow's.</sup> seit dem XV. Jahrhunderte, oder der Wiederherstellung Rußland's (<sup>68</sup>), die beste Zeit desselben; von Außen durch eigene Kräfte und durch ein glückliches Zusammentreffen von Umständen sicher gestellt, im Innern aber mit weiser Festigkeit und ungewöhnlicher Milde regiert, stand es auf der höchsten Stufe seiner neuen Macht. Boris erfüllte das Gelübde seiner Zaarenkrönung, und wollte mit Recht ein Vater des Volkes heißen, indem er die Lasten desselben verminderte; ein Vater der Verwaisten und Armen, indem er beispiellose Wohlthaten über sie ausgoß; ein Freund der Menschheit, indem er das Leben der Unterthanen nicht antastete, Rußland's Boden mit keinem Tropfen Blute benetzte und die Verbrecher nur mit Verbannung bestrafte (<sup>69</sup>). Die Kaufmannschaft, beim Handel weniger gedrückt; das Heer, in der Ruhe des Friedens mit Belohnungen überschüttet; Edelleute und Gerichtspersonen, für eifrigen Dienst durch Gnadenbeweise ausgezeichnet; der Bojarenrath, von dem thätigen und Rath annehmenden Zaaren geachtet; die Geistlichkeit, geehrt von dem gottesfürchtigen Zaaren — mit einem Worte, alle Stände im Reich konnten zufrieden für sich und noch zufriedener für das Vaterland seyn, indem sie sahen, wie hoch Boris ohne Blutvergießen und ohne drückende Anstrengung der Kräfte des Landes den russischen Namen in Europa und Asien erhoben hatte; wie besorgt er für das allgemeine Beste, für Gerechtigkeit und Ordnung war. Und so ist es nicht zu verwundern, daß Rußland, nach der Aussage von Zeitgenossen, seinen Herrscher liebte, indem es die Ermordung des Demetrius zu vergessen suchte, oder sie in Zweifel zog!

1600-1605.

Allein der Herrscher kannte sein Geheimniß und entbehrte des Trostes, der Liebe des Volkes zu trauen; Rußland wohlthwend, fing er bald an, sich von den Russen zu entfernen; er schaffte einen alten Gebrauch früherer Zeiten ab: an festgesetzten Tagen und Stunden wollte er nicht zum Volke hinaustreten, um die Klagen desselben anzuhören und die Bittschriften eigenhändig anzunehmen (<sup>70</sup>); er zeigte sich selten und nur in unzugänglicher Pracht. Allein, indem er die Menschen floh, — gleich als fürchte er sich, sie durch die Person des Monarchen an die Person des ehemaligen Slaven Johann's zu erinnern — wollte er in ihren Wohnungen oder in ihren Gedanken unsichtbar zugegen seyn, und, nicht zufrieden mit dem gewöhnlichen Kirchengebete für den Zaaren und die Zaarin, ließ er

Gebet für  
den Zaaren.

von geschickten Schriftkundigen ein besonderes Gebet aufsetzen, das in ganz Rußland in allen Häusern bei den Mittags- und Abendmahlzeiten, beim Imbiß gelesen werden sollte: für Seelenheil und körperliches Wohlbefinden „des Dieners Gottes, des „von dem Höchsten erkorenen und erhobenen Zaaren, „des Selbstherrschers über das ganze östliche und nördliche Land; für die Zaarin und ihre Kinder; für die „Wohlfahrt und Ruhe des Vaterlandes und der Kirche, unter dem Scepter des einzigen christlichen Herrschers in der Welt; auf daß alle übrigen Herrscher „sich vor ihm beugen und als Slaven ihm dienen, seinen Namen verherrlichend von Meeren zu „Meeren und bis ans Ende des Weltall's; auf daß „die Russen gerührten Herzens immerdar Gott preisen „für einen solchen Monarchen, dessen Geist ein Abgrund der Weisheit, dessen Herz von Liebe und Langmuth erfüllt ist; auf daß alle Länder vor unserem „Schwerte erzittern, das russische Land aber immer „wachse und zunehme; auf daß die jungen, blühenden „Zweige des Hauses Boriskens emporstießen, und durch „den Segen des Himmels Rußland ununterbrochen be-

„Schatten von Ewigkeit zu Ewigkeit!“ Das heißt, Boris <sup>1600-1605.</sup> erfachte sich, durch seine Ruhmredigkeit und Heuchelei die heilige Handlung der menschlichen Seele, ihren geheimnißvollen Verkehr mit dem Himmel, zu entweihen, indem er das Volk nöthigte, die Tugenden eines Mörders, Unheilstifters und Räubers vor dem Allsehenden Auge zu bezeugen! . . . . Allein Godunow, gleichsam Gott nicht fürchtend, fürchtete die Menschen um so mehr, und noch vor den Schlägen des Schicksals, vor dem Abfalle des Glückes und der Unterthanen, noch ruhig auf dem Throne, aufrichtig gerühmt, aufrichtig geliebt, stoh ihn schon der Friede der Seele, fühlte er schon, daß, wenn man auf dem Wege des Verbrechens zur Größe gelangen kann, diese Größe von Glücke, selbst irdischem Glücke, sehr verschieden ist.

Borisens  
Verdacht.

Diese innere, dem Verbrecher unvermeidliche Unruhe der Seele offenbarte sich bei dem Zaaren durch die unglücklichen Wirkungen eines Argwohn's, der, ihn selbst quälend, bald auch Rußland zu beunruhigen begann. Wir haben gesehen, daß er, die Hand nach Monomachs Krone ausstreckend, schon von geheimen Comploten gegen sich, von Gift und Zauberei träumte; denn er dachte natürlich, daß auch Andere eben so sehr nach der höchsten Gewalt dürsten, eben so heuchlerisch und verwegen seyn könnten, als er. Nachdem Boris seine Furcht vorlaut enthüllt und den Russen einen schambollen Eid abgenommen hatte, war es eben so natürlich, daß er diesem nicht traute: er beschloß unermüdliche Wachsamkeit, wollte Alles sehen und hören, um bösen Anschlägen zuvorzukommen; er stellte deshalb Johann's verderbliches System der Angeberei wieder her, und vertraute das Schicksal der Bürger, des Adels und der Großen dem Schwarme niederträchtiger Ohrenbläser an.

Das erste wichtige Opfer des Argwohn's und der <sup>Verfolgung</sup> Angaben war der, mit dem Godunow ehemals ein Leib <sup>gen.</sup> und eine Seele gewesen war, der Johann's Gnade gern mit ihm getheilt und unter Theodor für ihn gelitten

1600-1605. hatte (71) — ein Verwandter der Zarin Maria, Bjelsky. Gerettet durch Godunow zur Zeit des moskowischen Aufruhrs von der Wuth des Volkes, aber lange in einer ehrenvollen Verweisung gelassen — so dann auf's Neue, aber ohne alle Auszeichnung, an den Hof berufen, und selbst unter Boris's Regierung nur eines Platzes vom zweiten Range im Reichsrathe gewürdigt, konnte dieser vorzüglichste Günstling des Schrecklichen, der sich wie Godunow's Wohlthäter betrachtete, unzufrieden seyn oder scheinen, und folglich schuldig in den Augen des Zaaren, da auch noch eine andere, schwerere Schuld auf ihm lastete: er kannte besser als alle Andere die Tiefe des Herzens Boris's! Im Jahre 1600 schickte ihn der Zaar, ohne Zweifel nicht zum Zeichen der Gnade, in eine wüste Steppe, um eine neue Festung, Boriskow, am Ufer des Donetz Sewersky zu erbauen; allein Bjelsky, der sich schämte, die Rolle des Erniedrigten zu spielen, reiste wie zur vornehmsten Wojewodschaft mit ungewöhnlicher Pracht, mit einer reichen Casse und einer zahlreichen Dienerschaft in die ferne Wüste ab; er ließ den Grund zur Stadt von seinen eignen und nicht von den Leuten des Zaaren legen; er bewirthete die Schützen und Kosaken täglich, gab ihnen Kleider und Geld ohne irgend etwas von dem Zaaren zu verlangen. Die Folge davon war, daß die neue Festung schneller und besser, als alle übrige Festungen aufgeführt wurde; daß die Arbeiter der Arbeit nicht überdrüssig wurden und den Befehlshaber liebten und lobten; dem Zaaren aber berichtete man, daß der Befehlshaber, nachdem er die Mannschaft durch Gnade gewonnen habe, damit umgehe, sich unabhängig zu erklären, und spreche: „Boris ist Zaar in Moskwa und „ich bin Zaar in Boriskow (72)!“ Diese Verläumdung, die sich wahrscheinlich auf Bjelsky's Prahlerei und irgend ein unvorsichtig gesprochenes Wort gründete, nahm man für Wahrheit an (denn Godunow wünschte

des alten unruhigen Freundes los zu werden) — und <sup>1600 1602.</sup> fällte den Ausspruch, daß er des Todes schuldig sey; allein der Zaar, seiner Barmherzigkeit sich rühmend, befahl nur, sein Vermögen einzuziehen und ihm den langen, dichten Bart auszurupfen, eine neue Strafe, zu deren Vollstreckung ein schottischer Chirurgus, Gabriel, erwählt wurde. Bjelsky ertrug den Schimpf, und in einer der nisow'schen Städte eingekerkert, erlebte er den Augenblick, wo er sich an dem Undankbaren, obgleich schon im Grabe, rächen konnte. Dieser kluge, in Staatsgeschäften erfahrene Nachfolger Maljuta-Skuratow's war durch die furchtbare Erinnerung seiner glücklichen Tage bei den Russen, bei den Ausländern aber wegen seiner grausamen Feindschaft gegen sie verhaßt, wodurch er vielleicht auch Borissen, ihren eifrigen Beschützer, erzürnt hatte. Wenig bedauerte man den alten, geschlechtslosen Günstling; aber seine Aechtserklärung war der Vorläufer einer anderen für die vornehmen Geschlechter und für das ganze Vaterland weit empfindlicheren.

Das Gedächtniß der tugendhaften Anastasia und die Verwandtschaft der Romanow-Jurjew's mit dem Zaarenhause aus Monomach's Geblüte gaben ihnen ein Recht auf die allgemeine Achtung und selbst auf die Liebe des Volks. Der dieser Liebe auch durch persönliche, edle Eigenschaften würdige Bojar Nikita Romanowitsch hatte 5 Söhne, Theodor, Alexander, Michael, Iwan und Basily, hinterlassen, und in der letzten Stunde seines Lebens Borissen gefleht, Vaterstelle bei ihnen zu vertreten. Boriss erzeigte ihnen äußere Ehre — indem er die ältern, Theodor und Alexander, zu Bojaren, Michael zur Würde eines Kolnitsch's erhob, und seinen Verwandten, Iwan Godunow, mit ihrer jüngeren Schwester, Irina, verheirathete (<sup>73</sup>) — innerlich aber fürchtete er sie als Nebenbuhler seines jungen Sohnes; denn es ging das Gerücht, als habe Theo-

1600-1605. vor einige Zeit vor seinem Tode den Gedanken gehabt, den Ältesten von ihnen zum Erben des Reiches zu ernennen, ein vermuthlich ungegründetes Gerücht; aber als Anastasiens Blutsverwandte und Theodor's Geschwisterkinder schienen sie dem Volke näher zum Throne zu stehen. Das war hinreichend für Boris's Groll, der durch die Einflüsterungen der Verwandten des Zaaren noch verstärkt wurde; allein die Verfolgung bedurfte, wenn auch nicht zur Beruhigung des Gewissens, doch zur scheinbaren Sicherstellung des Verfolgers, eines Verwandtes, um das Verbrechen unter die Maske des Gesetzes zu verbergen, wie es ehemals der Schreckliche und Boris selbst zu Theodor's Zeit gethan hatte, wenn er sich von verhassten Menschen befreien wollte. Die Sklaven galten damals für die zuverlässigsten Rundschafter; um sie zu dieser Verrätherei zu ermutigen, schämte sich der Zaar nicht, einen von ihnen, einen Diener des Bojaren, Fürsten Theodor Schestunow, für eine falsche Angabe gegen seinen Herrn, als sey er gegen den Herrscher übel gesinnt, öffentlich zu belohnen; Schestunow blieb zwar unangetastet; allein dem Verläumder sagte man vor allem Volke auf den Marktplätzen das Gnadenwort des Zaaren, gab ihm die Freiheit, einen Rang und ein Lehngut. Unterdessen flüsterte man den Dienern der Romanow's zu, daß sie für einen ähnlichen Eifer noch größere Gnade des Zaaren erwarteten; und der erste Spießgeselle der neuen Tyrannei, ein neuer Maljuta, Skuratow, der Gewaltbaber Simon Godunow, erfand im Vertrauen auf die allgemeine Leichtgläubigkeit und Unwissenheit ein Mittel, Unschuldige eines Frevels zu zeihen: er bestach den Schatzmeister der Romanow's, gab ihm Säcke mit allerhand Kräutern, befahl ihm, sie dem Bojaren Alexander Nikititsch in die Vorrathskammer zu stellen, und seine Gebieter anzugeben, als ob sie sich heimlich mit der Bereitung von Gift beschäftigten und dem Herrscher

nach dem Leben trachteten. Plötzlich gerieth Moskwa <sup>1600-1605.</sup> in Aufruhr; der Bojaren-Rath und alle vornehme Beamte eilen zum Patriarchen; man schickt den Skolnitschy Saltukow ab, um die Vorraths-Kammer des Bojaren Alexander zu untersuchen; man findet die Säcke daselbst, bringt sie zu Hiob und schüttet in Gegenwart der Romanow's die Kräuter aus, welche Zauberkraft enthalten, und zur Vergiftung des Zaaren bereitet seyn sollen. Alles ist in Schrecken, und die Großen, eifrig gleich den römischen Senatoren aus den Zeiten eines Tiberius und Nero, stürzen sich, wie wilde Thiere auf Lämmer, auf die vermeintlichen Böfewichter; — drohend verlangt man Antwort und hört sie nicht vor Lärmen. Man legt die Romanow's in strenge Haft, und ordnet eine Untersuchung an, wie sie Gewissenlosigkeit zu halten pflegt.

Dieses ist eine der abscheulichsten Handlungen der Grausamkeit und Schamlosigkeit Borisens. Nicht allein über die Romanow's, sondern auch über alle ihre Angehörigen war der Untergang verhängt, damit auf der Erde kein Rächer der unschuldig Leidenden übrig bliebe. Man verhaftete die Fürsten Tscherkassky's, Schestunow's, Karpow's, Nepnin's und Sigky's; den vornehmsten der letztern, den Fürsten Iwan Wassiljewitsch, Statthalter von Astrachan, brachte man nebst Frau und Sohn in Ketten nach Moskwa. Man verhörte und bedrohte sie mit der Folter, besonders die Romanow's; man quälte und marterte unbarmherzig und fruchtlos ihre Diener; Keiner machte dem Tyrannen die Freude, sich selbst oder einen Andern zu verläunden; die treuen Sklaven starben unter den Martern, indem sie nur die Unschuld ihrer Gebieter vor dem Zaaren und vor Gott bekräftigten. Allein die Richter wagten nicht, an der Wahrheit eines so grob ersonnenen Verbrechens zu zweifeln, und priesen die unerhörte Barmherzigkeit des Zaaren, da er die Romanow's, nebst allen ihren Angehörigen, als des

1690-1695. Hochverrath's und eines Anschlags, den Zaaren durch Zauberei aus dem Wege zu räumen, überwiesen, nur zur Einkerkierung verurtheilte. Im Junius des Jahres 1691 ward der Urtheilsspruch der Bojaren vollzogen: Theodor Nikititsch Romanow, der nachmalige berühmte Hierarch, ward eingekleidet, und unter dem Namen Philareth in das syszskische Kloster zum h. Antonius geschickt; seine Gemahlin, Xenia, wurde ebenfalls eingekleidet und in eines der saonega'schen Kirchspiele verwiesen; Theodor's Schwiegermutter, die Edelfrau Schestow, verbannte man nach Tscheboksary in das Nikolay-Kloster; Alexander Nikititsch nach Ufolje, Luda am weißen Meere; den dritten, Romanow Michael, nach Groß-Perm in den nurob'schen Bezirk; den vierten, Iwan, nach Pelüm; den fünften, Wassily, nach Jarenst; ihren Schwager, den Fürsten Boris Tscherkasky, nebst seiner Frau und den Kindern ihres Bruders, Theodor Nikititsch, dem siebenjährigen Michael (dem nachmaligen Zaaren!) und einer jüngern Tochter an den Bjelo-Dsere; Borisens Sohn, den Fürsten Iwan, nach Malmüsch an der Wjätka; den Fürsten Iwan Sisky in das Koshe-Dsersche Kloster und seine Frau in die Wüste des sumschen Ostrog's; die übrigen Sisky's, Theodor und Wladimir Schestunow, die Karpow's und die Fürsten Nepnin wurden in verschiedenen Städten ins Gefängniß gesetzt; einer der letzteren aber, der Wojewode von Jarenst, wurde nach Ufa geschickt, weil er das Vermögen des Zaaren beraubt haben sollte. Die Erb- und Lehngüter der Geächteten wurden Andern ertheilt, ihr bewegliches Vermögen und ihre Häuser fielen dem Schaze anheim.

Aber mit Verweisung und Einziehung des Vermögens war die Verfolgung noch nicht zu Ende; da man dem Eifer oder der Strenge der Orts-Obrigkeiten nicht traute, so gab man den Unglücklichen aus Moskwa Aufseher mit, welche den Auftrag hatten, sie

unermüdet zu hüten, ihnen alles zu ihrem Lebensunterhalte Erforderliche zu reichen und den Zaaren von jedem bedeutenden Worte zu benachrichtigen. Niemand unterstand sich, die als Verräther Berrufenen auszublicken, oder sich in die Nähe der Häuser, welche sie außerhalb der Städte und Dörfer, fern von den Landstraßen, bewohnten, zu wagen; einige lebten in unterirdischen Höhlen und sogar in Fesseln geschmiedet. In das slystische Kloster ließ man keine Pilger, damit niemand von ihnen dem unfreiwilligen, aber doch in Gottesfurcht eifrigen Mönche, Theodor Nikititsch, Briefe zutragen möchte; sein hinterlistiger Aufseher hatte mit Fleiß von dem Hofe, von seiner Familie und seinen Freunden mit ihm zu sprechen angefangen, und an den Zaaren berichtet, daß Philareth, außer dem geachteten Bogdan Bjelsky, unter den Bojaren und Großen keinen einzigen besonders klugen und zu Staatsgeschäften geeigneten Mann finde, und sich für ein Opfer ihrer boshaften Verläumdungen halte; daß er zwar nur auf sein Seelenheil bedacht sey, aber sich doch nach seiner Frau und seinen Kindern sehne, da er nicht wisse, wo die Verwaisten ohne ihn schmachteteten, und Gott um ein baldiges Ende ihres jammervollen Lebens bitte. (Zu Rußland's Glücke erhörte Gott dieses Gebet nicht!) Man berichtete dem Zaaren ebenfalls, daß einst Wassily Romanow, von Krankheit und Fesseln beschwert, Borisens Barmherzigkeit nicht haben rühmen wollen, indem er zu dem Aufseher gesagt habe: „Wahrhafte Tugend kennt keine Prahlerei.“ Allein Boris, gleichsam als wünsche er, dem Gefangnen die Wahrhaftigkeit seiner Barmherzigkeit zu beweisen, befahl, ihm die Ketten abzunehmen, dem, in der Bedrückung der Geachteten zu eifrigen, Aufseher den Zorn des Zaaren dafür anzukündigen — den siechen Wassily nach Pelüm zu seinem Bruder Iwan zu bringen, der durch einen Schlagfluß des Gebrauchs einer Hand und eines Fußes beraubt worden war, und ihnen den

1600-1605 traurigen Trost zu gönnen, mit einander zu leiden. Den 15ten Februar 1602 starb Wassily an einer langwierigen Krankheit unter dem Gebete seines Bruders und eines hochherzigen Slaven, der, nachdem er seinem Herrn im Glanze treu gedient hatte, seiner auch in Fesseln mit dem zärtlichen Eifer eines Sohnes pflegte. Alexander und Michael Romanow lebten ebenfalls nicht lange im Gefängnisse, indem sie dem Grame oder einem gewaltsamen Tode, wie man schreibt, zum Opfer wurden; den Ersteren begrub man in Luda, den Letzteren sieben Werst von Tscherdiny, bei dem Dorfe Nürob, in einer öden Gegend, wo zwei Cedern auf seinem Grabe gewachsen sind. Noch bis jetzt werden Michael's schwere Fesseln in der Kirche zu Nürob aufbewahrt, und die dasigen Greise erzählen noch von der hochherzigen Geduld, von der bewundernswürdigen Kraft und Stärke dieses Mannes, von der Liebe aller Einwohner gegen ihn, deren Kinder zu seinem Gefängnisse kamen, um auf der Schalmei zu spielen, und dem Gefangenen zur Stillung seines Hungers und Durstes durch die Oeffnungen seiner Erdhöhle das Beste zusteckten, was sie hatten: eine Liebe, für welche sie unter Godunow verfolgt, und unter der Regierung der Romanow's durch einen Freibrief belohnt wurden (74). — Wenn man dem Chronik-Schreiber glauben soll, so wollte Boris, nachdem er den Fürsten Sigky nebst seiner Frau im Kloster hatte erdroffeln lassen, auch den kranken Romanow durch Hunger hinrichten; allein die Tagsbefehle bezeugen, daß der Letztere eines gar nicht dürftigen Unterhaltes genoß, täglich zwei oder drei Schüsseln Fleisch, Fisch, Weißbrod erhielt, und daß sein Aufseher 90 Rubel (nach jetzigem Gelde 450 Rubel Silber) hatte, um ihn mit allem Nothwendigen zu versorgen. Bald ward das Schicksal der Geächteten gemildert, sey es nun aus Politik des Zaaren (denn das Volk bedauerte sie), oder zufolge der Fürsprache des Schwagers der Ro-

manow's, des Kraysky's Iwan Godunow. Im März 1600-1605. 1602 erhielt Iwan Romanow (der, obgleich nicht mehr mit dem Namen eines Verbrechers, dennoch unter Aufsicht blieb) von dem Zaaren den gnädigen Befehl, sich nach Ufa zum Dienste zu begeben, von da nach Nishny, Nowogorod und endlich zugleich mit seinem Neffen, dem Fürsten Iwan Escherkassky, nach Moskwa; die Sikky's schickte der Zaar als Wojewoden in die nifow'schen Städte (ob er die Schestunow's und Repnin's befreite, ist nicht bekannt); der Fürstin Escherkassky aber, Mattha, die am Bjelo-Osero verwitwet war, wies er, nebst ihrer Schwiegertochter, der Schwester und den Kindern Theodor's Nikititsch, das Dorf Klin, ein Erbgut der Romanow's im juriewschen Kreise, zum Wohnsitze an, wo der des Vaters und der Mutter beraubte, aber von der Vorsehung behütete Sproßling, Michael, der einstige Herrscher Rußland's, bis zum Untergange des godunow'schen Stammes lebte. Auch dem Philareth wollte sich der Zaar gnädig beweisen: er verstattete ihm, in der Kirche an dem Seitenflügel des Ambons, den Sängern gegenüber, zu stehen, einen Mönch zur Bedienung und Unterhaltung zu sich in die Zelle zu nehmen; er befahl, seinem Verräther (so nannte er noch diesen, in seinem Gewissen unsträflichen, Mann) in allen Stücken Genüge zu leisten, und den Wallfahrern das slyskische Kloster zu öffnen, ihnen aber keinen Zutritt zu dem geächteten Mönche zu verstaten; endlich befahl er (im Jahre 1605), den Philareth zum Prior und Archimandriten zu weihen, um ihn dadurch noch mehr von der Welt zu entfernen.

Nicht die Romanow's allein waren Schreckbilder für Voriszens Phantasie. Er verbot den Fürsten Mstislawsky und Wassily Schuiscky zu heirathen, indem er glaubte, daß die Kinder derselben nach dem altherkömmlichen Ansehen ihres Geschlechts ebenfalls mit seinem Sohne um den Thron rechten könnten (75). Unterdessen zit-

1600-1605. terte der feige Tyrann, indem er künftige, vermeintliche Gefahren für den jungen Theodor beseitigte, vor gegenwärtigen; von Argwohn gequält, in unaufhörlicher Furcht vor geheimen Feinden, und eben so sehr fürchtend, durch Tyrannei den Haß des Volks auf sich zu laden, verfolgte und begnadigte er; er verwies den Wojewoden, Fürsten Bachtejarow - Kostowskey und vergab ihm (76); er entfernte den angesehenen Djaken Schtschekalow von Geschäften, aber ohne offene Achts - Erklärung; verschiedene Male entfernte er auch die Schuis - ty's, und zog sie auf's Neue an sich, er liebte sie, und bedrohte zu gleicher Zeit einen Jeden, der in Umgang mit ihnen stand, mit seiner Ungnade (77). Es fanden keine öffentlichen Hinrichtungen Statt, allein auf bloße Angebereien ließ man die Unglücklichen in den Kerker verschmachten, und folterte sie. Schaaren von Auspähern, welche für Lügen und Verläumdungen zwar nicht immer belohnt wurden, doch stets vor Bestrafung sicher waren, strömten aus den Häusern der Wojaren und aus Hütten, aus Klöstern und Kirchen zu dem Palaste des Zaaren; Diener brachten Angaben gegen ihre Herren vor, Mönche, Popen, Diakonen, Oblaten - Bäcker gegen Leute jeglichen Standes — selbst Weiber gegen ihre Männer, sogar Kinder gegen ihre Väter, zum Gräuel der Menschheit! „Auch in wilden Horden“ (setzt der Chronik - Schreiber hinzu) „herrscht kein so großes Uebel: die Herren wagten ihre „Sclaven nicht anzublicken, noch Ungehörige aufrichtig „unter einander zu sprechen, und wenn sie sprachen, so „verbanden sie sich gegenseitig durch einen furchtbaren „Eid zu unverbrüchlichem Stillschweigen.“ Mit einem Worte: diese traurige Zeit der Regierung Borisens, welche den Zeiten Johann's zwar in blutigen Gräueln nachstand, gab jenen in Gefeglosigkeit und Sittenverderbniß doch nichts nach. Eine verderbliche Erbschaft für die Zukunft! Allein noch wohnte Hoherzigkeit bei den Russen (sie überlebte Johann und Godunow,

um das Vaterland zu retten), man beklagte die un- 1600-1605.  
 schuldigen Dulder, und verabscheute die schimpflichen  
 Gnaden des Herrschers gegen die Angeber; Andere  
 fürchteten für sich, für ihre Angehörigen — und bald  
 ward das Mißvergnügen allgemein. Viele priesen noch  
 Borisen: Speichellecker, Schmeichler und Ohrenbläser,  
 gemästet mit dem Gute der Geächteten; noch bewahrte  
 die hohe Geistlichkeit, wie man versichert (<sup>78</sup>), in ih-  
 rer Seele Eifer für den Herrscher, der die Bischöfe  
 mit Zeichen seines Wohlwollens überschüttete; allein  
 in dem einzelnen, eigennütigen Lobe ertönte nicht mehr  
 die Stimme des Vaterlandes, und das Schweigen des  
 Volkes, das ein offener Vorwurf für den Zaaren  
 war, that eine wichtige Veränderung in dem Herzen  
 der Russen kund: sie liebten Borisen nicht  
 mehr!

So spricht ein gleichzeitiger, unparteiischer und  
 in unserer Geschichte durch seinen Muth selbst ange-  
 sener Annalist: der Pater-Kellner Palizin. Die Völ-  
 ker sind immer dankbar; indem die Russen es dem  
 Himmel anheim stellten, über das Geheimniß des Her-  
 zens Borisens zu richten, priesen sie aufrichtig den Zaa-  
 ren, als er ihnen unter der Maske der Tugend als ein  
 Vater des Volkes erschien; nachdem sie in ihm aber den  
 Tyrannen erkannt hatten, fingen sie natürlich an, ihn  
 zu hassen, sowohl für die Gegenwart, als die Ver-  
 gangenheit; woran sie vielleicht hatten zweifeln wollen,  
 davon überzeugten sie sich auf's Neue, und greller  
 zeigte sich des Demetrius Blut auf dem Purpur des  
 Verderbers der Unschuld; man gedachte des Schick-  
 sals von Uglitsch und anderer Opfer der rachgierigen  
 Herrschsucht Godunow's; von Spähern umringt, schwieg  
 man, aber fühlte um so tiefer — und sprach um so  
 kräftiger in geheiligten, den Dienern der Tyrannei,  
 deren Zeit eine Herrschaft der Verläumdung, aber auch  
 eine Herrschaft unverbrüchlicher Verschwiegenheit ist,  
 unzugänglichen Kreisen; da, in den stillen Unterredun-

1600-1605. gen der Freundschaft, entlarvte Voriszen die unerbittliche Wahrheit: man legte ihm nicht nur Mord, Verfolgung angesehener Personen, Plünderung ihres Vermögens, Begierde nach gesetzwidriger Bereicherung, eigennützige Einführung der Pachten, Vermehrung der Kronz - Trinkhäuser und Verderbniß der Sitten zur Last, sondern auch Vorliebe für die Ausländer, für neue Gebräuche (unter denen besonders das Schreeren des Bartes den eifrigen Altgläubigen ein Aergerniß war), ja sogar Neigung zu armenischen und lateinischen Kegerien! Liebe, so wie Haß, begnügen sich selten mit der Wahrheit: die erstere im Lobe, die letztere im Tadel. Selbst aus der Liebe zur Aufklärung machte man Godunowen ein Verbrechen!

Zu dieser Zeit des allgemeinen Mißvergnügens gegen Boris hatte er Gelegenheit, sein Mitgefühl an dem Unglücke des Volkes, Sorgsamkeit und ungewöhnliche Freigebigkeit zu zeigen; allein auch dadurch konnte er die gegen ihn erkalteten Herzen nicht mehr rühren. — Mitten in dem natürlichen Ueberflusse und Reichthume eines fruchtbaren, von arbeitsamen Landleuten angebauten Landes, mitten in den Segnungen eines langjährigen Friedens und einer thätigen, umsichtigen Regierung, kam über Millionen von Menschen ein furchtbares Strafgericht. Im Frühlinge des Jahres 1601 verfinsterte dicke Nacht den Himmel, und im Verlaufe von zehn Wochen floß der Regen in Strömen herab, so daß die Landleute in Schrecken geriethen; sie konnten keine Arbeit vornehmen, weder mähen noch ernten; den 15ten August aber beschädigte ein starker Frost sowohl die grüne Saat, als auch alle unreifen Früchte. Noch lag auf den Fruchtböden und in den Scheuern altes Korn genug; allein zum Unglücke besäeten die Landleute ihre Felder mit neuem, faulem, magerem Getreide, und sahen weder im Herbst noch im Frühjahre Saat aufgehen; alles war vermodert und hatte sich mit der Erde ver-

Dungers-  
noth.

mischt. Unterdessen waren die Vorräthe aufgezehrt und <sup>1600-1605</sup> die Felder blieben nun unbesäet. Da fing das Unglück an, und das Geheul der Hungernden bedrängte den Zaaren. Nicht allein die Scheuern in den Dörfern, sondern auch die Märkte in der Hauptstadt waren leer, und der Eschetwert Roggen stieg von 12 und 15 Denga's bis auf 3 Rubel (15 Rubel Silber jetzigen Geldes) (79). Boris ließ in Moskwa und in andern Städten die Kron's Fruchtböden öffnen; er ermahnte die Geistlichkeit und die Großen, ihre Vorräthe ebenfalls zu niedrigen Preisen zu verkaufen; er öffnete auch seinen Schatz: in vier, an der hölzernen Mauer von Moskwa angebrachten, Verjäänungen lagen ganze Haufen Silber für die Armen; täglich in der Morgenstunde erhielt jeder zwei Moskowka's \*), eine Denga oder einen Kopeken (80) — allein der Hunger wüthete fort; denn verschlagene Wucherer kauften in den Kornböden der Krone, der Bischöfe und der Bojaren betrügerischerweise das wohlfeile Getreide auf, um den Preis desselben in die Höhe zu treiben und es mit gewissenlosen Zinsen zu verkaufen, die Armen, welche einen Kopeken Silber des Tages erhielten, konnten sich nicht ernähren. Die Wohlthat selbst verwandelte sich in ein Uebel für die Hauptstadt; aus allen nahen und fernen Gegenden strömten die Landleute mit Weib und Kindern den Almosen des Zaaren zu, wodurch die Zahl der Bettler vermehrt wurde. Aus dem Schatze wurden täglich einige tausend Rubel ausgetheilt; die Hungersnoth nahm zu, und stieg endlich zu einer so furchtbaren Höhe, daß man in den glaubwürdigen Ueberlieferungen der Zeitgenossen die Beschreibung davon nicht ohne Schauder lesen kann. „Gott und die Wahrheit ruf ich zu Zeugen an,“ —

\*) Moskowka hieß die kleinste, damals existirende Silbermünze, ungefähr eine halbe Denga an Werth.

1600-1605. schreibt einer von ihnen (81) — „daß ich in Moskwa  
 „mit eigenen Augen Menschen gesehen habe, welche,  
 „auf der Straße liegend, wie das Vieh Gras aus-  
 „raukten und sich damit nährten; bei den Todten fand  
 „man Heu im Munde.“ Pferdefleisch war ein Lecker-  
 bissen; man aß Hunde, Katzen, Luder und alle Arten  
 von Unreinigkeiten; Menschen wurden ärger als wilde  
 Thiere; sie verließen Familie und Weiber, um den  
 letzten Bissen nicht mit ihnen zu theilen. Sie raubten  
 und mordeten nicht nur für einen Bissen Brod, son-  
 dern es fraß auch Einer den Andern auf. Reisende  
 fürchteten die Wirthe, und die Wirthshäuser wurden  
 zu Mörderhöhlen; man droffelte, man erschlug die  
 Schlafenden zur gräßlichen Speise! Menschenfleisch  
 ward in Pasteten auf dem Markte verkauft! Mütter  
 verschlangen die Leichname ihrer Säuglinge! . . . .  
 Die Verbrecher wurden hingerichtet, verbrannt, ins  
 Wasser geworfen; aber die Verbrechen verminderten sich  
 nicht . . . . Und zu derselben Zeit häuften andere  
 Bösewichter Getreide auf und sparten es, in der Hoff-  
 nung, es noch theurer zu verkaufen! . . . Eine Menge  
 Menschen kamen in den unaussprechlichen Qualen des  
 Hungers um. Ueberall auf den Marktplätzen wankten  
 Halbtodte herum, fielen hin und verschieden. Mos-  
 kwa wäre durch den Gestank der faulenden Leichname  
 verpestet worden, wenn sie der Zaar, auch für die Todten  
 den Schatz erschöpfend, nicht auf eigene Kosten hätte  
 begraben lassen.

Polizei-Aufseher fuhren in Moskwa herum aus  
 einer Straße in die andere, ließen die Leichen aufhe-  
 ben, abwaschen, in weiße Leichenhemden hüllen, ihnen  
 rothe Schuhe oder Bastische anziehen und zu gan-  
 zen Hunderten vor die Stadt hinausführen, auf drei  
 Begräbnißplätze, wo binnen zwei Jahren und vier  
 Monaten 127,000 Leichen beerdigt wurden, außer de-  
 nen, welche christliche Menschen bei den Parochial-  
 Kirchen begraben ließen. Man schreibt, daß damals

in Moskwa allein 500,000, in den Dörfern aber und <sup>1600-1605.</sup> den anderen Provinzen noch eine unergleichlich größere Anzahl von Menschen vor Hunger und Frost umgekommen sey; denn des Winters erfroren die Bettler haufenweise auf den Straßen. Die unnatürliche Nahrung brachte ebenfalls Krankheiten und Seuchen hervor, besonders im smolenskischen Kreise, wohin der Zaar auf einmal 20,000 Rubel für die Armen schickte, indem er zugleich auch alle andern Städte in Rußland ohne Ausnahme unterstützte <sup>(82)</sup>, und wenn er nicht Viele rettete, doch überall die Zahl der Opfer verminderte, so daß die moskowitzische Schatzkammer, gefüllt durch Theodor's segensreiche Regierung, unerschöpflich schien. Auch sonst wurden alle möglichen Maßregeln ergriffen; nicht nur in benachbarten Städten mußten ihm die Reichen für einen von ihm bestimmten Preis, freiwillig oder gezwungen, alle ihre Getreide = Vorräthe abtreten, sondern er schickte auch in sehr entfernte, fruchtreiche Gegenden, um die Scheunen zu untersuchen, wo sich noch ungeheure Garben - Haufen vorfanden, die im Verlaufe eines halben Jahrhunderts nicht angerührt worden und mit Bäumen bewachsen waren <sup>(83)</sup>; er befahl, das Getreide unverzüglich auszudreschen, und sowohl nach Moskwa, als in andere Provinzen zu führen. Bei der Fortschaffung desselben stieß man auf unvermeidliche, kaum zu besiegende Schwierigkeiten, an vielen Orten fand man unterwegs weder Vorspann <sup>(84)</sup> noch Futter; die Fuhrleute und alle Dorfbewohner waren entwichen. Die Fuhren zogen durch Rußland, wie durch eine africanische Wüste, unter den Schwertern und Lanzen der Krieger, da man einen Ueberfall der Hungrigen fürchtete, die sich nicht nur außerhalb der Dörfer, sondern auch in Moskwa auf den Straßen und Märkten der Lebensmittel mit Gewalt bemächtigten <sup>(85)</sup>. — Endlich beseitigte die Thätigkeit der Regierung alle Hindernisse, und im Jahre 1603 verschwanden nach und nach alle Zeichen des

1600-1605. gräßlichsten der Uebel; auf's Neue erschien Ueberfluß, und zwar so, daß der Eschetwert Korn von drei Kubeln auf zehn Kopeken fiel, zum Entzücken des Volks und zur Verzweiflung der Bucherer, welche noch reich an geheimen Vorräthen von Weizen und Roggen waren! — Als ein Denkmahl der damaligen beispiellosen Theuerung ist, wie in den Jahrbüchern gesagt wird, das neue, durch dieselbe eingeführte, Maß des Eschetwert's auf immer in Gebrauch gekommen: denn bis zum Jahre 1601 wurde in Rußland das Getreide nur nach Radjen, Botschken oder Dkoven, nach Vierteln (Eschetwert) und Achteln (Dšmina) verkauft \*).

Das Elend war vorüber, aber die Spuren desselben konnten nicht sobald verwischt werden; die Menschenzahl in Rußland und das Vermögen vieler Einwohner hatte sich bedeutend vermindert; ohne Zweifel war auch der Schatz verarmt, obgleich Godunow, der denselben zur Rettung des Volks großmüthig spendete, seine gewöhnliche Zaaren-Pracht nicht nur nicht verringerte, sondern sie mehr als jemals glänzen ließ, um dadurch die Wirkung des himmlischen Zornes zu verbergen, besonders vor den ausländischen Gesandten, welche er auf ihrem Wege, von der Gränze bis nach Moskwa, mit den Zeichen des Ueberflusses und Wohlstandes umringte (86); überall erschienen reich oder schön gekleidete Leute, überall waren die Märkte voll Waaren, Fleisch und Brod; und da, wo, eine Werst weit seitwärts, Gräber sich mit den Opfern der Hungersnoth anfüllten, war kein einziger Bettler zu sehen. Zu derselben Zeit war es auch, wo Boris seinen künftigen Eidam, den Herzog von Dänemark, so verschwenderisch bewirthete — und zu derselben Zeit verschönerte er den alter-

\*) Nämlich Viertel und Achtel einer Radj. Siehe diese Gesch. Theil III. Anmerk. 5.

thümlichen Kreml mit neuen Gebäuden; nachdem er <sup>1600-1605.</sup> im Jahre 1600 den ungeheuern Thurm, Iwan Welikij, aufgerichtet hatte, baute er in den Jahren 1601 und 1602, anstatt des abgebrochenen, hölzernen Palastes Johann's, an den goldnen und den Granowiten-Saal zwei große steinerne Flügel an, zu einem Speisesaale <sup>Neue Gebäu-</sup> und einem Trauersaale, um armen Leuten dadurch <sup>de im Kreml.</sup> Arbeit und Brod zu verschaffen, indem er Nutzen mit Gnade verband, und in den Tagen des Jammers an Pracht dachte! Allein nicht moskowitzische Annalisten, sondern nur ausländische Geschichtschreiber, legen Borisen auch bei dem allgemeinen Elend einen unbiegsamen Stolz, Eitelkeit und Prahlerei zur Last, indem sie erzählen, daß er den russischen Kaufleuten verboten habe, den Deutschen in Zwangorod einen bedeutenden Vorrath von Roggen zu einem sehr mäßigen Preise abzukaufen, weil er sich geschämt habe, sein Volk mit fremdem Brode zu nähren <sup>(87)</sup>. Eine gewiß falsche Nachricht; denn unsere Staatspapiere, welche die Ankunft deutscher Schiffe mit Getreide im Jahre 1602 beurfunden, erwähnen nichts von einem so grausamen Verbote. Boris, der bei diesem Unglücke so viel Thätigkeit und so viel Freigebigkeit bewies, um Rußland von der wahrhaft väterlichen Liebe des Zaaren gegen die Unterthanen zu überzeugen, konnte einer unsinnigen Prahlerei die Rettung derselben nicht offenbar aufopfern.

Allein Boris blendete die Russen nicht durch seine Wohlthaten; denn in den Gemüthern herrschte ein, für ihn schrecklicher, Gedanke — der Gedanke, daß der Himmel für die Missethat des Zaaren das Reich heimsuche. „Reiche Spenden über die Armen ausgießend“ — sagen die Chronik-Schreiber — „bot er ihnen in goldener Schale das Blut der Unschuld, auf daß sie tranken zur Gesundheit; er nährte sie mit Gott mißgefälligem Almosen, da er das Vermögen ehrenwerther Großen geplündert, und die alte Schatzkammer der Zaaren mit der Beute des Raubes verunrei-

1600-1605. „nigt hatte.“ — Rußland gedieh nicht in dem neuen Ueberflusse; es hatte nicht Zeit, sich zu beruhigen; ein anderes Elend offenbarte sich, wovon die Zeitgenossen Vorisfen unmittelbar die Schuld beimessen.

Schon Johann IV., welcher die lithauische Ukraine, das sewersche Land mit zum Kriegswesen tauglichen Leuten zu bevölkern wünschte, hatte es nicht gehindert, daß die Verbrecher, welche sich, um der Strafe zu entgehen, dort verbargen, ruhig daselbst wohnten; denn er glaubte, daß sie im Falle eines Krieges zuverlässige Vertheidiger der Gränze abgeben könnten. Boris, welcher manche Staatspläne Johann's gern befolgte, folgte auch diesem sehr falschen und unglücklichen Gedanken; denn unwissend bereitete er dadurch den Feinden des Vaterlandes, so wie seinen eigenen, eine zahlreiche Mannschaft von Bösewichtern zum Dienste. „Der überlegene Geist und die Grausamkeit des Schrecklichen hielten“ — nach den Worten des Chronik-Schreibers — „die Schlangen, daß sie sich nicht rühren konnten; der fromme, sanftmüthige Theodor aber bannte sie durch sein Gebet;“ allein Boris sah das Uebel und vergrößerte es noch durch andere Früchte seiner den ewigen Gesetzen des Rechts widerstreitenden Klügelei. Von Alters her pflegten sich unsere Wojaren mit Schaa- ren von Dienern zu umgeben, freien und leibeigenen; sie machten, ebenfalls von Alters her, die ersteren gern zu Leibeigenen (88); das, zu Theodors Zeiten, nur zum Frommen, des vornehmen Adels herausgekommene Gesetz wegen der Leibeigenschaft derjenigen Leute, welche nicht weniger als sechs Monate bei einer Herrschaft im Dienste gestanden, hatte in unserm Vaterlande diese Art freier Diener gänzlich verschwinden lassen, und die Häuser der Wojaren mit Sklaven angefüllt, wozu damals aus Ar- muth, dem Sudebnik Johann's zuwider (89), auch so- gar Krieger und Edelleute wurden, die jedoch bei rei- chen, vornehmen Herrschaften ohne Schimpf dienten; ein Gesetz, welches wegen seiner Ungerechtigkeit dieser

Benennung unwürdig war! Noch mehr: zu der Ausübung desselben gesellte sich auch noch Gewaltthätigkeit: Vornehme und Günstlinge machten gewissenlos auch sonst jeden Schutzlosen, der ihnen durch seine Kunst, Handarbeit, Gewandtheit oder Schönheit gefiel, wenn er auch nicht zur dienenden Klasse gehörte, zu Leibeigenen. Allein die Edelleute, welche bei wohlfeiler Zeit ihr Gesinde gern vermehrten, begannen es zur Zeit der Hungersnoth zu entlassen; Freilassung ward eine Strafe, eine Grausamkeit! Menschen, die noch Gewissen hatten, versahen ihre Diener wenigstens mit Frei-Briefen, wenn sie dieselben aus dem Hause wiesen; Boshafte aber jagten sie ohne irgend einen schriftlichen Schein fort, in der Absicht, sie der Entweihung und der Entwendung zu beschuldigen, um durch die Kabalen des Gerichts diejenigen, welche ihnen vielleicht aus Menschlichkeit Arbeit und Brod bei sich geben würden, zu Grunde zu richten; ein Gräuel der in Jahren des Elends gewöhnlichen Sittenverderbniß! Die Unglücklichen kamen um, oder trieben Straßenraub, zugleich mit den vielen zu einem Landstreicher-Leben verurtheilten Leuten der verwiesenen Großen, der Romanow's und Anderer (denn niemand wagte es, die Diener eines Geächteten aufzunehmen) — zugleich mit den ukrainschen Läuflingen, welche aus ihrem Neste auch in das Innere von Rußland auf Beute ausgingen. Banden erschienen auf den Landstraßen; in abgelegenen waldigen Gegenden bildeten sich Räuber-Höhlen; man plünderte und mordete sogar dicht bei Moskwa. Auch vor den zur Untersuchung ausgeschiedten Kriegsmannschaften hatte man keine Furcht; die Bösewichter, welche an ihrem Hauptmanne, Chlopko oder Kosolap, einen Mann von seltener Berwegenheit hatten, ließen sich feck mit ihnen in's Gefecht ein. Der Zaar mußte sehr ernstliche Maßregeln ergreifen und ein ganzes Heer gegen den Räuber beordern! Der Haupt-Anführer, der Dkolnitschy Iwan Wasmanow, war kaum

Strassen-  
raub.

1600-1605. ins Feld gerückt, als ihm schon Chlopko begegnete, ein verächtlicher aber wilder Feind, der sich, nachdem er seine Banden vereinigt hatte, erfrechte, in der Nähe von Moskwa um den Sieg mit ihm zu kämpfen. Eine hartnäckige, ruhmlose und grausame Schlacht ward durch Wasmanow's Tod entschieden: als ihn die Krieger vom Pferde sinken sahen, stürzten sie sich auf die Räuber, schonten sich nicht und siegten endlich über die Wuth derselben; ein großer Theil ward vernichtet, und der Hauptmann, — ein Bösewicht, dessen ungewöhnliche Tapferkeit eines bessern Antriebes und eines bessern Zieles würdig gewesen wäre, — an schweren Wunden fast verblutend, gefangen genommen. Erstaunt über die Reckheit dieser gefährlichen Bande, suchte Boris, wie es scheint, unter bedeutendern Personen geheime Verbündete oder Anstifter Chlopko's, indem er wußte, daß sich Diener geächteter Herren unter seinem Räuberhaufen befanden, und argwöhnte, daß ihnen Rache gegen den Verfolger der Romanow's vielleicht die Waffen in die Hand gegeben habe. Man ordnete eine Untersuchung an; man verhörte, man folterte die gefangenen Räuber; allein man erfuhr, wie es scheint, nichts, als ihre eigenen Trebel. Chlopko starb wahrscheinlich an seinen Wunden oder auf der Folter; alle Uebrigen wurden aufgehängt, und Boris wich nur in diesem einzigen Falle von seinem menschenfreundlichen Gelübde ab: Niemand mit dem Tode zu bestrafen (90). — Noch viele von Chlopko's Gefellen hatten sich durch die Flucht in die Ukraine gerettet, wo sie die Wojewoden auf Befehl des Zaaren auffangen und henken ließen, aber doch das Räuberneß nicht ausrotten konnten, welches einen neuen weit gefährlichern Hauptmann erwartete, um ihm eine Mannschaft als Vortrab auf dem Wege nach der Hauptstadt zu liefern!

So bereitete sich Rußland zu der furchtbarsten der Erscheinungen in seiner Geschichte, bereitete sich

lange durch die rasende, vier und zwanzigjährige Ty: 1600-1605.  
 rannei Johann's, durch das höllische Spiel der Herrsch-  
 sucht Godunow's, durch das Unheil einer wüthenden  
 Hungersnoth und überall herrschender Mäubereien,  
 durch die Verstockung der Herzen, Sittenverderbniß  
 des Volks — durch Alles, was dem Sturze der  
 Reiche, welche die Vorsehung zum Untergange, oder  
 zu einer qualvollen Wiedergeburt verurtheilt hat, vor-  
 herzugehen pflegt.

Wenn man, wie Augenzeugen schreiben, weder  
 Rechtlichkeit noch Ehre bei den Menschen fand; wenn  
 sie durch die langwährende Hungersnoth nicht gede-  
 müthigt, nicht gebessert, sondern die Laster: Liederlich-  
 keit, Habsucht, Wucherei, Unempfindsamkeit gegen die  
 Leiden des Nächsten, unter ihnen vermehrt worden  
 waren; wenn auch selbst der beste Adel und sogar die  
 Geistlichkeit von dem allgemeinen Gifte der Verderbt-  
 heit angesteckt wurde, indem sie durch die Gesetzlosig-  
 keit des schon allgemein verhaßten Zaaren in dem Eifer  
 für das Vaterland erschlaffte, bedurfte es da noch ande-  
 rer Wunderzeichen, um Rußland in Schrecken zu setzen?  
 Denn der alten Gewohnheit des Aberglaubens zufolge  
 erzählen dieselben Chroniken-Schreiber (91), „daß da-  
 „mals nicht selten zwei und drei Monde, zwei und  
 „drei Sonnen zugleich aufgegangen seyen; Feuersäulen  
 „hätten des Nachts am Firmamente gebrannt, in bliz-  
 „zenden Bewegungen eine Kriegsschlacht vorgestellt  
 „und einen blutrothen Schein auf die Erde geworfen;  
 „von Stürmen und Wirbelwinden wären Kirch- und  
 „Stadtthürme eingestürzt; Weiber und Thiere hätten  
 „eine Menge Mißgeburten zur Welt gebracht; die Fi-  
 „sche in der Tiefe der Gewässer und das Wildpret  
 „in den Wäldern wären verschwunden, oder, zur  
 „Speise gebraucht, ohne Geschmack gewesen; heiß-  
 „hungrige Hunde und Wölfe hätten, heerdenweise  
 „herumlaufend, Menschen und einander selbst aufge-  
 „fressen; nie gesehene Thiere und Vögel wären er-

Verdorbene  
Sitten.

Vorgebliche  
Wunder.

1600-1605 „schiene; Adler hätten über Moskwa geschwebt; in  
 „den Straßen, bei dem Palaste selbst, hätte man  
 „schwarze Füchse mit den Händen gefangen; im Som-  
 „mer (des Jahres 1604) wäre am hellen Mittage ein  
 „Comet am Himmel erschienen, und ein weiser Greis,  
 „den Boris einige Jahre früher aus Deutschland be-  
 „rufen habe, hätte dem Staats-Djaken (Wlaskjew)  
 „erklärt, daß dem Reiche eine große Gefahr drohe.“  
 Ueberlassen wir den Vorfahren den Aberglauben; die  
 vermeintlichen Schrecken desselben sind nicht so  
 mannichfaltig als die wirklichen in der Geschichte  
 der Völker.

Grina's  
 Tod.

Um diese Zeit starb Grina, in einer Zelle des No-  
 wo-Djewitschy Klosters, nachdem sie gegen sechs Jahre  
 aus ihrer freiwilligen Gefangenschaft nirgends hingegangen  
 war, als in die, an ihre demüthige Wohnung ange-  
 baute, Kirche. Eine sowohl durch ihre GemüthsEigen-  
 schaften, als durch ihr ungewöhnliches Schicksal merk-  
 würdige Frau; ohne Vater, ohne Mutter, in trauri-  
 ger Verwaisung aufgesucht von einem außerordentli-  
 chen Glücke; erzogen, geliebt von Johann — und  
 doch tugendhaft; die erste regierende Zaarin von  
 Rußland, und Nonne in den Jahren der Jugend; rei-  
 nes Herzens vor Gott, aber verdunkelt in der Ge-  
 schichte durch das Bündniß mit dem herrschsüchtigen  
 Böfewicht, dem sie, obgleich unschuldig — da sie,  
 von Liebe zu ihm und dem Glanze seiner Scheintugen-  
 den geblendet, seine geheimen Verbrechen nicht kannte,  
 oder nicht glaubte — den Weg zum Throne bahnte.  
 Konnte Boris wohl seine finstere Seele einem heili-  
 ger Frömmigkeit geweihten Gemüthe enthüllen? Er  
 theilte mit der zärtlichen Schwester nur bessere Ge-  
 fühle: mit ihr freute er sich über den Triumph des  
 Vaterlandes (92) und trauerte mit ihr, wenn Un-  
 glücksfälle dasselbe betrafen; er vertraute ihr vielleicht  
 seinen großen Plan, Rußland aufzuklären; beklagte  
 sich über boshafte Undankbarkeit, über boshafte An-

schläge, die Ausgeburten seines unruhigen Gewissens, <sup>1600-1605.</sup> und über die traurige Nothwendigkeit, die verrätherischen Großen zu züchtigen; nachdem er seiner Schwester Tugend geheuchelt hatte, waren vielleicht nur die Aeußerungen seines Schmerzes über den Tod derselben nicht erheuchelt; Irina stand ihm beim Herrschen nicht im Wege und diente ihm, — als wahre Mutter des Volks auch in der Zelle von Allen geliebt, — zum Schutzengel. Man begrub die Nonne mit zaarischer Pracht in dem Jungfrauen-Kloster zur Himmelfahrt; nicht weit von dem Grabe der Tochter Johann's, Maria — und niemals war so viel Almosen ausgetheilt worden, als an diesem Tage der Trauer; in allen Städten Rußland's segneten die Armen Borisens verschwenderische Freigebigkeit. — Irina war glücklich, daß sie die Augen auf ewig schloß; denn sie sah nicht den Untergang alles dessen, was sie im Leben geliebt hatte.

Die Zeit des offenbaren Strafgerichts war gekommen für den, welcher an göttliche Gerechtigkeit auf dieser irdischen Welt nicht glaubte, indem er vielleicht hoffte, durch demüthige Buße seine Seele aus der Hölle zu erretten (wie Johann es gehofft hatte) und bei den Menschen das Andenken seiner Geselligkeiten durch lobenswürdige Handlungen zu verwischen. Nicht da, wo Boris Gefahr befürchtete, erschien eine unverhoffte Gefahr; nicht Kurik's Nachkommenschaft, nicht die von ihm verfolgten Fürsten und Großen — nicht ihre Kinder und Freunde, von Rache bewaffnet, sannnen darauf, ihn vom Throne der Zaaren zu stürzen; dieses Werk ward von einem verächtlichen Landstreicher unter dem Namen des schon längst im Grabe schlummernden Kindes begonnen und ausgeführt . . . . Gleichsam durch eine übernatürliche Macht stieg des Demetrius Schatten aus dem Grabe, um den Mörder durch Schrecken zu Boden zu schmettern, außer Fassung zu bringen und ganz Rußland

1600 1603. in Verwirrung zu setzen. Wir beginnen die eben so wahrhafte als unwahrscheinliche Erzählung.

Erscheinung  
des Pseudo-  
Demetrius.

Ein armer Bojarensohn, ein Galizier Jury Drepjew, der in der Jugend seinen Vater, Namens Bogdan - Jakob, verloren hatte, einen Hundertmann der Schützen, der in Moskwa von einem betrunkenen Lithauer (93) ermordet worden war, diente bei den Romanow's und dem Fürsten Boris Escherkaffy im Hause; er konnte lesen und schreiben, zeigte viel Verstand, aber wenig Ueberlegung; ward des niedrigen Standes überdrüssig und beschloß, im Mönchsgewande die Annehmlichkeiten eines sorglosen Müßigganges zu suchen, indem er dem Beispiele seines Großvaters Samjätna - Drepjew folgte, welcher schon längst im Eschudow - Kloster als Mönch lebte. — Eingeweiht von dem Abt Triphon von Wjätka und Gregorius genannt, trieb sich dieser junge Mönch von einem Orte zum andern herum; lebte einige Zeit in Susdal, im Kloster des h. Euphemijs, zu Galitsch im Kloster Johannis des Täufers und in andern; endlich in dem Eschudow - Kloster bei seinem Großvater in der Zelle unter Aufsicht. Hier lernte ihn der Patriarch Hiob kennen, weihte ihn zum Diaconus und nahm ihn zu sich zum Büchergeschäfte; denn Gregorius verstand nicht nur gut abzuschreiben, sondern auch sogar heilige Hymnen, besser als mehrere alte Schriftsteller der damaligen Zeit, zu dichten. Da er bei Hiob in Gnaden stand, so fuhr er oft mit ihm auch auf das Schloß; er sah die Pracht der Zaren und ward hingerissen davon; er zeigte eine ungewöhnliche Neugier, verschlang gleichsam die Reden einsichtsvoller Männer, besonders wenn in offenherzigen, geheimen Unterhaltungen der Name des Zaarewitsches Demetrius ausgesprochen wurde; überall, wo er nur konnte, forschte er nach den Umständen seines unglücklichen Schicksals und brachte sie zu Papier. Schon keimte und reifte in der Seele des Grüblers

ein wunderbarer Gedanke, der ihm, wie man ver-<sup>1600-1605.</sup>chert (<sup>94</sup>), von einem böshaften Mönch eingefloßt wurde, der Gedanke, daß sich ein kühner Betrüger die Leichtgläubigkeit der Russen, die sich noch immer mit Nührung des Demetrius erinnerten, zu Nutzen machen, und zur Ehre der himmlischen Gerechtigkeit den Heiligenmörder strafen könne! Der Same fiel auf ein fruchtbares Land; der junge Diaconus las fleißig die russischen Jahrbücher und sagte zuweilen, obgleich nur zum Scherz, vorlauter Weise zu den tshudow'schen Mönchen: „wißt ihr, daß ich einst Zaar über „Moskwa seyn werde?“ Die Einen lachten; Andere spieen ihm als einem frechen Lügner in die Augen. Diese oder ähnliche Reden kamen dem Metropolit von Kostow, Jonas, zu Ohren, welcher dem Patriarchen und dem Zaaren selbst eröffnete: „daß der unwürdige Mönch Gregorius ein Gefäß des Teufels werden wolle;“ der gutmüthige Patriarch gab nichts auf die Aussage des Metropolitens; aber der Zaar befahl seinem Djäken, Smirnoi. Wasiljew, den Thoren Gregor, angeblich wegen Ketzeri, zu ewiger Buße nach Solowky oder in die bjeloserschen Wüsten zu schicken. Smirnoi erzählte einem andern Djäken Jephimjew, davon, Jephimjew aber, der mit den Drepjew's verwandt war, bat ihn, mit der Vollziehung des zaarischen Befehls nicht zu eilen, und gab dem geächteten Diaconus ein Mittel, sich zugleich mit zwei tshudow'schen Mönchen, dem Priester Warlaam und dem Kirchensänger Miskaël Powadin, durch die Flucht zu retten. Man dachte nicht daran, ihnen nachzusetzen, und benachrichtigte, wie versichert wird, den Zaaren gar nicht von dieser Flucht, deren Folgen sich so wichtig erwiesen.

Herumstreichende Mönche waren damals eine gewöhnliche Erscheinung; jedes Kloster diente ihnen zum Gasthause; in jedem fanden sie Obdach und Pflege, Begekost und Segen auf die Reise. Gregor und seine

1600-1605. Gefährten erreichten ungehindert Nowogorod Sewersky, wo sie der Archimandrit des spaßischen Klosters sehr freundschaftlich aufnahm und ihnen einen Diener nebst Pferden gab, um sie nach Putiwł zu bringen; allein die Flüchtlinge eilten, nachdem sie den Führer zurückgeschickt hatten, nach Kiew, und der Archimandrit fand in der Zelle, wo Gregor gewohnt hatte, folgenden Zettel: „Ich bin der Jaarewitsch Demetrius, „Johann's Sohn, und werde Deines Liebesdienstes „nicht vergessen, wenn ich den Thron meines Vaters „besteige.“ Der Archimandrit erschrak, wußte nicht, was er thun sollte, beschloß zu schweigen.

So entdeckte sich der Betrüger zum ersten Male noch in Rußlands Gränzen; so gedachte ein verlaufener Diaconus durch eine grobe Lüge einen großen Monarchen zu stürzen und sich auf dessen Thron zu setzen, in einem Reiche, wo der Herrscher für einen Erden-Gott galt, — wo das Volk den Jaaren noch nie treulos geworden war, und wo der, dem gewählten Herrscher geleistete, Schwur den treuen Unterthanen nicht weniger heilig war! Wodurch anders, als durch eine Wirkung des unerforschlichen Geschickes, als durch den Willen der Vorsehung läßt sich, nicht der Erfolg, nein, der Gedanke nur an ein solches Unternehmen erklären? Es schien Wahnsinn; allein der Wahnsinnige wählte den zuverlässigsten Weg zum Ziele: Lithauen!

Dort that der uralte Erbhaß gegen Rußland unserer Verräthern jederzeit eifrigen Vorschub, von den Fürsten Schemjakin, Werynsky, Borowsky und Zwersky bis auf Kurbzky und Golowin (95); dahin wandte sich auch der Betrüger, nicht auf dem geraden Wege, sondern bei Starodub vorbei gegen das Lujew's. Gebirge hin, durch dunkle Waldungen und Gründe, wo ihm sein neuer Begleiter Pimen, ein Mönch des dnjerschen Klosters zum Wegweiser diente, und wo er, als er endlich unweit des lithauischen Dorfes Slo-

bodka aus den russischen Besitzungen trat, dem Him- 1600-1605.  
 mel für das glückliche Entkommen aus allen Gefah-  
 ren inbrünstig dankte. In Kiew, wo er sich die  
 Gnade des vornehmen Wojewoden, des Fürsten Wa-  
 sily Konstantinowitsch Ostroschky erwarb, lebte er  
 im petscherschen Kloster, hernach im nikolschen und  
 in Derman, verwaltete überall sein Amt als Diaco-  
 nus, führte aber einen anstößigen Wandel, indem  
 er das Gelübde der Enthaltbarkeit und Keuschheit  
 übertrat; er rühmte sich der Freisinnigkeit seiner An-  
 sichten, unterhielt sich mit Fremdglaubigen gern über  
 die Religion und stand sogar in enger Verbindung  
 mit Anabaptisten. Unterdessen war der aberwitzige  
 Gedanke in dem Kopfe des Landläufers nicht einge-  
 schlafen; er streute ein dunkles Gerücht aus von der  
 Rettung des Demetrius und seinem geheimen Zu-  
 fluchtsorte in Lithauen; er schloß Bekanntschaft mit  
 einem andern tollkühnen Landstreicher, einem Mönche  
 des kriepetischen Klosters, Namens Leonidas (°);  
 diesen beredete er, seinen Namen anzunehmen, näm-  
 lich sich Gregor Dtrepjew zu nennen; er selbst aber  
 legte das Ordenskleid ab und erschien als Weltli-  
 cher, um sich desto bequemer die, zur Blendung der  
 Menschen nöthigen, Gewohnheiten und Kenntnisse zu  
 erwerben. Mitten im dichten Schilfrohr der Dnjeper-  
 Ufer nisteten damals die verwegenen Banden der Sa-  
 poroger, der wachsamten Hüter und frechen Plünderer  
 des lithauischen Fürstenthums; bei ihnen, in der  
 Bande des namhaften Ältesten, Gerosim Evangelik,  
 soll der entlaufene Mönch (Kasstriga), wie man  
 schreibt, gelernt haben, Schwert und Lanze zu hand-  
 haben; er lernte die Gefahr kennen und lieben, er-  
 rang den ersten Kriegsgebrauch und Kriegsgewinn.  
 Aber bald sah man den Landläufer auf einem andern  
 Theater: in der friedlichen Schule des Städtchens  
 Gaschtscha, in Wolhynien, über der polnischen und  
 lateinischen Grammatik; denn der vorgebliche Zaare-

1600-1605. witsch mußte nicht nur das Schwert, sondern auch die Zunge zu handhaben verstehen. Aus der Schule trat er in den Dienst des Fürsten Adam Wischnewetzky, welcher mit der ganzen Pracht eines reichen Gewalthabers in Pragina lebte. Hier legte der Betrüger Hand an's Werk — und wenn er einen zuverlässigen, sehr tauglichen Gehülften zu dem eben so verwegenen, als abgeschmackten Unternehmen suchte, so hatte er sich in der Wahl nicht betrogen; denn Wischnewetzky, mächtig am Hofe und im Reichsrathe durch seine zahlreichen Freunde und Speichel-leckere, verband in sich Hochmuth mit einem schwachen Geiste und kindischer Leichtgläubigkeit. Der neue Diener des vornehmen Pan's betrug sich mit Umsicht; er floh alle niederen Belustigungen, nahm nur an Kriegsspielen eifrigen Theil und zwar mit ausgezeichneter Gewandtheit. Drepjew, der kein schönes Aeußere — mittleren Wuchs, breite Brust, röthliches Haar, ein rundes, weißes, aber keinesweges einnehmendes Gesicht, blaue, glanzlose Augen, einen trüben Blick, eine breite Nase, eine Warze unter dem rechten Auge, eine andere auf der Stirn und einen Arm kürzer als den andern hatte — ersetzte diesen Mangel durch Lebendigkeit und Kühnheit des Geistes, Beredsamkeit und edlen Anstand (97). Nachdem der schlaue Betrüger die Aufmerksamkeit und die Gunst seines Herrn auf sich gezogen hatte, stellte er sich krank, verlangte den Beichtvater und sagte mit matter Stimme: „Ich sterbe. Bestatte meinen Leichnam ehrenvoll zur Erde, wie man die Söhne der Zaaren zu begraben pflegt. Ich werde mein Geheimniß bis zum Grabe bewahren; wenn ich aber die Augen auf ewig schließe, dann wirst du unter meinem Lager eine Rolle finden und Alles erfahren. Es ist Gottes Rathschluß, daß ich im Elende sterben soll“ (98). Der Beichtvater war ein Jesuit: er eilte, den Fürsten Wischnewetzky von diesem Geheim-

Betragen  
und Aeuße-  
res des Be-  
trügers.

nisse zu benachrichtigen, der neugierige Fürst aber <sup>1600-1605.</sup> eilte, es zu erfahren; er durchsuchte das Bett des anscheinend Sterbenden, fand das bei Zeiten vorbereitete Papier und las darin, daß sein Diener der durch seinen treuen Arzt dem Morde entzogene Zaarewitsch Demetrius sey; daß die nach Uglitsch gesandten Bösewichter, an des Demetrius Statt, einen Priestersohn ermordet hätten, er selbst aber von rechtschaffenen Großen und den Djaken Schtschekalow's versteckt und späterhin, zufolge eines Befehls, den Johann auf diesen Fall gegeben habe, nach Lithauen gebracht worden sey (<sup>99</sup>). Wischneweky ward bestürzt; noch wollte er zweifeln; aber er vermochte es nicht länger, als der Listige, die Plauderhaftigkeit des Beichtvaters tadelnd, seine Brust entblößte, ein goldenes, mit Edelsteinen besetztes Kreuz zeigte (das er vermuthlich irgendwo gestohlen hatte), und mit Thränen erklärte, daß ihm dieses Heiligthum von seinem Vathen, dem Fürsten Iwan Mstislawsky, gegeben worden sey (<sup>100a</sup>).

Der lithauische Gewalthaber war in Entzücken. Was für ein Ruhm stellte sich ihm als möglich dar! seinen ehemaligen Diener auf dem moskowischen Throne zu sehen! Er sparte nichts, um den angeblichen Demetrius von seinem Sterbelager emporzubringen, und in der kurzen Zeit seiner verstellten Genesung — während welcher er ihm eine prachtvolle Wohnung, glänzende Dienerschaft, reiche Kleider bereitete — hatte er Zeit, die wunderbare Rettung des Sohnes Johann's durch ganz Lithauen zu verbreiten. Der Bruder des Fürsten, Adam Konstantin Wischneweky, und der Schwiegervater dieses Letzteren, der Wojewode von Sandomirien Jury Mnischek, nahmen besonderen Antheil an dem Schicksale eines Verwiesenen, den sie für so vornehm hielten, da sie der Rolle, dem goldenen Kreuze des Betrügers und dem Zeugnisse zweier Diener glaubten: eines überwiesenen

1600-1605. Diebes und Landläufers Petrowsky und eines andern, eines von Mnischek's Knechten, welcher zu Johann's Zeiten als Gefangener bei uns gewesen war und den Demetrius (als ein Kind von zwei oder drei Jahren) in Uglitsch gesehen haben wollte. Der Erstere versicherte, daß der Zaarewitsch in der That die (bis dahin niemanden bekannten) Zeichen des Pseudo-Demetrius: Warzen im Gesicht und einen kurzen Arm, gehabt habe. Die Wischnewsky's berichteten Sigismunden, daß Theodor's wahrhafter Nachfolger bei ihnen sey; Sigismund aber, der von dieser merkwürdigen Erscheinung auch schon durch andere, nicht weniger eifrige Söhner des Uster-Demetrius unterrichtet war, antwortete, daß er ihn zu sehen wünsche; diese waren der päpstliche Nuntius, Jesuiten. Rangoni, und die ränkesüchtigen Jesuiten, welche damals in Polen herrschten, indem sie das Gewissen des kleinmüthigen Sigismund in ihrer Gewalt hatten, und welche ihm die wichtigen Folgen eines solchen Falles leicht begreiflich machten.

In der That, was konnte für Lithauen und Rom glücklicher scheinen? Was konnte man nicht von der Dankbarkeit des Pseudo-Demetrius fordern, wenn man ihm zur Erlangung eines Reiches verhalf, welches immer Lithauen bedroht und immer Rom's geistliche Gewalt verworfen hatte? In einem gefährlichen Feinde konnte Sigismund einen Freund und Bundesgenossen, der Papst aber einen eifrigen Sohn in einem verstockten Ungehorsamen finden. Daraus läßt sich die Leichtgläubigkeit des Königs und des Nuntius erklären; sie dachten nicht an die Wahrheit, sondern nur an den Gewinn; Rußland's Verderben, Verwirrung und innerer Zwiespalt fesselten allein schon die Einbildungskraft unserer Erbfeinde; und wenn der zaghafte Sigismund noch schwankte, so besiegten die eifrigen Jesuiten bald seine Unentschlossenheit, indem sie ihm ein, für schwache Ge-

müther verführerisches, Mittel an die Hand ga<sup>1600-1605.</sup>ben: nicht offenbar, nicht geraden Weges zu handeln, und unter der Maske eines friedlichen Nachbars die Flamme des Krieges nach Rußland hineinzuschleudern. — Schon stand Rangoni in enger Verbindung mit dem Aſter-Prinzen, und die thätigen Jeſuiten dienten ihnen zu Unterhändlern; ſchon hatte man ſich von beiden Seiten erklärt und einen Vertrag geſchloſſen; Pſeudo-Demetrius verband ſich ſchriftlich, für ſich und für Rußland, zur lateiniſchen Kirche überzutreten, Rangoni aber, ſich nicht nur in Polen und in Rom (<sup>100</sup> b), ſondern auch in ganz Europa für ihn zu verwenden; er rieth ihm, zum Könige zu eilen, und verbürgte ſich für den guten Erfolg ihrer Zuſammenkunft.

Zugleich mit dem Wojewoden von Sendomirien und dem Fürſten Wiſchneweſky erſchien Otrepjew (im Jahre 1603 oder 1604) in Krakau, wo ihn der Nuntius unverzüglich beſuchte. „Ich war ſelbſt Zeuge „davon,“ ſchreibt Cilli, der Secretär des Königs (<sup>101</sup>), welcher dem angeblichen Zaarewitſch glaubte: „ich ſah, wie der Nuntius den Demetrius um- „armte und ihn liebkoſte, indem er ſich mit ihm von „Rußland unterhielt und ſagte, daß er ſich zum be- „ſern Fortgange ſeines Geſchäftes feierlich zum Ka- „tholiken erklären müſſe. Demetrius ſchwur mit dem „Anſcheine herzlicher Nührung auf die unfehlbare „Erfüllung des von ihm gegebenen Gelübdes, und „beſtätigte dieſen Schwur abermals bei dem Nuntius „im Hauſe in Gegenwart mehrerer Großen. Nachdem „Rangoni dem Zaarewitſch ein üppiges Mahl gegeben „hatte, fuhr er mit ihm auf's Schloß. Der gewöhnlich <sup>Zusammen-</sup> „ernſthafte und ſtolze Sigismund empfing ihn in ſei- <sup>kunft des</sup> „nem Kabinette, ſtehend, und mit einem huldreichen <sup>Pſeudo-De-</sup> „Lächeln. Demetrius küßte ihm die Hand, erzählte <sup>metrius mit</sup> „ihm ſeine ganze Geſchichte und ſchloß alſo (<sup>102</sup>): <sup>dem Könige</sup> „Herr! erinnere Dich, daß Du ſelbſt in <sup>von Polen.</sup>

1600-1605. „Vanden geboren und nur durch die Vor-  
 „sehung gerettet worden bist. Ein Flücht-  
 „ling aus Herscherstamme verlangt von  
 „Dir Mitleid und Hülfe. Ein königlicher Be-  
 „amter gab dem Zaarewitsch ein Zeichen, sich in das  
 „andere Zimmer zu entfernen, wo der Wojewode von  
 „Sandomirien und wir Alle ihn erwarteten. Der  
 „König blieb mit dem Nuntius allein und berief den  
 „Demetrius nach einiger Zeit wieder zu sich. Mit  
 „der Hand auf dem Herzen flehte der demüthige  
 „Zaarewitsch, mehr durch Seufzer, als durch Worte,  
 „Sigismund's Gnade an. Da lüftete der König mit  
 „fröhlichem Gesichte den Hut und sagte: Gott hel-  
 „fe Euch, Fürst Demetrius von Moskwa!  
 „wir aber sehen, nachdem wir alle Eure  
 „Zeugnisse angehört und untersucht ha-  
 „ben, unbezweifelt den Sohn Johann's in  
 „Euch und bestimmen Euch, zum Beweise  
 „unseres aufrichtigen Wohlwollens, jähr-  
 „lich 40,000 Gulden“ (54,000 Rubel Silber  
 nach jetzigem Gelde) „zum Unterhalt und zu  
 „allerhand Ausgaben. Ueberdies steht es  
 „Euch, als wahren Freunde der Republik,  
 „frei, mit unseren Panen zu verkehren  
 „und Euch ihrer eifrigen Hülfe zu bedie-  
 „nen. Demetrius gerieth durch diese Rede in sol-  
 „ches Entzücken, daß er keines Wortes mächtig war;  
 „der Nuntius dankte dem Könige, brachte den Zaa-  
 „rewitsch zum Wojewoden von Sandomirien ins Haus  
 „und rieth ihm, indem er ihn auf's Neue umarmte,  
 „unverzüglich Hand an's Werk zu legen, um sein  
 „Ziel schneller zu erreichen, dem Godunow die Herr-  
 „schaft zu entreißen und den katholischen Glauben  
 „nebst den Jesuiten auf ewige Zeiten in Rußland zu  
 „befestigen.“ Vor allen Dingen mußte Pseudo-De-  
 metrius selbst diesen Glauben annehmen, was Rangoni  
 schlechterdings verlangte; man kam aber überein, es

vor der Hand nicht ruchtbar werden zu lassen, da <sup>1600-1605</sup> man den eingewurzelten Haß der Russen gegen die lateinische Kirche fürchtete. Die Handlung ward in dem Hause der krakauschen Jesuiten vollzogen. Kasstriga \*) begab sich, von einem polnischen Großen begleitet, ingeheim zu ihnen, in armselige Lumpen gehüllt und das Gesicht bedeckend, um nicht erkannt zu werden; er wählte sich einen von ihnen zum Beichtvater, beichtete, schwor unsern Glauben ab, und empfing, als neuer eifriger Sohn der abendländischen Kirche, den Leib Christi nebst dem Chrisam aus den Händen des päpstlichen Nuntius. So heißt es in den Briefen der Gesellschaft Jesu (<sup>103</sup>), welche, in der Hoffnung, durch den Eifer des vermeinten Demetrius alle die unermesslichen Erdstriche des Morgenlandes der Gewalt Rom's zu unterwerfen, die künftigen großen Tugenden desselben rühmte. Darauf schrieb Drepjew, der Anweisung des Nuntius zufolge, einen schönrednerischen lateinischen Brief an den Papst, um einen aufrichtigen Beschützer an ihm zu gewinnen — und Clemens VIII. zögerte nicht, ihn seiner Bereitwilligkeit zu versichern, ihn mit der ganzen geistlichen Macht eines Statthalters der Apostel zu unterstützen (<sup>104</sup>).

Brief an  
den Papst.

Man muß Kasstriga's Verstande Gerechtigkeit widerfahren lassen; indem er sich den Jesuiten übergab, erwählte er das wirksamste Mittel, den Eifer des sorglosen Sigismund zu beleben, welcher sich, der Ehre, dem Gewissen, dem Völkerrechte und der Meinung mehrerer angesehenener Großen zum Troste,

\*) Der Uebersetzer hat dieses Wort beibehalten, weil es gleichsam ein Zuname des Pseudo-Demetrius geworden ist; es bedeutet soviel als ein verlaufener Mönch.

Anmerk. d. Uebers.

1600-1605. entschloß, der Genosse eines Landstreichers zu werden. Der berühmte Freund Bathory's, der Hetman Samoisky, war noch am Leben; der König schrieb an ihn wegen seines wichtigen Unternehmens, indem er sagte, daß die Republik, wenn sie dem Demetrius zur Krone ver helfe, über die Kräfte des moskowi schen Staates verfügen, die Türken, den Chan und die Schweden leicht im Zaume halten, Esthland und ganz Lief land an sich ziehen, und ihrem Handel einen Weg nach Persien und Indien öffnen werde; daß aber dieser große Plan, der Geheimniß und schnelle Aus führung erfordere, dem Reichstage nicht vorgelegt werden könne, damit Godunow nicht Zeit habe, sich zur Gegenwehr zu rüsten (105). Vergebens suchte der greise Samoisky, der Pan Scholtjewsky, der Fürst Ostrofsky und andere einsichtsvolle Gewalthaber den König zurückzuhalten, indem sie ihm abriethen, sich leichtsinniger Weise in die Gefahr eines solchen Krieges zu geben, besonders ohne Genehmigung der Reichs-Stände und mit geringen Streitkräften; vergebens suchte der angesehene Pan Sbarashsky zu beweisen, daß der vorgebliche Demetrius ohne Zweifel ein Betrüger sey. Ueberredet von den Jesuiten, aber nicht wagend, den zwanzigjährigen, zwischen ihm und Borissen abgeschlossenen Waffenstillstand eigenmächtig zu brechen, befahl der König dem Mnischek und den Wischneweky's, im Namen des Sohnes Johann's, das Panier gegen Godunow zu erheben und eine Kriegsmannschaft aus Freiwilligen zu bilden; zur Besoldung derselben bestimmte er die Einkünfte der sandomir'schen Wojewodschaft; den Edelleuten gab er den Gedanken ein, daß ihrer Ruhm und Beute in Rußland warte, und nachdem er eine goldne Kette von seiner Brust dem Nasstriga feierlich umgehängt hatte, entließ er denselben nebst zwei Jesuiten aus Kra kau nach Galizien, wo in der Gegend von Lwow und Sambor, auf den Landgütern des Gewalthabers

Mnischek's, schon der niedere Adel und Pöbel unter <sup>1600-1605.</sup> die wehenden Fahnen zusammenströmten, um gegen <sup>Zusammen-</sup> Moskwa zu ziehen. <sup>ziehung ei-</sup> <sup>nes Heeres.</sup>

Das Haupt und der erste Eiferer für diese Unternehmung wurde der greise Mnischek, den das Alter weder ehrgeizig, noch bis zur Unüberlegtheit leichtsinnig zu seyn hinderte. Er hatte eine junge, reizende Tochter, Marina, die eben so ehrgeizig und leichtsinnig, als er selbst war: Pseudo-Demetrius, welcher in Sambor bei ihm zu Gaste war, erklärte sich, aufrichtig oder verstellt, leidenschaftlich verliebt in sie und verdrehte ihr den Kopf durch den Zaarewitsch-Titel; der stolze Wojewode aber segnete voll Freuden diese gegenseitige Neigung in der Hoffnung, Rußland, als Erbeigenthum seiner Nachkommenschaft, zu den Füßen seiner Tochter zu erblicken. Um diese schmeichelhafte Hoffnung zu befestigen und aus den noch ungewissen Umständen des Bräutigams listiger Weise Nutzen zu ziehen, schlug ihm Mnischek Bedingungen vor, welche Kasstriga ohne die geringste Bedenklichkeit annahm und folgende Verbindlichkeit von sich gab (welche der Wojewode von Sandomirien den 25ten Mai 1604 eigenhändig aufsetzte): „Wir Deme-

Verträge  
des Pseudo-  
Demetrius  
mit Mni-  
schek.

1600-1603. ehelichen, indem ich mich anheischig mache: 1) zur Bezahlung von Schulden und zu ihrer Reise nach Moskwa unverzüglich eine Million Gulden zu erlegen (1,350,000 Rubel Silber jetzigen Geldes), außer den Kostbarkeiten, die Wir ihr aus Unserem moskowschen Schatze zuschicken werden; 2) den König Sigismund durch eine feierliche Gesandtschaft von dieser Angelegenheit zu unterrichten und ihn um seine wohlgeneigte Einwilligung zu bitten; 3) Unserer künftigen Gemahlin zwei Groß = Staaten, Nowogorod und Pskow, nebst allen dazu gehörigen Kreisen und Städten, sammt Rathsmännern, Edelleuten, Bojarsensöhnen und sammt der Geistlichkeit, abzutreten, so daß sie daselbst eigenmächtig schalten und walten, Statthalter einsetzen, Erb- und Lehen = Güter unter ihre Dienstleute vertheilen, Schulen anlegen, Klöster und Kirchen lateinischen Glaubens bauen, so wie diesen Glauben, den auch wir selbst angenommen haben, mit der festen Absicht, denselben im ganzen moskowschen Reiche einzuführen, frei und ungehindert ausüben kann. Wenn sich aber — was Gott verhüten wolle — Rußland Unseren Gedanken widersetzen sollte, und wir Unsere Verbindlichkeiten binnen Jahresfrist nicht erfüllen, so steht es der Pannin Marina frei, sich scheiden zu lassen, oder sich noch ein Jahr zu gedulden“ u. s. w. Nicht genug: im Entzücken der Dankbarkeit trat Pseudo - Demetrius durch eine andere Urkunde (vom 12ten Junius 1604) dem Muischek die Fürstenthümer Smolensk und Sewerien zur Erbherrschaft ab, einige Kreise ausgenommen, welche zu Geschenken für Sigismund und die Republik dienen sollten, zum Unterpfande eines ewigen unverletzlichen Friedens zwischen derselben und dem moskowschen Reiche . . . . . So bereitete sich unter dem Namen eines russischen Zaaren ein entlaufener Diaconus, ein wunderbares Werkzeug der himmlischen Rache, Rußland sammt seiner Größe und Rechtgläubigkeit den Jesuiten und Polen als Beute

Preis zu geben! Allein seine Mittel entsprachen der Wichtigkeit des Anschlages noch nicht. 1600-1605.

Eigentlich war es kein Kriegsheer, sondern ein Gefindel, das sich gegen Rußland rüstete; eine sehr geringe Anzahl vornehmer Edelleute erschienen, dem wenig geachteten Könige zu gefallen, oder von dem Gedanken gereizt, für den landesvertriebenen Zaarewitsch zu kämpfen, in Sambor und Lwow: es strömten dahin Landstreicher, ausgehungert und halbnackt, welche nicht des Sieges, sondern des Plünderns wegen Waffen forderten <sup>(106)</sup>, oder um des Soldes willen, den Mnischek mit verschwenderischer Hand austheilte in Hoffnung auf die Zukunft: auf Marinens reiches Brautgeschenk und die Einkünfte des smolenskischen Fürstenthums. Kasstriga und seine Freunde fühlten die Nothwendigkeit anderer, besserer Kampfgenossen und konnten sie nur in Rußland selbst suchen. Es ist bemerkenswerth, daß einige von den moskowischen Ueberläufern, Bojarensöhne, die mit Haß gegen Godunow erfüllt waren und sich damals in Lithauen verbargen, ihre Theilnahme an diesem Unternehmen versagten; denn sie sahen den Betrug und verabscheuten eine solche That: Einer von ihnen, Namens Jakob Pichatschew, soll sogar öffentlich, wie man berichtet, und vor dem Angesichte des Königs, zugleich mit Kasstriga's Gefährten, dem von Gewissensbissen gefolterten Mönche Warlaam (Warlaam), diesen groben Betrug bezeugt haben; man habe ihnen aber nicht geglaubt, sie beide in Ketten zu dem Wojewoden Mnischek nach Sambor geschickt, wo Warlaam in das Gefängniß geworfen, und Pichatschew, eines Anschlages auf des Pseudo-Demetrius Leben beschuldigt, hingerichtet worden sey. Andere, weniger gewissenhafte Ueberläufer, der Edelmann Woroschin und zehn oder funfzehn seiner Gefellen warfen sich dem vorgeblichen Zaarewitsch zu Füßen und

1600-1605. bildeten seine erste russische Mannschaft; bald fand sich eine weit stärkere. — Pseudo-Demetrius, welcher den Charakter der aufrührerischen donischen Kosaken kannte, — welcher wußte, daß sie Godunowen, der Mehrere von ihnen Räuberei halber gestraft hatte, nicht liebten — schickte einen Lithauer, Namens Swirsky, mit einem Schreiben an den Don; er schrieb, daß er der Sohn des ersten weißen Zaaren sey, dem diese freien christlichen Krieger den Eid der Treue geleistet hätten; er lud sie ein zu dem Werke des Ruhms, den Sklaven und Bösewicht von Johann's Throne zu stoßen. Zwei Hetmane, Andreas Korela und Michael Njeschokosch, eilten herbei, um den Uster-Demetrius zu sehen; sie sahen ihn, geehrt von Sigismund, von den gewaltthabenden Panen, und kehrten mit der Ueberzeugung, daß der wahre Zaarewitsch sie berufe, zu ihren Gefährten zurück. Die braven Doner bestiegen ihre Rosse, um sich mit den Haufen des Betrügers zu vereinigen. Unterdessen wiegelte sein eifriger Diener, der ostersche Starost, durch seine Rundschafter und durch zwei russische Mönche <sup>(107)</sup>, — wahrscheinlich Miskaël und Leonidas, von denen der Letztere, der den Namen Gregor Strepjew angenommen hatte, bezeugen konnte, daß dieser Name nicht der des Uster-Zaarewitsch sey, — unsere Ukraine auf. In Städten, in Dörfern und auf den Landstraßen streute man Briefe von dem Pseudo-Demetrius an die Russen aus, mit der Nachricht, daß er lebe und bald zu ihnen kommen werde. Das Volk wußte nicht, ob es glauben sollte, oder nicht, und gerieth in Bestürzung; Landstreicher aber, Tagediebe und Räuber, die seit langen Zeiten im sewerschen Lande nisteten, freuten sich; ihre Zeit war gekommen. Die Einen flohen nach Galizien zum Uster-Zaarewitsch, die Andern nach Kiew, wo Katomsky ebenfalls das Panier zur Werbung einer Freischaar aufgepflanzt hatte; er wie-

gelte auch die saporogischen Kosaken auf, welche durch <sup>1600-1603.</sup> den Gedanken verführt wurden, ihren ehemaligen Lehrling auf den moskowischen Thron zu führen. — Konnten so viel Bewegungen, so viel landkundige Begebenheiten vor Godunow verborgen bleiben?

Noch früher, als sich der Betrüger dem Wischnewesky entdeckte, war das Gerücht, das er in Lithauen von Demetrius ausgestreut hatte, Borisens wahrscheinlich zu Ohren gekommen (<sup>108</sup>). Im Januar 1604 schrieb ein vornehmer Beamter von Narva, Namens Thierfeld, durch einen Eilboten an den Stadthauptmann von Ubo, daß der vorgeblich ermordete Sohn Johann's bei den Kosaken lebe (<sup>109</sup>); der Eilbote ward in Zwangorod angehalten, und sein Brief dem Zaaren zugeschickt. Zu derselben Zeit kamen auch Nachrichten aus Lithauen, und die ausgestreuten Briefe des Pseudo-Demetrius von unseren Wojewoden aus der Ukraine an; zu derselben Zeit schlugen die donischen Kosaken den Dkolnitschy, Simon Godunow, der nach Astrachan beordert war, und schickten die Schützen, von denen ihnen einige in die Hände gefallen waren, mit folgendem Auftrage nach Moskwa zurück: „kündigt Borisens an, daß wir bald mit dem Zaarewisch Demetrius zu ihm kommen werden!“ Gott allein weiß, was in Godunow's Seele vorging, als er diesen verhängnißvollen Namen hörte! . . . aber, je mehr er in Schrecken gesetzt wurde, desto furchtloser wollte er scheinen. Da er an der Ermordung des ächten Sohnes Johann's nicht zweifelte (<sup>110</sup>), so erklärte er sich eine so freche Lüge als einen Anschlag seiner geheimen Feinde und suchte, nachdem er seinen Rundschaftern befohlen hatte, in Lithauen auszuforschen, wer dieser Betrüger sey, eine Verschwörung in Rußland; er hatte die Wojaren in Verdacht; er berief die Zaarin-Könne, des Demetrius Mutter, nach Moskwa und fuhr mit dem Patriarchen zu ihr in das Jungfrauen-Kloster, da er sie

Borisens  
Maßregeln.

1600-1605. wahrscheinlich für eine Theilnehmerin an dem gemuthmaßten Complotte hielt und ihr durch Schmeichelei und Drohungen ihr Geheimniß abzulocken hoffte; allein die Zaarin - Nonne wußte eben so wenig etwas, als die Bojaren, und hörte mit Erstaunen und vielleicht nicht ohne inneres Vergnügen die Nachricht von einem Pseudo - Demetrius, welcher der Mutter den Sohn zwar nicht ersetzte, aber doch dem Mörder desselben Schrecken einjagte. Als Boris endlich erfuhr, daß der Äfter - Zaarewitsch der entlaufene Mönch Dtrepjew sey, und daß der Djäk Smirnoi den Befehl, ihn in die bjeloosersche Wüste zu verschicken, nicht erfüllt habe, hielt er durch die Gewalt der Verstellung seinen Zorn zurück, denn er wollte die Russen von der Geringsfügigkeit dieses Vorfalles überzeugen; Smirnoi zitterte, erwartete seinen Untergang und ward auch wirklich hingerichtet, allein später und gleichsam für ein anderes Vergehen: für Vераubung des Staatsvermögens. Nachdem Godunow die Schlagbäume an der lithauischen Gränze verdoppelt hatte, um die Nachrichten von dem Äfter - Zaarewitsch aufzufangen, er aber doch die Unmöglichkeit fühlte, die Erscheinung desselben vor Rußland zu verbergen, und durch Schweigen die nachtheiligen Auslegungen zu verstärken fürchtete, so ließ er die Geschichte des tšudowschen Flüchtlings zugleich mit den Verhören des Mönches Pimen, des sinolenskischen Mönches Benedict und eines jaroslaw'schen Bürgers, des Heiligenmalers Stephan, öffentlich bekannt machen; der Erstere sagte aus, daß er den Landstreicher Gregor selbst nach Lithauen gebracht, aber mit ihm nicht weiter habe gehen wollen und zurückgekehrt sey; der Zweite und der Dritte bezeugten, daß sie den Dtrepjew in Kiew als Diaconus und als Dieb unter den Saporogern gekannt haben; daß sich dieser gottesvergessene Taugenichts und Schwarzkünstler erfreche, sich in Lithauen auf

Anstiften der Fürsten Wischneweky und des Königs<sup>1600-1605.</sup> selbst für den Demetrius auszugeben. Zu derselben Zeit schickte der Zaar im Namen der Bojaren Kasstriga's Dheim, Smirnoi-Dtrepjew, an Sigismund's Große ab, um in ihrer Gegenwart seinen Neffen zu überweisen; auch zu den donischen Kosaken schickte er einen Edelmann, Namens Ehruschtschow, um ihnen ihren unglücklichen Irrthum zu benehmen. Aber Brief und Rede thaten keine Wirkung; die königlichen Gewalthaber wollten Pseudo-Demetrius dem Smirnoi-Dtrepjew nicht sehen lassen und antworteten trocken, daß der vorgebliche Zaarewitsch von Rußland sie nichts angehe; die Kosaken aber ergriffen Ehruschtschow, schlugen ihn in Fesseln und brachten ihn zum Ufer-Zaarewitsch. Kasstriga hatte sich<sup>1604.</sup> mit seinen Mannschaften schon (den 15ten August) gegen die Ufer des Dnjepers hin in Bewegung gesetzt und stand (den 17ten desselben Monats) in Sokolniky; Ehruschtschow, der ihm gefesselt vorgestellt wurde, blickte ihn an . . . . . brach in Thränen aus, und warf sich mit dem Ausrufe: „Ja, ich sehe Johanna in Deinen Zügen, ich bin auf ewig Dein Diener!“ ihm zu Füßen. Die Fesseln wurden ihm abgenommen; und dieser Beamte, der, von Furcht oder Habsucht verblindet, zuerst zum Verräther wurde, berichtete, als Zeichen des Eifers, seinem neuen Herrn, Wahrheit mit Erdichtung vermischend, „daß das Volk in Rußland Liebe gegen Demetrius an den Tag lege; daß selbst vornehme Männer, Menschyn-Bulgakow und Andere, mit ihren Gästen bei sich zu Hause auf seine Gesundheit getrunken, und auf Angabe ihrer Diener zu schwerer Strafe verurtheilt worden seyen; daß Boris auch seine Schwester, die verwitwete Zaarin Irina, die ihn immer als einen gesetzwidrigen Monarchen betrachtet, ermordet habe; daß er, da er sich gegen Demetrins nicht offenbar zu rüsten wage, die Truppen nach Liwny führe, gleich als ob er einen

1604. Einfall des Chanes befürchte; daß die Hauptwojewoden derselben, Scheremetjew und Saltukow, die ihm, dem Chruschtschow, begegnet wären, in traulicher Unterredung gesagt hätten: nicht mit den Krimmern — ein ganz anderer Krieg erwartet uns — aber es ist schwer, wider den eingeborenen Landesherrn die Hand zu erheben; daß Boris nicht gesund sey, sich vor Schwäche kaum auf den Füßen halten könne und den moskowischen Schatz ingeheim nach Astrachan und Persien zu schicken gedente.“ Ohne Zweifel hatte Godunow Trinen nicht ermordet und dachte nicht daran, einen Zufluchtsort in Persien zu suchen; noch hatte er bis jetzt keinen Verrath unter den Russen gesehen, und für offenbare Anhänglichkeit an Pseudo-Demetrius noch keinen einzigen Menschen gestraft; er ließ den Aufpassern, Angebern und Verläumdern zwar ein gieriges Ohr, seiner Sicherheit wegen enthielt er sich aber unter solchen Umständen der Tyrannei, und gefoltert von noch ungegründetem Argwohne, wollte er die Bojaren und Beamten durch ein großsinniges Vertrauen rühren; allein in der That zögerte er, eine bedeutende Kriegsmacht gerade gegen die lithauischen Gränzen zu führen, entweder, um seine Unerschrockenheit zu beweisen, oder aus Furcht, das Volk möchte aus der Größe der Rüstung auf die Wichtigkeit des Feindes schließen, oder weil er, bis es nicht die äußerste Nothwendigkeit erforderte, einen Krieg mit Polen zu vermeiden suchte. Diese Nothwendigkeit war aber schon in die Augen springend; der König Sigismund bewaffnete nicht nur den Uster-Zaarewitsch, sondern auch die krimm'schen Räuberhorden gegen Borissen, indem er in den Chandraug, zugleich mit Pseudo-Demetrius in Rußland einzurücken. Boris wußte Alles und schickte noch den Edelmann Ogarew persönlich zum Könige nach Warschau, um ihn durch die Vorstellung, wie erniedrigend es für einen christlichen

Herrscher sey, sich zum Bundesgenossen eines elenden 1604.  
 Betrügers aufzuwerfen, das Gewissen zu rühren; er  
 erklärte abermals, wer dieser vorgebliche Zaarewitsch  
 sey, und fragte an, was Sigismund wünsche: Frie-  
 den oder Krieg mit Rußland? — Sigismund nahm  
 seine Zuflucht zur Hinterlist und antwortete, gleich seinen  
 Großen, daß er sich des Pseudo-Demetrius nicht an-  
 nehme und nicht daran denke, den Waffenstillstand  
 zu brechen; daß einige Polen diesem, nach Gallizien  
 entwichenen, Landstreicher beiständen und als Auf-  
 rührer dafür bestraft werden würden. „Wir woll-  
 „ten Gott betrügen“ (schreibt ein Zeitgenosse, einer  
 von den vornehmen Polen), „indem wir gewissenlos  
 „versicherten, daß weder der König noch die Republik  
 Theil an des Demetrius Unternehmen habe“ (11).  
 Schon schritt der After-Zaarewitsch zu Thätlichkeiten;  
 der Zaar aber ließ durch den Patriarchen noch an  
 die lithauische und polnische Geistlichkeit schreiben, sie  
 möchte sich zum Heile beider Staaten bemühen, es  
 wegen des gottesvergessenen Kasstriga nicht zum  
 Blutvergießen kommen zu lassen; alle unsere Bischöfe  
 bestätigten das Schreiben des Patriarchen durch ihre  
 Insignien, indem sie eidlich bestätigten, den Dtrepjew  
 alle als Mönch gekannt zu haben. Einen ähnlichen  
 Brief schrieb Hiob an den Wojewoden von Kiew,  
 Fürsten Waskily Ostroschsky, indem er ihn erinnerte,  
 daß er diesen Landläufer selbst als Diaconus gekannt  
 habe, und ihn beschwor, ein würdiger Sohn der  
 Kirche zu seyn, den Kasstriga zu überführen, ihn zu  
 ergreifen und nach Moskwa zu schicken. Allein Hiob's  
 Boten kehrten nicht zurück; man hielt sie in Li-  
 thauen zurück, und weder die Geistlichkeit noch der  
 Fürst Ostroschsky antworteten dem Patriarchen; denn  
 Pseudo-Demetrius handelte schon mit glänzendem  
 Erfolge.

Diese furchtbare Rüstung, welche auszog, Go-  
 dunowen zu stürzen, bestand, außer einem Gefindel

1604. ohne Zucht und fast ohne Waffen, kaum aus 1500 Mann regelmäßiger Truppen, Reiterei und Fußvold<sup>(112)</sup>. Die Hauptanführer waren Pseudo-Demetrius selbst (begleitet von zwei Jesuiten), der junge Mnischek (der Sohn des Wojewoden von Sandomirien), Dworschizky, Fredro und Njeborsky; Jeder von ihnen hatte seine besondere Mannschaft und Fahne; der greise Mnischek aber führte den Vorsitz in ihrem Rathe. In der Nähe von Kiew vereinigten sie sich mit zweitausend Mann donischer Kosaken, welche Swirsky ihnen zuführte, mit den Haufen der kiewschen und sewerschen Freischaar, welche Katomsky geworben hatte, und rückten den 16ten October in Rußland ein . . . . . Da erst fing Boris an, sich zu ernstlicher Gegenwehr zu bereiten; er schickte zuverlässige Wojewoden nebst Schützen-Hauptleuten in die ukrainischen Festungen und vornehme Bojaren, den Fürsten Demetrius Schuisky, Iwan Godunow und Michael Saltukow nach Brjansk, um ein zahlreiches Heer zu sammeln. Noch konnte sich Boris, da er Haufen von Polen, eine ungeordnete Freischaar und Kosaken, angeführt von einem entlaufenen Mönche, sich gegenüber sah, der Furcht schämen; allein dieser Mensch führte einen für ihn schrecklichen, einen für Rußland theuern Namen!

Pseudo-Demetrius zog mit Schwert und Manifest; er that den Russen kund, daß er, nachdem er, durch die unsichtbare Hand des Höchsten dem Mordstahle Borissens entzogen, lange in unbekannter Verborgenheit gelebt habe, durch dieselbe Hand unter den Fahnen eines mächtigen, tapferen Kriegsheeres auf das Theater der Welt geführt worden sey und nach Moskwa eile, das Erbe seiner Ahnen, Wladimirs Krone und Scepter, zu nehmen; er erinnerte alle Beamten und Bürger an ihren, dem Johann geleisteten, Eid, ermahnte sie, den Kronenräuber Boris zu verlassen und dem rechtmäßigen Landesherrn

zu dienen, gelobte Frieden, Ruhe und Wohlfahrt, <sup>1604.</sup> deren sie unter der Regierung eines Gott mißfälligen Bösewichts nicht genießen könnten (<sup>113</sup>). Zugleich machte der Wojewode von Sandomirien im Namen des Königs und der gewalthabenden Päne öffentlich bekannt, daß sie, überzeugt durch augenscheinliche Beweise, den Demetrius für den ächten Großfürsten von Moskwa anerkannt, ihm ein Kriegsheer gegeben hätten und bereit seyen, ihm zur Besteigung seines väterlichen Thrones ein noch stärkeres zu geben. Dieses Manifest hatte die Wirkung der früheren in der Ukraine ausgestreuten Briefe des Pseudo-Demetrius, wo nicht nur Chlopko's Spießgesellen (<sup>114</sup>) und die Diener geächteter Bojaren, Godunow's Feinde — nicht nur niedriger Pöbel, sondern auch mehrere Kriegsleute, die in dem von vornehmen Polen umringten Verbündeten des Königs Sigismund, in dem gewandten, in Handhabung des Schwertes und des Rosses geschickten Ritter, in dem kühnen und unerschrockenen Heerführer den landflüchtigen Diaconus nicht erkannten, dem Aster-Zaarewitsch glaubten; denn Pseudo-Demetrius war immer voraus, verachtete die Gefahr und suchte mit ruhigem Blicke nicht Feinde, wie es schien, sondern Freunde in Rußland. Die Unfälle der Zeit Godunow's, Hoffnung auf eine bessere, Liebe zum Außerordentlichen und das von Mnischek und den Wischneweky's ausgeworfene Gold trugen ebenfalls zu der Leichtgläubigkeit des Volkes bei. Vergebens versuchten Borisens Stadthauptleute, die Verbreitung der Blätter des Pseudo-Demetrius zu verhindern, verwarfen und verbrannten sie: die Blätter gingen von Hand zu Hand und bereiteten Verrath. Es entspann sich ein geheimer Verkehr zwischen dem Aster-Zaarewitsch und den ukrainischen Städten, wo seine Kundschafter mit dem größten Eifer wirkten, indem sie die Gemüther und die Leidenschaften der Menschen gefangen nahmen, —

1604. indem sie bewiesen, daß der dem Godunow geleistete Eid keine Kraft habe; denn das getäuschte Volk habe bei Ablegung dieses Schwures Johann's Sohn für todt gehalten; Godunow selbst kenne diese Wahrheit, sey vor Schrecken gleichsam am Geiste gelähmt und widerseze sich dem friedlichen Einzuge des Zaarewitsches in Rußland nicht. Selbst Beamte schwankten, oder warteten in Erstarrung auf weitere Ereignisse; selbst die Wojewoden, welche die allgemeine Bewegung zum Vortheile des Pseudo-Demetrius sahen, fürchteten sich, wie es scheint, Strenge zu gebrauchen, und zeigten nicht den schuldigen Eifer. Es bildeten sich Verschwörungen, und Empörung brach aus. —

Erster Ber.  
rath.

Auf dem linken Ufer des Dnjepers theilte Drepjew sein Heer; einen Theil desselben schickte er gegen Bjelgorod, er selbst aber ging die Desna hinauf, der herumzerstreuten Schaar der Ueberläufer nach, welche ihm zu sichern Wegweisern dienten, da sie Gegend und Menschen kannten. Kaum hatte er den Fuß auf russischen Boden gesetzt (den 18ten October), als er in der Schlächetskaja-Sloboda seinen ersten Erfolg erfuhr; die Einwohner und Krieger von Morawsk hatten sich von Borissen losgesagt, lieferten ihre Wojewoden gebunden dem Pseudo-Demetrius aus und empfingen ihn mit Brod und Salz. Der geschmeidige Schlaupf, welcher die Wichtigkeit des Anfanges bei einem solchen Unternehmen fühlte, betrug sich mit ausnehmender Gewandtheit; er pries feierlich Gott; bewies Gnade und Stolz, machte den Wojewoden von Morawsk ihre Treue gegen Borissen nicht zum Vorwurfe, sondern bedauerte nur ihren Irrthum und gab ihnen die Freiheit; er lohnte, schmeichelte den Verräthern, Bürgern, Kriegern — und stellte in Blick und Rede nicht ohne Kunst die Person eines Herrschers dar, so daß sich des Pseudo-Demetrius guter Ruf mit unglaublicher Schnelligkeit von der

lithauischen Gränze bis zu den innersten Provinzen 1604.  
 Rußland's verbreitete — und die berühmte Haupt-  
 stadt der alten Olgowitschen trug kein Bedenken, dem  
 Beispiele von Morawsk zu folgen. Den 26 October  
 unterwarf sich dem Uster = Zaarewitsch Tschernigow,  
 wo ihn die Kriegsmannschaft und die Bürger eben-  
 falls mit Salz und Brod empfangen und ihm die  
 Wojewoden auslieferten (<sup>115</sup>), von denen der oberste,  
 Fürst Iwan Latew, der Vorißen innerlich haßte, gleich  
 einem zweiten Chruschtschow, schamlos in den Dienst  
 des Betrügers übertrat. Hier lag ein bedeutender  
 Schatz, Pseudo = Demetrius theilte ihn unter seine  
 Krieger aus und vermehrte dadurch ihren Eifer; er  
 vergrößerte auch die Zahl derselben, indem er ihnen  
 300 Mann verrätherischer Schützen und Einwohner,  
 welche aus Liebe zu ihm, oder aus Kampflust die  
 Waffen ergriffen hatten, zugesellte. Nachdem der U-  
 ster = Zaarewitsch aus der tschernigow'schen Festung 12  
 Kanonen genommen hatte, ließ er einen Polen als  
 Befehlshaber derselben zurück und eilte gegen Nowo-  
 gorod = Sewersky. Er hoffte überall ohne Blutver-  
 gießen zu erobern, und sah in der That an den Ufern  
 der Desna, der Swina und des Snow nur das  
 Kniebeugen des Volkes, und hörte den freudigen Zu-  
 ruf: „es lebe unser Landesherr Deme-  
 trius!“

Allein es kam keine Nachricht aus Nowogorod;  
 die Einwohner sandten dem Pseudo = Demetrius weder  
 Einladungsschreiben noch gebundene Wojewoden ent-  
 gegen; dort wachte ein entschlossener, kühner — und  
 noch treuer Mann! Dieser wackere Degen war Pe-  
 ter Feodorowitsch Wasmanow, der Bruder des (im  
 Jahre 1604) von Räubern erschlagenen Iwan Was-  
 manow, bis dahin nur durch das außerordentliche  
 Schicksal seines Vaters und Großvaters bekannt,  
 welche, der Gnade Johannis Alles aufopfernd, durch  
 ihren Untergang die Gerechtigkeit des Himmels be-

1604. wiesen; er, der den höfischen Geist derselben ererbt hatte, verband in sich große Fähigkeiten des Geistes und sogar einige edle Eigenschaften des Herzens mit einem süßsamen, nicht strengen Gewissen, indem er für den Vorrang unter den Menschen zum Guten und zum Schlechten bereit war. Boris sah an dem jungen Wasmanow nur Verdienste; er hob ihn nebst seinem Bruder aus der Geschlechts-Acht auf die Stufe des Ansehens, indem er ihm im Jahre 1601 die Würde eines Dkolnitschy's ertheilte und ihn zugleich mit dem Bojaren Fürsten Nikita Trubezky abschickte, Tschernigow zu retten; allein sie erfuhren 15 Werst weit von dieser Stadt, daß der Aler-  
 Zaarewitsch schon dort sey, und schlossen sich in Nowogorod ein. Da lernte man den Wasmanow kennen! Die Größe der Gefahr stellte ihn über den Bojaren Trubezky; nachdem er den Oberbefehl in der Stadt, wo durch die Eingebungen des Verraths oder der Furcht Alles schon wankend geworden war, übernommen hatte, zügelte er durch Wahrheit und Strenge die Meuterei; selbst überzeugt von dem Betrüge, überzeugte er auch andere davon; selbst den Tod nicht fürchtend, schreckte er die Aufrührer durch das Blutgerüst; er brannte die Vorstädte ab, schloß sich mit einer fünf hundert Mann starken Mannschafft moskowscher Schützen in die Festung ein und nahm, gutwillig oder gezwungen, auch die vornehmsten Einwohner mit sich (116). Den 11ten November rückte Pseudo-Desmetrius gegen Nowogorod vor; hier begrüßten ihn die Russen zum ersten Male mit Kugeln und Kartätschen! Er verlangte zu unterhandeln; Wasmanow stand mit brennender Lunte auf der Mauer und hörte den Gesellen des Betrügers, den Polen Butschinsky, an, welcher sagte, daß der Zaar und Großfürst Desmetrius den Kriegern und Einwohnern ein Vater seyn wolle, wenn sie sich ihm ergeben, oder im Falle der Widerspenstigkeit auch den Säugling an der

Der tapfere  
Wasmanow.

Brust in Nowogorod nicht am Leben lassen werde. 1604.  
 „Der Großfürst und Zaar ist in Moskwa“ antwortete  
 Wasmanow, „euer Demetrius aber ein Räuber und  
 soll sammt euch gespiest werden.“ Drepjew schickte  
 auch russische Verräther ab, um Wasmanow zu über-  
 reden, allein vergebens; er wollte die Festung durch  
 einen kühnen Sturm nehmen und ward abgeschlagen;  
 er wollte die Mauern derselben durch Feuer zerstören,  
 aber auch das gelang ihm nicht; er hatte viel Men-  
 schen verloren und sah Unglück vor sich; sein Lager  
 war muthlos; Wasmanow hatte dem Heere Bori-  
 sens Zeit zur Rüstung und anderen Stadt-Be-  
 fehlshabern ein Beispiel der Unererschrockenheit ge-  
 geben.

Allein gute Nachrichten trösteten den Afer-Zaa-  
 rewitsch. In dem festen Putiwl befehligten der ange-  
 sehene Dkolnitschy Michael Saltükow und der Fürst  
 Wasily Rubez-Moskalsky; dieser Letztere, nicht ohne  
 Verdienst als Krieger, — als Bürger ohne Ehre  
 und Grundsätze, erklärte sich nebst dem Djäken Sutu-  
 pow für den vorgeblichen Zaarewitsch; er selbst wie-  
 gelte die Bürger und die Besatzung auf, er selbst  
 band den Saltükow und wurde, nachdem er (den  
 18ten November) dem Pseudo-Demetrius diesen wich-  
 tigen Platz übergeben hatte, seit dieser Zeit der Lieb-  
 ling und Rathgeber desselben (<sup>117</sup>). Das nicht weni-  
 ger wichtige Kulsst, das komarnitzische oder sew'sche  
 Amt Borisow, Djelgorod, Woluiky, Dskol, Wor-  
 nesch, Kromy, Liwny, Zelez (wo sich damals der Mönch  
 Leonidas (<sup>118</sup>) unter dem Namen Gregor Drepjew  
 befand und eifrig wirkte) unterwarfen sich dem Kas-  
 striga ebenfalls. Das ganze südliche Rußland war  
 in Gährung; überall wurden die Beamten, die Bo-  
 risen wohl kaum aufrichtig treu waren, gebunden  
 und dem Pseudo-Demetrius vorgestellt, welcher sie  
 unverzüglich befreite und huldreich in seinen Dienst  
 aufnahm (<sup>119</sup>). Sein Heer ward durch neue Haufen

1604. von Verräthern verstärkt. Eine Casse, welche moskowsische Kaufleute in Meth-Fässern heimlich zu den Befehlshabern der sewerschen Städte bringen sollten, fing er auf (<sup>120</sup>), und sandte einen bedeutenden Theil derselben nach Lithauen an den Fürsten Wischnewsky und den Pan Koshinsky, um dort eine neue Hülfsmannschaft zu werben; er selbst aber stand noch vor Nowogorod, beschoß es aus großen Kanonen und zerstörte die Mauern. Wasmanow ließ den Muth nicht sinken und zeigte ihn bei manchen glücklichen Ausfällen; allein da er die Zerstörung der Festung sah und wußte, daß Borisens Heer zu seinem Entsatz unterwegs sey, schloß er listiger Weise einen Waffenstillstand mit Pseudo-Demetrius ab, gleich als ob er Nachrichten aus Moskwa erwartete, und indem er sich auf jeden Fall verpflichtete, sich nach Verlauf von zwei Wochen zu ergeben (<sup>121</sup>). Pseudo-Demetrius hielt Nowogorod schon für sein und den Wasmanow für gefangen.

Durch diese reißenden Fortschritte ward Godunow und ganz Rußland in Bestürzung gesetzt. Der Zaar sah wahrscheinlich seinen Fehler ein — und beging einen andern; er sah ein, daß er durch die Zeichen einer erheuchelten Verachtung des Kasstriga die Menschen nicht hätte täuschen, sondern ihn mit einem schlagfertigen, starken Heere von unserer Gränze zurücktreiben und nicht in das sewersche Land lassen sollen, wo noch der alte lithauische Geist lebte, und wo eine Kotte von Bösewichtern, Landläufern und Dienern Geächteter (<sup>122</sup>), welche einen Aufruhr ganz natürlich wie ein Glück erwarteten; wo das Volk und selbst der Kriegsstand, erstaunt über den widerstandslosen Eintritt des Pseudo-Demetrius in Rußland, den Einflüsterungen seiner Rundschafter Glauben beimessen und meinen konnten, daß Godunow es in der That nicht wage, sich dem ächten Sohne Johann's zu widersetzen. Ein neuer Beweis, wie be-

trägerisch der Verstand im Zwiespalte mit dem Gewis- 1604.  
 sen ist, und wie sich die der Tugend entfremdete  
 Schlaueit in ihre eigenen Netze verwickelt! Noch Godunow's  
 Verzagtbeit.  
 hätte Boris diesen Fehler wieder gut machen, daß  
 Streitroß besteigen und die Russen persönlich gegen  
 den Bösewicht führen können. Die Gegenwart des  
 Herrschers, eine hochherzige Kühnheit und Vertrauen  
 von seiner Seite hätten gewiß Wirkung gethan. Zwar  
 nicht als Held geboren, war Godunow doch von  
 Jugend auf mit dem Kriege bekannt; durch die Kraft  
 seiner Seele hatte er Muth in den Herzen zu ent-  
 flammen und Moskwa vor dem Chan zu retten ge-  
 wußt (<sup>123</sup>), da er nur Reichsverweser war. Die  
 Heiligkeit der Krone und des Eides, die Gewohnheit  
 des Gehorchens, die Erinnerung so mancher Staats-  
 Tugenden waren für ihn — und Rußland hätte auf  
 dem Felde der Ehre den Zaaren dem Kasstriga nicht  
 Preis gegeben. Aber in der Angst des Schreckens  
 wagte Boris nicht, dem Schatten des Demetrius  
 entgegen zu gehen: er hegte Argwohn gegen die Bo-  
 jaren und vertraute ihnen sein Schicksal an, indem  
 er den Fürsten Mstislawsky, einen gewissenhaften und  
 persönlich tapfern, aber mehr vornehmen, als ge-  
 schickten Heerführer zum Hauptwojewoden ernannte;  
 er gab den Kriegskleuten, allen ohne Ausnahme,  
 strengen Befehl, nach Brjansk zu eilen, während  
 er sich selbst gleichsam in der Hauptstadt versteckte!

Mit einem Worte, das Gericht Gottes donnerte  
 über dem Haupte des verbrecherischen Herrschers.  
 Die Ermordung des Zaarewitsches, der unter den Au-  
 gen von ganz Uglitsch aufgewachsen war, den ganz  
 Uglitsch todt gesehen und seinen Leichnam fünf  
 Tage lang mit Thränen beneßt hatte, war bis  
 zum Jahre 1604 von niemanden unter den Rus-  
 sen in Zweifel gezogen worden, folglich konnten auch  
 die Russen nicht vernünftiger Weise an die Auferste-  
 hung des Zaarewitsches glauben; allein sie liebten

1604. Vorrißen nicht! Diese unglückliche Stimmung bereitete sie vor, ein Opfer des Betruges zu werden. Boris selbst hatte das Zeugniß der Wahrheit geschwächt, indem er die wichtigsten Augenzeugen jenes Todes hatte hinrichten lassen und die gräßlichen Umstände desselben durch offenbar erlogene Aussagen verhüllt hatte (<sup>124</sup>). Noch war diese Wahrheit in Uglitsch und Pelüm gewiß Manchem bekannt; allein Haß gegen den Tyrannen lebte in ihren Herzen. In der Hauptstadt legte, wie man berichtet, der Fürst Wasily Schuisky, von Allen am lautesten, feierlich auf dem Richtplatze Zeugniß für den unzubezweifelnden Tod des Zaarewitsches ab, den er im Sarge und im Grabe gesehen habe. Dasselbe schrieb auch der Patriarch nach allen Enden Rußland's hin, indem er sich auch auf die Mutter des Demetrius berief, welche ihren Sohn selbst begraben habe. Allein Schuisky's Gewissenlosigkeit war noch in frischem Andenken; man kannte auch Hiob's blinde Ergebenheit gegen Godunow; nur den Namen der Zaarin-Monne hörte man; niemand hatte sie gesehen, niemand mit ihr, die aufs Neue in der wirin'schen Wüste eingeschlossen war, gesprochen. Die Russen, welche in der Gesellschaft noch kein Beispiel von Pseudo-Zaaren gehabt hatten und einen so frechen Betrug nicht begriffen, welche den uralten Zaarenstamm liebten und den geheimen Erzählungen von den vorgeblichen Tugenden des Pseudo-Demetrius mit Begierde zuhörten, die Russen theilten einander eben so geheim den Gedanken mit, daß Gott doch wohl durch irgend ein seiner Gerechtigkeit würdiges Wunder den Sohn Johann's zur Strafe des verhassten Thronräubers und Tyrannen in der That habe retten können. Wenigstens waren sie zweifelhaft und zeigten keinen Eifer, für Vorrißen zu fechten. Kasstriga nebst seinen Polen herrschte schon in unseren Gränzen, die Krieger des Vaterlandes aber entzogen sich dem Dienste, stellten

Allgemeine  
Stimmung  
der Gemü-  
ther.

sich ungern nach Brjansk unter ihre Fahnen, und um <sup>1604.</sup> so unlieber, je mehr sie von den Fortschritten des Pseudo-Demetrius hörten, indem sie glaubten, daß Gott selbst für ihn streite. So erzeugt Unmuth gegen den Herrscher Unempfindlichkeit auch gegen die Staatslehre!

Bei dieser schon offenbaren Gefahr nahm Boris seine Zuflucht zu zwei Mitteln: zur Kirche und zur Strenge. Er befahl den Fürsten der Kirche, für des Demetrius ewiges Gedächtniß in den Tempeln zu beten, den Kasstriga aber sammt seinen Genossen, jetzigen und zukünftigen, als einen boshaften Rezer, der nicht nur das Zaarenreich zu rauben, sondern auch den lateinischen Glauben in demselben einzuführen gedenke, öffentlich in den Kirchen und auf den Marktplätzen zu verfluchen, folglich mußte oder errieth Boris schon das von Pseudo-Demetrius den Jesuiten und dem päpstlichen Legaten gegebene Gelübde. Obgleich das Volk, welches die Schwäche und Gelindigkeit, womit die Bischöfe bei Untersuchung der Ermordung des Demetrius verfahren waren, gesehen hatte, nicht unbegrenztes Vertrauen zu ihnen haben konnte, so mußte doch das Schrecken des Kirchenfluches das Gewissen gottesfürchtiger Menschen rühren und ihnen Abscheu vor dem von der Kirche verworfenen und dem Gerichte Gottes übergebenen Manne einflößen. Das zweite Mittel blieb ebenfalls nicht fruchtlos. Nachdem Boris einen Befehl erlassen, daß von jeden zwei hundert Tschetwert angebauten Landes ein Reissige nebst Pferd, Rüstung und Zubehör ins Feld gestellt werden sollte — folglich die durch eine Anordnung Johann's (<sup>125</sup>) festgesetzte Anzahl von Kriegern um die Hälfte vermindert hatte, verlangte er nur Schnelligkeit; er schrieb, daß die reichen Gutsbesitzer unbekümmert um den Untergang der Kirche und des Reichs in ihren Häusern leben, bedrohte die Saum-

1604. seligen und Sorglosen, ohne der Uebelgefunten zu erwähnen, mit harter Strafe, und ließ Ungehorsame auch wirklich ohne Barmherzigkeit strafen: durch Einziehung ihres Vermögens, mit Gefängniß und Knute; er befahl, daß sich auch alle zum Kriegsdienste taugliche Diener des Patriarchen, der Bischöfe und Klöster eilig zum Heere begeben sollten, bei Androhung des schweren Jornes des Zaaren im Falle des Zögerns. „Es gab Zeiten“ — hieß es in diesem Beschlusse des Reichs-Rathes — „wo sich auch Mönche, Priester und Diaconen für die Rettung des Vaterlandes bewaffneten, ohne ihres Blutes zu schonen; aber wir verlangen das nicht; wir lassen sie in den Tempeln, auf daß sie beten für den Landesherren und das Reich.“ Durch diese Maßregeln, Drohungen und Strafen wurden in einer Frist von sechs Wochen gegen funfzig tausend Reiter in Brjansk zusammengebracht (<sup>126</sup>), statt der halben Million, die im Jahre 1598 auf den Ruf eines Zaaren erschien, den Rußland liebte!

Borissens  
Hochsinnig-  
keit.

Allein Boris zeigte damals noch Hochsinnigkeit. Der König von Schweden, Sigismund's Feind, der von dem After, Zaarewitsch und von dem Treubruche der Polen gehört hatte, trug dem Zaaren ein Bündniß und Hülfsstruppen an. Der Zaar antwortete, daß Rußland des Beistandes der Ausländer nicht begehre; daß es unter Johann mit dem Sultan, mit Lithauen, Schweden und der Krimm zu gleicher Zeit Krieg geführt und einen verächtlichen Aufrührer nicht zu fürchten habe (<sup>127</sup>). Boris wußte, daß ihm im Falle der Treue der Russen eine Handvoll Schweden unnöthig, im Falle der Treulosigkeit unnütz sey, denn sie würde ihn nicht retten können.

Die gefürchtete Stunde der Prüfung war gekommen; es durfte nicht gezögert werden, denn täglich verstärkte sich der After-Zaarewitsch und erweiterte

seine friedlichen Eroberungen. Die Bojaren, Fürst <sup>1604.</sup> Theodor Mstislawsky, Seljätewsky, Demetrius Schuisky, Golizyn und Michael Saltukow, die Dkolnitshy's, der Fürst Kaschin, Iwan Godunow und Morosow, rückten aus Brjansk, um den Fortschritten des Verraths Schranken zu setzen, und die Festung von Nowogorod, welche dem Kasstriga mitten in einem ihm schon unterwürfigen Lande allein noch Widerstand leistete, zu befreien. — Nicht nur Godunow folgte in quälender Gemüths-Unruhe den moskowischen Fahnen im Geiste nach, sondern auch ganz Rußland war in heftig wogender Erwartung, wie das Schicksal den ernstesten Kampf zwischen Boris und dem unächten oder ächten Demetrius entscheiden werde; denn allgemeine Ueberzeugung war weder im Heere, noch im Reiche. Der Gedanke, gegen den wirklichen Sohn Johann's die Hand zu erheben, oder sich einem frechen, von der Kirche mit Fluch belegten Betrüger hinzugeben, war gleich schrecklich für edle Herzen. Viele, und zwar die Edelsten unter den Russen, welche Borisen nicht liebten, aber den Verrath verabscheuten, wollten den ihm geleisteten Eid halten; Andere, welche nur den Eingebungen der Leidenschaft folgten, begnügten sich, eine Veränderung des Zaaren zu wünschen, oder nicht zu wünschen, ohne sich um die Wahrheit, ohne sich um treue Unterthanspflicht zu bekümmern; Mehrere aber, deren Gedanken noch einer bestimmten Richtung mangelten, waren bereit, ihre Meinung den Umständen anzuschmiegen. Wenn sich zu dieser Zeit dem Scharfsinne eines Beobachters auch die innerste Tiefe der Gemüther offenbart hätte, so wäre er doch vielleicht nicht im Stande gewesen, sich die Frage über den wahrscheinlich glücklichen oder unglücklichen Ausgang des Unternehmens des Aster-Zaarewitsches zu entscheiden; so widersprechend theils, und theils so verworren und schwankend war die Stimmung der Gemüther. Das

1604. Heer marschirte, der Gewalt des Zaaren sich unterwerfend; allein es ward von Zweifel, Auslegungen und gegenseitigem Mißtrauen unruhig hin und her bewegt. —

Als Borisens Wojewoden in die Nähe von Trubtschewsk kamen, wo schon des Demetrius Name berühmt war, schrieben sie an den Wojewoden von Sandomirien, er sollte das mit Lithauen in Frieden stehende Rußland unverzüglich räumen und den Bösewicht Kasstriga der verdienten Strafe überlassen. Muschet antwortete nicht, in der Hoffnung, daß Borisens Heer das Schwert nicht entblößen werde; so dachte Pseudo-Demetrius; so sagten ihm die Verräther, welche mit ihren Gleichgesinnten in den russischen Kriegshäusern im Verkehre standen. Den 18ten December wechselten Abtheilungen des einen und des anderen Heeres am Ufer der Desna, ungefähr sechs Werst von des Pseudo-Demetrius Lager, Kugeln mit einander; zwei Tage später aber fiel ein leichtes Scharmüzel vor. Von keiner Seite zeigte man sehr heißen Eifer; der Astar-Zaarewitsch schien zu erwarten, Borisens Heer würde, nach dem Beispiele der Städte, seine Wojewoden binden und ihm ausliefern; Mstislawsky aber glaubte wohl, der Feind würde sich, als der schwächere, da er kaum 12000 Mann stark war, ohne Schlacht zurückziehen (<sup>128</sup>). Allein man sah weder Verrath noch Flucht, nur drei Mann von den Bojaren söhnen gingen zu Pseudo-Demetrius über. Dieser verließ Nowogorod und sein befestigtes Lager, und stellte sich in einer für ein geringzähliges Heer sehr ungünstigen Ebene auf; er zeigte Ruhe und Beherztheit; er hielt eine Rede an seine Kampfgenossen (<sup>129</sup>), um ihren Muth anzustammen; betete mit sehr vernehmbarer Stimme, mit zum Himmel emporgehobenen Händen und ersuchte sich, wie man versichert, laut folgende Worte auszusprechen: „Allhöchster! Du schauest in die Tiefe meines Herzens.

Wenn ich unrechtmäßig und gefehwidrig das Schwert <sup>1604.</sup> entblöße, so zerschmettere mich mit dem Donner Deines Himmels“ . . . . (wir werden den 17ten Mai des Jahres 1606 sehen!) . . . . „Wenn ich aber gerecht und reines Herzens bin, so verleihe meiner Hand unüberwindliche Kraft in der Schlacht! Du aber, Mutter Gottes! sey der Schutz unseres Kriegesstandes <sup>(130)</sup>!“ Den 18ten December kam es zu einem Treffen, das Anfangs nicht heiß war; aber plötzlich stürzte sich die polnische Reiterei mit Geschrei auf den linken Flügel der Russen, wo die Fürsten Schuisky und Kaschin befehligten; er ward geworfen und riß fliehend die Mitte des Heeres, wo Mstislawsky stand, mit fort; bestürzt über eine solche Feigheit und Unordnung, hielt er die Seinigen und die Feinde mit dem Schwerte auf; er kämpfte im Gedränge; sein Blut floß, und mit funfzehn Wunden fiel er zu Boden; die Mannschaft der Schützen entriß ihn mit Mühe der Gefangenschaft <sup>(131)</sup>. Der Augenblick war entscheidend; wenn Pseudo-Demetrius den Anfall der kühnen Polen durch einen allgemeinen Angriff unterstützt hätte, so würde, nach dem Berichte von Augenzeugen, das ganze moskowische Heer das Schauspiel einer schimpflichen Flucht dargestellt haben; allein er ließ demselben Zeit, zur Besinnung zu kommen; 700 Mann dem Boris treue deutsche Reiter hielten den Strom der Feinde auf, und unser linker Flügel blieb unversehrt. — Da rückte auch Basmanow aus der Festung, um im Rücken des Uster-Zaarewitsches zu handeln, welcher, da er das Schießen hinter sich hörte und sein besetztes Lager in Flammen sah <sup>(132)</sup>, der Schlacht ein Ende machte. Beide Theile, Pseudo-Demetrius mit dem Siege und vier tausend gebliebenen Feinden prahlend, Borisens Wojewoden, ob sie gleich einige Gefangene gemacht hatten, stumm vor Scham, zogen sich zu gleicher Zeit zurück. Um ihre Schande zu

1694. vermindern, erfannen die Russen ein Märchen: sie versicherten, die Polen hätten sich in umgekehrte Bärenpelze verummmt und dadurch ihre Pferde scheu gemacht; Ausländer aber, Zeugen dieser feigherzigen Flucht, schreiben, daß es geschehen habe, als ob die Russen weder Schwert noch Hand, sondern nur Beine gehabt hätten (133)!

Der vorgebliche Sieger war jedoch nicht froh. Diese sonderbare Schlacht bewies gerade das, was der Uster-Zaarewitsch nicht wünschte; die Russen hatten sich zwar schlecht, ohne Feuer, allein sie hatten sich doch mit ihm geschlagen; sie waren geflohen, aber nicht zu ihm, sondern vor ihm. Er wußte, daß ohne allgemeines Uebertreten derselben weder die Polen noch Kosaken den Voris stürzen würden, und er fürchtete sich, zwischen zwei Feuern, den zwei treuen Wojewoden Mstislawsky und Basmanow, zu stehen, welcher Letztere sich, als er den Rückzug des Ersteren sah, auf's Neue in die Festung einschloß, bereit, unter ihren Trümmern zu sterben. Tages darauf stießen 4000 Mann Saporoger zu Pseudo-Demetrius (134), und Vorisens Heer zog sich in die Gegend von Starodub Sewersky zurück, aber nur um andere frische Truppen aus Brjansk daselbst zu erwarten, und es konnte in einigen Tagen zu dem so kräftig vertheidigten Nowogorod zurückkehren. Der Eifer der Soldner und Bundesgenossen erkaltete; die Polen hatten gehofft, ihren Zaaren ohne Blutvergießen nach Moskwa zu führen; sie sahen, daß es Kämpfe kosten würde; sie liebten weder Winterfeldzüge, noch Winterbelagerungen — und, wie sie leichtsinnig begonnen hatten, so endigten sie leichtsinnig; sie erklärten, daß sie zurückgehen müßten, unter dem Vorwande, daß es Sigismunds Befehl sey, mit Rußland nicht Krieg zu führen, im Fall es sich für den Zaaren Godunow erklären sollte. Vergebens ermahnte sie

Pseudo-Demetrius, die Hoffnung nicht zu verlieren; 1604.  
 nicht mehr als fünf Hundert polnischer Abenteurer blieben bei ihm (135); alle Uebrigen zogen heim und mit ihnen auch der betrübte Mnischek. In der Meinung, daß Alles verloren sey, sowohl das Fürstenthum Smolensk für ihn, als die Zaarenkrone für Mari-  
 nen, nahm dieser wetterwendische Greis von dem Bräutigam derselben noch freundschaftlich Abschied und versprach ihm kühn, mit einem stärkeren Heere wiederzukommen. Aber der Aler - Zaarewitsch, der seinen angelobten Schwiegervater wohl schwerlich länger glaubte, vertraute noch auf das Glück; nachdem er mit heiligen Gebräuchen die Leichname der Gefallenen, der seinigen und der feindlichen, auf dem Schlachtfelde zur Erde bestattet und die Belagerung von Nowogorod aufgehoben hatte, bezog er im komarnizischen Amte ein Lager, besetzte die sewskische Schanze, eilte, wen er konnte, Bürger und Landleute, zu bewaffnen. Boriskens Heer ließ ihm keine Zeit dazu.

Die Polen  
 verlassen den  
 Pseudo. De-  
 metrius.

Die Verwirrung der moskowsischen Wojewoden war so groß gewesen, daß sie sogar verabsäumt hatten, den Zaaren von der Schlacht zu benachrichtigen; als Boris durch Andere alle die traurigen Umstände derselben erfuhr (den 1sten Januar), schickte er den Fürsten Wasily Schuisky zum Heere, um die zweite Befehlshaber - Stelle einzunehmen, und den Oberschenken Welsjaminow an den verwundeten Mstislawsky ab, um, wegen des aus Eifer für das heilige Vaterland von ihm vergossenen Blutes, die Stirn vor ihm zu schlagen und ihm im Namen des Landesherrn zu sagen: „Wenn Du nach Vollendung „Deines rühmlichen Dienstes die Bilder des Heilands, der Mutter Gottes und der moskowsischen Wunderthäter wieder erblickst, dann werden Wir Dich über Deine Erwartung belohnen. Jetzt schicken Wir Dir einen geschickten Arzt, auf daß Du „gesund werdest und das Schlachtroß wieder be-

1605.

1605. „steigest.“ Allen übrigen Wojewoden ließ der Zaar wegen ihres strafwürdigen Stillschweigens sein Mißvergnügen zu erkennen geben, das Heer aber seiner Gnade versichern. Um durch eine glänzende Belohnung des Muthes die Herzen der Russen für Tapferkeit zu beleben, berief Boris den Basmanow, mit dem allein er eigentlich ganz zufrieden war, zu sich, schickte dem Helden die vornehmsten Großwürdenträger des Reichs und seinen eigenen prachtvollen Schlitten entgegen, damit er in der ganzen Herrlichkeit des Zaaren seinen feierlichen Einzug in Moskwa halte, gab ihm mit eigener Hand eine schwere, goldne, mit Ducaten übersäete Schüssel und 2000 Rubel (136), eine Menge silberner Geschirre aus dem Kreml-Schatze, ein einträgliches Lehngat und die Würde eines Raths-Bojaren. Die Blicke Rußlands und der Hauptstadt wandten sich auf diesen neuen, durch Heldenruhm und Zaarengnade zu gleicher Zeit verherrlichten Gewalthaber; man erhob seine ungewöhnlichen Verdienste — und der Liebling des Landesherrn ward der Liebling des Volkes, ward in den Augen desselben der erste Mann seiner Zeit. Allein die so glänzende Belohnung des Einen war ein Vorwurf für Viele, und erzeugte natürlich den Unmuth des Meides unter den Großen. Wenn der Zaar gewagt hätte, sich über das Alterthumsrecht der Bojaren wegzusetzen und dem Basmanow den Oberbefehl zu geben, so hätte er vielleicht sein Haus vom Untergange und Rußland vom Unglücke errettet, was das Schicksal nicht wollte! Indem der Zaar den Basmanow, wahrscheinlich um seinen Rath zu benutzen, nach Moskwa berief, nahm er dem Heere den besten Wojewoden, und beging, scheint es, einen neuen Fehler, daß er den Schuisky zum Befehlshaber erwählte. Dieser Fürst konnte wohl, so wie Mstislawsky, den Tod in der Schlacht nicht fürchten, aber er hatte weder den Verstand, noch den Geist eines wahren, entschlossenen und kühnen Heer-

Ehre, dem  
Basmanow  
erwiesen.

führers; überzeugt von der Namensverfälschung des 1605.  
Landstreichers, wollte er ihm das Vaterland nicht  
Preis geben; aber als geschmeidiger Höfling, Boris-  
sen schmeichelnd, gedachte er seiner Aicht; er sah viel-  
leicht mit geheimen Vergnügen die Dual dieses tyran-  
nischen Herzens und wünschte dem Zaaren Uebles, ob  
er gleich die Ehre des Vaterlandes zu retten  
wünschte.

Schuisky, den eine Menge von Stolnik's und  
Sachwaltern begleitete (137), fand das Heer mit dem  
siechen Führer in Unthätigkeit und Niedergeschlagen-  
heit in den Waldungen von Starodub, zwischen Ber-  
hauen, wo es sich, verstärkt durch neue Mannschaf-  
ten, vor dem Feinde gleichsam verbarg; ein anderes  
Heer, unter dem Befehle Theodor Scheremetjew's,  
zog sich als Rückenhalt bei Kromy zusammen, so daß  
Boris nicht weniger, als achtzig tausend Mann Krie-  
ger (138) im Felde hatte. Der von seinen Wunden  
noch nicht genesene Mstislawsky und Schuisky setz-  
ten sich unverzüglich gegen Sewst in Bewegung, wo  
sie Pseudo-Demetrius nicht erwarten wollte. Mit  
dem Muth der Verzweiflung rückte er aus der Stadt  
und begegnete ihnen bei Dobrunitzsch. Die Streit-  
kräfte standen in keinem Verhältnisse: er hatte funf-  
zehn tausend Mann zu Pferde und zu Fuße, Boris-  
sens Wojewoden sechzig bis siebzig tausend. Da er  
erfahren hatte, daß unsere Völker in dem Dorfe zu  
sammengedrängt liegen, wollte er dieses anstecken,  
um die Schlafrunkenen zu überrumpeln; dasige Ein-  
wohner übernahmen es, ihn unbemerkt bis ans Dorf  
zu führen; allein die Wachen wurden dieser Bewe-  
gung gewahr; es entstand Lärm, und der Feind ent-  
fernte sich (139). Man erwartete die Morgenröthe  
(den 21sten Januar). Der After-Zaarewitsch betete,  
hielt eine Rede an die Seinigen, wie am Tage der  
Schlacht bei Nowogorod; sein Heer theilte er in drei  
Haufen: zum ersten Angriffe nahm er 400 Polen und

Sieg der  
Wojewoden  
Borissens.

1605. 2000 Mann russischer Reiter zu sich, welche Alle ein weißes Gewand über dem Panzer trugen, um einander in der Schlacht zu erkennen (<sup>140</sup>); ihnen sollten 8000 Mann Kosaken, ebenfalls Reiterei, und dann 4000 Mann Fußvolf mit Kanonen folgen. Mit dem Morgen begann ein heftiges Gewehrfeuer. Die so zahlreichen Russen rückten nicht vor und lehnten sich zu beiden Seiten an das Dorf, wo ihr Fußvolf stand. Nachdem Pseudo-Demetrius die Schlachtordnung der moskowischen Wojewoden überblickt hatte, bestieg er einen flüchtigen, schwarzgrauen Renner und führte, mit dem bloßen Schwerte in der Hand, seine Reiterei längs eines Thales hin, um Borissens Heer zwischen dem Dorfe und dem rechten Flügel durch einen kühnen Angriff zu durchschneiden. Mstislawsky, schwach und matt, war zu Pferde; er errieth die Absicht des Feindes und ließ diesen Flügel nebst der ausländischen Mannschaft ihm entgegenrücken. Hier bewies Nasstriga eine wahrhaft heldenmüthige, ungewöhnliche Kühnheit; durch einen kräftigen Angriff brachte er die Russen in Unordnung und trieb sie zurück; er durchbrach auch die ausländische Mannschaft (<sup>141</sup>), trotz ihrer muthvollen, glänzenden Gegenwehr, und warf sich auf das moskowische Fußvolf, welches mit Geschütz vor dem Dorfe stand und — wie in Erstarrung, sich nicht von der Stelle rührte; es wartete und begrüßte den Feind plötzlich mit einem Feuer aus vierzig Kanonen, aus zehn bis zwölf tausend Flinten; eine Menge Pferde und Reiter stürzten; wer heil geblieben war, floh in der Sinnlosigkeit des Schreckens zurück — auch Pseudo-Demetrius selbst. Schon sprengten die Kosaken mit verhängtem Zügel herbei, um den leichten Sieg ihres Helden zu vollenden; da sie aber sahen, daß der Sieg nicht auf ihrer Seite war, wandten sie den Rücken, zuerst die Saporoger, hernach aber auch die Doner und das Fußvolf. 5000 Mann Russen und Deutsche

verfolgten mit dem Ausrufe: Hilf Gott! die Fliehenden auf einer Strecke von 8 Werst, hieben ihrer gegen sechs tausend Mann nieder, nahmen auch nicht wenig gefangen und erbeuteten 15 Fahnen und 13 Kanonen; endlich hätten sie dieselben Alle bis auf den letzten Mann vertilgt, wenn ihnen nicht die Wojewoden, wie man berichtet <sup>(142)</sup>, befohlen hätten, inne zu halten, da sie wahrscheinlich glaubten, daß Alles geendigt und Pseudo-Demetrius selbst gefallen sey. Mit dieser glücklichen Kunde sprengte der Beamte Schein nach Moskwa und fand den Zaaren bestend in der Lawra des heil. Sergius.

Boris zitterte vor Freude; er ließ ein Dankgebet halten, die Glocken läuten und dem Volke die Trophäen: die Fahnen, Trompeten und Becken des Aster-Zaarewitsches, zeigen; dem Boten ertheilte er die Würde eines Dkolnitschy's, schickte den Wojewoden durch seinen Lieblings-Stolnik, den Fürsten Meseky, goldne Medaillen, dem Heere aber 80,000 Rubel <sup>(143)</sup>, und schrieb an die Ersteren, daß er Nachricht von dem Ende des Aufruhrs von ihnen erwarte und für treue Diener auch sein letztes Hemde hinzugeben bereit sey; vorzüglich dankte er den wackern Ausländern und zweien ihrer Anführer, Walter Rosen, einem liefländischen Edelmann, und dem Franzosen Jaques Margeret; endlich gab er seine lebhafteste Zufriedenheit zu erkennen, daß uns der Sieg nicht theuer zu stehen gekommen sey, denn wir hatten in der Schlacht nur fünf hundert Russen und fünf und zwanzig Deutsche verloren <sup>(144)</sup>.

Aber der Aster-Zaarewitsch war am Leben; die Sieger, zur unrechten Zeit jubelnd und triumphirend, hatten ihn ent schlüpfen lassen; er war auf einem verwundeten Pferde nach Sewsk entkommen und nebst einigen Polen, dem Fürsten Latew und anderen Beräthern, noch in derselben Nacht weiter, in die Stadt

1605. Kůlsk, geflohen. Den Tag darauf stellten sich die zerstreuten Saporoger bei ihm ein; aber Kasstriga verweigerte ihnen, als feigen Memmen, oder als Verräthern (<sup>145</sup>), den Eintritt in die Stadt, so daß sie voll Verdruß und Scham heimzogen. Da sich Pseudo-Demetrius auch in Kůlsk nicht in Sicherheit sah, suchte er sie in dem besser befestigten und der Gránze näher gelegenen Putiwł; Borissens Wojewoden aber standen immer noch in Dobrůnitsch, wo sie sich mit Hinrichtungen beschäftigten; sie ließen die Gefangenen (außer den lithauischen, dem Pan Tischkewitsch und Anderen, die nach Moskwa geschickt wurden) aufhängen, — die Landleute und Einwohner des komarnitzischen Amtes, wegen ihres Verraths (<sup>146</sup>), unbarmherziger und unkluger Weise foltern und erschießen; denn sie verstärkten dadurch die Wuth der Aufrührer, den Haß gegen den Zaaren und die gute Stimmung für Pseudo-Demetrius, der sich auch gegen die eifrigsten Diener seines Feindes gnädig bewies. Diese Grausamkeit, zugleich mit der Fahrlässigkeit der Wojewoden retteten den Bösewicht. Aller Hoffnung schon beraubt, auß Haupt geschlagen, fast ganz vernichtet, mit einer Handvoll muthloser Flüchtlinge, wollte er aus Putiwł heimlich nach Lithauen entweichen; die verzweifelten Verräther hielten ihn fest, indem sie sagten: „wir haben Dir Alles aufgeopfert, Du aber bist nur „für Dein schimpfliches Leben besorgt und giebst uns „der Rache Godunow's Preis; allein noch können „wir uns retten, wenn wir Dich lebend Borissens „ausliefern.“ Sie boten ihm Alles an, was sie hatten: Leben und Vermögen; sie sprachen ihm Muth zu, verbürgten sich für eine Menge ihrer Gleichgesinnten, sowohl unter Borissens Truppen, als im Reiche. Nicht weniger Eifer zeigten auch die donischen Kosaken; ihrer kamen abermals 4000 Mann zum Aster-Zaarewitsch nach Putiwł (<sup>147</sup>); andere setz-

ten sich in den Städten fest und schwuren, sie bis <sup>1605.</sup> zum letzten Hauche zu vertheidigen. Gutwillig oder nicht, blieb Pseudo-Demetrius; er schickte den Fürsten Latow zu Sigismunden, um unverzügliche Hülfe zu fordern, befestigte Putiwł, und gab, dem Rathe der Verräther zufolge, ein neues Manifest heraus, worin er, Namen verstorbenen Personen (<sup>148</sup>) und besonders das Geschenk des Fürsten Iwan Mstislawsky, das kostbare Kreuz, als Zeugniß anführend, seine erdichtete Geschichte von der Rettung des Demetrius wiederholte und hinzufügte, daß er (Demetrius) in Weiß-Rußland heimlich erzogen worden, hernach aber, ebenfalls heimlich, mit dem Kanzler Sapjega in Moskwa gewesen sey, wo er den Kronen-Räuber Godunow, auf Johann's Throne sitzend, gesehen habe. Dieses zweite Manifest, welches die Reugier durch bis jetzt noch nicht bekannte Märchen befriedigte, vermehrte die Zahl der Freunde des, obgleich geschlagenen, Aſter-Zaarewitsches. Man sagte, daß die Russen nur gezwungen, mit einer unerklärlichen, von irgend etwas Uebernatürlichem, ohne Zweifel vom Himmel selbst eingeffloßenen Bangigkeit gegen ihn gefochten haben; daß sie zufälliger Weise gesiegt, und ohne die blinde Wuth der Deutschen nicht widerstanden haben würden; daß die Vorsehung auch in der allerunglücklichsten Schlacht diesen wackern Ritter augenscheinlich habe retten wollen; daß er auch in der höchsten Noth nicht von Gott, nicht von treuen Dienern verlassen worden sey, welche ihn für den ächten Demetrius anerkannten, und noch bereit wären, sich selbst, Weib und Kind für ihn aufzuopfern, und für einen Betrüger gewiß nicht so große Anhänglichkeit haben könnten. Diese Gerüchte wirkten mächtig auf Leichtgläubige, und eine Menge Menschen, besonders aus dem komarnitzischen Amte, wo Borisens Rache wüthete, strömte nach Putiwł, Waffen begehrend und die Ehre, für Demetrius zu sterben.

1605.

Da unterdessen die Wojewoden des Zaaren erfahren hatten, daß der Uster-Zaarewitsch nicht vernichtet sey — brachen sie auf, rückten gegen Nulst vor und verlangten, daß sich die Stadt auf Gnade und Ungnade ergeben sollte. Dort befehligten boshafte Verräther, der Fürst Dolgoruky - Koschtscha und Jakob Smejew; da sie den Galgen vor sich sahen, ließen sie dem Mstislawsky zur Antwort sagen: „wir dienen dem Zaaren Demetrius“ — und bewiesen durch eine Salve aus allen Kanonen ihren unabänderlichen Schluß (149). Die Wojewoden standen zwei Wochen vor der Stadt, prahlten zur Unzeit mit Menschenliebe, wollten Blut schonen und dem, durch den Winter-Feldzug in der That ermüdeten, Heere Erholung gönnen; sie zogen sich in das komarnitzische Amt zurück und berichteten dem Zaaren, daß sie in ruhigen Lagern das Frühjahr daselbst erwarten würden. Allein Boris, der nach kurzer Freude, durch die Nachrichten von der Errettung des Pseudo-Demetrius und den neuen Versuchungen des Verraths beunruhigt, über Mstislawsky und alle seine Kampfgenossen verdrießlich war, schickte den Okolnitschy Peter Scheremetjew und den Djaken vom Reichs-Rathe Wlajjew mit einer Mannschaft moskowischer Edelleute und zornigem Worte zu ihnen nach Nadogostsky Ostrog: er beschuldigte sie der Fahrlässigkeit, machte ihnen den Vorwurf, den Uster-Zaarewitsch aus den Händen gelassen und dadurch die Früchte des Sieges verloren zu haben, und erregte dadurch allgemeinen Unwillen beim Heere. Diejenigen, welche bis dahin ihren Eid treu gehalten, ihr Blut in den Schlachten vergossen, von den Mühseligkeiten des Krieges erkrankt waren, klagten über des Zaaren Grausamkeit und Ungerechtigkeit; noch mehr beklagten sich die Mißvergnügten — und konnten sich eines guten Erfolgs rühmen; denn von dieser Zeit an begannen sich, nach dem Berichte des

Chronikschreibers, viele Kriegsbeamte sichtlich auf die Seite des Aſter-Zaarewitsches hinzuneigen, und der Wunsch, Borissens los zu werden, bemächtigte sich der Herzen. Der Verrath hatte Wurzel geschlagen, aber noch war er nicht bis zur Empörung gereift; noch beobachtete man, obgleich ungern, den gesetzlichen Gehorsam. Der strengen Vorschrift des Zaaren zufolge führten Mstislawsky und Schuisky das Heer abermals ins Feld, um durch die Wichtigkeit ihrer Thaten Rußland in Erstaunen zu setzen. Sie ließen den Pseudo-Demetrius ganz ruhig in Putiwl, vereinigten sich mit dem Reserve-Heere Theodor Scheremetjew's, das schon seit zwei oder drei Wochen Kromy bedrängt hatte, und fingen in den großen Fasten zugleich mit ihm an, diese Stadt zu belagern. Es ist ganz unglaublich: Achtzig tausend Mann, oder mehr, die mit einer Menge von mauerbrechenden Werkzeugen versehen waren, griffen erfolglos ein hölzernes Städtchen an; denn außer den Einwohnern saßen 600 Mann beherzter Doner darin, mit ihrem tapfern Hetman Korela (<sup>150</sup>)! Die Belagerer steckten des Nachts die Stadt in Brand, nahmen den Aschenhaufen und den Wall ein; allein die Kosaken hielten sie durch ein starkes, wohlberechnetes Feuer von der Verschanzung zurück, und in dem Augenblicke, wo sich das Heer auf die letzte Umzäunung der Verräther hätte stürzen müssen, befahl der entweder feige, oder schon zum Verräther gewordene Bojar Michael Saltukow demselben, sich zurückzuziehen, ohne den Haupt-Wojewoden ein Wort davon zu sagen. Mstislawsky und Schuisky, welche schon die üble Stimmung ihrer Kampfgenossen sahen, wagten nicht, den Schuldigen zu strafen — und in der Hoffnung, die Festung durch Hunger zu zwingen, schossen sie seit diesem Tage nur aus Kanonen, ohne den Belagerten, welche Erdhöhlen ausgegraben hatten, worin sie sich, unter dem Schutze des Walles,

Belagerung  
von Kromy.

1603. in vollkommener Sicherheit befanden, Schaden zuzufügen; zuweilen krochen sie auch aus ihren Löchern hervor und machten kühne Ausfälle (151). Unter dessen ward das Heer, welches auf dem Schnee und in der Masse stand, das Opfer einer epidemischen Krankheit: eines tödtlichen Durchfalls. Dieses Unglück bewies noch die lobenswürdige Besorglichkeit des Zaaren, welcher Arzneien und alles zur Rettung der Kranken Erforderliche ins Lager schickte, allein es vermehrte auch die Nachlässigkeit der Belagerung, so daß 100 Fuhren Brod und 500 Mann von den Kosaken des Pseudo-Demetrius aus Putiwl am hellen Tage in das niedergebrannte Kromy durchziehen konnten (152).

Voriss, den die Saumseligkeit der Kriegs-Unternehmungen verdroß, wollte sich und Rußland, wie Zeitgenossen berichten, durch ein anderes Mittel von dem Bösewichte befreien. Drei Mönche, welche den Dtrepjew als Diaconus gekannt hatten, erschienen (den 8ten März) in Putiwl mit Briefen von dem Landesherren und dem Metropolit an die dasigen Einwohner; der Erstere verhiess ihnen große Gnaden, wenn sie ihm den Uster-Zaarewitsch todt oder lebendig ausliefern würden, der Letztere aber drohte mit der furchtbaren Wirkung des Bannstrahles. Diese Mönche wurden ergriffen und zu Pseudo-Demetrius gebracht, welcher eine List anwandte: statt seiner saß der Pole Iwanizky im Zaarenschmucke auf dem Throne und fragte sie, die Person des Uster-Zaarewitsches vorstellend: „kennst Du mich?“ Die Mönche sagten: „nein; wir wissen nur, daß Du in jedem Falle nicht Demetrius bist.“ Man brachte sie auf die Folter: zweie litten und schwiegen; der dritte aber rettete sich durch die Erklärung (153), daß sie Gift bei sich führten, womit sie, Vorissens Befehle zufolge, den Uster-Zaarewitsch hätten vergiften wollen, und daß sich unter seinen nächsten Umgebungen einige

ihrer Mitverschworenen befänden. Das Gift ward <sup>1605.</sup> auch in der That bei dem jüngsten dieser Mönche im Stiefel gefunden, und zwei Verräther, welche Pseudo-Demetrius unter seinen Lieblingen entdeckte, gab er der Rache des Volkes Preis. Man versichert, daß er damals, der besondern Gunst des Him-  
 mels sich rühmend, an den Patriarchen und an den <sup>Schreiben</sup>  
 Zaaren selbst geschrieben habe: dem Ersteren warf er <sup>des Pseudo-</sup>  
 Mißbrauch der kirchlichen Gewalt zu Gunsten eines <sup>Demetrius</sup>  
 Thronräubers vor; Borisen aber ermahnte er, dem <sup>an Boris.</sup>  
 Throne und der Welt friedlich zu entsagen, sich in ein Kloster einzuschließen und für die Rettung seiner Seele zu leben, indem er ihm zugleich seine zaarische Gnade versprach (1594). Ein solcher Brief, wenn er in der That geschrieben und dem Godunow abgegeben worden ist, war natürlich eine neue Prüfung seiner Festigkeit!

Die Seele dieses Herrschsüchtigen kannte damals nur Entsetzen und Heuchelei. Getäuscht durch den Sieg in seinen Folgen, ward Boris beängstigt, indem er die Unthätigkeit des Heeres, die Nachlässigkeit, die Unfähigkeit, oder den bösen Willen der Wojewoden sah und sie doch abzulösen fürchtete, um nicht noch schlechtere zu wählen; er ward beängstigt, da er von der dem After, Zaarewitsch günstigen Stimmung des Volkes unterrichtet ward und sie weder durch nachsichtige Ermahnungen, noch durch bischöflichen Fluch, noch durch schwere Strafen zu unterdrücken vermochte; denn damals ward Borlauten schon die Zunge ausgeschnitten. Angebereien vermehrten sich täglich, und Godunow fürchtete sich, durch große Strenge den allgemeinen Verrath zu beschleunigen; noch war er Selbstherrscher, aber er fühlte die Gewalt in seiner Hand erstarren und sah von dem mit schmeichlerischen Eclaven noch umgebenen Throne den Abgrund sich ihm öffnen! Der hohe Rath und der Hof hatten sich äußerlich nicht verän-

1803. bert; in dem ersteren gingen die Geschäfte ihren gewöhnlichen Gang; der letztere glänzte voll Pracht, wie bisher. Die Herzen waren verschlossen; die Einnern verhehlten Furcht, die Andern Schadenfreude; am allermeisten aber mußte Godunow sich Gewalt anthun, um seinen Untergang nicht durch Muthlosigkeit und Erschlaffung vorher zu verkündigen — und schloß sein Herz vielleicht nur vor den Augen seiner treuen Gattin auf; er zeigte ihr die tiefen blutigen Wunden desselben, um im freien Erguss banger Seufzer Linderung zu finden. Keinerer Trost mangelte ihm; er konnte sich nicht in den heiligen Willen der Vorsehung ergeben, da er nur dem Bösen der Herrschsucht diente; er wollte die Früchte der Ermordung des Demetrius noch genießen und hätte sich gewiß zu einem neuen Frevel erfrecht, um nicht zu verlieren, was er durch einen Frevel erworben hatte. Kann der Sterbliche in einer solchen Stimmung der Seele Trost finden in der Religion und der Hoffnung auf den Himmel? Die Tempel standen offen: Godunow betete — betete zu dem Gott, der unerbittlich ist für diejenigen, die weder Tugend noch Reue kennen! Allein den Qualen ist ein Ziel gesteckt — in der Vergänglichkeit unseres irdischen Seyns.

Godunow's  
Tod.

Boris war 53 Jahre alt; schon in den blühendsten Jahren des Mannes-Alters hatte er an Krankheiten gelitten, besonders an heftigem Podagra, und konnte leicht seine Körper-Kräfte durch Leiden der Seele erschöpft haben. Den 13ten April in der Morgenstunde richtete und ordnete Boris mit den Großen im hohen Rathe, empfing vornehme Ausländer (155), speiste mit ihnen in dem goldnen Saale zu Mittage und empfand gleich nach Aufhebung der Tafel Uebelkeit; das Blut stürzte ihm aus Ohren, Nase und Mund; es floß stromweis; die von ihm so sehr geliebten Aerzte vermochten es nicht zu stil-

len. Er verlor die Besinnung, hatte aber noch Zeit, <sup>1605.</sup> seinen Sohn zur Herrschaft über Rußland zu segnen, das Ordensgewand nebst dem Namen Bogolsep anzunehmen, und gab zwei Stunden nachher in demselben Gemache, wo er mit den Bojaren und den Fremdlingen geschmaust hatte, den Geist auf.....

Leider ist der Nachwelt von diesem herzerzreifenden Ende nichts weiter bekannt. Wer hätte nicht den Godunow in den letzten Augenblicken eines solchen Lebens zu sehen — in seinen Blicken, in seiner von dem plötzlichen Herantreten der Ewigkeit erschütterten Seele zu lesen gewünscht? Vor ihm waren Thron, Krone und Grab; eine Gattin, Kinder und Angehörige, schon zu Opfern des Schicksals erkoren; undankbare Sclaven mit schon fertigem Verrathe im Herzen; vor ihm auch das heilige Zeichen der Christenheit; das Bild desjenigen, der vielleicht auch späte Reue nicht verwirft! . . . Das Schweigen der Zeitgenossen verhüllt uns, gleich einem undurchdringlichen Schleier, ein so ernstes, so lehrreiches Schauspiel, und nur der Einbildungskraft ist freier Spielraum verstattet.

Man versichert, Godunow sey zum Selbstmörder geworden, indem er sich aus Verzweiflung vergiftet habe (<sup>156</sup>); aber bestätigen die Umstände und die Art seines Todes wohl eine solche Behauptung? Und konnte dieser zärtliche Familien-Vater, dieser geisteskräftige Mann wohl Frau und Kinder feigherzig dem fast nicht zu bezweifelnden Verderben Preis geben, um sich durch Gift dem Elende zu entziehen? Und war der Triumph des Uster-Zaarewitsches denn gewiß, da das Heer den Zaaren durch die That noch nicht verrathen hatte? da es noch, obgleich ohne Eifer, unter seinen Fahnen stand? Nur Borisens Tod entschied den Sieg des Betrugs; nur Verräther, öffentliche und geheime, konnten ihn wünschen, konnten ihn beschleunigen — aber am wahrschein-

1607. lichsten ist es wohl, daß ein Schlagfluß und nicht Gift Borisens stürmischen Tagen, zum wahrhaften Leidwesen des Vaterlandes, ein Ende machte; denn dieser unzeitige Tod war mehr noch für Rußland, als für Godunow eine Strafe des Himmels; wenigstens starb er auf dem Throne, nicht in Banden vor dem landflüchtigen Pfaffen, gleichsam noch zur Vergeltung seiner dem Staate erzeugten Wohlthaten; Rußland aber, das an ihm einen klugen und sorgsammen Zaaren verlor, ward auf viele Jahre eine Beute des Frevels!

Allein zum Ruhme der unerbittlichen Gerechtigkeit sittlichen Gefühls war und wird der Name Godunow's, eines der einsichtsvollsten Herrscher Europa's, im Laufe der Jahrhunderte immer mit Abscheu ausgesprochen werden. Die Nachwelt sieht den Nichtplatz, geröthet von dem Blute der Unschuldigen, den heiligen Demetrius, verblutend unter dem Messer der Mörder, den Helden von Pskow in der erdroffelnden Schlinge, so Viele der Großen in düsteren Gefängnissen und Zellen; sie sieht schändlichen Sold, von der Hand des Herrschers der Sippschaft der Angeber geboten; sie sieht ein System von Hinterlist, Betrug und Heuchelei vor Menschen und vor Gott . . . . überall die Maske der Tugend; wo aber die Tugend selbst? vielleicht in der Gerechtigkeit der Urtheilssprüche Borisens, in seiner Festigkeit, seiner Liebe für bürgerliche Ausbildung, seinem Eifer für Rußlands Größe, seiner friedlichen und gesunden Politik? Allein dieser für den Verstand blendende Glanz ist kalt für das Herz, welches überzeugt ist, daß Boris in keinem Falle Anstand genommen hätte, seinen eigenen weisen Staatsgrundsätzen entgegenzuhandeln, wenn seine Herrschsucht eine solche Veränderung von ihm erfordert hätte. Er war kein Tyrann aber tyrannisch. Er wüthete nicht, aber er frevelte gleich Johann, indem er Nebenbuhler entfernte, oder

Feinde hinrichtete. Wenn Godunow das Reich auf <sup>1605.</sup> gewisse Zeit in gute Ordnung gebracht, es in der Meinung Europa's auf gewisse Zeit erhoben hatte, war er es nicht auch, der durch Vertilgung des alten Saarenstammes Rußland in den Abgrund eines fast unerhörten Jammers stürzte — es Polen und Landstreichern zur Beute Preis gab, den Schwarm der Rächer und Uster-Saaren auf die Bühne rief? War er es nicht endlich, der zur Erniedrigung des Thrones unter Allen am meisten beitrug, da er ihn als Heiligenmörder bestieg?

---

---

## Drittes Hauptstück.

Herrschaft des Theodor Borisowitsch  
Godunow.

Jahr 1605.

---

Huldigungs-Eid, dem Theodor geleistet. — Verdienste des jungen Zaaren. — Basmanow's Ernennung zum Oberbefehlshaber. — Huldigungs-Eid des Heeres. — Basmanow's Verrath. — Der After-Zaarewitsch verstärkt sich. — Verrath der Golizin's und des Saltükow. — Verrath des Heeres. — Feldzug gegen Moskwa. — Erstarrung der Gemüther in der Hauptstadt. — Verrath der Moskowiten. — Theobors Absetzung. — Huldigungs-Eid, dem Pseudo-Demetrius geleistet. — Einkerkierung des Patriarchen und der Godunow's. — Zaaren-Mord. —

---

1605. Noch ward Boris im Tempel zum heil. Michael, zwischen den Denkmählern der Herrscher warägischen Stammes, von den Russen ehrenvoll zur Erde bestattet; ihm auch im Grabe noch von der Geislichkeit geschmeichelt: in den Sendschreiben, die an die Klöster herumgeschickt wurden, sprachen die Bischöfe von seiner fleckenlosen und gerechten, zu

Gott verschiedenen Seele! Noch huldigten Alle, 1605.  
vom Patriarchen und dem Bojaren-Rathe bis zum Huldigungs-  
Bürger und Landmanne, mit dem Anscheine des Ei- Eid, dem  
fers „der Zaarin Maria und ihren Kindern, dem Theodor ge-  
„Zaaren Theodor und Xenien, indem sie durch leistet.  
„furchtbare Eidschwüre sich verpflichteten, dieselben  
„nicht zu verrathen, ihnen nicht nach dem Leben zu  
„trachten und weder den ehemaligen Großfürsten von  
„Zwer, den blinden Simeon, noch den Bösewicht,  
„der sich Demetrius nenne, zur Herrschaft von Mos-  
„kwa zu begehren; sich dem Zaarendienste nicht zu  
„entziehen und in demselben weder Mühseligkeiten,  
„noch den Tod zu scheuen.“ Godunow, der zwar  
durch ein Verbrechen zur Krone gelangte, war jedoch  
rechtmäßiger Zaar; sein Sohn erbte natürlich die  
durch zwiefachen Eid bekräftigten Rechte desselben  
und gab ihnen durch den Zauber seiner schuldlosen  
Jugend, männlichen Schönheit und eines eben so fe-  
sten, als milden Gemüths gleichsam neue Stärke; er  
verband in sich den Geist des Vaters mit der Tu-  
gend der Mutter und setzte in einem Alter von sechs-  
zehn Jahren durch die Gabe der Rede und durch  
für die damalige Zeit ungewöhnliche Kenntnisse die  
Großen in Erstaunen; die erste glückliche Frucht eu-  
ropäischer Erziehung in Rußland; frühzeitig hatte er  
auch die Kunst der Staatsverwaltung kennen lernen,  
da er als Kind schon dem hohen Rathe beiwohnte;  
auch die Süßigkeit des Wohlthuns kannte er, da er  
von seinem Vater stets als Vermittler zwischen dem  
Gesetze und der Gnade gebraucht wurde (157). Was  
konnte das Reich nicht von einem solchen Herrscher  
erwarten? Allein Borisens Schatten verdunkelte mit  
furchtbaren Erinnerungen Theodor's Thron; der Haß  
gegen den Vater ließ die Liebe zum Sohne nicht auf-  
kommen. Die Russen erwarteten nur Elend von dem  
in ihren Augen vor Gott geächteten bösen Stamme,  
und in der Furcht, für Godunow ein Opfer des

Verdienst  
des jungen  
Zaaren.

1605. himmlischen Strafgerichts zu werden, fürchteten sie sich nicht, durch eigene Missethat, durch einen, nach göttlichem und menschlichem Gesetze verdammlichen, Treubruch dieses Strafgericht auf sich zu ziehen.

Der so junge Theodor brauchte noch Rathgeber; seine Mutter glänzte nur durch die bescheidenen Tugenden ihres Geschlechts. Unverzüglich erhielten die drei vornehmsten Bojaren, die Fürsten Mstislawsky, Wasily und Demetrius Schuisky, Befehl, das Heer zu verlassen und sich nach Moskwa zu begeben, um den Vorsitz im Rathe der Bojaren zu führen. Dem berühmten Bjelsky (<sup>158</sup>) gab man Freiheit, Ehre und Vermögen zurück, ebenfalls, um sich seines Verstandes und seiner Einsichten im Reichsrathe zu bedienen. Aber am wichtigsten war die Wahl eines Oberbefehlshabers der Truppen; man suchte nicht mehr nach dem ältesten, sondern nach dem fähigsten, und wählte — den Wasmanow; denn man konnte weder an seinen kriegerischen Talenten, noch an seiner durch glänzende Thaten beurkundeten Treue zweifeln. Der junge Theodor sagte in Gegenwart seiner Mutter voll Rührung zu ihm: „diene uns, wie Du meinem Vater gedient hast“ — und dieser Ehrsuchtige, der (so schien es) von dem Gefühle des Eifers brannte, schwur, für den Zaaren und die Zaarin zu sterben! Der Fürst Katurew • Kostowsky, ein guter und schwachmüthiger Mann, ward dem Wasmanow zum Gefährten zugetheilt. Man sandte auch den Metropolitan von Nowogorod, Isidor, mit ihnen ab, um dem Heere in seiner Gegenwart auf Theodor's Namen das Kreuz küssen zu lassen. — Einige Tage gingen der Hauptstadt in Ruhe vorüber. Der Hof und das Volk beteten feierlich für die Seele des entschlummerten Zaaren; weit aufrichtiger beteten die wahren Freunde des Vaterlandes, den Sturm ahnend, für die Rettung des Reiches. Mit Ungeduld erwartete man Nachrichten aus dem Lager von Kro-

Wasmanow's Ernennung zum Oberbefehlshaber.

ny — und die ersten Berichte der neuen Wojewoden 1605. schienen noch günstig.

Wasmanow, der unsichtbar das Schicksal des Vaterlandes in der Hand hielt, kam den 17ten April (159) im Lager an und fand daselbst weder den Mstislawsky mehr, noch die Schuisky's; er berief alle Officiere und Gemeine unter die Fahnen zusammen, benachrichtigte sie von Theodor's Thronbesteigung und las ihnen das sehr gnädige Schreiben desselben vor: der junge Monarch versprach dem treuen, dienstfertigen Heere nach Verlaufe der Trauerzeit um Borisen beispiellose Belohnungen. Eine heftige innere Bewegung zeigte sich auf den Gesichtern: Einige, besorgt für Rußland, weinten über den Tod des Zaaren; Andere verhehlten eine boshafte Freude nicht. Allein das Heer huldigte dem Theodor, so wie Moskwa. Entbigung  
des Heeres. Mit dieser Nachricht kehrte der Metropolit Isidor in die Hauptstadt zurück; Wasmanow selbst berichtete darüber . . . . und einige Tage nachher erfuhr man seinen Verrath!

Wasmanow's That setzt die Nachwelt, so wie einst die Welt in Erstaunen. Dieser Mensch hatte, wie wir in einer verhängnißvollen Stunde seines Lebens sehen werden, eine Seele; er glaubte nicht an den Aster, Zaarewitsch; er hatte ihn unter den Mauern von Nowogorod Sewersky mit so viel Eifer überwiesen, mit so viel Muth bekämpft; er war von Borisen mit Gnaden überhäuft, des ganzen Vertrauens Theodor's gewürdigt, zum Retter des Zaaren und des Reiches mit dem Rechte auf unbegrenzte Dankbarkeit, mit der Hoffnung, einen glänzenden Namen in den Jahrbüchern zu hinterlassen, erwählt worden — und fiel in der Gestalt eines scheußlichen Verräthers dem Kasstriga zu Füßen! Sollen wir eine so unbegreifliche Handlung aus der schlechtesten Stimmung des Heeres erklären? Sollen wir sa- Wasmanow's Verrath.

1601. gen, daß sich Wasmanow, den unvermeidlichen Triumph des Aſter-Zaarewitsches vorherſehend, durch Beſchleunigung des Verrathes vor Erniedrigung habe retten wollen; dem Betrüger lieber Heer und Reich übergeben, als ihm von den Aufrührern ausgeliefert zu werden? Allein die Truppen hatten dem Theodor noch im Namen Gottes Treue zugeſchworen; mit welchem neuen Eifer hätte ſie ein tapferer Heerführer, durch die Gewalt ſeines Geiſtes und des Befehles die Uebelgeſinnten im Zaume haltend, nicht beleben können? Nein, wir glauben der Ausſage des Annaliſten, daß nicht Wasmanow von dem allgemeinen Verrathe fortgeriſſen wurde, ſondern der ſeinige den allgemeinen Verrath des Heeres nach ſich zog. Dieſer ohne Grundſätze der Ehre ehrgeizige, nach den Genüſſen des erſten Günstlings begierige Menſch dachte wahrſcheinlich, daß ihm Theodor's ſtolze, neidiſche Verwandte niemals den nächſten Platz beim Throne einräumen würden, und daß der geſchlechtsloſe Aſter-Zaarewitsch, von ihm (Wasmanow) zur Herrſchaft erhoben, natürlich durch Dankbarkeit und eigenen Nutzen an den Haupt-Urheber ſeines Glückes gefeſſelt ſeyn werde; ihr Schickſal ward unzerirennlich — und wer vermochte den Wasmanow durch perſönliches Verdienſt zu überglänzen? Er kannte andere Bojaren und ſich ſelbſt; er wußte nur nicht, daß die Starken am Geiſte auf der Bahn des Unrechts gleich Kindern fallen! Wahrſcheinlich hätte ſich Wasmanow nicht unterfangen, Vorriſen zu verrathen, der ſowohl durch die langjährige Regentſchaft, als den Glanz eines großen Staats-Geiſtes auf die Einbildungskraft wirkte; der durch ſeine Jugend und die Neuheit der Herrſchaft ſchwache Theodor flößte dem mit Scheingründen zur Beruhigung des Herzens bewaffneten Verräther Kühnheit ein; er konnte glauben, daß er durch den Verrath Rußland von der verhaßten Oligarchie der Godunow's erlöſe, ſelbſt

wenn er den Scepter in die Hände eines Betrügers, <sup>1605.</sup> eines Menschen von niedriger Abkunft lege, der aber kühn, klug, ein Freund des hohen Beherrschers von Polen und vom Schicksale gleichsam zur Vollziehung gerechter Rache an dem Geschlechte des Heiligenmörders ausersehen sey; er konnte glauben, daß er den Pseudo-Demetrius auf den Pfad des Guten und der Gnade leiten werde; Rußland zwar betrüge, diesen Betrug aber wieder gut mache — durch das Glück desselben! Vielleicht reiste Basmanow noch unentschlossen, bereit, nach den Umständen zum Vortheile seiner Ehrsucht zu handeln, aus der Hauptstadt ab; vielleicht entschloß er sich erst dann zum Verrathe, als er sah, daß sich sowohl die Wojewoden, als das Heer zu dem Betrüger hinneigten. Alle schwuren zwar Theodor'n (denn niemand wagte, zuerst zum Verräther zu werden), aber mehrentheils mit Widerwillen oder mit Muthlosigkeit. Auch diejenigen, welche dem vorgeblichen Demetrius bis dahin nicht geglaubt hatten, fingen an, ihm zu glauben, da sie von dem plötzlichen Tode Godunow's tief erschüttert wurden und darin einen neuen Beweis zu finden meinten, daß kein Aster-Zaarewitsch, sondern wirklich der Erbe Johann's sein rechtmäßiges Gut fordere; denn der Höchste — so dachten sie (<sup>160</sup>) — begünstigt ihn unbezweifelt und führt ihn über das Grab des Räubers zum Throne. Man bemerkte ebenfalls, daß der Aster-Zaarewitsch in Theodor's Eidesformel nicht Dtrepjew genannt war; die Verfertiger derselben hatten, wahrscheinlich ohne Absicht, nur geschrieben: wir schwören, uns nicht an denjenigen zu schließen, welcher sich Demetrius nennt. „Folglich“ — sagten Mehrere — „wird das Märchen von dem verlaufenen tschudowschen „Diaconus schon öffentlich für eine Erdichtung erklärt. „Wer ist denn dieser Demetrius, wenn er nicht der ächte „ist?“ Selbst Treue hegten den traurigen Gedanken,

1605. daß sich Theodor nicht auf dem Throne erhalten werde. Eine solche Stimmung der Geister und Gemüther versprach dem Verrathe leichten Sieg; Basmanow beobachtete, faßte seinen Entschluß und hatte sich, da er Rußland zum Geschenke für den Betrüger bereitete, durch geheime Verhandlungen ohne Zweifel seiner Dankbarkeit versichert.

Der Äfter:  
Saarewitsch  
verstärkt sich.

Pseudo = Demetrius, der ungestört in Putiwel geblieben war, hatte im Verlaufe von drei Monaten seine Städte befestigt und Leute bewaffnet; er schrieb an Mnischek, daß er dem Glücke mehr als je vertraue; dem Chan, mit welchem er ein Bündniß zu schließen wünschte, schickte er Geschenke; aus Galizien erwartete er neue Kampfgenossen und ward durch eine Mannschaft Reiterei verstärkt, die ihm Michael Katomsky zuführte, der ihn versicherte, daß auch der Wojewode von Sandomirien mit königlichen Truppen bald nachkommen werde. Allein nur Borisens Tod, nur der Verrath der russischen Wojewoden konnte Kasstriga's verwegene Hoffnung in Erfüllung setzen; den ersteren erfuhr er gegen Ende Aprils durch einen Ueberläufer, den Edelmann Bachmetjew, — den zweiten zu Anfange Mais wahrscheinlich durch Basmanow selbst — und seit dieser Zeit wußte er Alles, was im Lager bei Kromy vorging.

Nachdem Basmanow die Ehre eines Mitgliedes des Reichsrathes und den Ruhm eines ausgezeichnet wackern Kriegers für den Reiz ausschließlicher Gewaltführung unter dem Scepter eines Landläufers hingegeben hatte, versicherte er, selbst dieser Belohnung versichert, auch andere elende Selbstlinge derselben; den Bojaren, Fürsten Wasily Solizin, dessen Bruder Johann und Michael Glibowitsch Saltukow (161), welche ebenfalls weder Scham noch Gewissen hatten und zur Vergeltung für einen scheußlichen Frevel ebenfalls Günstlinge der neuen Herrschaft werden wollten.

Verrath der  
Solizin's  
und des Saltukow.

Aber auch der Bösewicht sucht scheinbare Vorwände 1605.  
bei seinen Ränken; sich selbst einander täuschend, fanden die Heuchler an dem Pseudo-Demetrius alle Kennzeichen des ächten (<sup>162</sup>), Zaarentugenden und das Gepräge eines hohen Gemüths; sie staunten über das wunderbare, durch Gottes Finger bezeichnete Schicksal desselben, lästerten Godunow's, durch Hinterlist und Geseklosigkeit erworbene, Herrschaft, beweineten das Elend eines blutigen Bürgerkrieges, der unvermeidlich seyn würde, um die Krone auf Theodor's schwachem Haupte zu erhalten, und sahen in Kasstriga's Triumphe Vortheil, Ruhe und Glück für Rußland. Sie verabredeten den Verrath und schritten eilig zur Ausführung. Einige Tage noch schmiedeten sie Ränke ingeheim, die Zahl zuverlässiger Mitverschwoorener vermehrend (unter denen sich die Bojaren söhne der Städte Kasan, Tula, Koschira und Alexin auszeichneten); das Gewissen schwacher, beschränkter Menschen beschwichtigten sie, indem sie sagten und wiederholten, daß für die Russen ein einziger Eid gesekkräftig sey: der, den sie Johann und seinen Kindern geleistet hätten; die neueren aber, die man ihnen auf Borisens und Theodor's Namen abgenommen, wären eine Frucht des Betrugs und ungültig, da Johann's Sohn nicht gestorben sey und wohlbehalten in Putiwol lebe. Endlich (den 7ten Verrath des  
Zerew.  
Mai) (<sup>163</sup>) brach die Verschwörung aus; man schlug Lärm, Wasmanow stieg zu Pferde und erklärte mit lauter Stimme den Demetrius zum Zaaren von Moskwa. Tausende, und die Kasaner zuerst, riefen: „Es lebe unser Vater, der Zaar Demetrius Johannowitsch!“ Andere schwiegen noch voller Bestürzung. Da erwachten erst die treuen, durch Wasmanow's Hinterlist getäuschten Wojewoden: die Fürsten Katürew-Kostowsky, Andreas Tseljätewsky und Johann Godunow; allein zu spät! Da sie die geringe Anzahl der Treugebliebenen sahen, flohen sie nebst ei-

1605. nigen Beamten und Kriegern, Russen und Ausländern (164), nach Moskwa; sie wurden verfolgt und geschlagen, Johann Godunow eingeholt und gebunden ins Lager gebracht, wo das Heer in unglücklicher Verblendung den Verrath gleich einem glänzenden Festtage des Vaterlandes feierte. Niemand wagte Zweifel zu äußern, da der vornehmste Gegner des Uster-Zaarewitsches, der Held von Nowogorod-Sewersky, denselben schon für Johann's Sohn anerkannt hatte — und die Freude, den alten Zaarenstamm abermals auf dem Throne zu sehen, übertönte die Vorwürfe des Gewissens bei den verführten Treubrühigen! . . . . An diesem denkwürdigen Tage der Gefeklosigkeit zeichnete sich Wasmanow durch frechen Frebel, ein anderer Verräther aber durch niederträchtige Schlangenlist vor allen Anderen aus: der Fürst Wasily Golizin ließ sich binden, da er Rußland auf jeden Fall zu überreden wünschte, er habe sich dem Betrüger gezwungen überliefert!

Nachdem das Heer einen Eid gebrochen und Theodor'n verrathen hatte, verpflichtete es sich, mit den Zeichen des lebhaftesten Eifers, durch einen andern, dem vorgeblichen Demetrius treu zu seyn, und gab dem Hetman Korela zu wissen, daß sie schon einem und demselben Landesherrn dienen. Der Krieg war zu Ende; die Vertheidiger von Kromy krochen aus ihren Löchern hervor und schlossen ihre gewesenen Feinde auf dem Walle der Festung brüderlich in die Arme; der Fürst Iwan Golizin aber eilte nach Putiwl, nicht mehr zum Zaarewitsch, sondern zum Zaaren (165), mit Abbitte und Unterwerfung im Namen des Heeres und mit dem gefesselten Iwan Godunow, zum Unterpfande der Treue. Pseudo-Demetrius bedurfte einer ungewöhnlichen Seelenstärke, um seine unmäßige Freude zu verbergen; ernst, stolz saß er auf dem Throne, als Golizin, den eine Menge vornehmer Beamten und

Edelleute (<sup>166</sup>) begleiteten, demüthig die Stirn vor ihm schlug und mit dem Anscheine der Ehrfurcht also sprach: „Sohn Johann's! das Heer händigt Dir die Herrschaft über Rußland ein und ist Deiner Barmherzigkeit gewärtig. Getäuscht von Boris, haben wir uns lange unserem rechtmäßigen Zaaren widersetzt; jetzt aber, da wir die Wahrheit kennen, Dir Alle einmüthig gehuldigt. Vesteige den väterlichen Thron; herrsche glücklich und lange Jahre! Deine Feinde, Borisens Gesellen, sind in Banden. Wenn Moskwa widerspenstig zu seyn wagt, so werden wir es zähmen. Gehe mit uns in die Hauptstadt, Dich zum Zaaren krönen zu lassen!“ ... Nach dem Berichte des Chronikschreibers erkannten einige moskowische Edelleute, welche den Pseudo-Demetrius anblickten, in demselben Augenblicke den Diaconus Strepjew in ihm; sie fuhren zusammen, wagten aber schon nicht mehr zu sprechen und weinten in der Stille. Der glückliche Betrüger, welcher mit Schlaueit die Rolle eines großmüthigen, von der Reue pflichtvergessener Unterthanen gerührten Monarchen spielte, dankte nicht, sondern verzieh dem Heere nur; er befahl demselben, gegen Drel zu gehen, und brach den 19ten Mai aus Putiwl selbst dahin auf, begleitet von 600 Polen, von Donern und seinen Russen, welche im Berathe älter, als die Uebrigen waren; er hatte Lust, die durch den Muth ihrer Bertheidiger verherrlichten Trümmer von Kromy zu sehen, und nachdem er daselbst den Aschenhaufen, den Wall, die Erdhöhlen der Kosaken und das unübersehbare feste Lager, wo mehr als achtzig tausend wackere Krieger mit siebzig ungeheuer großen Kanonen sechs Wochen in Unthätigkeit verborgen gelegen, überblickt hatte, zeigte er sein Erstaunen und rühmte sich eines Wunders der himmlischen Gnade gegen ihn. Weiter hin auf dem Wege kamen dem Kasstriga die Wojewoden Michael Saltukow, der Fürst Wasily Golizyn, Sche-

Selbzug gegen Moskwa.

1605. remetjew und das Haupt des Verrathes, Wasmanow, entgegen . . . . Dieser letztere mit dem aufrichtigen Schwure, für denjenigen zu sterben, dem er sein Gewissen und sein armes Vaterland aufgeopfert hatte! Pseudo-Demetrius, der von dem Heere ehmüthig als gottgesegneter Zaar empfangen wurde, entließ auf einen Monat einen Theil desselben, um sich zu erholen (<sup>1607</sup>), den andern schickte er gegen Moskwa, er selbst aber folgte mit zwei oder drei tausend Mann seiner zuverlässigsten Kampfgenossen langsam nach. Ueberall ward er vom Volke und den Kriegskleuten mit Geschenken empfangen; Festungen und Städte ergaben sich; selbst aus dem fernen Astrachan ward ihm der Wojewode Michael Saburow, ein naher Verwandter Theodor's, in Ketten zugesandt. Nur in Drel wollte eine Handvoll hochherziger Krieger an ihrer Pflicht nicht zu Verräthern werden; diese würdigen Russen, welche der Geschichte leider unbekannt geblieben sind, wurden ins Gefängniß geworfen. Alle Uebrigen beugten voll Eifers das Knie, priesen Gott und den Demetrius, wie einst den Helden vom Don, oder den Eroberer von Kasan! In den Gassen, auf den Landstraßen drängte man sich zu seinem Pferde, um dem Uster-Zaarewitsch die Füße zu küssen! Alles war in einer Wallung, nicht des Schreckens, sondern der Freude. Die Schranken der Scham und der Furcht waren niedergesunken für den Verrath; er wälzte sich, ein reißender Strom, gegen Moskwa, Untergang dem Zaaren und der Volks-Ehre mit sich tragend. Dort waren die gewissenhaften Flüchtlinge, die Wojewoden Katurjew, Kostowsky und Tseljätewsky, mit ihren Mannschaften die ersten Verkündiger des Mißgeschicks gewesen. Theodor, die Gewalt des Zaaren noch ausübend, gab ihnen durch öffentliche Belohnungen die Dankbarkeit des Vaterlandes zu erkennen — und erwartete auf dem unglücksvollen Throne gleichsam ruhig

sein Schicksal, da er um sich nicht mehr viel aufrich- 1605.  
tliche Freunde, Verzweiflung, Unentschlossenheit und  
Verstellung, bei dem Volke aber zwar Stille noch, aber  
eine furchtbare Stille sah: Bereitwilligkeit zu der gro-  
ßen, von den Herzen ingeheim herbeigewünschten Ver-  
änderung. Vielleicht war es die Bosheit und die  
Urglist einiger den Uster-Zaarewitsch begünstigender  
Mitglieder des Reichsrathes, welche das Opfer am  
Vorabende seines Schlachttages einschläferten; sie täusch-  
ten Theodor'n, seine Mutter und Angehörigen, indem  
sie die Gefahr verringerten, oder zur Rettung unwirk-  
same Maßregeln vorschlugen. Die höchste Gewalt schlum-  
merte im Kreml-Palaste, während Strepjew gegen die  
Hauptstadt anrückte — während des Demetrius Name  
schon an den Ufern der Dka erdonnerte — während  
sich auf dem rothen Platze selbst das Volk zu-  
sammendrängte, voller Begierde die Nachrichten von  
seinen Fortschritten anhörend. Noch gab es treue  
Wojewoden und Krieger; der junge Heerführer aus  
Herrscherstamme, in der Gestalt eines Engels an  
Schönheit und Unschuld, hätte sich mit ihnen einem  
Schwarme von verblendeten Meineidigen und dem  
elenden Kasstriga kühn entgegenstellen können; in  
der gerechten Sache liegt eine besondere, der Gesez-  
losigkeit unbegreifliche und furchtbare Kraft. Wenn  
aber nicht Hinterlist, so war es die wunderbare Er-  
starrung der Gemüther, durch welche Moskwa dem  
Frevel als friedliche Beute anheim fiel. Das Ge-  
räusch der Waffen und kriegerische Bewegungen hät-  
ten den Verzagten Muth, den Verräthern Furcht ein-  
flößen können; aber eine trügerische, tödtliche Ruhe  
herrschte in der Hauptstadt und gab den Ränken er-  
wünschte Ruhe. Die Thätigkeit der Regierung zeigte  
sich nur darin, daß man die Eilboten mit Briefen  
von dem Heere und dem Uster-Zaarewitsch an die  
moskowischen Bürger auffing; die Schreiben wur-  
den verbrannt und die Boten ins Gefängniß ge-

1603. setzt; endlich versah man es — und in einer Stunde war Alles vollendet!

Verrath der  
Moskowi-  
ten.

Da Pseudo = Demetrius errieth, daß seine Briefe Moskwa nicht erreichten, so wählte er zwei kühne, gewandte Männer, Plechtscheyew und Puschkin (168): diesen gab er ein Schreiben mit dem Befehle, nach Krasnoje = Selo zu gehen, um die dasigen Einwohner und durch dieselben auch die Hauptstadt aufzuwiegeln. Es geschah, wie er gedacht hatte. Die Kaufleute und Handwerker von Krasnoje = Selo, gewonnen durch das Zutrauen des vermeinten Demetrius, huldigten ihm voll Eifers und führten seine Boten (den 1ten Junius) feierlich in das offene, waffenlose Moskwa; denn die Krieger, welche der Zaar zur Zähmung dieser Aufrührer abschickte, flohen zurück, ohne das Schwert zu ziehen; die Einwohner von Krasnoje = Selo aber fanden, den Demetrius preisend, in der Hauptstadt eine Menge Gleichgesinnter, Bürger und Dienende; Andere wurden mit Gewalt fortgerissen; Einige schlossen sich auch nur aus Neugier an. Dieser lärmende Schwarm strömte zum Nichtplaze hin, wo auf ein gegebenes Zeichen Alles still wurde, um das an den Bojaren = Rath, die Groß = Edelleute, die Groß = Würdenträger, Gerichts = Personen, Kriegs- und Kaufleute, den Mittelstand und den Pöbel gerichtete Schreiben des Pseudo = Demetrius anzuhören (169). „Ihr habt meinem Vater geschworen“ — schrieb Kasstriga — „seinen Kindern und Nachkommen treu zu bleiben von Ewigkeit zu Ewigkeit, „aber den Godunow zum Zaaren genommen. Ich „mache euch keine Vorwürfe; ihr glaubtet, ich sey in „meinen Kinderjahren von Borisken ermordet worden; „ihr kanntet seine Arglist nicht und wagtet nicht, euch „einem Manne zu widersetzen, der auch unter des „Theodor Johannowitsch Regierung schon Selbstherr- „scher gewesen — begnadigt und gestraft hatte, wen „er wollte. Von ihm verblendet, glaubtet ihr nicht,

„daß ich, von Gott errettet, mit Liebe und Milde 1605.  
 „zu euch komme. Kostbares Blut ist gestossen . . . . .  
 „Allein ich bedaure es ohne Zorn; Unwissenheit und  
 „Furcht entschuldigen euch. Schon ist das Schicksal  
 „entschieden; die Städte und das Heer sind mein.  
 „Werdet ihr euch, Maria Godunow und ihrem Sohne  
 „zu Gefallen, zu einem Bürgerzwist erkühnen? Ihnen  
 „thut Rußland nicht leid, nicht ihr Gut ist es, son-  
 „dern fremdes, das sie besitzen; sie haben das sower-  
 „sche Land mit Blut getränkt und wollen Moskwa's  
 „Verwüstung. Erinnert euch, ihr Bojaren, Wojowo-  
 „den und alle ihr Vornehmeren, was von Godunow  
 „euch geworden ist: wie häufige Aechtsklärung und  
 „unerträgliche Beschimpfung? Ihr aber, Edelleute  
 „und Bojarensöhne, was habt ihr nicht erduldet im  
 „schweren Dienste und in Verweisung? Und ihr Kauf-  
 „leute, wie viel Bedrückungen habt ihr beim Handel  
 „ausgestanden, und mit was für unmäßigen Aufsa-  
 „gen seyd ihr beschwert worden? Wir aber wollen  
 „euch beispiellose Gnade erweisen; den Bojaren und  
 „allen Großwürdenträgern durch Ehre und neue Erb-  
 „güter, den Edelleuten und Gerichts=Personen durch  
 „Huld, den Kaufleuten durch Abgabefreiheit in un-  
 „unterbrochenem Flusse friedlicher und ruhiger Tage.  
 „Wagt ihr, hartnäckig zu seyn? Unserer Saarenhand  
 „werdet ihr jedoch nicht entgehen; ich komme und  
 „setze mich auf den Thron meines Vaters; ich kom-  
 „me mit einem starken Heere, eigenen und lithau-  
 „schen: denn nicht nur Russen, sondern auch Auslän-  
 „der opfern gern ihr Leben für mich auf. Selbst  
 „die ungläubigen Nogayer wollten mir folgen; ich  
 „habe ihnen befohlen, in den Steppen zu bleiben;  
 „mich jammerte Rußlands. Fürchtet euch zeitlichen  
 „und ewigen Unterganges; fürchtet euch der Rechen-  
 „schaft am Tage des jüngsten Gerichts; unterwerft  
 „euch und schickt unverzüglich Metropolitzen, Erzbi-  
 „schöfe, Mitglieder des hohen Rathes, Groß=Edel-

1605. „leute und Djäken, Kriegs- und Kaufleute, um vor  
 „Uns, als eurem rechtmäßigen Zaaren, die Stirn zu  
 „schlagen.“ Das moskowische Volk hörte mit Ehrfurcht  
 und urtheilte so (170): „Das Heer und die Boja-  
 „ren haben sich ohne Zweifel nicht einem erdichte-  
 „ten Demetrius unterworfen. Er nähert sich Mos-  
 „kwa; wen sollen wir seiner Macht entgegenstellen?  
 „die Handvoll Flüchtlinge von Kromy? unsere Greise,  
 „Weiber und Kinder? und für wen? für die verhaß-  
 „ten Godunow's, die Räuber der Herrschergewalt?  
 „Sollen wir um ihrer Rettung willen Moskwa den  
 „Flammen und der Verwüstung Preis geben? Aber  
 „wir werden weder sie, noch uns durch fruchtlosen  
 „Widerstand retten. Folglich ist nichts zu bedenken;  
 „wir müssen zu des Demetrius Barmherzigkeit unsere  
 „Zuflucht nehmen!“

Und zu derselben Zeit, wo diese ungesegliche  
 Volksversammlung über das Reich verfügte, zitter-  
 ten im Kreml die Haupt-Rathgeber des Thrones  
 vor Furcht. Der Patriarch flehte die Bojaren, zu  
 handeln; selbst aber dachte er in der Verwirrung sei-  
 nes Gemüthes nicht daran, im bischöflichen Gewande  
 mit dem Kreuze in der Rechten, mit Segen für  
 die Treuen und Fluch gegen die Verräther auf dem  
 Richtplatze zu erscheinen; er weinte nur (171)! Die  
 vornehmsten Bojaren, Mstislawsky und Wasily  
 Schuisky, Bjelsky und andere Mitglieder des Reichs-  
 Rathes kamen aus dem Kreml zu den Bürgern her-  
 aus, sagten ihnen einige Worte zur Ermahnung und  
 wollten die Boten des Pseudo-Demetrius ergrei-  
 fen; das Volk gab es nicht zu und schrie: „die Zeit  
 „der Godunow's ist vorbei! Wir waren mit ihnen  
 „in höllischer Finsterniß; die Sonne geht auf über  
 „Rußland! Es lebe der Zaar Demetrius! Fluch  
 „dem Andenken Borisens! Untergang dem Ge-  
 „schlechte der Godunow's!“ Mit diesem Geschrei

stürzten die Haufen nach dem Kreml. Hüter und Leibwachen waren für Theodor'n zugleich mit den Unterthanen verschwunden; die tobenden Auführer handelten allein; sie brachen ins Schloß und legten die freche Hand an denjenigen, dem sie noch unlängst geschworen hatten; sie zogen den jungen Zaaren vom Throne herab, wo er Sicherheit suchte. Die unglückselige Mutter fiel den Wüthenden zu Füßen und flehte mit Thränen nicht um die Herrschaft, sondern nur um das Leben des holden Sohnes! Allein die Auführer fürchteten sich noch, Ungeheuer zu seyn. Unverletzt führten sie Theodor'n, seine Mutter und Schwester aus dem Palaste in Borisens eigenes Haus im Kreml und hielten sie dafelbst unter Wache; alle Verwandte des Zaaren, die Godunow's, Saburow's, Weljāminow's wurden eingesperrt, ihr Vermögen geplündert, ihre Häuser niedgerissen; auch in den Wohnungen der ausländischen Aerzte, der Lieblinge Borisens, blieb nichts ganz; sie wollten auch die Kron's-Keller plündern, als Bjelsky sie erinnerte, daß alles Kron's-Eigenthum schon dem Pseudo-Demetrius gehöre (172). Dieser ehemalige Führer des jüngeren Sohnes Johann's (173) erschien jetzt plötzlich als der Haupt-Rathgeber des Volkes und bemühte sich zugleich mit andern feigherzigen, oder hinterlistigen Bojaren durch den Namen des neuen Zaaren den Aufruhr zu stillen.

Theodor's  
Absetzung.

Alle huldigten dem Demetrius, und den 3ten Juni<sup>1605</sup> reisten die Großen, Fürsten Iwan Michaelowitsch Worotünsky, Andreas Tseljätewsky, Peter Scheremetjew, der Djäk vom Reichsrathe Blaskjew und andere der vornehmsten Beamten, Edelleute und Bürger mit Abbitte und Unterwerfung aus der Hauptstadt nach Tula zum After-Zaarewitsch ab. Schon war man durch Plechtschenew's und Puschin's Voten unterrichtet; schon wußte Kasstriga Alles,

Guldigungs-  
Eid, dem  
Pseudo-Demetrius ge-  
leistet.

1605. was in Moskwa vorgefallen war, und war immer noch nicht ruhig; er schickte den Fürsten Wasily Goligin, Moskalsky und den Djaken Sutupow mit einem geheimen Auftrage und den Peter Wasmanow mit einer Kriegsmannschaft dahin ab, um durch eine scheußliche Frevelthat den Triumph der Gesetzlosigkeit zu krönen.

Diese würdigen Diener des Pseudo = Demetrius, die in Moskwa als bevollmächtigte Vollzieher des Willens des Zaaren empfangen wurden, sinnen ihr Geschäft bei dem Patriarchen an. Konnte Hiob, der durch kleinmüthige Theilnahme an Borisens Ränken das Zutrauen des Volkes verscherzt, der den Muth nicht hatte, für die Wahrheit und für Theodor'n zu sterben, der vor Furcht erstarrt war und zugleich mit andern Bischöfen, wie man versichert, die Stirn vor dem Aster = Zaarewitsch schlug, konnte er wohl eine schimpfliche Gnade bei ihm zu erlangen hoffen? Allein Pseudo = Demetrius glaubte nicht an seine Schamlosigkeit; er glaubte nicht, daß er fähig sey, die Zaaren = Krone mit dem Anscheine der Ehrfurcht seinem entlaufenen Diaconus aufs Haupt zu setzen — und deshalb erklärten die Gesandten des Aster = Zaarewitsches dem Volke von Moskwa, daß ein Slave der Godunow's nicht Ober = Bischof bleiben dürfe. Das Volk, welches den Zaaren abgesetzt hatte, trug in den Tagen der Gesetzlosigkeit kein Bedenken, auch

den Patriarchen abzusetzen. Hiob hielt die Liturgie im Tempel zur Himmelfahrt Mariä; plötzlich dringen rasende mit Spießen und Knüppeln bewaffnete Aufrührer in die Kirche; sie hören nicht auf die heiligen Gesänge, stürzen sich zum Altar, ergreifen und schleppen den Patriarchen, reißen ihm das bischöfliche Gewand ab . . . . . Da bewies der unglückliche Hiob sowohl Demuth, als Festigkeit; indem er die Panagia abnahm und sie vor dem wladimir'schen Mutter = Gottes = Bilde niederlegte, sprach er mit lauter

Einferkung  
des Patriar-  
chen und der  
Godunow's.

Stimme: „Hier, vor diesem heiligen Bilde bin ich 1605.  
 „des Hohenpriester - Amtes gewürdigt worden und  
 „habe neunzehn Jahre lang die Unversehrtheit des  
 „Glaubens bewahrt; jetzt sehe ich das Verderben der  
 „Kirche, den Triumph des Betrugs und der Ketzerei.  
 „Mutter Gottes! rette die Rechtgläubigkeit!“ Man  
 zog ihm eine schwarze Kutte an, schleppte, be-  
 schimpfte ihn im Tempel auf dem Platze und  
 führte ihn auf einer Telega aus der Stadt, um ihn  
 in dem Kloster zu Stariza einzusperrn. Nachdem  
 man den wichtigsten, dem Uster - Zaarewitsch mißfälligen,  
 Zeugen der Wahrheit entfernt hatte, ward auch  
 das Schicksal der Godunow's, Saburow's und Wel-  
 saminow's entschieden; man schickte sie gefesselt in  
 die Gefängnisse der entfernten nifow'schen und siberi-  
 schen Städte (der verhaftete Simon Godunow wurde  
 in Pereslawl erdrosselt). Unverzüglich entschied man  
 auch das Schicksal der Herrscher - Familie.

Der junge Theodor, Maria und Xenia, welche  
 in demselben Hause verhaftet saßen, aus welchem sie  
 Borisens Herrschsucht auf den Schauplatz verderbli-  
 cher Größe gezogen hatte, erriethen ihr Schicksal.  
 Das Volk ehrte in ihnen noch die Heiligkeit der  
 Zaarenwürde — vielleicht auch die Heiligkeit der Un-  
 schuld, wünschte vielleicht auch selbst in der Raserei  
 der Empörung, daß sich der vorgebliche Demetrius  
 großmüthig erweisen und, die Krone sich zueignend,  
 den Unglücklichen wenigstens in der Einsamkeit irgend  
 eines Wüsten - Klosters das Leben lassen möchte. Aber  
 Großmuth in einem solchen Falle schien dem Ras-  
 friga unvereinbar mit der Politik; je mehr persönli-  
 ches Verdienst der gestürzte, rechtmäßige Zaar hatte,  
 desto furchtbarer mußte er für den durch den Frevel  
 Einiger, durch die Verblendung Mehrerer auf den  
 Thron gehobenen Uster - Zaaren seyn; das Glücken  
 eines Verrathes bereitet stets einen andern — und  
 keine Wüste hätte den Herrscher - Jüngling vor dem

Zaaren:  
 Mord.

1605. Mitleiden der Russen verborgen. So dachte wahr-  
scheinlich auch Basmanow; er wollte aber jedoch  
nicht öffentlich an der gräßlichen That Theil nehmen;  
das Böse und das Gute hat Stufen! Andere waren  
kühner; die Fürsten Golizyn und Moskalsky, die Be-  
amten Moltchanow und Scherefedinow (<sup>174</sup>) nahmen  
drei Schützen von wildem Ansehen mit sich und ka-  
men den 10ten Junius in Boriskens Haus; sie sahen  
Theodor'n und Xenien, in Erwartung des Willens  
Gottes, ruhig neben ihrer Mutter sitzen; sie rissen  
die zarten Kinder aus der Umarmung der Zaarin, führ-  
ten jedes in ein verschiedenes Zimmer und befah-  
len den Schützen, das Ihrige zu thun; in demselben Augen-  
blicke erdroffelten sie die Zaarin Maria; aber der von  
der Natur mit ungewöhnlicher Stärke begabte, junge  
Theodor rang lange mit vier Mördern, welche nur  
mit Mühe seiner Herr wurden und ihn erdroffelten.  
Xenia war unglücklicher, als ihre Mutter und ihr  
Bruder; sie blieb am Leben; der scheußliche Wollüst-  
ling Kasstriga hatte von ihren Reizen gehört und  
befahl dem Fürsten Moskalsky, sie zu sich ins Haus  
zu nehmen. Der Hauptstadt machte man bekannt,  
daß sich Theodor und Maria vergiftet hätten; allein  
ihre Leichname, die man frecher Weise zum Schimpf  
ausstellte, trugen unzubezweifelnde Spuren der Er-  
droßlung (<sup>175</sup>). Das Volk umstand in dichten Hau-  
fen die ärmlichen Särge, in welchen zwei gekrönte  
Opfer lagen, die Gattin und der Sohn des Herrsch-  
füchtigen, der sie vergöttert — und ins Verderben  
gestürzt hatte, indem er sie durch den Thron dem  
Entsetzen und dem grausamsten Tode Preis gab.  
„Das heilige Blut des Demetrius“ — sagen die An-  
nalisten — „forderte reines Blut, und Schuldlose sie-  
len für den Schuldigen, auf daß der Verbrecher  
„auch für seine Angehörigen zittere!“ Mancher sah  
nur aus Neugier hin; mancher aber auch voll Mit-  
leidens; man bedauerte Marien, welche, obgleich die

Tochter des scheußlichsten unter Johann's Henkers- 1605.  
 knechten und die Gattin des Heiligenmörders, doch  
 nur für Wohlthun lebte, und welcher Boris seine bö-  
 sen Absichten nie zu entdecken wagte; mehr noch be-  
 dauerte man Theodor'n, welcher in der Blüthe der  
 Jugend und der Hoffnung stand; er hatte so viel, er  
 versprach so viel Schönes für Rußland's Glück,  
 wenn es der Vorsehung gefallen hätte! — Man ent-  
 weihte auch die Ruhe der Todten: Borisens Leich-  
 nam ward ausgegraben, in einen hölzernen Sarg ge-  
 legt, aus der Kirche des heil. Michael in das Jung-  
 frauen-Kloster zum heil. Barsonophius an der Gre-  
 tenka gebracht und dort nebst den Leichnamen Theo-  
 dor's und Mariens einsam begraben!

So ward an dem Mörder des ächten Demetrius  
 das Strafgericht Gottes vollzogen, und ein neues be-  
 gann für Rußland unter dem Scepter des falschen.

## Viertes Hauptstück.

Herrschaft des Pseudo = Demetrius.

Jahr 1605 — 1606.

Erste Beleidigung der Bojaren. — Befehle des Pseudo = Demetrius. — Der englische Gesandte. — Zug nach Moskwa. — Rasstriga's Zutrauen zu den Deutschen. — Einzug in die Hauptstadt. — Schmaus. — Gnaden. — Philaret und der junge Michael. — Der Zaar Simeon und die Godunow's. — Die Särge der Nagoi's und der Romanow's werden nach Moskwa gebracht. — Wohlthaten. — Umgestaltung des hohen Rathes. — Des Pseudo = Demetrius Liebe zu Heinrich IV. — Barmherzigkeit. — Lobrede auf den Rasstriga. — Wahl eines neuen Patriarchen. — Stillschweigendes Zeugniß der Zaarin = Nonne. — Krönung. — Unüberlegtheit des Pseudo = Demetrius. — Abscheulichkeiten. — Kentens Einkleidung. — Geflüster über Rasstriga. — Ueberweisungen. — Schuisky. — Deutsche Leibwachen. — Pracht und Ergötzlichkeiten. — Gesandtschaft nach Lithauen nach der Braut. — Mißvergnügen. — Gerücht, daß Boris Godunow am Leben sey. — Cäsar = Titel. — Verlobung. — Gerüchte über den Aftersaarewitsch in Polen. — Pseudo = Demetrius bezahlt Mnischek's Schulden. — Begebenheiten in Moskwa. — Rückkehr der Schuisky's. — Ein Pseudo = Peter. —

Anfang der Verschwörung. — Gesandtschaft an den Schach. — Sammlung eines Heeres in Selez. — Schreiben an den König von Schweden. — Verkehr mit dem Chan. — Plaudereien über die Anschläge des Pseudo = Demetrius. — Strafe der Schützen und des Djäken Dšipow. — Ahtserklärung über den Saaren Simeon und Tatischtschew. — Reise des Wojewoden von Sandomirien mit Marinen. — Mnischek's Rede. — Bedingungen. — Ahtserklärung über zwei Bischöfe. — Marinens Einzug in die Hauptstadt. — Unwillen der Moskowiten. — Aergernisse. — Zwist mit den Gesandten. — Geschenke. — Verlobung und Hochzeit. — Neue Ursachen zum Mißvergnügen. — Schmausereien. — Neuer Zwist mit den lithauischen Gesandten. — Staatsunterhandlungen. — Vorgehabte Belustigungen. — Frechheit der Polen. — Nächtliche Berathung bei Schuiszky im Hause. — Bewegene Reden auf dem Plage. — Heftige Bewegung des Volkes. — Ruhe des Pseudo = Demetrius. — Verrath des Heeres. — Letzte Nacht für den After = Demetrius. — Aufstand Moskwa's. — Basmanow's Untergang. — Zeugniß der Saarin = Nonne. — Gericht, Verhör und Strafe des Pseudo = Demetrius. — Man verschont Marinen. — Ermordungen. — Die Wojaren stillen den Aufruhr. — Tiefe Stille der Nacht. — Ränke der Herrschsucht. — Schuiszky's Rede im Reichsrathe. — Wahl eines neuen Saaren. — Die Asche des Betrügers wird in die Luft verstreut. — Beweise, daß Pseudo = Demetrius in der That ein Betrüger war. —

Nachdem der After = Zaarewitsch durch unverschämte <sup>1605.</sup> Frechheit und unerhörtes Glück das Ziel erreicht — der gesunden Vernunft zum Troste durch eine Art von Zauberei Geister und Herzen verführt — und gethan hatte, wovon in der Geschichte kein Beispiel vorhanden ist; nachdem er aus einem landflüchtigen

1605. Mönche, einem Raub = Kosaken und Diener eines lithauischen Pan's der Zaar eines großen Reiches geworden war, schien er mitten unter dem Glanze und der Größe, die ihn in dieser Zeit der Verirrung, der Schande und Schamlosigkeit umringten, kaltblütig, ruhig und nicht verwundert. Tula hatte das Ansehen einer geräuschvollen, von Jubel und Jauchzen erfüllten Residenz; mehr als hundert tausend Krieger, leute und Beamte, eine Menge Kaufleute und Volk waren aus allen nähern Städten und Dörfern hier zusammengekommen. Unmittelbar nach den Fürsten Worotünsky und Tsjätewsky, welche erwählt worden waren, um in Moskwa's Namen die Stirn vor Kasstriga zu schlagen, eilten auch die vornehmsten Mitglieder vom Reichsrathe dahin: Mstislawsky, die Schuisky's und Andere, um die Frucht ihrer Feigheit verdienster Maßen zu genießen: Verachtung von demjenigen, für den sie, außer ihrem, unter solchen Umständen entehrenden, Range und Reichthume, Alles aufgeopfert hatten. Zugleich mit ihnen waren Kosaken, neue Ankömmlinge vom Don (Smaga Tschertensky mit seinen Gefährten), im tulaschen Schlosse bei Pseudo = Demetrius; er gab ihnen die Hand zuerst und mit Freundlichkeit, den Bojaren aber erst nachher und mit Zorn über ihre lange Wider = spenstigkeit. Die elenden Kosaken sollen, wie man schreibt, diese erniedrigten Großen, besonders den Fürsten Andreas Tsjätewsky, der länger als die Uebrigen dem Befehle treu geblieben war, in Gegenwart des Aster = Zaarewitsches frecher Weise geschimpft haben (176). Die Großen übermachten dem Pseudo = Demetrius das Reich = Siegel, die Schlüssel vom Kreml = Schatze, Zaaren = Kleidungen, Zaaren = Rüstungen und einen Schwarm von Höflingen zu seiner Bedienung. Schon begann Kasstriga's Herrschaft, welcher sich, ob nun auf Anregung seines eigenen Verstandes, oder seiner Rathgeber, unverzüglich mit

Erste Belei =  
digung der  
Bojaren.

der Staats-Verwaltung beschäftigte und frei, ent- 1603.  
 schlossen, wie ein auf dem Throne geborner Mensch  
 und mit der Gewohnheit des Herrschens verfuhr; den  
 11ten Junius, wo er noch keine Nachricht von Theo-  
 dor's Ermordung hatte, schrieb er in alle Städte Befehle des  
 und selbst in das ferne Siberien, daß er, durch eine Pseudo-Dem-  
 unsichtbare Macht vor Borisens Frevel errettet etrius.  
 und zum Mannesalter gereift, nach dem Rechte der  
 Erbfolge die Herrschaft über Moskwa angetreten  
 habe; daß die Geistlichkeit, der Bojarenrath, alle  
 Stände und das Volk ihm voll Eifers den Eid ge-  
 leistet; daß die Wojewoden der Städte allen Einwoh-  
 nern im Namen der Zaarin Mutter, der Nonne  
 Martha Feodorowna, und in dem seinigen, des Zaa-  
 ren Demetrius, unverzüglich einen ähnlichen Eid ab-  
 zunehmen haben, mit der Verpflichtung, ihnen treu  
 zu dienen und kein Gift zu geben, weder mit  
 Borisens Frau, noch mit seinem Sohne Fedka \*),  
 noch mit sonst Einem der Godunow's zu verkehren,  
 keine Rache zu üben ohne Befehl des Landesherrn,  
 niemand zu erschlagen, in Frieden und Ruhe zu le-  
 ben, im Dienste aber aufrichtig zu handeln  
 und tapfer zu seyn unveränderlich.

Schon beschäftigte sich Pseudo-Demetrius auch Der englische  
 mit auswärtigen Angelegenheiten; er befahl, dem eng- Gesandte.  
 lischen Gesandten, Smith, der Rußland noch nicht  
 verlassen hatte, nachzueilen, ihm Borisens Brief an  
 den König abzunehmen und ihm zu sagen, daß der  
 neue Zaar, zum Beweise seiner besondern Freunds-  
 schaft gegen England, den Kaufleuten desselben neue  
 Vorthelle im Handel gewähren und unmittelbar  
 nach seiner Krönung, dem europäischen Brauche und

\*) Eine, Verachtung anzeigende, Verkürzung des Namens  
 Theodor, ungefähr wie im Deutschen: Döffel, Ni-  
 ckel u. a.

1605. dem Zuge seiner aufrichtigen Liebe gegen Jakob zu-  
folge, einen vornehmen Großwürdenträger aus Mos-  
kwa nach London abfertigen werde (177).

Zug nach  
Moskwa.

Als der Uster = Zaarewitsch erfuhr, daß sein Wille  
vollzogen: der Patriarch abgesetzt, Theodor und Ma-  
ria im Grabe, ihre Angehörigen verbannt, Moskwa  
ruhig sey und den wieder erstandenen Demetrius mit  
Ungeduld erwarte — brach er aus Tula auf und be-  
zog den 16ten Junius ein Lager auf den Wiesen am  
Moskwa = Flusse, bei dem Dorfe Kolomenkoö, wo  
ihm alle Beamten und die vornehmsten Bürger Salz  
und Brod, goldne Trinkgeschirre und Zobel, die Bo-  
jaren aber den allerkostbarsten Zaarenschmuck über-  
reichten und mit dem Anscheine einmüthigen Eifers  
sagten: „Gehe und walte über das Erbe Deiner Ah-  
nen. Die heiligen Tempel, Moskwa und Johann's  
hohe Hallen erwarten Dich. Es giebt für Dich  
keine Feinde mehr, die Erde hat sie verschlungen.  
Die Zeit der Liebe, des Friedens und der Fröh-  
lichkeit ist gekommen (178).“ Pseudo = Demetrius  
antwortete, daß er der Schuld seiner Kinder vergesse  
und kein strenger Gebieter, sondern der wohlwollende  
Vater Rußlands seyn wolle. Da erschienen auch die  
Deutschen mit einer Bittschrift. Da sie Vorßen bis  
zum Ende treu gewesen, in zwei Schlachten Muth  
bewiesen und auch an dem Berrathe der Wojewoden  
bei Kromy nicht hatten Theil nehmen wollen, fleh-  
ten sie den Pseudo = Zaarewitsch, ihnen eine pflichtge-  
mäßige Handlung nicht zum Verbrechen anzurechnen,  
und schrieben: „wir haben redlich die Eidespflicht er-  
füllt und sind bereit, Dir, der Du nun rechtmässi-  
ger Zaar bist, zu dienen, wie wir Vorßen gedient  
haben.“ Pseudo = Demetrius nahm ihre Hauptleute  
sehr gnädig auf und sagte: „Seyd für mich das, was  
ihr für Godunow gewesen seyd; ich vertraue euch  
mehr, als meinen eigenen Russen (179).“ Er ver-  
langte den deutschen Officier zu sehen, der in der

Moskwa's  
Zutrauen zu  
den Deut-  
schen.

Schlacht bei Dobrūnitschy die Fahne getragen hatte <sup>1605.</sup> und rühmte, indem er ihm die Hand auf die Brust legte, seine Unerrockenheit, was die Russen nicht mit Vergnügen anhören konnten; allein sie mußten Freude erheucheln!

Den 20ten Junius, an einem sehr schönen Som= <sup>Einzug in die</sup> mertage, hielt der Uster=Zaarewitsch seinen feierli= <sup>Hauptstadt.</sup> chen und prunkvollen Einzug in Moskwa. Voraus zogen die Polen (<sup>180</sup>), Paukenschläger, Trompeter, eine Mannschafft Reiterei mit Lanzen, Arkebustiere, ein sechsspänniger Pracht= Wagen und die reich aufgeschirrten Reitpferde des Zaaren; darauf kamen Trommelschläger und russische Truppen, die Geistlichkeit in Procession und Pseudo=Demetrius auf einem Schimmel in prachtvoller Kleidung und mit einem glänzenden Halsgeschmeide, 150,000 Ducaten an Werth; um ihn herum 60 Bojaren und Fürsten; nach ihnen folgten Lithauer, Deutsche, Kosaken und Schützen. Alle Glocken in Moskwa wurden geläutet. Die Straßen waren mit einer unzählbaren Menge Menschen angefüllt; die Dächer der Häuser und Kirchen, Thürme und Mauern ebenfalls mit Menschen bedeckt. Beim Anblicke des Pseudo=Demetrius fiel das Volk zur Erde nieder mit dem Ausrufe: „Sey gegrüßt, Du, unser Vater, Herr und Großfürst, Demetrius Johannowitsch! Du von Gott zu unserem Heile Geretteter! Glänze und schimmere Du Sonne Rußlands!“ Pseudo=Demetrius begrüßte sie Alle mit lauter Stimme und nannte sie seine guten Unterthanen, indem er ihnen aufzustehen und Gott für ihn zu bitten befahl. Dessenungeachtet traute er den Moskowiten noch nicht; seine vertrauten Beamten ritten aus einer Straße in die andere und statteten ihm unaufhörlich von jeder Bewegung des Volkes Bericht ab; Alles war ruhig und voller Freude. Aber als Pseudo=Demetrius über die Floss=Brücke durch das Moskwa=Fluß=Thor auf den Platz ge=

1605. ritten kam, erhob sich plötzlich ein furchtbarer Sturmwind; die Reiter konnten sich kaum auf den Pferden erhalten; Staubsäulen stiegen auf und verblendeten ihnen die Augen, so daß der Zug Halt machen mußte (181). Dieser natürliche Vorfall machte einen heftigen Eindruck auf Krieger und Bürger; sie kreuzigten sich voll Schreckens und sprachen zu einander: „Gott bewahre uns vor Unglück! Das ist eine üble Vorbedeutung für Rußland und für Demetrius!“ Auch wurden gottesfürchtige Leute durch ein Aergeriß beunruhigt; als Kasstriga von den Bischöfen und der ganzen moskowschen Geistlichkeit auf dem Nichtplatze empfangen wurde, und er vom Pferde stieg, um die Bilder der Heiligen zu küssen, bliesen die lithauischen Musikanten die Trompeten und schlugen die Becken, so daß der Gesang des Dankgebetes übertönt wurde. Man bemerkte auch eine andere Unschicklichkeit: als Pseudo-Demetrius hinter der Geistlichkeit her in den Kreml und in die Hauptkirche zur Himmelfahrt Mariä zog, nahm er auch eine Menge Fremdglaubiger, Polen und Ungarn, mit hinein, was niemals Statt gefunden hatte und dem Volke eine Entweihung des Tempels zu seyn schien. So setzte Kasstriga durch leichtsinnige Nichtachtung vor dem Heiligthume die Hauptstadt beim ersten Schritte in Bestürzung! . . . . Von da eilte er in die Kirche zum Erzengel Michael, wo er sich mit dem Anscheine der Ehrfurcht auf Johann's Sarg niederbeugte, Thränen vergoß und sprach: „O, geliebter Vater! Du hast mich in Verwaisung und Verfolgung hinterlassen; allein durch Deine heiligen Gebete bin ich wohlbehalten und Herrscher!“ Diese künstliche Scheinhandlung war nicht ohne Wirkung: das Volk weinte und sagte: „Das ist der wahre Demetrius!“ Endlich setzte sich Kasstriga in Johann's Palaste auf den Thron der moskowschen Herrscher nieder.

In diesem Augenblicke gingen mehrere Große 1605.  
 aus dem Palaste auf den rothen Platz hinaus zu dem Volke und mit ihnen auch Bogdan Bjelsky, welcher auf den Nichtplatz trat, das Bild des heiligen Nicolaus von der Brust nahm, es küßte und den Bürgern von Moskwa zuschwor, daß der neue Landesherr in Wahrheit der Sohn Johann's sey, den Nicolaus der Wunderthäter erhalten und ihnen gegeben habe (182); er ermahnete die Russen, denjenigen zu lieben, der von Gott geliebt werde, und ihm treu zu dienen. Das Volk antwortete einmüthig: „Langes Leben unserm Landesherrn Demetrius! Unter, gang seinen Feinden!“ — Der Jubel schien aufrichtig, allgemein. Pseudo = Demetrius schmausete mit Schmaus. den Großen und der Geistlichkeit im Palaste, die Bürger auf den Plätzen und zu Hause; man trank und war lustig bis tief in die Nacht hinein. „Allein, Wehklagen war nicht fern von der Freude“ — sagt der Chronikschreiber — „und Wein floß in Moskwa vor dem Blute.“

Es wurden Gnaden bekannt gemacht; Pseudo = Gnaden. Demetrius gab nicht nur seinen vorgeblichen Verwandten, den Nagoi's, sondern auch Allen, die zu Borisens Zeit in die Ucht verfallen waren, Freiheit, Rang und Vermögen zurück; den Märtyrer Michael Nagoi erhob er zur Würde eines Groß = Stallmeisters; dessen Bruder und drei Neffen, Iwan Nitititsch Romanow, zwei Scheremetjew's, zwei Fürsten Golizhin's, Dolgoruky, Latew, Kurakin und Raschin zu Bojaren; Mehrere zu Dkolnitschy's und unter ihnen auch den berühmten Wasily Schtschelkalow, den Boris von Geschäften entfernt hatte; den Fürsten Wasily Golizhin ernannte er zum Groß = Hofmeister, Bjelsky zum Groß = Zeugmeister, den Fürsten Michael Skopin = Schuisky zum Groß = Schwertträger, den Fürsten Lufkow = Dbolensky zum Groß = Truchseß, Puschkin zum Groß = Falkonier, den Djaken Sutupow zum Groß =

1605. Secretär und Siegelbewahrer, den Blafjew ebenfalls zum Groß-Secretär und Hof-Postkarbin oder Schatzmeister, — das heißt, er führte außer neuen Aemtern zuerst fremde, von den Polen entlehnte Benennungen in Rußland ein. Pseudo-Demetrius berief auch den unfreiwilligen und geächteten Mönch Philaret aus der sibirischen Wüste, um ihm die Würde eines Metropolitens von Kostow zu ertheilen; dieser tugendhafte Greis, einst der erste unter den Großen und Angehörigen des Zaaren, hatte endlich den süßen Trost, diejenigen wiederzusehen, nach denen sich sein Herz auch in der Einsiedler-Zelle gesehnt hatte: seine gewesene Gattin und seinen Sohn. Von dieser Zeit an lebten die Nonne Martha und der junge Michael, der ihr zur Erziehung übergeben war, in Philaret's Eparchie, in dem Kloster zum heiligen Ipatius, bei Kostroma, wo Alles an die vorübergehende Größe und den erschütternden Sturz ihrer persönlichen Feinde erinnerte; denn dieses Kloster war im XIVten Jahrhunderte von dem Mursen Tschet, dem Ahnherrn der Godunow's, gestiftet und von diesen reich verziert worden. — Das wunderliche Schreckbild der Einbildungskraft Borißens, den Schein-Zaaren und Groß-Fürsten der Zeiten Johann's, Simeon Bekbulatowitsch, den Godunow, wie man versichert, des Augenlichtes beraubt und verbannt hatte (183), würdigte Pseudo-Demetrius zum Gedächtnisse Johann's ebenfalls seines Wohlwollens; man berief ihn an den Hof, erzeigte ihm große Ehre und gestattete ihm aufs Neue, den Zaarentitel zu führen. Borißens Verwandte wurden von der Acht befreit und erhielten Wojewodschaften in Siberien und andern entlegenen Provinzen. Auch der Todten vergaß man nicht; die Leichname der im Elende verstorbenen Nagoi's und Romanow's wurden aus ihren öden Gräbern genommen, nach Moskwa gebracht und da, wo ihre Vorfahren und Angehörigen lagen, ehrenvoll zur Erde bestattet (184).

Philaret  
und der jun-  
ge Michael.

Der Zaar  
Simeon.

Die Godu-  
now's.

Die Särge  
der Nagoi's  
und Roma-  
now's wer-  
den nach  
Moskwa ge-  
bracht.

Nachdem sich Pseudo-Demetrius durch Gnaden <sup>1605.</sup> gegen die unschuldigen Opfer der Tyrannei Borisens die Gunst von ganz Rußland erworben hatte, suchte er dieselbe auch durch allgemeine Wohlthaten zu ver- Wohlthaten. dienen; er verdoppelte den Gehalt der hohen Staats-Beamten und des Heeres (<sup>185</sup>); er befahl, alle Schulden des Schatzes von Johann's Regierung her zu bezahlen; er schaffte mehrere Handels- und Fahrzeug-Gefälle ab; er untersagte aufs Strengste jede Art von Bestechung und bestrafte mehrere gewissenlose Richter; er machte bekannt, daß er Mittwochs und Sonnabends auf der rothen Treppe Bittschriften von Klägern selbst in Empfang nehmen werde. Er gab ebenfalls ein denkwürdiges Gesetz wegen der Bauern und Knechte heraus; er befahl allen Käuslingen, zu ihren Erbherrn und Gutsbesitzern zurückzukehren, außer denen, welche während der unter Borisens Regierung Statt gehabten Hungersnoth aus Mangel an Lebensunterhalt weggegangen waren; er erklärte alle Diener, welche, ihrer Freiheit durch Gewalt beraubt, ohne Leibeigenschafts-Briefe in die Staats-Bücher eingetragen waren, für frei. Um seinen Untertanen Vertrauen zu beweisen, entließ Pseudo-Demetrius seine ausländischen Leibwachen (<sup>186</sup>) und alle Polen, von denen er einem Jeden zur Belohnung treuen Dienstes an Geld und Pelzwerk vierzig Gulden reichen ließ, wodurch er jedoch ihre Habsucht nicht befriedigte; sie verlangten mehr, gingen nicht aus Moskwa, beklagten sich und schmausten.

Entzückt von den Gebräuchen des Landes, wo er zuerst üppig zu leben angefangen hatte, und wo ihm, im Vergleiche mit Rußland, Alles glänzender und vorzüglicher schien, begnügte sich Pseudo-Demetrius nicht mit der Einführung neuer Aemter und Benennungen; er eilte, im Geiste dieser Nachahmung, die Verfassung unseres uralten Reichs-Rathes zu

Umgestal-  
tung des ho-  
hen Rathes.

1605. verändern; er wies außer dem Patriarchen (was in wichtigen Fällen auch bis dahin geschehen war) vier Metropolitane, sieben Erzbischöfen und drei Bischöfen einen Sitz in demselben an, vielleicht in der Hoffnung, den weltlichen Ehrgeiz der Geistlichkeit dadurch zu fesseln, aber noch mehr wohl, weil er die Verfassung des Königreichs Polen nachzuahmen wünschte; alle Mitglieder des Rathes benannte er Senatoren, vermehrte die Zahl derselben bis auf siebenzig, wohnte in Person den Sitzungen täglich bei, hörte die Rechtshändel an und entschied sie, wie man versichert, mit ungewöhnlicher Leichtigkeit (187). Die Gabe der Beredsamkeit, mit der er ausgerüstet war, ließ er, wie man berichtet, im Rathe glänzen; er sprach viel und gut, liebte Gleichnisse, berief sich oft auf die Geschichte und erzählte, was er in fremden Ländern, nämlich in Lithauen und Polen, gesehen hatte; ganz

Des Pseudo-  
Demetrius  
Liebe zu Hein-  
rich IV.

befondere Hochachtung zeigte er vor Heinrich IV., König von Frankreich (188); gleich Borisen rühmte er sich der Barmherzigkeit, der Milde, der Großmuth, und sagte oft zu vertrauten Personen: „ich

Barmherzig-  
keit.

„habe zwei Mittel, um mich auf dem Throne zu erhalten: Tyrannie und Güte; ich will die Güte versuchen und mein vor Gott abgelegtes Gelübde, kein Blut zu vergießen, getreulich erfüllen.“ So sprach der Mörder des schuldlosen Theodor und der tugend-

Lobrede auf  
den Kasstriga.  
ga.

haften Maria! . . . . Man sollte dem Kasstriga Lob: Terentius, Proto = Hieron an der Kirche zur Verkündigung in Moskwa, verfaßte eine Lobrede auf ihn, als einen tapfern, Gnade auf der Zunge tragenden Herrscher, der Patriarch von Jerusalem aber schrieb ihm in einem kriechenden Briefe, daß ganz Palästina über die Rettung des Sohnes Johann's, in dem es seinen künftigen Befreier voraussehe, jubele, und daß bei Tag und bei Nacht im Namen des Zaaren Demetrius drei Ampeln auf dem Grabe Christi brennen (189).

Die Vertrauten des Aſter-Zaarewitsches riethen <sup>1605.</sup> ihm, ſich, zur Befefigung ſeiner Herrſchaft, unverzüglich zum Zaaren krönen zu laſſen; denn Manche waren der Meinung, daß auch der unglückliche Theodor nicht ſo bald ein Opfer des Verraths geworden wäre, wenn er Zeit gehabt hätte, ſich in den Augen des Volks durch die Weihe der Salbung zu heiligen. Die Vollziehung dieſer feierlichen Handlung lag dem Patriarchen ob; da Pſeudo-Demetrius der ruffiſchen Geiſtlichkeit nicht traute, ſo wählte er an der Stelle <sup>Wahl eines neuen Patriarchen.</sup> des abgeſetzten Hiob einen Ausländer, den Griechen Ignatius, Erzbischof von Cypren, welcher, nachdem er von den Türken aus ſeinem Vaterlande vertrieben worden war, eine Zeit lang in Rom gelebt, unter Theodor's Regierung zu uns gekommen, Coviſens Gunſt erlangt hatte, und ſeit dem Jahre 1603 der Eparchie von Kaſan vorſtand. Er hatte ſich Kaſtriga's Gnade erworben, da er denſelben ſchon in Tula empfing; er war weder reines Glaubens, noch hatte er Liebe für die Ruſſen, noch ſittliche Scham <sup>(190)</sup> und ſchien ihm das zuverläſſigſte Werkzeug zu allen den Aergerniſſen, die er im Sinne hatte. In der Eile ward Ignatius zum Patriarchen geweiht, und in der Eile Vorbereitungen zur Zaaren-Krönung getroffen; Pſeudo-Demetrius aber bereitete unterdeſſen eine andere feierliche Erſcheinung, die unumgänglich nöthig war, um ſowohl Moskwa als Rußland zu überzeugen, daß Monomach's Krone dem Sohne Johann's aufs Haupt geſetzt werde.

Das Heer, der Rath der Bojaren, alle Stände des Reichs hatten den Betrüger für Demetrius anerkannt, Alle, außer der Mutter, deren Zeugniß ſo wichtig und natürlich war, daß es das Volk ohne Zweifel mit Ungeduld erwartete. Schon herrſchte der Aſter-Zaarewitsch ungefähr einen Monat in Moskwa und noch hatte das Volk die Zaarin-Könne nicht geſehen, ob ſie gleich nur fünf hundert Werſt

1605. weit von da wohnte <sup>(191)</sup>; denn Pseudo-Demetrius konnte ihrer Einwilligung in einem, dem heiligen Nonnenstande und dem Mutterherzen so sehr widerstreitenden, Betrüge nicht versichert seyn. Geheime Verhandlungen erforderten Zeit; von der einen Seite zeigte man ihr das Leben als Zaarin, von der andern Qualen und Tod; im Falle ihrer, dem Betrüger furchtbaren, Widerspenstigkeit konnte man die Unglückliche erdroffeln, — vorgeben, sie sey an einer Krankheit oder vor Freude gestorben, und durch ein kostbares Begräbniß der vorgeblichen Mutter des Landesherrn das leichtgläubige Volk beruhigen. Johann's verwitwete, noch nicht bejahrte Gemahlin erinnerte sich der Freuden der Welt, des Hofes und seiner Herrlichkeit; dreizehn Jahre hatte sie in der Erniedrigung verweint, für sich, für die Ihrigen gelitten — und trug kein Bedenken bei der Wahl. Da schickte Pseudo-Demetrius den Groß-Schwertträger, Fürsten Michael Schuisky, und andere vornehme Herren schon öffentlich in die wixin'sche Wüste an sie ab mit der demüthigen dringenden Bitte, den zärtlichen Sohn zur Herrschaft zu segnen — und reiste ihr den 18ten Julius <sup>(192)</sup> selbst bis in das Dorf Lainskoje entgegen. Der Hof und das Volk waren Zuschauer des merkwürdigen Schauspieles, bei welchem die Kunst der Heuchelei den Anschein der Aufrichtigkeit und der Natur hatten. Unweit des Weges war ein reiches Zelt aufgeschlagen, wohin die Zaarin geführt wurde, und wo sie mit Pseudo-Demetrius ein Gespräch unter vier Augen hatte, — man wußte nicht wovon; allein man sah die Folge: der vorgebliche Sohn und die vorgebliche Mutter kamen aus dem Zelte mit Zeichen der Freude und der Liebe; sie umarmten einander zärtlich und brachten in dem Herzen vieler Zuschauer das Entzücken der Rührung hervor. Das gutherzige Volk vergoß Thränen, da es welche in den Augen der Zaarin sah, die bei der Erinne-

Stillschweigendes Zeugniß der Zaarin, Nonne.

rung an den wahren Demetrius und in dem Gefühle 1603.  
 ihrer Schuld vor ihm, vor ihrem Gewissen und Ruß-  
 land vielleicht auch unerünstelte Záhren weinte! Pseu-  
 do-Demetrius ließ Martha einen kostbaren Prunk-  
 Wagen besteigen und ging selbst, von allen Bojaren  
 umgeben, einige Werst mit entblößtem Haupte zu  
 Fuße; endlich setzte er sich zu Pferde, sprengte voraus  
 und empfing sie in Johann's Palaste, wo sie so lange  
 wohnte, bis in dem wosneschischen Djewitschy-Klo-  
 ster sehr schöne Wohnzimmer nebst besonderer Zaaren-  
 bedienung für sie eingerichtet waren.

Da kam der Uster-Zaarewitsch in der Rolle ei- Krönung.  
 nes ehrfurchtsvollen und zärtlichen Sohnes täglich  
 zu ihr; er war mit ihrer künstlichen Verstellung zwar zu-  
 frieden, entfernte aber doch alle verdächtige Personen  
 von ihr, damit sie keine Gelegenheit hätte, aus  
 Schwachhaftigkeit oder Neue sein wichtiges Geheim-  
 niß zu verrathen.

Den 21ten Julius ward die Krönung mit den  
 bekannten Gebräuchen vollzogen <sup>(193)</sup>; allein die Ruf-  
 sen geriethen in Bestürzung, als nach dieser heiligen  
 Handlung der Jesuit Nicolaus Tschernikowsky her-  
 austrat, um den neugekrönten Monarchen in einer  
 für sie unverständlichen Rede, in lateinischer Sprache  
 zu begrüßen <sup>(194)</sup>. Wie gewöhnlich schmauseten an  
 diesem Tage die ganze hohe Geistlichkeit, die Großen  
 und Beamten bei dem Zaaren, und wetteiferten mit  
 einander, ihm Ergebenheit und Freude an den Tag  
 zu legen — aber Viele schon verstellter Weise, denn  
 die allgemeine Verblendung war nicht dauernd!

Der erste Feind des Pseudo-Demetrius war er Unüberlegt-  
 selbst, leichtsinnig und aufbrausend von Natur, grob heit des Pseu-  
 durch schlechte Erziehung, — hochmüthig, unüberlegt do: Deme-  
 und unvorsichtig durch Glück. Der gekrönte Empor- trius.  
 kömmling, der in Staatsgeschäften die Bojaren durch  
 Scharfsinnigkeit und durch Lebhaftigkeit des Geistes

1605. in Erstaunen setzte, vergaß sich oft; er beleidigte sie durch Spöttereien, warf ihnen Unwissenheit vor, neckte sie durch das Lob der Ausländer und pflegte zu sagen, daß die Russen ihre Schüler werden, in fremde Länder reisen, sehen, beobachten, sich bilden und den Namen von Menschen verdienen müßten (195). Polen kam ihm nicht von der Zunge. Er hatte zwar seine ausländischen Leibwachen entlassen, liebte aber die Polen ausschließlich, gestattete nur ihnen immer freien Zutritt, ging freundschaftlich mit ihnen um und zog sie zu Rathe, wie seine Angehörigen; er nahm sogar zwei Butschinsky's, Polen von Geburt, als Geheimschreiber zu sich. Die russischen Großen, welche Gesetz und Ehre verrathen hatten, konnten zwar keine Ansprüche mehr auf Achtung machen, verlangten sie aber von demjenigen, dem sie Gesetz und Ehre zum Opfer gebracht hatten; auch in der Entehrung und beim Schweigen des Gewissens schweigt die Eigenliebe nicht. Nur ein Russe genoß vom Anfange bis zu Ende des Vertrauens und der Freundschaft Kasstriga's: der schuldigste von Allen, Wasmanow; allein auch dieser Unglückliche hatte sich geirrt; er sah sich nur den Liebling, aber nicht den Leiter des Pseudo-Demetrius, der den Thron nicht darum gesucht hatte, um als ewiger Schüler Wasmanow's darauf zu sitzen; zuweilen fragte er, zuweilen hörte er ihn, allein öfter handelte er, dem Lehrer zum Troste, nach seinem eigenen Verstande oder Unverstande. Der Afters-Zaarewitsch, der durch Grobheit die Bojaren kränkte, gestattete ihnen jedoch in Gesprächen eine ungewöhnliche und mit der Meinung der Russen von der hohen Würde des Zaaren unvereinbare Freiheit, so daß die von ihm nicht geachteten Bojaren auch ihrerseits ihn weniger achteten, als ihre früheren Landesherren (196).

Der Afters-Zaar kühlte durch seine offenbare Unüberlegtheit bald auch die Liebe des Volkes gegen

ihn ab. Da er sich in der Schule und im Umgange 1605. mit vornehmen Polen einige Kenntnisse erworben hatte, hielt er sich für überklug, machte sich über den vermeintlichen Aberglauben der gottesfürchtigen Russen lustig und wollte, zum großen Aergernisse derselben, vor den Heiligenbildern das Zeichen des Kreuzes nicht machen; so ließ er auch die Saaren=Tafel nicht segnen und mit Weihwasser besprengen, sondern setzte sich statt des Gebetes mit Musik zu Tische <sup>(197)</sup>. Ein nicht geringeres Aergerniß für die Russen war sein Wohlwollen für die Jesuiten, denen er in dem heiligen Bezirke des Kreml's das beste Haus einräumte und lateinische Messe zu lesen erlaubte <sup>(198)</sup>. Leidenschaftlich eingenommen für fremde Gebräuche, dachte der leichtsinnige Pseudo=Demetrius nicht daran, die russischen zu befolgen; er wollte in allen Stücken einem Polen gleichen, im Anzuge und im Haarpuße, im Gange und in der Haltung <sup>(199)</sup>; er aß Kalbfleisch, was bei uns für eine verbotene und sündhafte Speise galt; er konnte die Badstuben nicht leiden und hielt nach Tische niemals Mittagsruhe (was von Alters her alle Russen, vom Herrscher bis zum Bürger, zu thun pflegten), sondern ging um diese Zeit gern spazieren; er schlich sich allein oder mit einem Begleiter aus dem Schlosse und lief von einem Orte zum andern, bei Künstlern, Goldarbeitern und Apothekern herum <sup>(200)</sup>; die Hofleute aber, welche nicht wußten, wo der Zaar war, suchten ihn voll Unruhe überall und fragten auf den Straßen nach ihm, worüber sich die Moskowiten, welche ihre Landesherren nur im Prunke und auf jedem Schritte von einem Haufen vornehmer Würdenträger begleitet zu sehen gewohnt waren, nicht wenig wunderten. Alle Belustigungen und Neigungen des Pseudo=Demetrius schienen sonderbar; er ritt gern wilde, unbändige Hengste und erlegte in Gegenwart des Hofes und des Volkes mit eigener Hand Bären <sup>(201)</sup>; er selbst versuchte

1605. neue Kanonen und schoß aus denselben mit seltner Genauigkeit ins Ziel; er selbst übte die Krieger, baute Festungen von Erde, lief Sturm, warf sich in das Gewühl, und litt es, daß er zuweilen unvorsichtig gestossen, niedergeworfen, gedrückt wurde <sup>(202)</sup> — das heißt, er prahlte mit seiner Geschicklichkeit als Reiter, Jäger, Kanonier, Kämpfer und vergaß seiner Würde als Monarch. Auch bei den Wirkungen seiner aufbrausenden Gemüthsart vergaß er dieser Würde; für den geringsten Fehler, für ein Versehen, eine Ungeschicklichkeit, gerieth er außer sich <sup>(203)</sup> und schlug die vornehmsten Kriegsbeamten mit dem Stöcke, — Niedrigkeit aber ist dem Volke an seinem Herrscher mehr zuwider, als selbst Grausamkeit. Man tadelte den Pseudo-Demetrius noch wegen seiner unmäßigen Verschwendung; er warf das Geld, so zu sagen, weg und belohnte ohne Ueberlegung; den ausländischen Musikanten gab er einen Gehalt, wie ihn die ersten Staats- = Personen nicht hatten; da er Pracht und Ueppigkeit liebte, so kaufte und bestellte er unaufhörlich allerhand kostbare Sachen und brachte in drei Monaten über sieben Millionen Rubel durch — das Volk aber sieht an dem Landesherrn Verschwendung nicht gern, denn es fürchtet Auflagen. Die Ausländer, welche den damaligen Glanz des moskowsischen Hofes beschreiben, sprechen mit Bewunderung von dem Throne des Pseudo-Demetrius; er war aus reinem Golde gegossen, mit Quasten von Diamanten und Perlen behängt, ruhte unten auf zwei silbernen Löwen und war oben von vier reichen, kreuzweis gelegten Schilden bedeckt, über denen eine goldne Kugel und ein sehr schöner Adler aus demselben Metalle glänzte <sup>(204)</sup>. Obgleich Nasstriga immer ritt, sogar in die Kirche, so hatte er doch eine Menge mit Silber belegter, mit Sammet und Zobel ausgeschlagener Kutschen und Schlitten; an seinen stolzen asiatischen Rossen glänzten Sattel, Gebiß und Steigbü-

gel von Gold, Smaragden und Rubinen (205); die 1605.  
 Kutscher und Reitknechte des Zaaren waren gekleidet  
 wie große Herren. Pseudo-Demetrius, der die nack-  
 ten Wände im Kreml-Palaste, die er traurig fand,  
 nicht liebte und Borisens hölzernen Palast, als ein  
 gehässiges Denkmahl, abgebrochen hatte (206), ließ  
 sich näher zum Moskwa-Fluße ein neues, ebenfalls  
 hölzernes Schloß aufbauen (207), verzierete die Wände  
 desselben mit seidenen, persischen Stoffen, die farbi-  
 gen Kachelöfen mit silbernen Gittern, die Schlösser  
 an den Thüren mit einer schimmernden Vergoldung  
 und stellte vor diesem seinem Lieblingsaufenthalte,  
 zum Erstaunen der Moskowiten, das Bild des Höl-  
 lenwächters, eines ungeheuren bronzenenerberus  
 auf, dessen drei Rachen sich bei der leisesten Verüh-  
 rung aufsperrten und rasselten (208), „wodurch Pseu-  
 do-Demetrius,“ wie es in der Chronik heißt, „seine  
 künftige Wohnung in der Ewigkeit: die Hölle und die  
 Finsterniß der Verdammten weissagte!“

Pseudo-Demetrius, der unseren Gebräuchen und  
 der Vernünftigkeit zuwider handelte, verachtete auch  
 die heiligeren Gesetze der Sittlichkeit; er wollte  
 seine groben Begierden nicht im Zaume halten und  
 verletzte, von Wollust glühend, offenbar die Vor-  
 schriften der Keuschheit und des Anstandes, gleich <sup>abscheulich.</sup>  
 als suche er seinem vorgeblichen Vater dadurch äh- <sup>feiten.</sup>  
 nlich zu werden; Weiber und Jungfrauen, den Hof,  
 Familien und heilige Klöster entehrte er durch die  
 Frechheit der Ausschweifung, und keine Scham ver-  
 mochte ihn von dem scheußlichsten unter allen seinen  
 Verbrechen zurückzuhalten; nachdem er Xeniens Mut-  
 ter und Bruder ermordet hatte, machte er sie selbst  
 zu seiner Beischläferin (209). Die Schönheit dieser  
 unglücklichen Zaarewna konnte der Gram zerstören;  
 aber selbst die Verzweiflung des Opfers, selbst die  
 Abscheulichkeit der That schien ein Reiz für das Un-  
 geheuer, welches durch diese greuliche Schändlichkeit

1605. allein die Strafe verdiente, welche seinem Triumphe  
 Kentens fast auf dem Fuße folgte . . . . Einige Monate  
 Einkleidung nachher ward Xenia eingekleidet, Olga genannt und  
 in der Wüste am Bjelo-Dsero, unweit des Cyrill-  
 Klosters, eingesperrt.

Allein der Afer-Zaar hätte in Monomach's  
 Krone unter der Maske des Demetrius wahrschein-  
 lich noch lange Thorheiten und Frevel treiben kön-  
 nen, wenn ihm nicht diese, gleichsam zauberische,  
 Maske in den Augen des Volkes entfallen wäre; so  
 groß war die Anhänglichkeit der Russen an ihren al-  
 ten Herrscherstamm! Der Irrthum hatte einen Land-  
 streicher erhoben; die Wahrheit sollte den Betrüger  
 stürzen. Nicht der entfernte Hiob allein kannte in  
 Moskwa den tshudow'schen Flüchtling; hoffte denn  
 Kasstriga ein anderer Mensch zu scheinen, da er sich  
 ein Halb-Pole zu scheinen bemühte und die schwarze  
 Mönchskutte mit dem Zaarengewande vertauscht hat-  
 te? oder sah er, vom Glücke verblindet, schon keine  
 Gefahren mehr für sich, da er Gewalt und Schre-  
 cken in Händen hatte und die Russen für eine Heerde  
 sprachloser Schafe hielt? oder meinte er, durch Frech-  
 heit diese Gefahr zu verringern, die Ueberzeugung  
 wankend zu machen und der schüchternen Wahrheit den  
 Mund zu verschließen? Er dachte nicht daran, sich  
 zu verbergen, und blickte auf den Straßen kühn je-  
 dem Neugierigen in die Augen; nur das heilige  
 Tshudow-Kloster, den Ort unangenehmer Bekann-  
 schaften und Erinnerungen, betrat er nicht. Und so  
 ist es nicht zu verwundern, daß schon im Anfange  
 der neuen Regierung, wo Moskwa noch von dem  
 lauten Lobe des Demetrius wiederhallte, mehrere  
 Menschen von der wirklichen Aehnlichkeit desselben  
 mit dem Diaconus Gregor unter einander flüsterten;  
 durch Unbesonnenheit und Schlechtigkeiten machte der  
 Zaar das Lob verstummen, das Geflüster aber ward ver-  
 nehmlicher — und bald gerieth die Hauptstadt in

Geflüster  
 über Kas-  
 striga.

Aufuhr. Der erste Beweisführer und das erste 1605.  
 Opfer war ein Mönch, welcher öffentlich aus sagte, Ueberwei-  
 daß ihm der vorgebliche Demetrius von Kindes- sungen  
 an unter dem Namen Drepjew bekannt sey, bei ihm lesen und schreiben gelernt und einige Zeit in einem Kloster mit ihm gelebt habe (210); der Mönch ward im Gefängnisse heimlich ermordet. Es fand sich auch ein anderer gefährlicherer Zeuge der Wahrheit — derjenige, den das Schicksal zum Werkzeuge gerechter Rache auserkoren hatte, dessen Zeit aber noch nicht gekommen war: der Fürst Waskily Schuisky. Als er in der Verwirrung des Schre- Schuisky.  
 kens zugleich mit andern Bojaren den Landstreicher als Zaaren anerkannte, konnte er sich weniger als alle Uebrigen mit Irthum entschuldigen, denn er hatte mit eignen Augen den Sohn Johann's im Sarge gesehen. War es nun, daß er von Kummer und Scham gequält wurde, oder daß er schon weits aussehende Plane der Herrschsucht hatte — Schuis-  
 ky blieb nicht lange stumm in der Hauptstadt; er sagte Angehörigen, Freunden und guten Bekannten, daß Rußland zu den Füßen eines Betrügers liege; er brachte es durch seine Vertrauten, den Kaufmann Theodor Konew und Andere, auch unter das Volk, daß das, was Godunow und der Bischof Hiob von Namensverfälschung, Ketzerei und einem Werkzeuge der Polen und Papisten gesprochen hätten, vollkommen wahr sey. Noch hatte Pseudo-Demetrius mehrere eifrige Diener; Wasmanow hörte von diesen, durch den vornehmen Stand des Anstifters gefährlichen, Ränken und hinterbrachte es ihm. Schuisky ward nebst seinen Brüdern verhaftet und einem Gerichte übergeben, wie es in Rußland noch niemals Statt gefunden hatte: einer aus Personen jeden Ranges und Standes erwählten Versammlung. Der Chronikschreiber versichert, daß sich der Fürst Waskily bei dieser einzigen Gelegenheit seines Lebens als Held

1605. bewiesen habe; er läugnete nicht; kühn und hochherzig sprach er Wahrheit zum wirklichen und erkünstelten Entsetzen der Richter, welche ihn, solche Schmähungen gegen den Herrscher verfluchend, durch ihr Geschrei übertäuben wollten. Schuisky kam auf die Folter; er schwieg; er nannte keinen seiner Mitverworfenen und ward allein zum Tode verurtheilt; seine Brüder beraubte man nur ihrer Freiheit. In tiefem Schweigen drängte sich das Volk um den Richtplatz her, wo der verurtheilte Bojar (wie es zu Johann's Zeiten gewesen war), von Krieger-Schaaren, Schützen und Kosaken umringt, neben Beil und Blocke dastand; auf den Mauern und Thürmen des Kreml's glänzten zur Abschreckung der Moskowiten ebenfalls Waffen, und Peter Basmanow, mit einem Papiere in der Hand, las dem Volke Folgendes vor: „Der Groß-Bojar, Fürst Waskily Iwanowitsch „Schuisky ist an mir, eurem rechtmäßigen Zaaren, „Demetrius Johannowitsch, Herrn von ganz Rußland, zum Verräther geworden; er hat Ränke geschmiedet, gelästert und mich mit euch, meinen guten Unterthanen, zu entzweien gesucht; mich einen „Alter-Zaaren genannt und vom Throne stoßen wollen. Deshalb ist er zur Strafe verurtheilt, daß er „sterbe für Verrath und Treubruch!“ Das Volk, welches von Alters her die Schuisky's liebte, verharrte in düsterem Schweigen und brach in Thränen aus, als der unglückliche Fürst, den der Henker schon entkleidete, den Zuschauern laut zurief: „Brüder! ich sterbe für die Wahrheit, für den christlichen „Glauben und für euch (211)!“ Schon lag das Haupt des Verurtheilten auf dem Blocke . . . . Plötzlich hört man: Halt! rufen und sieht einen Beamten des Zaaren mit einem Befehle in der Hand aus dem Kreml nach dem Richtplatze sprengen: man kündigt dem Schuisky Begnadigung an! Da gerieth der ganze Platz in eine unbeschreibliche, stürmische

Bewegung der Freude; man pries den Zaaren, wie 1605.  
 an dem ersten Tage seines feierlichen Einzuges in  
 Moskwa; auch die treuen Anhänger des Pseudo-De-  
 metrius freuten sich, indem sie glaubten, daß ihm  
 diese Barmherzigkeit ein neues Recht auf allgemeine  
 Liebe gebe; nur die am weitesten Blickenden unter ih-  
 nen waren unzufrieden und irrten sich nicht <sup>(212)</sup>; konnte Schuisky wohl Folter und Block vergessen?  
 Man erfuhr, daß es nicht der Einfall des leichtsinnigen  
 Pseudo-Demetrius gewesen war, die Herzen  
 durch diese unerwartete Großmuth zu rühren, son-  
 dern daß die Zaarin-Monne ihren vermeintlichen  
 Sohn durch Thränen und Bitten bewogen hatte, den  
 Feind, der nach seinem Haupte zielte, nicht hinzurich-  
 ten <sup>(213)</sup>! . . . Wahrscheinlich quälten Gewissensbisse  
 diese unglückliche Gehülfin des Betrugs; durch die  
 Rettung des Märtyrers der Wahrheit hoffte Martha  
 ihre Schuld vor den Menschen und vor Gott zu ver-  
 ringern. Zugleich mit ihr sprachen auch einige Polen  
 für den Verurtheilten, da sie sahen, was für leb-  
 hafte Theilnahme die Moskowiten an seinem Schick-  
 sale nahmen, und die Dankbarkeit derselben dadurch  
 zu gewinnen wünschten. — Alle drei Schuisky's,  
 die Fürsten Waskily, Demetrius und Iwan, wurden  
 in die Nebenstädte von Galitsch verwiesen, ihr Ver-  
 mögen eingezogen, ihre Häuser verwüftet.

Damals verbreitete sich auch das Zeugniß meh-  
 rerer Galitschaner, Landsleute und selbst Verwandte  
 Gregor Dtrepjew's in Moskwa: seines Oheims, sei-  
 nes Bruders und sogar seiner Mutter, der gewissen-  
 haften Witwe Barbara <sup>(214)</sup>; sie hatten ihn gesehen,  
 erkannt und wollten nicht schweigen. Man sperrte sie  
 ein; der Oheim aber, Smirnoi-Dtrepjew (der, um  
 seinen Neffen zu entlarven, im Jahre 1604 zu Sigis-  
 munden gereist war), wurde nach Siberien verwiesen.  
 Man verhaftete auch noch einen Edelmann, Turge-  
 new, und einen Bürger, Theodor, welche das Volk

1605. offenbar gegen den Aſter-Zaaren aufwiegelten. Pſeudo-Demetrius befahl, beide öffentlich hinzurichten und ſah mit Vergnügen, daß ſich das für Schuiſky's Begnadigung dankbare Volk unempfindlich gegen die Seelengröße dieſer beiden Märtyrer zeigte; beide gingen ohne Furcht und Reue zum Tode, indem ſie den Pſeudo-Demetrius mit lauter Stimme einen Anti-Chriſten und Liebling des Satans nannten, Rußland beklagten und demſelben Unglück prophezeigten; der Pöbel verſpottete ſie und rief: „ihr ſterbt, wie ihr's verdient!“ — Seit dieſer Zeit gab es, wie unter Borisens Regierung, unaufhörliche Angebereien, gegründet und fälfchlich; denn der Aſter-Zaar, der biß dahin nach dem Ruhme der Barmherzigkeit geſtrebt hatte, befolgte jezt andere Grundſätze; er wollte durch Schrecken die Frechheit zügeln und begünſtigte deshalb Ohrenbläſereien. Für ein Wort von Kaſſtriga ward man gefoltert, hingerichtet, im Gefängniſſe erdroſſelt, des Vermögens beraubt, oder verſchickt. Auf ſolche Anklagen, oder auch nur aus Furcht vor der Schwachhaftigkeit ſeiner ehemaligen Freunde, ließ Pſeudo-Demetrius mehrere tſchadowſche Mönche in andere wüſte Klöſter entfernen, ob er gleich (was bemerkenswerth iſt) den Metropolit von Krutiſy, Paphnutius, welcher, da er zu ſeiner Zeit Archimandrit dieſes Kloſters geweſen war, beim erſten Blicke den Diaconus Gregor in ihm erkannte, ſich aber wahrſcheinlich durch heuchleriſche oder ge-wiſſenloſe Erklärungen von Eifer gegen den Aſter-Zaaren vor Verfolgung ſchützte, in Ruhe ließ. Aus Furcht ſchwiegen auch Andere, ſo daß die Hauptſtadt ruhig ſchien. Allein Kaſſtriga war vorſichtiger geworden, und da er den Moskowiten offenbar nicht traute, umgab er ſich aufs Neue mit Fremden (215); er wählte 300 Deutſche zu ſeiner Leibwache und theilte ſie in drei beſondere Haufen unter dem Befehle von Capitänen: eines Franzoſen, Margeret,

Deutſche  
Leibwache.

eines Piesländers, Knutsen, und eines Schottländers, <sup>1605.</sup>  
 Wandeman; er kleidete sie sehr reich in Damast und  
 Sammet und bewaffnete sie mit Hellebarden und Par-  
 tisanen, Beilen und Speeren mit einem goldnen Ad-  
 ler auf dem Schafte, mit goldnen und silbernen Qua-  
 sten; jedem Krieger gab er außer Lehngütern einen  
 Gehalt von 40 bis 70 Rubeln an Gelde — und seit  
 dieser Zeit fuhr oder ging er niemals anders, als in  
 Begleitung dieser drohenden Leibwache aus, der die  
 Bojaren und Hofleute nur von Weitem folgten.  
 Eine des durch ein Spiel des Schicksals zur Herr-  
 scherwürde erhobenen Landstreichers würdige Maß-  
 regel; dreihundert ausländische Beile und Spieße  
 sollten ihn vor dem muthmaßlichen Verrathe eines  
 ganzen Volkes und einer halben Million durch Be-  
 weise eines beleidigenden Mißtrauens unnützer Weise  
 erbitterter Krieger retten! Unterdessen suchte Pseudo-  
 Demetrius Pracht und Ergötzlichkeiten; Musik, Tanz und  
 Würfelspiel waren der tägliche Zeitvertreib des Ho-  
 fes. Um der Prachtliebe des Zaaren zu schmeicheln,  
 bestrebten sich alle Vornehme und nicht Vornehme  
 durch reiche Anzüge zu glänzen. Jeder Tag schien  
 ein Festtag. „Viele weinten zu Hause und erschienen  
 „auf der Straße fröhlich und gepuzt, wie Bräuti-  
 „game,“ sagt der Chronikschreiber. Ein bescheide-  
 nes Aeußere und bescheidene Kleidung wurden wohl-  
 habenden Leuten für Mangel an Eifer für den fröh-  
 lichen und prachtliebenden Zaaren angerechnet, wel-  
 cher durch dieses Zeichen des Wohlstandes Rußland  
 überreden wollte, daß ihm unter der Regierung eines  
 Betrügers sein goldnes Zeitalter blühe.

Pracht und  
 Ergötzlich-  
 keiten.

Nachdem Pseudo-Demetrius die Ruhe in Mos-  
 kwa, wie er glaubte (<sup>216</sup>), wieder hergestellt hatte, <sup>Gesandt-</sup>  
 eilte er, sein aus Dankbarkeit, Liebe, oder Politik <sup>schaft nachli-</sup>  
 abgelegtes Gelübde zu erfüllen: Marinen, welche <sup>thauen nach</sup>  
 durch Liebe und Vertrauen zu dem Landstreicher die <sup>der Braut.</sup>  
 Ehre, den Thron mit ihm zu theilen, verdient hatte,

1605. Hand und Krone anzubieten. Der Verkehr zwischen dem Wojewoden von Sendomirien und seinem verlobten Schwiegersohne hatte ununterbrochen fortgedauert; der Pseudo-Zaar hatte den Wnischek von allen seinen Fortschritten benachrichtigt, ihn immer Vater und Freund genannt; er hatte aus Putiwl, Tula und Moskwa an ihn geschrieben; der Wojewode aber schrieb nicht nur an den Uster-Zaaren, sondern auch an die moskowischen Bojaren, die er in folgenden Worten zur Dankbarkeit aufforderte: „Nachdem ich „zu dem Glücke des Demetrius mitgewirkt habe, will „ich mir gern auch Mühe geben, daß es zugleich „Rußlands Glück sey, wozu mich meine immerwährende Liebe zu demselben bewegt, so wie die Hoffnung auf Eure Dankbarkeit, wenn Ihr meine eifrige „Fürsprache für Euch vor dem Throne sehen und „neue Vortheile, neue, im russischen Reiche bis jetzt „noch unbekante Rechte erhalten werdet.“ Endlich (im Monat September) schickte Pseudo-Demetrius zur feierlichen Brautwerbung den Groß-Secretär und Schatzmeister Athanasius Wlaskjew nach Krakau, dem er ein Schreiben an Sigismunden und ein anderes von der Zaarin-Könne an den Vater der Braut mitgab. Konnten die Russen diese Verbindung mit einer zwar vornehmen, aber nicht aus Herrscherstamme entsprossenen Braut fremden Glaubens wohl gut heißen? — konnten sie mit Vergnügen einen hochmüthigen Pan als Schwiegervater des Zaaren sehen, die Schaar seiner nicht minder hochmüthigen Anverwandten bei sich erwarten und in ihnen slavisch die Blutsfreundschaft mit einem Herrscher ehren, der durch die Wahl einer ausländischen Gemahlin Verachtung gegen alle edle Russinnen bewiesen hatte? Dem Gebrauche zum Troste, benachrichtigte er nicht einmal die Bojaren von dieser wichtigen An gelegenheit; er sprach, er rathschlagte nur mit den <sup>misver.</sup> Polen. Aber indem er leichtsinniger Weise die Ruf-

sen ärgerte, leistete er zu gleicher Zeit auch den Wün- 1605.  
schen seiner ausländischen Freunde nicht vollkommne gnügen.  
Genüge.

Niemand diente dem Betrüger eifriger, als der päpstliche Runtius, Rangoni; in einem hochtrabenden Schreiben zur Begrüßung des Pseudo-Demetrius auf dem Throne pries er Gott und rief aus: Wir haben gesiegt! schmeichelte ihm durch übermäßige Lobsprüche und hoffte, daß die Vereinigung der Kirchen die erste seiner unsterblichen Thaten seyn werde; er schrieb: „Die Abbildung Deines Angesichts „ist schon in den Händen des heiligen Vaters, der „von Liebe und Freundschaft zu Dir erfüllt ist. Zögere nicht, dem Haupte der Gläubigen Deine Dankbarkeit an den Tag zu legen . . . . und empfang von mir geistliche Geschenke: das Bild des mächtigen Heerführers, durch dessen Mitwirkung Du gesiegt hast und herrschest, einen Rosenkranz und eine lateinische Bibel, damit Du Dich des Lesens derselben erfreuest und ein zweiter David werdest.“ Bald kam auch ein römischer Beamter <sup>(217)</sup>, Graf Alexander Rangoni (ein Neffe des Runtius), mit apostolischem Segen und einem Glückwünschungs-Schreiben von dem Nachfolger des Clemens, der die Zeit nicht erwarten konnte, sich als das Oberhaupt unserer Kirche zu sehen, nach Moskwa; allein Pseudo-Demetrius, der sich in einer höflichen Antwort der wunderbaren Gnade Gottes gegen ihn rühmte, welche den Bösewicht, den Mörder seines Vaters, vertilgt habe, sagte kein Wort von der Vereinigung der Kirchen; er sprach nur von seinem hochsinnigen Vorhaben, nicht in Müßigkeit zu leben, sondern zugleich mit dem Kaiser gegen den Sultan zu ziehen, um das Reich der Ungläubigen von dem Antlitz der Erde zu verwischen, und bat Paul V. dringend, es nicht zum Frieden zwischen Rudolphen und den Türken kommen zu lassen; weshalb er auch einen

1605. besondern Gesandten nach Desterreich abfertigen wollte. Pseudo-Demetrius schrieb auch zum zweiten Male an den Papst und versprach den Missionären desselben auf ihrem Wege durch Rußland nach Persien Sicherheit zu verschaffen und sein ihm gegebenes Wort treulich zu erfüllen; er sandte auch selbst den Jesuiten Andreas Lawitzky nach Rom, allein, wie es scheint, mehr wegen Staats- als Kirchen-Angelegenheiten: um wegen eines Krieges mit den Türken zu unterhandeln, den er, da seine Einbildungskraft von dem Ruhme und dem Vortheile desselben hingerissen war, wirklich beabsichtigte. Aufgeblasen durch das Glück, kühn und Freund der Gefahren von Natur, war Pseudo-Demetrius im Schwindel seines leichten Kopfes mit dem moskowschen Reiche schon nicht mehr zufrieden; er verlangte nach neuen Eroberungen und neuen Staaten (218)! Dieses Verlangen ward noch heißer durch den Bericht der terefschen Wojewoden, daß ihre Schützen und Kosaken in einem Scharmügel mit den Türken die Oberhand behalten und einige Zinsmänner des Sultans in Dagestan Rußland gehuldigt hätten. Konnte wohl Rom, welches die Nothwendigkeit eines allgemeinen Aufstandes der christlichen Reiche gegen das ottomanische von jeher in Europa gepredigt hatte, die Absicht des Pseudo-Demetrius mißbilligen? Der Papst pries den Helden-Zaaren und rieth ihm nur mit dem nächsten, mit Laurien, den Anfang zu machen, um dem Sultan durch die Zerstörung des für Rußland und Polen so verderblichen Räubernestes, im Kriege mit dem Kaiser, die Flügel und die rechte Hand abzuschneiden; hatte aber doch Ursache, dem Eifer des Aster-Zaaren für die lateinische Kirche nicht ganz zu trauen, da er sah, daß er in seinen Briefen jede deutliche Erörterung wegen des Glaubens vermied. Es scheint, daß der Eifer des Pseudo-Zaaren, die Russen zu Pa-

pisten zu machen, erkaltet war; denn trotz seiner ihm <sup>1605.</sup> eigenthümlichen Unüberlegtheit, sah er doch das Gefährliche dieses abgeschmackten Planes ein, und hätte sich, auch wenn er länger geherrscht hätte, wohl schwerlich zur Ausführung desselben entschlossen.

Bald sah auch der vorzüglichste Wohlthäter des Pseudo-Demetrius, der hinterlistige Sigismund, daß derjenige, der ihm noch unlängst in Entzücken die Hand geküßt, der schweigend und seufzend, gleich einem niedrigen Sklaven, vor ihm gestanden hatte, durch das Glück verwandelt war. — Da Sigismund, welcher dem Landstreicher die einem Zaarensohne gebührende Ehre erwiesen, ihm Geld und Krieger gegeben und dem Betruge dadurch Eingang bei dem sowerschen Volke verschafft hatte, der unmittelbare Urheber seines Glückes gewesen war, so rechnete er auch ganz natürlich auf Dankbarkeit und forderte, als er den neuen Zaaren durch seinen Sekretär Gofewsky begrüßen ließ, voreiliger Weise, Pseudo-Demetrius sollte ihm die schwedischen Gesandten, wenn sie von Seiten des auführerischen Karls nach Moskwa kommen würden, ausliefern. Gofewsky eröffnete dem Zaaren in einem Gespräche unter vier Augen als ein Geheimniß, daß der König durch ein wunderbares Gerücht beunruhigt werde. „Unlängst (sagte der Gesandte) ist aus Ruß-<sup>Gerücht, daß</sup>land ein Beamter zu uns gekommen, welcher vers=<sup>Voris Ge-</sup>chert, daß Voris am Leben sey: erschreckt durch <sup>dunow am</sup>Leben sey.“ „Deine Siege, hat er, nach Anweisung der Zauberer, die Herrschaft seinem Sohne, dem jungen Theodor, abgetreten, sich todt gestellt und einen andern durch Gift hingerichteten Menschen an seiner Statt feierlich begraben lassen; er selbst aber hat eine Menge Goldes zu sich gesteckt und ist nur mit Vorwissen der Zaarin und Simon Godunow's unter dem Namen eines Kaufmannes nach England entflohen. Nach-

1605. „dem Sigismund zuverlässigen Leuten den Auftrag gegeben hat, auszuforschen, ob sich Dein gefährlicher Feind wirklich in London verbirgt, hält er es, als Dein wahrer Freund, für nothwendig, Dir einen Wink davon zu geben, und da ihm die Treue der Russen noch zweifelhaft scheint, so hat er an unsere lithauischen Wojewoden den Befehl erlassen, sich zu Deinem Schutze in Bereitschaft zu halten.“ Dieses Märchen machte dem Pseudo-Demetrius nicht bange; er dankte dem Könige zwar, antwortete aber: „daß er an Borisens Tode nicht zweifle; daß er bereit sey, dem schwedischen Rebellen Feind zu seyn, vorher aber sich von der aufrichtigen Freundschaft Sigismund's zu überzeugen wünsche, welcher, trotz seiner freundlichen Sprache, die ihm von Gott verliehene Würde erniedrige“ — denn Sigismund hatte ihn in seinem Briefe Hospodar und Großfürst, doch nicht Zaar genannt; der Pseudo-Zaar aber verlangte nicht nur diesen, sondern auch einen neuen, erhabneren Titel: er

**Cäsar-Titel** gedachte sich Cäsar und sogar unüberwindlich zu nennen, indem er von seinen künftigen Siegen träumte (219)! Als Sigismund eine so stolze Forderung erfuhr, gab er seinen Verdruß zu erkennen, und die gewalthabenden Pane warfen dem unlängst gewesenen Landstreicher einen lächerlichen Hochmuth und schändlichen Undank vor; Pseudo-Demetrius aber schrieb nach Warschau, daß er die guten Dienste Sigismund's nicht vergessen habe und ihn wie einen Bruder, wie einen Vater ehre; daß er das Bündniß mit ihm zu befestigen wünsche, aber nicht aufhören werde, den Cäsar-Titel zu fordern, ob er gleich nicht daran denke, ihn deshalb mit Krieg zu bedrohen. Vergebens suchten verständige Männer, besonders Mnischek und der päpstliche Nuntius dem Pfister-Zaaren zu beweisen, daß ihn der König so nenne, wie die moskowischen Landesherren von den polnischen jederzeit genannt worden seyen, und daß Sigis-

mund ohne Einwilligung der Stände der Republik <sup>1605.</sup> diesen Gebrauch nicht ändern dürfe. Andere, ebenfalls verständige Männer waren der Meinung, daß die Republik mit ihrem prahlsüchtigen Freunde, welcher ihr als Werkzeug zur Demüthigung der Schweden dienen konnte, eines leeren Namens wegen nicht rechten sollte; allein die Päne wollten von dem neuen Titel nichts hören, und der Wojewode von Posenien sagte im Zorne zu einem russischen Beamten <sup>(220)</sup>: „Gott liebt die Stolzen nicht und euer unüberwindlicher Zaar wird sich nicht auf dem Throne behaupten.“ — Dieser hitzige Streit stand jedoch dem Erfolge der Heiraths-Angelegenheit nicht im Wege.

Den 1ten November <sup>(221)</sup> kam der Groß-Gesandte des Zaaren, Athanasius Wlaskjew, in Begleitung einer zahlreichen Adels-Wache in Krakau an und ward dem Könige vorgestellt: er sprach zuerst von der glücklichen Thronbesteigung des Sohnes Johann's, von dem Ruhme, das ottomanische Reich zu stürzen, Griechenland, Jerusalem, Bethlehem und Bethanien zu erobern, dann aber von der Absicht des Demetrius, aus Dankbarkeit für die ihm in den Tagen der Widerwärtigkeit und des Kammers von ihrem erlauchtem Vater erzeigten Dienste den Thron mit Marinen zu theilen <sup>(222)</sup>. Den 12ten November ward <sup>Verlobung.</sup> in Gegenwart des Königs, seines Sohnes Wladislaw und seiner Schwester, der schwedischen Prinzessin Anna, die feierliche Verlobung vollzogen (die der Jesuit Grochowsky in pyndarischen Versen besungen hat <sup>(223)</sup>). Marina, mit der Krone auf dem Haupte, in weißer, mit Edelsteinen besetzter Kleidung, glänzte eben so sehr durch Schönheit, als Pracht. Nachdem der lithauische Kanzler Sapjega dem Wlaskjew (welcher die Person des Bräutigams vorstellte) gesagt hatte, daß der Vater seine Tochter zur Ehe und Zaarschaft segne, hielt er eine lange Rede; eben so

1605. auch der Pan Lentschisky und der Cardinal, Bischof von Krakau, rühmend „die Verdienste, die Erziehung „und die vornehme Geburt Marinens, eines freien „Edelfräuleins eines freien Staates — „die Rechtschaffenheit des Demetrius in Erfüllung „seines Gelübdes, Rußland's Glück, anstatt eines „Ausländers, oder Thronräubers, einen rechtmäßi- „gen, väterlichen Herrscher zu besitzen und die auf- „richtige Freundschaft zwischen Sigismunden und dem „Zaaren zu sehen, der gewiß kein Beispiel des Un- „dankes geben werde, da er wisse, was er dem Kö- „nige von Polen und dem Königreiche schuldig sey.“ Der Cardinal und die vornehmsten geistlichen Würden sangen das: Veni Creator; Alles beugte das Knie, aber Wlajjew stand — und hätte beinahe Ge- lächter erregt, indem er auf die Frage des Bischofes: „ob Demetrius nicht schon mit einer andern Braut verlobt sey?“ antwortete: je, wie kann ich das wissen? davon steht nichts in meinem Ver- haltungsbefehle (224). Bei dem Wechseln der Ringe nahm er den des Zaaren mit einem einzigen großen Diamanten aus dem Kasten und händigte ihn dem Cardinal ein; wollte aber selbst den Ring der Braut mit bloßer Hand nicht anfassen. Nach Voll- ziehung der heiligen Handlung war große Tafel bei dem Wojewoden von Sandomirien, und Marina saß neben dem Könige, wo sie von den russischen Beam- ten die Geschenke ihres Bräutigams in Empfang nahm: ein reiches Bild der heiligen Dreieinigkeit, als Segen der Zaarin-Konne, Martha, eine Feder aus Rubinen, eine Schale aus Hyacinth, ein goldnes, mit vielen Edelsteinen besetztes Schiff, einen Dohsen, einen Pelikan und einen Pfau von Gold, eine gewisse wunderbare Uhr mit Flöten und Trompeten, über drei Pud Perlen, 640 seltene Zobel, Ballen Sam- met, Mohr, Stoff, Atlas (225) &c. &c. Unterdessen wollte sich Wlajjew, um sich ehrfürchtig zu beweisen,

nicht mit Marinen zu Tische setzen, weder essen noch <sup>1605.</sup> trinken, und nicht recht begreifend, daß er die Person des Demetrius darstelle, schlug er die Stirn zur Erde, als Sigismund und seine Familie auf die Gesundheit des Zaaren und der Zaarin tranken: so nannten sie die verlobte Braut schon. Nach Tische tanzten der König, Wladislaw und die schwedische Prinzessin Anna mit Marinen; Blasjew aber weigerte sich, diese Ehre anzunehmen, indem er sagte: „wie darf ich es wagen, Ihre Majestät zu berühren!“ Als Marina endlich von Sigismunden Abschied nahm, warf sie sich auf die Knie nieder, und weinte vor Rührung zum Mißvergnügen Blasjew's, welcher darin eine Erniedrigung für die künftige Gemahlin des Herrschers von Moskwa sah: aber man antwortete ihm: Sigismund sey ihr Landesherr, denn sie sey noch in Krakau. Der König hob Marinen freundlich auf und sagte zu ihr: „Du, von Gott wunderbar Erhöhet, vergiß nicht, was Du dem Lande Deiner Geburt und Erziehung, — dem Lande, wo Du Deine Angehörigen hinterläßt, und wo Dich ungewöhnliches Glück betroffen, zu verdanken hast. Nähre in Deinem Gemahle Freundschaft gegen uns und Dankbarkeit für das, was ich und Dein Vater an ihm gethan haben. Habe die Furcht Gottes im Herzen, ehre Deine Eltern und werde den polnischen Gebräuchen nicht untreu.“ Darauf nahm er die Mütze ab, segnete Marinen mit dem Zeichen des Kreuzes, übergab sie mit eigenen Händen dem Gesandten und ertheilte dem Wojewoden von Sandomirien die Erlaubniß, mit ihr nach Rußland zu reisen; Blasjew aber, der dem Pseudo = Demetrius unverzüglich den Ring und das Bildniß der Braut überschickte, blieb noch einige Tage in Krakau, um der Vermählung Sigismund's mit der Erzherzogin von Oesterreich beizuwohnen, und reiste den 8ten December nach Slonim ab, Mnischek und Marinen auf ih-

1605. rem Wege nach Rußland daselbst zu erwarten; allein er wartete lange.

Der Wojewode von Sandomirien, der einen bedeutenden Theil seines Reichthums für den Aſter-Zaarewitsch aufgeopfert hatte, war mit bloßen Geschenken nicht zufrieden; er forderte Geld von ihm, um sich mit seinen Gläubigern abzufinden und wollte anders Krakau nicht verlassen; er langweilte sich, war verbrießlich und wurde durch ein übles Gerücht in Betreff seines künftigen Schwiegersohnes beunruhigt. In Krakau wußte man, was in Moskwa vorging; man war unterrichtet von dem Mißvergnügen der Russen, und Mancher glaubte weder an die zaarische Abkunft des Pseudo-Demetrius, noch an die Dauer seines Glückes; man sprach öffentlich davon; warnte den König und Mnischek. Die Zaarin-Nonne, Martha, selbst soll, wie man versichert, Sigismunden durch einen Schweden ingeheim haben erklären lassen, daß der vorgebliche Demetrius ihr Sohn nicht sey. Sogar auch russische Beamte, die als Eilboten nach Rußland geschickt wurden, flüster-ten den Neugierigen etwas von einem gesetzwidrigen Zaaren ins Ohr und weiffagten ihm ein unvermeidliches, schleuniges Ende. Allein Sigismund und Mnischek glaubten solchen Reden nicht, oder thaten so, als ob sie nicht glaubten, indem sie dieselben den Eingebungen der geheimen Feinde des Zaaren, der Freunde Godunow's und Schuisky's zuzuschreiben wünschten. Auf jeden Fall war es nicht mehr Zeit, an einen Bruch mit demjenigen zu denken, der Mari-  
nen zum Throne berief und dem Vater alle gebabten

1606. Unkosten redlich ersetzte; denn im Januar 1606

Pseudo-Demetrius bezahlte Mnischek's Schulden. 200,000 Gulden aus Moskwa, außer 100,000 Gulden, welche Pseudo-Demetrius Sigismunden zur Bezahlung der Summe übermachte, die der Wojewode von Sandomirien zur Kriegsrüstung

Gerüchte  
über den Af-  
ter Zaare-  
witsch in Po-  
len.

des Jahres 1604 von ihm geliehen hatte. Kasstriga <sup>1606.</sup> zeigte Ungeduld, seine Braut zu sehen, aber ihr Vater, der seine Zeit mit schwelgerischen Gastereien verbrachte, blieb noch lange in Galizien und reiste mit dem Schwarme seiner Angehörigen erst ab, als die Wege schon so schlecht waren, daß Viele von ihnen wieder umkehrten — zu ihrem Glücke: denn in Moskwa bereitete sich schon Alles zu dem furchtbaren Ausbruche der Volksrauche.

Pseudo-Demetrius, der sich mit ausländischen Leibwachen umgeben hatte, in der Hauptstadt Ruhe und am Hofe Willfährigkeit und Niedrigkeit sah, glaubte an eine Weissagung, daß er 34 Jahre zu regieren habe, und schmauste mit den Bojaren auf ihren Hochzeiten (<sup>229</sup>), da er ihnen verstattete, sich nach freier Wahl zu verheirathen, was unter Godunow's Regierung nicht Statt gefunden hatte, und was sich der vornehmste unter den Großen, der freilich nicht mehr ganz junge Fürst Mstislawsky zu Ruze machte, an welchen der Pseudo-Zaar die Cousine der Zaarin-Ronne Martha verheirathete. Auch Moskwa schien unverstellt die Fröhlichkeit des Zaaren zu theilen; niemals hatte es hier so viel Schmausereien und Lärm gegeben; niemals hatte man so viel Geld im Umlaufe gesehen: denn die Deutschen, Polen und Kosaken warfen durch seine Freigebigkeit mit Gold um sich zum nicht geringen Vortheile der moskowsischen Kaufmannschaft; und um mit Reichthume zu prahlen, bedienten sie sich, nach den Worten des Annalisten, nicht nur zum Essen und Trinken, sondern auch zum Waschen in den Badstuben silberner Geschirre. In diesen Tagen der Fröhlichkeit, gestimmt zu Handlungen der Gnade, verzieh Pseudo-Demetrius den Schuisky's nach sechsmonatlicher Verweisung; er gab ihnen Reichthum und Rang zurück, zur Freude ihrer zahlreichen Freunde, welche, schlau und wahrscheinlich nicht mehr ohne für den Afters-Zaaren

Ereignisse in  
Moskwa.

Rückkehr der  
Schuisky's.

1606. verderbliche Absichten, ihn durch die Vorstellung einer so bewundernswürdigen Großmuth zu blenden wußten. Der als Staatsmann vom ersten Range und Kurik's Nachkomme allgemein geachtete Wafily Schuisky war, da er sich durch seine unerschrockene Festigkeit in Ueberweisung des Pseudo-Demetrius neuen Ruhm erworben hatte, damals der Abgott des Volkes; Folter und Todesblock gaben ihm in den Augen der Russen die glänzende Krone eines Helden-Märtyrers, und im Falle einer Bewegung im Volke konnte keiner der Bojaren eine größere Gewalt über die Gemüther ausüben, als dieser eben so ehrgeizige als hinterlistige und verwegne Fürst. Nachdem er eine schriftliche Verpflichtung zur Treue gegen den After-Demetrius von sich gegeben hatte <sup>(227)</sup>, kehrte er, dem Anscheine nach, als ein ganz anderer Mensch in die Hauptstadt zurück; er schien der eifrigste Diener desselben und erwarb sich sein besonderes Vertrauen trotz der Meinung einiger vertrauten Leute des Pseudo-Zaaren, welche sagten, daß man einem Verräther und Meineidigen zwar aus einer von der Politik zuweilen gebilligten Barmherzigkeit die Strafe erlassen könne, daß es aber unüberlegt sey, seinen neuen Eidschwüren zu trauen; daß Schuisky, der, als er von Demetrius noch nichts als Wohlwollen gesehen, auf seinen Untergang gesonnen habe, jetzt, nachdem er Schimpf, Qualen und Todesangst durch ihn erduldet, gewiß nicht von Liebe gegen seinen, obgleich gerecht strafenden, Richter erfüllt sey; daß er weit wahrscheinlicher Groll und Rache nähre, die er unter der Maske der Neue verberge. Sie sprachen Wahrheit: Schuisky war mit dem Vorsatze zurückgekehrt, unzukommen, oder den After-Demetrius zu verderben. Allein der leichtsinnige, stolze Pseudo-Zaar, der weniger mit seiner Gnade, als seiner Furchtlosigkeit prahlte, antwortete, daß er, da er ein inniges Vergnügen im Begnadigen finde, gern ganz,

nicht halb verzeihen wolle, und daß er nicht ohne Sünde etwas fürchten könne, da er von seiner Wiege an wunderbar und augenscheinlich von Gott behütet worden sey (227). Er wollte, daß sich der Fürst Basily, gleich dem Fürsten Mstislawsky, eine Gemahlin aussuchen sollte; Schuiscky wählte die Fürstin Buinoßow Kostowsky, eine Anverwandte der Nagoi's, und sollte seine Hochzeit einige Tage nach der Vermählung des Zaaren feiern — mit einem Worte, er, der Johann's und Borisens Augendiener gewesen war, umstrickte den nicht gar schlaunen Kasstriga, ward sein Rathgeber, und zwar nicht, um ihm etwas Gutes zu rathen!

Pseudo-Demetrius handelte, wie auch früher, leichtsinnig und unüberlegt; bald wünschte er die Liebe der Russen zu erwerben, bald beleidigte er sie vorseßlich. Zeitgenossen erzählen folgende Begebenheit: „Einst des Winters ließ er unweit Wjasma, ungefähr dreißig Werst von Moskwa, eine Festung von Eis aufbauen und begab sich mit seinen Leibwachen nebst einer Mannschaft polnischer Reiter, den Bojaren und den besten Edelleuten vom Kriegsstande dahin. Die Russen sollten den Platz vertheidigen und die Deutschen denselben erstürmen; statt der Waffen gab man den Einen und den Andern Eisklumpen. Der Kampf begann und der Pseudo-Zaar, welcher die Deutschen anführte, drang zuerst in die Festung; er feierte den Sieg, sagte: so werde ich Asow nehmen — und verlangte einen neuen Sturm. Allein Mehrere von den Russen schwammen im Blute; denn die Deutschen hatten während des Handgemenges nicht nur mit Schnee, sondern auch mit Steinen auf sie geworfen. Dieser schlechte Scherz, den Pseudo-Demetrius ungeahndet, ja sogar ungetadelt ließ, erbitterte die Russen so sehr, daß der Zaar, eine wirkliche Schlacht zwischen ihnen (228), den Leibwachen und den Polen befürchtete.

1606. tend, sie so schnell als möglich aus einander brachte und nach Moskwa zurückkehrte.“ Der Haß gegen die Ausländer, der auch auf den, sie besonders liebenden, Zaaren fiel, ward durch die Frechheit derselben täglich bei dem Volke verstärkt: so machten sie z. B. in unsern Kirchen, zu welchen ihnen Pseudo-Demetrius ungehinderten Zutritt gestattet hatte, einen unschicklichen Lärm mit den Waffen, gleich als bereiteten sie sich zur Schlacht; lehnten sich an, legten sich auf die Gräber der Heiligen hin. Nicht weniger beklagten sich die Moskowiten auch über die Kosaken, Kasstriga's Kampfgenossen: stolz auf ihre geleisteten Dienste, begegneten ihnen diese rohen Menschen mit Verachtung und nannten sie zum Schimpfe Juden; Recht konnten sie nirgends suchen. — Allein der grimmigste Feind des Uster-Demetrius ward die Geistlichkeit. Gleichsam um den Mönchsstand zu erniedrigen, entehrte er Mönche bei Gelegenheit bürgerlicher Vergehen durch eine schimpfliche, öffentliche Züchtigung; in reichen Klöstern machte er Anleihen, ohne an die Bezahlung dieser bedeutenden Schulden zu denken; endlich ließ er sich ein Verzeichniß des Vermögens und aller Einkünfte der Klöster vorlegen und verrieth den Gedanken, ihnen nur das Nothwendigste zu einem mäßigen Unterhalte der Mönche zu lassen, alles Uebrige aber zu Löhnungen für das Heer<sup>(229)</sup> einzuziehen; nämlich der kühne, durch einen Sturm auf den schwankenden und von einem neuen Sturme bedrohten Thron geschleuderte Landstreicher wollte geradezu unumwunden ein Werk zu Stande bringen, welches gesetzliche Herrscher, Johann III. und IV., in der Ruhe unbestrittener Herrschaft und unbegrenzten Gehorsams nicht zu unternehmen gewagt hatten! — Ein weniger wichtiges, aber nicht weniger unüberlegtes Beginnen erregte ebenfalls den Unwillen der moskowischen Geistlichkeit: Pseudo-Demetrius vertrieb alle Priester in der arbeitschen und

tschertolschen StraÙe aus ihren Häusern, um seine <sup>1606.</sup> ausländischen Leibwachen daselbst einzuquartieren, welche größtentheils in der deutschen Sloboda in zu großer Entfernung vom Kreml wohnten. Die Seelenhirten, welche in den Tempeln für den vorgeblichen Demetrius beteten, verwünschten innerlich in ihm ihren Feind und flüsterten ihren Pfarrkindern etwas von Namensverfälschung, Verfolgung der Kirche und Begünstigung aller Ketzerien zu; denn nachdem er den Jesuiten verstattet hatte, im Kreml lateinische Messe zu lesen, erlaubte er auch den lutherischen Pastoren, daselbst zu predigen, um seinen Leibwachen die Mühe zu ersparen, in die entlegene deutsche Sloboda zum Gottesdienste zu fahren (230).

Um diese Zeit brachte die Erscheinung eines neuen Betrügers dem Kasstriga ebenfalls Nachtheil in der öffentlichen Meinung. Die Kosaken von der Wolga und dem Terek, welche das Glück und die Ehre der donischen Kosaken, ihrer Brüder, beneideten, gaben einen ihrer Gefährten, einen jungen Kosaken Namens Uleika, für den Sohn des Zaaren Theodor Johannowitsch aus, nannten ihn Peter und ersannen ein Märchen, als ob Irina im Jahre 1592 von diesem Zaarewitsch entbunden worden sey, welchen der herrschsüchtige Boris zu verbergen und an seiner Statt ein Mädchen (Theodosia) unterzuschieben gewußt habe. Es versammelten sich ihrer 4000 Mann zum Schrecken der Reisenden, besonders der Kaufleute; denn diese Rebellen, welche sagten, daß sie mit dem Zaaren nach Moskwa ziehen, plünderten an der Wolga zwischen Astrachan und Kasan alle Kaufleute, so daß man ihre Beute auf 300,000 Rubel schätzte; Pseudo = Demetrius aber hinderte sie nicht, Unfug zu treiben, und schrieb an den vorgeblichen Peter, — wahrscheinlich, um ihn ins Netz zu locken, — er möchte, wenn er wirklich Theodor's Sohn sey, in die Hauptstadt eilen, wo ein ehrenvoller Empfang seiner warte. Ein Pseudo-  
Peter.

1606. Mensch glaubte dem neuen Betrüger; aber Mehrere überzeugten sich noch mehr von der Namensverfälschung Kasstriga's; Mehrere glaubten sogar, daß beide Betrüger heimlich mit einander einverstanden, daß Pseudo = Peter ein Werkzeug des Pseudo = Demetrius sey; daß der Letztere zur Bereicherung seines Schazes (<sup>231</sup>) die Kaufleute von den Kosaken plündern lasse und sie als neue, eifrige Bundesgenossen in Moskwa erwarte, um die ihm verhassten Russen sicher tyrannisiren zu können. Uleika hatte, wie man berichtet, in der That die Absicht, von Kasstriga's freundlicher Einladung Gebrauch zu machen, und war schon unterwegs nach Moskwa, als er in Smijäshst erfuhr, daß sein vorgeblicher Oheim nicht mehr am Leben sey.

Anfang der  
Verschwö-  
rung.

Allen Nachrichten zufolge war die Rückkehr des Fürsten Wasily Schuisky der Anfang einer großen Verschwörung und entschied das Schicksal des Alerdemetrius, der dadurch, daß er Bojaren, Geistlichkeit und Volk gegen sich aufbrachte, sich über Religion und Tugend hinwegsetzte, das Gelingen derselben erleichterte. Hätte er andere, bessere Grundsätze befolgt, so würde er sich vielleicht, trotz der offenkundigen Beweise seiner Namensverfälschung, auf dem Throne haben erhalten können; die Umsichtigeren von den Bojaren hätten vielleicht nicht Lust gehabt, den zwar unrechtmäßigen, aber doch verständigen Herrscher vom Throne zu stürzen, um das Vaterland nicht der Herrenlosigkeit Preis zu geben. So dachten in den ersten Tagen der Regierung Kasstriga's wahrscheinlich Mehrere; da man wußte, wer er sey, hoffte man wenigstens, daß dieser wunderbare, mit einigen glänzenden Eigenschaften begabte, Mensch sein Glück durch lobenswerthe Thaten verdienen werde; man sah seine Thorheit — und stand auf gegen den Betrüger; denn, wie man berichtet, so hatte Moskwa schon gar keinen Zweifel mehr, daß Dtrepjew und Pseudo = Demetrius eine und dieselbe Person sey (<sup>232</sup>).

Es ist interessant, zu wissen, daß selbst Nasstriga's <sup>1606.</sup> Vertraute einander die Wahrheit nicht verheimlichten; der unglückliche Wasmanow selbst sagte einst in einem offenherzigen Gespräche mit zwei, dem Afters-Demetrius ergebener, Deutschen: „Ihr habt einen Vater an ihm, und es geht Euch wohl in Rußland, betet zugleich mit mir für seine Gesundheit. Wenn er auch nicht Johann's Sohn ist, so ist er doch unser Landesherr: denn wir haben ihm geschworen und können keinen bessern finden (233). So suchte Wasmanow seinen Eifer für den Betrüger zu rechtfertigen. Jedoch Andere urtheilten, daß ein aus Verblendung oder aus Furcht geleisteter Eid nicht gültig sey. Dieser Gedanke war dem Volke noch nicht gar lange durch die Freunde des Pseudo-Demetrius eingeflößt worden, welche dasselbe dadurch zum Abfalle von dem jungen Theodor zu bewegen trachteten; durch denselben Gedanken suchte auch Schuisky das Gewissen rechtlich denkender Russen zu beschwichtigen, um den Landstreicher zu stürzen. Es war nothwendig, sich einer Menge von Menschen verschiedenen Standes zu entdecken, Mitverschworene im Bojaren-Rathe, unter der Geistlichkeit, dem Heere und der Bürgerschaft zu haben. Schuisky hatte zwar das Gefährvolle der Meutereien schon erfahren, da die Geschwähigkeit seiner Vertrauten sein Haupt auf den Block geliefert hatte; allein seit dieser Zeit war der allgemeine Haß gegen den Afters-Zaaren zur Reife gediehen und bürgte für eine treuere Bewahrung des Geheimnisses; wenigstens fand sich kein Spion, kein Verräther — und Schuisky verstand, vor den Augen des Pseudo-Zaaren, mit dem er täglich jubelte und schmauste, eine Verschwörung anzuspinnen, deren Fäden von dem Zaaren-Rathe durch alle Stufen der Staatsämter hindurch bis zu dem moskowsischen Volke liefen, so daß auch Mehrere von Dtrepjew's Vertrauten, die durch seine beharrliche Unüberlegtheit

1606. der Geduld beraubt worden waren, dem Complotte beitraten. Man streute auf Rechnung des Asters-Demetrius nachtheilige Gerüchte aus, wahre und falsche; man sagte, daß er, nach unsinnigem Blutz vergießen dürstend, zu gleicher Zeit Europa und Asien mit Krieg bedrohe. Es ist keinem Zweifel unterworfen, daß Pseudo-Demetrius den Sultan mit Krieg zu überziehen gedachte, weshalb er eine Gesandtschaft an den Schach Abbas ernannte, um einen wichtigen Kampfgenossen an demselben zu erwerben, und den Mannschaften der Bojarensöhne nach Teles zu marschiren befahl, wohin er eine Menge Geschütz abfertigte; auch Schweden bedrohte er; Karl erhielt folgendes Schreiben von ihm: „Nachdem ich alle benachbarten Herrscher von meiner Thronbesteigung benachrichtigt habe, benachrichtige ich Dich nur von meiner Freundschaft gegen Sigismund, den rechtmäßigen König von Schweden, und fordere, daß Du ihm die Herrscher-Gewalt, die Du, trotz göttlichem Gesetze, trotz Natur- und Völker-Rechte, treulofer Weise an Dich gerissen hast, wieder zurück erstattest — oder Du bewaffnest Rußland's mächtige Hand gegen Dich. Gehe in Dich und gedenke an Boris Godunow's trauriges Loos; so straft der Höchste die Thronräuber — auch Dich wird er strafen (234).“ Man versicherte noch, daß Pseudo-Demetrius den Chan herausfordere, die südlichen Provinzen Rußland's zu verwüsten, und daß er ihm, um ihn zur Wuth zu reizen, einen Pelz aus Schweinfellen zum Geschenk gesandt habe: ein Märchen, welches durch gleichzeitige Staats-Urkunden widerlegt wird, in denen von den friedlichen, freundschaftlichen Verhältnissen zwischen Pseudo-Demetrius und Kasch-Gerai, so wie von den gewöhnlichen Geschenken die Rede ist. Mit größerem Rechte sprach man von der Absicht oder dem Versprechen des Asters-Zaaren, unsere Kirche dem Papste zu überliefern und einen be-
- Gesandtschaft an den Schach.
- Sammlung eines Heeres in Teles.
- Schreiben an den König von Schweden.
- Verhältniß mit dem Chane.
- Gespräche von den Anschlägen des

deutenden Theil von Rußland an Lithauen abzutreten, was ein Ueberläufer aus Johann's Zeiten, der Edelmann Solotoi-Kwaschin, der lange in Polen gelebt hatte, den Wojaren hinterbrachte. Man sagte, daß Kasstriga zur Ausführung seiner, dem Vaterlande verderblichen, Anschläge nur die Ankunft des Wojewoden von Sandomirien mit neuen Scharen Polen erwarte. Schon waren die Häupter der Verschwörung im Begriffe, zum Werke zu schreiten (235); allein sie verschoben den Streich noch bis zur Hochzeit des Pseudo-Zaaren, — geschah es nun deswegen, wie berichtet wird, daß mit der Braut und ihren Angehörigen die alten Zaaren-Schätze, die durch des Aster-Demetrius verschwenderische Freigebigkeit an sie verschenkt worden waren, wieder nach Rußland zurückkämen, oder deswegen, daß er Zeit und Gelegenheit haben möchte, durch neue Widergesetlichkeiten, welche Schuisky und seine Freunde voraussa-  
hen, die Russen noch mehr zu erbittern?

Unterdessen hätten zwei oder drei Vorfälle, die in keinem Zusammenhange mit der Verschwörung standen, den Aster-Zaaren beunruhigen können. Man hinterbrachte ihm, daß ihn einige Schützen öffentlich als einen Feind des Glaubens gelästert hätten. Er berief alle moskowitzischen Schützen nebst ihrem Hauptmanne Gregor Mikulin zusammen, erklärte ihnen die Frechheit ihrer Kameraden und verlangte, die treuen Krieger sollten die Verräther richten: Mikulin entblößte sein Schwert, und die Lästerer des Pseudo-Zaaren wurden, ohne Reue, noch Furcht zu zeigen, von ihren Brüdern niedergehauen, wofür Mikulin von dem Aster-Demetrius als ein eifriger Diener zum Range eines Edelmanns vom Rathe erhoben, bei dem Volke aber als Mörder hochherziger Märtyrer verhaßt wurde. Eben so beschloß auch der Dják Timothej Dšipow, als Märtyrer zu sterben: brennend vor Begierde, den Kasstriga zu überführen,

1606.

Aster-Demetrius.

Einstellung  
der Schützen  
und des Djá-  
ken Dšipow.

1606. fastete er einige Tage zu Hause, genoß das heilige Abendmahl, ging dann hin und nannte ihn öffentlich im Zaaren-Palaste vor allen Bojaren, Grischka Strepjew, einen Knecht der Sünde und Ketzer (<sup>236</sup>). Alles gerieth in Schrecken, und Pseudo-Demetrius selbst war vor Bestürzung keines Wortes mächtig; endlich sammelte er sich wieder und befahl, diesen in der Geschichte unvergeßlichen Mann, der nebst einigen Anderen die Russen von dem Schimpfe, einem Landstreicher unterwürdig zu seyn, mit seinem Blute loskaufte, niederzumeheln. Sowohl die Schützen, als der Djäk Dkipow sollen, wie erzählt wird, vor ihrer Ermordung von Wasmanow verhört worden seyn, aber niemanden als Mitschuldigen angegeben haben. Nicht weniger unerschrocken zeigte sich auch der vornehme Blinde, der sogenannte Zaar Simeon. Da er ein eifriger Christ war und hörte, daß Pseudo-Demetrius sich zum lateinischen Glauben hinneige, so verschmähte er seine Gnade und Schmeicheleien, gab öffentlich seinen Unwillen zu erkennen und ermahnte die wahren Söhne der Kirche, für die heiligen Verordnungen derselben in den Tod zu gehen. Simeon, des Undanks angeklagt, ward in das solowezkische Kloster entfernt und eingekleidet. Zu derselben Zeit zog sich ein durch Geistesfähigkeit und Geschmeidigkeit bekannter Beamter, der Edelmann vom Rathe, Michailo Latischschew, der von Boris und dem Pseudo-Demetrius gleiches Vertrauen genoß, durch eine, an ihm sonst ganz ungewöhnliche, Kühnheit plötzlich die Aht zu. Als der Fürst Wasily Schuiscky einst, bei dem Zaaren speisend, ein Gericht Kalbfleisch sah, machte er dem Pseudo-Demetrius zum ersten Male die Bemerkung, daß man den Russen dergleichen Speisen, die sie verabscheuten, nicht vorsetzen sollte; Latischschew aber trat auf Schuiscky's Seite und erlaubte sich solche unhöfliche und vermessene Reden, daß er aus dem Palaste ge-

Achtserklärung des Zaaren Simeon und Latischschew's.

führt wurde und nach Wjätka verwiesen werden sollte (237); allein Basmanow erhielt zwei Wochen nachher durch seine Fürsprache die Vergebung desselben (sich selbst zum Verderben, wie wir sehen werden). Dieser Vorfall erregte bei einigen Vertrauten Otrepjew's und bei ihm selbst Verdacht; sie meinten, daß Schuisjky dieses Gespräch wohl mit Fleiß eingeleitet habe, und daß Tatischtschew, statt nach seiner gewöhnlichen Art zu seyn, nicht ohne Ursache untreu geworden sey; daß sie, den Zähzorn des Pseudo-Demetrius kennend, ihm irgend ein vorlautes Wort hätten entlocken und dieses dann zu seinem Nachtheile unter die Leute bringen wollen; daß sie eine weit aussehende und verderbliche Absicht haben müßten. Zum Glücke gab der aus Charakter und Grundsatz furchtlose Pseudo-Demetrius diesen beunruhigenden Gedanken bald auf, da er rings um sich her fröhliche Gesichter und, besonders bei Schuisjky, alle Zeichen des Eifers und der Ergebenheit wahrnahm, und da er gerade von dem Gedanken an Marinens prachtvollen Empfang gänzlich eingenommen war.

Aber wie sich der Wojewode von Sandomirien lange nicht vom Plaze gerührt hatte, so ging es auch mit seiner Reise eben so saumselig; zum Verdrusse seines Begleiters, Athanasius Wlaskjew, machte er überall Halt, banquetirte und schrieb noch von Minsk aus nach Moskwa, daß er das lithauische Gebiet nicht verlassen könne, bevor der Zaar dem Könige nicht die ganze Schuld bezahlt habe; daß ihm, dem hinfälligen Greise, und der zarten Marina die Grobheit des zu eifrigen Dieners Wlaskjew, der sie nach Rußland nicht zu reisen, sondern zu fliegen zwingt, unerträglich sey. Pseudo-Demetrius schonte das Geld nicht; er verpflichtete sich, allen Forderungen Sigismunds Genüge zu leisten; schickte der Braut 5000 Ducaten zum Geschenke und außer-

Reise des  
Wojewoden  
von Sando-  
mirien mit  
Marinen.

1606. dem noch 5000 Rubel und 13,000 Thaler zu ihrer Reise bis an die Gränzen von Rußland; gab aber doch dabei sein Mißvergnügen zu erkennen; „Ich sehe,“ schrieb er an Mnischek, daß Ihr wohl auch zum Frühjahre noch nicht unsere Hauptstadt erreicht, wo Ihr mich vielleicht nicht mehr finden werdet: denn ich bin gesonnen, den Sommer im Lager meines Heeres zu erwarten und werde vor dem Winter im Felde seyn. Die Bojaren, welche abgeschickt worden sind, Euch auf der Gränze zu erwarten, haben in dieser ausgehungerten Gegend alle ihre Vorräthe aufgezehrt, und werden gezwungen seyn, zur Schande und zum Schimpfe des Zaaren-Namens wieder umzukehren.“ Voll Verdruß wollte Mnischek zurückreisen; er entschuldigte jedoch die beißenden Ausdrücke seines künftigen Schwiegersohnes mit der Ungeduld seiner glühenden Liebe und betrat den 8ten April Rußlands Gränzen.

Man berichtet, daß Marina, als sie ihrem Vaterlande auf ewig Lebewohl sagte, in banger Ahnung untröstlich geweint habe, und Blasjew nicht vermögend gewesen sey, sie durch eine wortreiche Schilderung ihres Ruhmes zu beruhigen <sup>(238)</sup>. Der Wojewode von Sandomirien wünschte durch Prachtaufwand zu prunken; die Zahl seiner Verwandten, Freunde und Diener, die ihn begleiteten, belief sich auf nicht weniger als zwei tausend mit eben so viel Pferden. Marina reiste unter einer Bedeckung von Reiterei und Fußvolk. Mnischek, dessen Bruder und Sohn, der Fürst Wischnewesky und jeder der vornehmen Pane hatte seine eigne Kriegsmannschaft. Auf der Gränze ward die Braut von moskowischen Hofleuten und jenseit des Städtchens Krasny von den Bojaren, Michailo Ragoi (dem vorgeblichen Oheim des Pseudo-Demetrius) und dem Fürsten Mosalsky begrüßt, welcher Letztere dem Vater derselben sagte, daß die vornehmsten Herrscher Europa's ihre Töchter

mit Demetrius zu vermählen gewünscht hätten, daß <sup>1606.</sup> Demetrius aber seine Tochter jenen vorziehe, da er zu lieben und dankbar zu seyn verstehe. Von hier setzte Marina ihre Reise in einem prachtvollen, mit einem silbernen Adler verzierten und mit zwölf Schimmeln bespannten Schlitten fort; die Kutscher trugen mohrstoffne Kleidung und Mützen von schwarzem Fuchs; voraus ritten zwölf vornehme Herren zu Pferde, welche zu Wegweisern dienten und den Kutschern zuriefen, wenn sie einen Stein oder ein Loch gewahr wurden. Ungeachtet der im Frühjahre gewöhnlichen Weglosigkeit hatte man überall die Straßen ausgebessert, überall neue Brücken aufgeführt und Häuser zum Uebernachten erbaut. In jeder Ortschaft ward die Braut von den Einwohnern mit Brod und Salz, von den Priestern mit den Heiligenbildern empfangen. In Smolensk, Dorogobusch, Wjasma überreichten ihr die Bürger kostbare Geschenke in ihrem eigenen Namen, vornehme Beamte aber händigten ihr im Namen des Bräutigams Briefe nebst noch reicheren Geschenken ein. Alles bestrebte sich, nicht nur der künftigen Zaarin, sondern auch ihren Begleitern, den hochmüthigen Polen, zu gefallen, welche sich unbescheiden betrugten, den, verstellter Weise demüthigen, Russen mit Grobheit begegneten und, als sie an das Ufer der Ugra kamen, erinnerten, daß dies die alte Gränze Lithauens gewesen sey — hofften, daß sie es wieder seyn werde; denn Mnischek hatte die Eigenthums-Urkunde bei sich, welche ihm der Auster-Demetrius über das Fürstenthum Smolensk ertheilt hatte! . . . In Wjasma ließ der Wojewode von Sendomirien seine Tochter zurück und eilte nebst seinem Sohne und dem Fürsten Wischneweky nach Moskwa, um mit dem Zaaren einige vorläufige Bedingungen in Hinsicht auf die Vermählung festzusetzen (239).

Den 25sten April, wo der feierliche Einzug in

1606. die Residenz Statt fand (240), erblickte Mnischet mit Entzücken seinen künftigen Schwiegersohn auf einem prachtvollen Throne, umgeben von den Bojaren und der Geistlichkeit; der Patriarch und die Bischöfe saßen zur Rechten, die Großen zur Linken. Mnischet küßte dem Pseudo=Zaaren die Hand, hielt eine Rede und konnte keine Worte finden, um sein Glück auszusprechen: „Ich weiß nicht, sagte er, welches Gefühl in meiner Seele vorherrscht, ob gränzenlose Bewunderung, oder unbeschreibliche Freude? Einst haben wir Thränen der Rührung vergossen, als wir die Kunde von dem traurigen, vermeintlichen Tode des Demetrius vernahmen — und sehen ihn jetzt wiedererstanden vor uns! Wie lange ist es, daß ich mit einem Schmerze anderer Art, mit inniger, zärtlicher Theilnahme die Hand des Heimathlosen, meines bekümmerten Gastes drückte — und diese Hand, die jetzt den Scepter führt, küsse ich heute voll Ehrfurcht! . . . O, Glück! wie spielst du mit den Sterblichen! Doch, was sage ich? nicht das blinde Glück, nein, die Vorsehung bewundern wir in Deinem Gesichte; sie ist es, die Dich, zum Froste Rußland's und der ganzen Christenheit, errettet hat und erhöht. Schon sind mir Deine glänzenden Eigenschaften bekannt; ich habe Dich gesehen, unerschrocken im Sturme der Schlacht, unermülich in den Mühseligkeiten des Krieges, unempfindlich gegen die Fröste des Winters . . . Du wachtest im Felde, wenn selbst die wilden Thiere des Nordens sich in ihre Erdhöhlen verkrochen. Geschichte und Poesie werden Deinen Muth feiern, und so viele andere Tugenden, die sich der Welt an Dir offenbaren werden; ich aber besonders muß Deine hohe Gnade gegen mich preisen, den verschwenderischen Lohn meiner frühen Freundschaft für Dich, welche Deiner Ehre und Deinem Ruhme in der Welt vorangeeilt ist; Deine Größe willst Du mit meiner Tochter

Mnischet's  
Rede.

„theilen, da Du ihre sittliche Erziehung und die Vor- 1606.  
 „züge, welche die Geburt in einem freien Reiche, wo  
 „der Adel so vielbedeutend und so mächtig ist, ihr  
 „giebt, zu schätzen weißt — besonders aber, da Du  
 „fühlst, daß Tugend allein der einzig wahre Schmuck  
 „des Menschen ist.“ Pseudo = Demetrius hörte ihm  
 zu mit dem Anscheine tiefen Gefühls, die Augen un-  
 auffhörlich mit dem Tuche trocknend, sagte aber selbst  
 kein Wort: an seiner Statt antwortete Athanasius  
 Wlaskjew. Darauf begann ein verschwenderisches Gast-  
 mahl. Mnischek speiste bei dem Pseudo = Zaaren im  
 neuen Palaste, wo die Polen sowohl den Reichthum,  
 als den Geschmack der Verzierungen rühmten. Den  
 Gast zwar ehrend, wollte Pseudo = Demetrius dennoch  
 nicht in einer Reihe mit ihm sitzen; er speiste allein  
 an einer silbernen Tafel und ließ ihm, seinem  
 Sohne und dem Fürsten Wischneweky nur zum Zei-  
 chen der Hochachtung goldne Teller reichen (241).  
 Während des Mahles wurden zwanzig Lappländer,  
 die gerade damals Tribut nach Moskwa gebracht  
 hatten, hereingeführt, und man erzählte den wißbe-  
 gierigen Fremdlingen, daß diese sonderbaren Wilden  
 am Ende der Welt wohnten, nicht weit von Indien  
 und dem Eismeere, ohne Häuser, noch warme Spei-  
 sen, noch Geseze und Religion zu kennen (242).  
 Pseudo = Demetrius prahlte mit der Unermeßlichkeit  
 Rußland's und der wunderbaren Mannichfaltigkeit  
 seiner Völkerschaften. Des Abends spielten die polni-  
 schen Musikanten auf dem Schlosse; der Sohn des  
 Wojewoden von Sendomirien und der Fürst Wischne-  
 wekky tanzten; Pseudo = Demetrius aber vertrieb sich  
 die Zeit mit Umkleiden, indem er aller Augenblicke  
 anders, bald als russischer Stutzer, bald als ungari-  
 scher Husar erschien! Fünf oder sechs Tage hindurch  
 wurden dem Mnischek ohne Ende verschwenderische  
 Mittags = und Abend = Tafeln gegeben, und Jagden  
 veranstaltet, bei denen Pseudo = Demetrius, wie ge-

1606. wöhnlich, durch Gewandtheit und Kühnheit glänzte; er erlegte Bären mit dem Jagdspieße, hieb ihnen den Kopf mit dem Säbel ab und hatte seine Freude an dem lauten Zurufe der Bojaren: „Preis dem Zaaren!“ — Während dieser Zeit betrieb man auch das Geschäft.

Bedingun-  
gen.

Pseudo-Demetrius hatte dem Wojewoden von Sendomirien schon nach Krakau geschrieben, daß Marina, als Zaarin von Rußland, wenigstens äußerlich den griechischen Glauben ehren und die Gebräuche desselben befolgen müsse; daß sie sich ebenfalls nach der moskowischen Sitte richten und ihr Haar nicht aufputzen dürfe; allein der päpstliche Legat Rangoni hatte, voll Verdruß, auf die erste Forderung geantwortet, daß ein selbstherrschender Zaar nicht verbunden sey, sich in einen thörichten Volks-Uberglauben zu fügen; daß das Gesetz eine Verheirathung zwischen Christen der griechischen und der römischen Kirche nicht untersage und von Eheleuten nicht verlange, daß einer dem andern sein Gewissen aufopere; daß selbst von den Vorfahren des Demetrius, wenn sie sich mit polnischen Prinzessinnen hätten vermählen wollen, denselben Glaubens-Freiheit gestattet worden sey (243). Diese Schwierigkeit ward jedoch, wie es scheint, in den Unterredungen des Uster-Demetrius mit dem Wojewoden von Sendomirien und unserer Geistlichkeit gehoben; man kam überein, daß Marina die griechische Kirche besuchen, das heilige Abendmahl aus der Hand des Patriarchen empfangen und allwöchentlich, nicht des Sonnabends, sondern des Mittwochs fasten solle, dabei aber doch ihre lateinische Kirche haben und alle übrigen Verordnungen des römischen Glaubens befolgen könne. Der Patriarch Ignatius war zufrieden; die übrigen Bischöfe schwiegen alle, außer dem Metropolit von Kasan, Hermogen und Joseph, dem Bischöfe von Kolonna, welche ihrer Kühnheit wegen von Kasstriga verschickt

Acht zweier  
Bischöfe.

wurden; denn sie behaupteten, daß die Braut ge- 1606.  
 tauft werden müsse, oder die Heirath des Zaaren  
 sey eine Ungesetzlichkeit. Stolz auf seine schlaue Po-  
 litik — da er, seiner Meinung nach, sowohl Rom,  
 als Moskwa zufrieden gestellt hatte, — gab Pseu-  
 do-Demetrius, nachdem Alles zur feierlichen Ver-  
 mählung und zum Empfange der Braut bereit war,  
 derselben zu wissen, daß er sie mit dem zärtlichen  
 Gefühle des Liebhabers und der Pracht des Zaaren  
 erwarte.

Marina blieb ungefähr vier Tage in Wjäsma,  
 einer ehemaligen Besizung Godunow's, wo sich sein  
 mit einem Walle umgebener Palast befand, und wo  
 in der steinernen Kirche, die sich bis heutigen Tag  
 erhalten hat, noch mehrere polnische Inschriften der  
 Reisegefährten Mnischet's zu sehen sind. Den 1sten Marinens  
 Mai ward die künftige Zaarin, 15 Werst von Mos- Einzug in die  
 kwa, von den Kaufleuten und Bürgern mit Geschen- Hauptstadt.  
 ken empfangen — den 2ten Mai, unfern des Stadt-  
 thores, von dem Adel und dem Heere, den Bojaren-  
 söhnen, Schützen, Kosaken (Alle in rothen Luchröcken  
 mit weißen Feldbinden über der Brust), Deutschen  
 und Polen, gegen 100,000 Mann an der Zahl (<sup>244</sup>).  
 Pseudo-Demetrius selbst befand sich heimlich in ein-  
 facher Kleidung unter ihnen, stellte sie zugleich mit  
 Basmanow zu beiden Seiten des Weges auf und  
 kehrte in den Kreml zurück. Ehe sie in die Stadt  
 kamen, stieg Marina am Ufer des Moskwaflusses  
 aus und trat in ein prachtvolles Zelt, wo sich die  
 Bojaren befanden. Der Fürst Mstislawsky hielt eine  
 Bewillkommungs-Rede; die andern Alle verneigten  
 sich vor ihr bis zur Erde. Bei dem Zelte standen zwölf  
 sehr schöne Reitpferde zum Geschenke für die Braut und  
 ein reicher, mit silbernen Ablern, dem Zaarenwappen ge-  
 schmückter und mit zehn Schecken bespannter Staatswa-  
 gen (<sup>245</sup>); in diesem zog Marina in Moskwa ein,  
 begleitet von ihren Angehörigen, den Bojaren, Beam-

1656. ten und drei Abtheilungen der Leibwache des Zaaren; voraus zogen 300 Haiducken mit Musikanten, und den Zug beschloffen dreizehn Kutschen und eine Menge von Reitern. Laut tönte das Geläute der Glocken, das Donnern des Geschüzes, der Schall der Trommeln, das Schmettern der Trompeten — das Volk aber schwieg; es stand neugierig gaffend da, legte aber eher Betrübniß, als Freude, an den Tag und bemerkte abermals eine Unglück weissagende Vorbedeutung <sup>(246)</sup>: man versichert, daß an diesem Tage ebenfalls, so wie bei Kasstriga's Einzuge in Moskwa, ein heftiger Sturm gewüthet habe. Vor den Thoren des Kreml's, auf einem erhabenen Platze (wo die Geistlichkeit in Procession die Zaarenbraut empfangen hätte, wenn diese Braut rechten Glaubens gewesen wäre) ward Marina von einer Schar Paukenschläger begrüßt, die durch ein unerträgliches Gelärm und Gedonner das Ohr betäubten. Bei ihrer Einfahrt in das Heilands-(Spassky) Thor spielten die polnischen Musikanten ihr National-Lied: Auf ewig im Glücke und im Unglück ic. <sup>(247)</sup>; im Kreml, bei dem Jungfrauen-Kloster hielt der Wagen; hier ward die Braut von der Zaarin = Nonne empfangen <sup>(248)</sup>; hier erblickte sie auch den Bräutigam — und blieb daselbst bis zur Hochzeit, die einiger Vorbereitungen wegen noch sechs Tage aufgeschoben wurde.

Unterdessen war Moskwa in heftiger Bewegung. Nachdem man dem Wojewoden von Sandomirien seine Wohnung in Boriskens Hause im Kreml (der Höhle des Zaarenmordes!) angewiesen hatte, nahm man für seine Reisegefährten alle besseren Höfe in Kitay- und Bjely-Gorod ein und vertrieb die Eigenthümer, nicht nur Kaufleute, Edelleute, Djäken und Männer geistlichen Standes, sondern auch die ersten Großen und sogar die vorgeblichen Verwandten des Zaaren, die Nagoi's <sup>(249)</sup>; es entstand Geschrei und Ge-

heul. — Von der andern Seite, als die Moskowi-<sup>1606.</sup>ten Tausende ungeladener, vom Kopfe bis zum Fuße bewaffneter Gäste sahen, — als sie sahen, wie sie aus ihrem Fuhrwerke noch vorrätliche Säbel, Speiße und Pistolen herausnahmen, fragten sie die Deutschen, ob man in ihren Ländern zur Hochzeit wie zur Schlacht gehe (<sup>250</sup>)? und sagten einander, daß sich die Polen der Residenz bemächtigen wollten. An einem Tage mit Marinen kamen Sigismund's Groß-Gesandte, die Pane Dlesniky und Gofewsky, ebenfalls mit einer zahlreichen, kriegerischen Begleitung in Moskwa an, und ebenfalls zur Beunruhigung des Volkes, welches glaubte, daß sie nach Marinen's Brautschatz gekommen seyen, und daß der Zaar alle Ländereien von der Gränze bis nach Moshaisk an Lithauen abtreten werde — eine unrichtige Meinung, wie die Papiere dieser Gesandtschaft beweisen: Dlesniky und Gofewsky sollten nur anstatt des Königs bei der Vermählung des Pseudo-Demetrius gegenwärtig seyn (<sup>251</sup>), die Freundschaft zwischen ihm und Sigismund und das Bündniß mit Rußland befestigen, ohne sonst etwas zu fordern. Der Aker-Zaar, welcher, nach den Worten des Chronikschreibers, von dem Gerede unter dem Volke wegen der, dem Mnischek erteilten, Urkunde über Smolensk und das serwersche Gebiet gehört hatte, sagte zu den Bojaren, daß er den Polen nicht einen Fußbreit russischen Landes abtreten werde — und sagte vielleicht die Wahrheit; vielleicht hätte er, wie er den Papst hinterging, auch Schwiegervater und Gattin betrogen; aber die Bojaren, wenigstens Schuisky und seine Freunde, gaben sich keine Mühe, dem Volke eine bessere Meinung von Pseudo-Demetrius beizubringen, der durch neue Vergernisse das allgemeine Mißvergnügen noch vermehrte.

Die Freunde dieses Unüberlegten suchten die gottesfürchtigen Russen zu überreden, daß Marina in

1606. einsamer, unzugänglicher Zelle unser Kirchengesetz lerne und faste, um sich zur Taufe vorzubereiten (252); den ersten Tag schien sie in der That Fasten zu halten, denn da ihr die russischen Speisen ein Greuel waren, so nahm sie nichts zu sich; allein ihr Bräutigam, der davon hörte, sandte ihr die Köche ihres Vaters, denen man die Schlüssel zu den Vorrathskammern des Saaren übergeben hatte, und welche daselbst Mittags- und Abend-Mahlzeiten zu bereiten anfangen, die gar nicht klösterlich waren. Marina hatte ein einziges Dienstmädchen bei sich, ging nirgends hin aus ihrer Zelle, besuchte nicht einmal ihren Vater; aber täglich empfing sie den leidenschaftlichen Pseudo-Demetrius, saß mit ihm allein, oder ließ sich durch Musik, Tanz und Gesang (doch nicht geistlichen) die Zeit vertreiben. Kasstriga brachte Poffenreißer in die Wohnung der Ruhe und Gottesfurcht, gleichsam, als geschehe es, um mit der Heiligkeit des Ortes und der Würde unbefleckter Nonnen Scherz zu treiben (253). Moskwa hörte davon mit Abscheu.

Durch ein Vergerniß anderer Art, eine Frucht der Unüberlegtheit des Uster-Demetrius, wurden die Hofleute in Bestürzung versetzt. Den 3ten Mai empfing Kasstriga die vornehmen Polen, Mnischek's Verwandte und die königlichen Gesandten, feierlich in dem goldnen Saale. Marinens Hofmeister, Stadniky, der im Namen aller ihrer Angehörigen eine Rede hielt (254), sagte zu ihm: „Wenn Jemand sich „über Deine Verbindung mit dem Hause Mnischek's, „des ersten unter den Großen des Königreichs, wun- „dern sollte, so werfe er einen Blick auf die Ge- „schichte des moskowischen Reiches: Dein Urogroß- „vater war, glaube ich, mit Witowt's Tochter ver- „heirathet, Dein Großvater mit einer Glinky — „und hat Rußland sich wohl über die Vermischung „des Saarenblutes mit dem lithauischen beklagt? kei- „neswegs. Durch diese Ehe befestigst Du das Band

„zwischen zwei Völkern, die einander an Sprache und  
 „Sitten eben so wie an Stärke und Muth ähnlich 1606.  
 „sind, die aber bis jetzt keinen aufrichtigen Frieden  
 „gekant und durch ihren verjährten Haß den Un-  
 „gläubigen freien Spielraum gegeben haben, die jetzt  
 „aber bereit sind, als wahre Brüder gemeinschaft-  
 „liche Sache zu machen, um den verhaßten Mond  
 „zu stürzen . . . . und gleich der Sonne wird Dein  
 „Ruhm erglänzen über die Lande des Nordens.“  
 Nach den Verwandten des Wojewoden von Sendomi-  
 rien traten gravitatisch und stolz die Gesandten vor.  
 Pseudo-Demetrius saß auf dem Throne. Nachdem  
 Dlesnizky dem Zaaren seine Begrüßung abgestattet  
 hatte, händigte er Sigismund's Schreiben dem Blas-  
 jew ein, welcher dem Afer-Demetrius die Auf-  
 schrift heimlich vorlas und das Papier den Gesand-  
 ten zurückgab, indem er sagte, daß es an einen ge-  
 wissen Fürsten Demetrius laute, der Monarch von  
 Rußland aber sey Cäsar, und die Gesandten sollten  
 damit wieder zu ihrem Landesherrn zurückkehren.  
 Bestürzt nahm der Pan Dlesnizky das Papier und Sitzt mit  
den Gesand-  
ten.  
 sagte zu Pseudo-Demetrius: „Ich empfangе es mit  
 „Ehrfurcht; allein was ist die Folge davon? bei-  
 „spiellose Kränkung für den König, — für alle  
 „vornehme Polen, die hier vor Dir stehen, — für unser  
 „ganzes Vaterland, wo wir Dich vor nicht langer  
 „Zeit mit Liebkosungen und Wohlthaten überhäuft  
 „gesehen haben. Auf diesem Throne, auf welchem  
 „Du durch die Gnade Gottes, meines Landesherrn  
 „und der polnischen Nation sitzt, stößest Du jetzt  
 „mit Verachtung das Schreiben Seiner Majestät zu-  
 „rück!“ . . . . Durch ein so vorlautes Wort wur-  
 den alle Russen nicht weniger gekränkt, als der Zaar;  
 allein Pseudo-Demetrius dachte nicht daran, den  
 verwegenen Pan aus seinem Angesichte zu verbannen,  
 und gleichsam erfreut über die Gelegenheit, seine Be-  
 redsamkeit glänzen zu lassen, befahl er, die Krone

1606. von seinem Haupte zu nehmen, und antwortete selbst, wie folgt (255): „Es ist ungewöhnlich, ja unerhört, „daß Herrscher, auf dem Throne sitzend, sich in ei- „nen Streit mit ausländischen Gesandten einlassen; „allein die Hartnäckigkeit des Königs bringt mich um „die Geduld. Es ist ihm auseinandergesetzt und be- „wiesen, daß ich nicht nur Fürst, nicht nur Hospo- „dar und Zaar, sondern in meinen unermesslichen Be- „sitzungen auch Großer Kaiser bin. Dieser Titel „ist mir von Gott verliehen und kein leeres Wort, „wie die Titel anderer Könige; weder die Herrscher „von Assyrien, von Medien, noch die römischen Cä- „saren selbst hatten gegründeter Ansprüche auf diese „Benennung. Kann ich mich wohl mit dem Ti- „tel: Fürst und Hospodar begnügen, da nicht „nur Hospodaren und Fürsten, sondern auch Zaa- „ren mir dienen? Ich sehe meines Gleichen nicht „in den mitternächtlichen Landen; über mir ist allein „Gott. Und nennen nicht alle Monarchen Europa's „mich Kaiser? Warum will es also denn Sigis- „mund nicht? Pan Dlesniky! Ich frage Dich: könn- „test Du wohl einen Brief unter Deinem Namen an- „nehmen, wenn in der Aufschrift Deine Adels-Würde „nicht angegeben wäre? . . . Sigismund hat einen „Freund und Bruder an mir gehabt, wie die polni- „sche Republik nimmer einen besessen hat, jetzt aber „sehe ich in ihm meinen Widersacher.“ Dlesniky, der seinen Mangel an Beredsamkeit mit der Unge- „wohnheit, ohne Vorbereitung zu sprechen, seine Kühn- „heit aber mit der Angewohnheit eines freien Mannes entschuldigte, warf dem Pseudo-Demetrius mit Wär- „me und in groben Ausdrücken Undankbarkeit vor, „gänzlich Vergeffen der Gnabenbezeugungen des Kö- „nigs und Unbesonnenheit im Verlangen eines neuen „Titels, zu welchem er gar kein Recht habe; auf die „Bojaren deutend, rief er sie zu Zeugen auf, daß es „den russischen Herrschern niemals eingefallen sey, sich

Cäſaren zu nennen; wegen des Blutvergießens, <sup>1506.</sup> das wahrſcheinlich die Folge eines ſo unmäßigen Ehrgeizes ſeyn werde, übergab er den Aſter-Demetrius dem Gerichte Gottes. Pſeudo-Demetrius erwiederte; endlich beſänftigte er ſich und berief Dleſnigſky nicht als Geſandten, ſondern als ſeinen guten Bekannten, zum Handkuß; aber der aufgebrachte Pan ſagte: „entweder bin ich Geſandter, oder ich „kann Deine Hand nicht küſſen“ — und zwang durch dieſe Feſtigkeit den Raſſtriga, nachzugeben; „deswegen (ſagte Blaſjew), weil der Zaar, der ſich zu „den Freuden der Hochzeit bereite, zur Rachſicht und „zu friedlichen Gefinnungen geſtimmt ſey.“ Sigismund's Schreiben ward angenommen, den Geſandten ihr Platz angewieſen, und Pſeudo-Demetrius fragte nach der Geſundheit des Königs, jedoch ſitzend; Dleſnigſky verlangte, daß er ſich bei dieſer Frage, zum Zeichen der Hochachtung gegen den König, vom Sitze erheben möchte, und Raſſtriga erfüllte ſeinen Wunsch — mit einem Worte, er erniedrigte und beſchimpfte ſich durch den unanſtändigen Auftritt in den Augen des Hofes und ärgerte zu gleicher Zeit ſowohl die Polen, als die Ruſſen. Nachdem Pſeudo-Demetrius die Geſandten ehrenvoll in ihre Wohnungen entlaſſen hatte, ließ er ihnen durch den Djäken Gramotin ſagen, daß ſie ohne Aufſicht oder Zwang ganz nach ihrem Gefallen leben, Umgang pflegen und ſprechen könnten, mit wem es ihnen beliebe; daß ſich die Gebräuche in Rußland geändert und eine ruhige Liebe zur Freiheit an die Stelle argwöhnlicher Tyrannie getreten ſey; daß das gaſtfreundſchaftliche Moskwa, welches zum erſten Male eine ſolche Menge von Polen ſehe, jauchze, der Zaar aber bereit ſey, Europa und Aſien durch ſeine Freundschaft gegen den König in Erſtaunen zu ſetzen, wenn er ihn aus Dankbarkeit für den Titel eines Königs von Schweden, den Boris Sigismunden genommen,

1606. er (Demetrius) aber ihm zurückgegeben habe, als Kaiser anerkennen wolle. Mit der Angelegenheit in Betreff des Staatsbündnisses wollte man sich nach der Vermählung des Zaaren beschäftigen: denn Pseudo-Demetrius hatte keine Zeit, an Geschäfte zu denken, da er einzig und allein mit seiner Braut und seinen Gästen beschäftigt war.

Geschenke. Im Kloster belustigte man sich, bei Hofe schmausste man. Der Bräutigam beschenkte seine Braut und deren Verwandte täglich, indem er die besten Waaren von den ausländischen Handelsleuten kaufte, welche zu dieser Zeit aus Polen, Italien und Deutschland in Menge nach Moskwa gekommen waren. Zwei Tage vor der Hochzeit erhielt Marina ein Schmuckkästchen mit Geschmeide, 50,000 Rubel an Werth, und Mnischek bekam noch 100,000 Gulden zur Bezahlung seiner übrigen Schulden, so daß der Schatz damals allein zu Geschenken 800,000 Rubel (nach jetzigem Gelde 4,000,000 Rubel Silber) verwendete, außer den Millionen, welche die Reise oder die Bewirthung Marinens und ihrer Angehörigen gekostet hatte. Pseudo-Demetrius wollte durch zaarischen Aufwand den der Polen verdunkeln; denn der Wojewode von Sandomirien und andere vornehme Polen schonten ebenfalls nichts für den äußeren Glanz; sie hatten prächtige Kutschen und schöne Pferde, kleideten ihre Diener in Sammet und bereiteten sich, auf einem glänzenden Fuße in Moskwa zu leben (wohin Mnischek an Ungar-Wein allein 30 Fässer mitgebracht hatte). Aber selbst der Prachtaufwand der Gäste erbitterte das Volk; denn die Moskowiten, welche ihren Aufwand sahen, hielten ihn für eine Frucht der Ausplünderung des Zaarschatzes (<sup>256</sup>); sie glaubten, daß das durch den Geist und die Bemühungen ihrer Herrscher gesammelte Vermögen des Vaterlandes in die Hände der Erbfeinde Rußland's übergehe.

Den 7ten Mai in der Nacht verließ die Braut <sup>1606.</sup> das Kloster und zog bei dem Scheine von zwei hundert Fackeln in einem von Bojarensohnen und Leibwachen umgebenen Prunkwagen in den Palast über, wo am folgenden Morgen, der Vorschrift unserer Kirche und der alten Sitte gemäß, die Verlobung gefeiert wurde; aber trotz dieser Vorschrift und trotz dieser Sitte ward noch an demselben Tage, am Vorabende des Freitags und eines heiligen Festes, auch die Vermählung vollzogen; denn der Pseudo = Zaar wollte dem Vorurtheile des Volks, wie er es nannte, auch nicht einen einzigen Tag seines Glückes opfern. Zur Verlobung ward die Braut von der Fürstin Mstislawsky und dem Wojewoden von Sandomirien in den Speisesaal geleitet. Hier waren nur Mnischel's nächste Verwandte und die Hochzeits = Beamten gegenwärtig: der Hochzeits = Marschall, Fürst Wasily Schuisky, die Schaffer (sein Bruder und Gregor Nagoi), die Freierinnen und einige Wenige von den Bojaren. Marina, übersät mit Brillanten, Rubinen und Perlen, trug ein russisches, rothsammetnes Kleid mit weiten Ärmeln und Saffianschuhe; auf ihrem Haupte glänzte die Krone. In einer eben solchen Kleidung war auch Pseudo = Demetrius, ebenfalls vom Kopfe bis zum Fuße von Diamanten und allerhand Edelsteinen blizend. Der Reichthümer des Zaaren, der Protojerer von der Kirche zur Verkündigung, verlas die Gebete; die Schaffer zerschnitten Laib = Brode mit Käse und trugen Schirinki \*) herum. Von da begab man sich in den Granowiten = Saal, wo alle Bojaren und Großwürdenträger des Hofes, die vornehmen Polen und Si-

Verlobung  
und Hochzeit.

\*) Eine Art schmaler, an den Enden ausgehörter Handtücher, die man bei Hochzeiten unter den Gästen auszutheilen pflegte.

1606. gismund's Gesandte versammelt waren, da erblickten die Russen eine wichtige Neuerung, nämlich zwei Throne, einen für den Aſter-Zaaren, den andern für Marinen — und der Fürst Waſily Schuiſky ſagte zu ihr: „Durchlauchtigſte, Große Herrin, Cäſarin, Maria Turjewna! Nach dem Willen Gottes und des unbefiegbaren Selbſtherrſchers, des Cäſars und Großfürſten von ganz Rußland, biſt Du „auſerköhren, ſeine Gemahlin zu werden; tritt alſo „Deine Cäſariſche Majeſtät an und herrſche zugleich mit unſerm Landesherrn über uns (257)!“ Sie ſetzte ſich. Einer der Großen, Michael Nagoi, hielt vor ihr die Krone Monomach's und das Diadem. Man ließ Marinen dieſelben küſſen und ſie dann von dem Weichtvater des Zaaren in den Tempel zur Himmelfahrt Mariä tragen, wo Alles ſchon zu der heiligen Feierlichkeit bereit war, und wohin der Bräutigam von dem Wojewoden von Sandomirien, die Braut aber von der Fürſtin Mſiſlawſky auf längs hin ausgebreitetem Tuche und Sammet geleitet wurde; voraus, durch die Reihen der Leibwachen und Schützen, zogen die Stolnik's, die Sachwalter, alle vornehme Polen, die Hochzeits-Beamten, der Fürst Waſily Golizin mit dem Stabe oder Scepter und Baſmanow mit dem Reichsapfel; hinterdrein die Bojaren, die Mitglieder des Rathes, Edelleute und Däken. Volk war in Menge da. In der Kirche betete Marina vor den Heiligenbildern — und eine bis dahin in Rußland beſpielloſe Kirchenfeier: die Zaarenkrönung der Braut, nahm ihren Anfang, durch welche Pſeudo-Demetrius den Ehrgeiz derſelben befriedigen, ſie in den Augen der Ruſſen erheben und ihr vielleicht im Falle ſeines Todes und ſeiner Kinderloſigkeit ein Recht auf die Herrſchaft geben wollte. Mitten im Tempel, an einem erhöhten Platze, Iſchertofhnoje genannt, ſaßen der Bräutigam, die Braut und der Patriarch; der Erſtere auf dem goldnen, perſiſchen

Throne <sup>(258)</sup>, die Zweite auf einem silbernen. Pseudo- <sup>1606.</sup>  
 Demetrius hielt eine Rede; der Patriarch antwortete ihm und legte Marinen unter Gebet das lebensschaffende Kreuz, den Zaaren-Mantel, das Diadem und die Krone an (zu welchem Behufe ihr die Freierinnen ihren Kopfsputz oder den Brautkranz abnahmen). Der Clerus sang dem Landesherrn und der rechthgläubigen Cäsarin Marina, welche der Patriarch während der Liturgie mit Monomach's Kette geschmückt, gesalbt und communicirt hatte, das Lied für langes Leben. Auf diese Weise war Mnischek's Tochter, ehe sie noch die Gemahlin des Zaaren war, schon gekrönte Zaarin (nur Scepter und Reichsapfel fehlten ihr). Die Geistlichkeit und die Wojaren küßten ihr die Hand, mit dem Gelübde der Treue <sup>(259)</sup>. Endlich wurde Alles, außer den vornehmsten Personen, aus der Kirche entfernt, und der Protopop von der Kirche zur Verkündigung vermählte Masstriga mit Marinen. Hand in Hand gingen der Zaar und die Zaarin, beide mit der Krone auf dem Haupte (die Letztere auf den Fürsten Waskily Schuisky gestützt), schon gegen die Abendstunde aus dem Tempel und wurden laut begrüßt von Trompeten und Pauken, dem Donner der Kanonen und dem Geläute der Glocken <sup>(260)</sup>, allein leise und unvernünftig von dem Zurufe des Volks. Der Fürst Mstislawsky, welcher die Neuvermählten in der Kirchthür aus einer reichen Schüssel mit goldnen Denga's bestreute, warf Alles, was von Ducaten und Medaillen (mit einem doppelten Adler) darin geblieben war, unter die Haufen der Bürger aus. Der Wojewode von Sandomirien und einige Wenige von den Wojaren speisten mit dem Pseudo-Demetrius im Speise-Saale, saßen aber nicht lange; sie standen bald auf und begleiteten ihn bis zum Schlafgemache, Mnischek aber und der Fürst Waskily Schuisky bis zum Bette. Alles ward still im Palaste. Moskwa schien ruhig; es feierten und

1606. larmten nur die Polen in Erwartung der Hochzeits = Schmausereien des Zaaren, neuer Geschenke und Ehren. Schuisky's Gefellen feierten nicht und schlummerten nicht; die Zeit zu handeln war gekommen.

Neue Ursa-  
chen zum  
Mißvergü-  
gen.

Dieser für Pseudo-Demetrius frohe, für Mari-  
nen so glänzende Tag vermehrte das Mißvergnügen  
des Volkes noch mehr. Ungeachtet aller unüberleg-  
ten Handlungen Kasstriga's glaubten die Moskowi-  
ten dennoch, daß er es nicht wagen würde, einer  
Fremdgläubigen die Würde einer Zaarin von Ruß-  
land zu ertheilen, daß Marina unsere Religion an-  
nehmen werde. Man hatte dies bis zum letzten Ta-  
ge, bis zur letzten Stunde erwartet; man erblickte  
sie in der Krone, im Brautkranze, und von ihrer  
Abschwörung des römischen Glaubens war nichts zu  
hören gewesen. Marina hatte zwar die Bilder unse-  
rer Schutzheiligen geküßt, den Leib und das Blut  
Christi aus den Händen des Patriarchen empfangen,  
sie war mit dem Chrysam gesalbt und im Gebete  
feierlich als rechtgläubige Zaarin genannt wor-  
den; allein diese offenbare Handlung der Lüge er-  
schien dem Volke als eine neue Frechheit der Ge-  
sezlosigkeit, eben so wie die Zaarenkrönung eines pol-  
nischen Fräuleins, welches zu einer Größe erhoben  
wurde, die bis dahin unerhört und selbst wahrhaft  
rechtgläubigen und tugendhaften Zaarinnen, wie Ana-  
stasia, Irina und Maria Godunow, unerreichbar ge-  
wesen war (261). Monomach's Krone auf dem Haupte  
der Fremden, aus dem den Russen der damaligen  
Zeit verhaßten Stamme, rief zu dem Herzen dersel-  
ben um Rache für die Entweihung des Heiligthums.  
So dachte das Volk, oder das waren die Gedanken,  
welche demselben in dieser unglückschwängern Zeit  
von seinen noch unsichtbaren Lenkern eingestößt wur-  
den. — Nichts blieb vor strengen Beobachtern ver-  
borgen. Nur Wenigen von den Polen gestattete

Pseudo-Demetrius, seiner Vermählung in der Kirche als Zeugen beizuwohnen, aber auch diese Wenigen zogen durch ihr unanständiges Betragen die allgemeine Aufmerksamkeit auf sich; sie scherzten, lachten oder schlummerten während der Liturgie, mit dem Rücken sich an die Heiligenbilder lehrend. Sigismund's Gesandte wollten schlechterdings sitzen, verlangten Lehnstühle und gaben sich kaum zur Ruhe, als ihnen Pseudo-Demetrius sagen ließ, daß auch er nur in Folge der Krönung Marinens in der Kirche auf dem Throne sitze (<sup>262</sup>). Als die aufgeblasenen Pane bemerkten, wie die Bojaren den Zaaren bedienten — wie die Schuisky's und Andere ihm und der Zaarin Schemel unter die Füße setzten — bezeigten sie laut ihre Verwunderung über eine solche Erniedrigung und dankten Gott, daß sie in einer Republik lebten, wo der König nicht von dem Letzten der freien Männer solche verächtliche Dienste fordern dürfe. . . . Die Russen sahen, hörten — und sannten auf Rache. —

Den folgenden Morgen mit Anbruche des Tages verkündigte der Schall der Trommeln und der Trompeten den Anfang des Hochzeitfestes (<sup>263</sup>); diese lärmende Musik dauerte fort bis zur Mittagsstunde. Im Palaste ward ein Schmaus für Russen und Polen Schmausereien. bereitet; aber Pseudo-Demetrius, der fröhlich zu seyn wünschte, hatte Verdruß; einen neuen Zwist mit den Gesandten des Königs. Er ließ sie in höflichen Neuer Zwist mit den Gesandten. und schmeichelhaften Ausdrücken zur Tafel einladen; die Gesandten dankten ebenfalls höflich, verlangten jedoch schlechterdings mit dem Zaaren an einem Tische zu sitzen, wie auch Wlaskjew auf der Hochzeit des Königs an der königlichen Tafel gegessen habe. Pseudo-Demetrius schickte den Wlaskjew zur Erklärung zu ihnen. Dieser bedächtliche Beamte sagte zu Dlesnizky: „Ihr verlangt etwas Unerhörtes; bei uns darf niemand an der besonderen Tafel des Zaa-

1606. „ren sitzen; der König aber hat mich in gleichem  
 „Ränge mit den kaiserlichen und römischen Gesandten  
 „aufgenommen, folglich nichts Außerordentliches ge-  
 „than; denn unser Landesherr ist keineswegs gerin-  
 „ger, als der Kaiser, oder der römische Bischof —  
 „nein, der große Cäsar Demetrius ist mehr, als jene;  
 „was bei euch der Papst ist, das sind bei ihm die  
 „Popen (264).“ So erklärte sich der erste Geschäfts-  
 mann des Staates und der treue Diener Kasstriga's,  
 der im Herzen den Polen gram war und durch die-  
 sen unanständigen Scherz vielleicht zu beweisen wünsch-  
 te, daß Pseudo-Demetrius kein Papist sey. Diesnißky  
 ertrug die Grobheit, beschloß aber, nicht nach Hofe  
 zu fahren. Alle übrige vornehme Polen speisten mit  
 dem Afters-Zaaren im Granowiten-Saale, außer dem  
 Wojewoden von Sandomirien, welcher die Forde-  
 rung der Gesandten gerecht gefunden, seinen Schwie-  
 gersohn vergeblich gebeten hatte, sie zu bewilligen,  
 ihn und Marinen bis zum Speisezimmer begleitete  
 und mißvergnügt nach Hause fuhr.

Dieser Zank störte jedoch den Glanz des Festes  
 nicht. Die Neuvermählten saßen auf dem Throne;  
 hinter ihnen standen Leibwachen mit Beilen; Wojaren  
 warteten ihnen auf. Dabei war Musik — und die  
 Polen, welche Berge von Silber und Gold vor sich  
 sahen, erstaunten über den unermesslichen Reichtum.  
 Die Russen aber sahen mit Unwillen den Zaaren in  
 Husaren- und die Zaarin in polnischer Kleidung;  
 denn ihr Gatte, der auch Tags vorher nur ungern  
 eingewilligt hatte, daß Marina nur zur Trauung rus-  
 sische Kleidung anzöge, liebte die polnische mehr (265).  
 Des Abends belustigten sich Mnischek's vertrautere  
 Freunde in den innern Gemächern des Zaaren; Tags  
 darauf aber (10ten Mai) empfing Pseudo-Demetrius  
 die Geschenke des Patriarchen, der Geistlichkeit, der  
 Großen, aller Standespersonen, aller ausländischen

Kaufleute und schmauste aufs Neue mit ihnen in dem 1606.  
 Granowiten, Saale, wobei er den Ausländern das  
 Gesicht, den Russen den Rücken zutehrte (266). Im  
 goldnen Saale speisten 150 Polen, gemeine Krieger,  
 die aber von Rath's-Edelleuten ausgelesen waren  
 und von ihnen bewirtheet wurden. Eine Trinkschale  
 mit Wein füllend, trank Pseudo-Demetrius mit lau-  
 ter Stimme auf das Glück der ruhmreichen, polni-  
 schen Waffen und leerte sie bis auf den Grund (267).  
 Endlich (den 11ten Mai) speisten auch Sigismund's  
 Gesandte bei Hofe nebst dem eifrigen Friedensstifter,  
 dem Wojewoden von Sandomirien, welcher, nachdem  
 er seinen Schwiegersohn bewogen hatte, dem Dles-  
 nizky den ersten Platz neben der Zaaren-Tafel an-  
 zuweisen, auch diesen beredete, nichts weiter zu for-  
 dern und für die Vortheile des Bündnisses mit Ruß-  
 land den Streit über eine eitle Ehre aufzu-  
 opfern. Zwar hätte Pseudo-Demetrius den Zwist  
 beinahe wieder erneuert, indem er zu Dlesnizky  
 sagte: „ich habe den König nicht zu meiner Hochzeit  
 „eingeladen, folglich stellst Du nicht seine Person vor,  
 „sondern bist nur in der Eigenschaft eines Gesandten  
 „hier;“ aber Mnischet beschwichtigte seinen Schwie-  
 gersohn durch vernünftige Vorstellungen, und Alles  
 ward freundschaftlich beigelegt. Dieses dritte Gast-  
 mahl schien noch glänzender. Der Zaar und die Zaa-  
 rin trugen Kronen und prachtvollen, polnischen Putz.  
 Es waren auch Frauenzimmer bei Tafel, die Fürstin  
 Mstislawsky, die Schuisky und die Verwandtinnen  
 des Wojewoden von Sandomirien, welcher sich, sei-  
 ner Altersschwäche vergessend, nicht setzen wollte; mit  
 der Mütze in der Hand, stand er vor der Zaarin und  
 bediente sie, nicht als Vater, sondern als Unterthan,  
 zur Verwunderung Aller (268). Pseudo-Demetrius  
 trank auf die Gesundheit des Königs; überhaupt  
 trank man viel, besonders die ausländischen Kauf-  
 leute, welche den Wein des Zaaren lobten, aber die

1606. russischen Speisen tabelten, die ihnen nicht schmeckten. Nach der Tafel beurlaubten sich bei dem Zaaren die Großwürdenträger, welche mit Briefen zu dem Schach von Persien gehen sollten, und gelangten zum Handkuffe bei dem Uster. Demetrius und Marinen.

Den 12ten Mai gab die Zaarin den Polen allein in ihren inneren Gemächern ein Fest, wozu nur zwei Russen, Wlaxjew und der Fürst Wasily Moskalsky, eingeladen wurden. Dienerschaft und Speisen waren polnisch, so daß die Piane, welche das lebhafteste Vergnügen zu erkennen gaben, sagten: „wir sind nicht in Moskwa und nicht bei dem Zaaren zum Schmause, sondern in Warschau oder in Krakau bei unserm Könige (269).“ Man trank und tanzte bis in die Nacht. Pseudo-Demetrius tanzte in Husaren-Tracht mit seiner Frau und seinem Schwiegervater. — Aber auch den Russen bezeigte die Zaarin ihre Gnade: den 14ten Mai speisten die Bojaren und andere Standespersonen bei ihr. An diesem Tage erschien sie als Russin, indem sie streng unsere Gebräuche beobachtete; sie bemühte sich auch, liebenswürdig zu seyn, und war gegen alle eben so freundlich, wie zukommend (270). . . . Allein Freundlichkeit konnte die erbitterten Herzen nicht mehr rühren! — Unter dessen verstummte die Musik nicht in der Hauptstadt; Trommeln, Pauken und Trompeten betäubten die Einwohner vom Morgen bis zum Abende (271). Auch die Kanonen donnerten täglich zum Zeichen der Fröhlichkeit des Zaaren; Pulver ward nicht geschont, und in fünf oder sechs Tagen ward mehr verschossen, als in dem Kriege Godunow's gegen Kasstriga. Die Polen schossen zum Zeitvertreibe ebenfalls aus Flinten in ihren Häusern und auf den Straßen bei Tage und bei der Nacht, nüchtern und betrunken.

Ermüdet von Festlichkeiten, wollte Pseudo-Demetrius die Geschäfte vornehmen, und den 15ten Mai, in der Morgenstunde, fanden ihn Sigismund's Gesandte im neuen Palaste in einer sehr schönen, himmelblauen Kleidung ohne Krone, mit einer hohen Mütze auf dem Kopfe und einem Stabe in der Hand, umgeben von einer Menge von Hofleuten, auf einem Lehnstuhle sitzend (<sup>272</sup>); der Zaar befahl ihnen, in das andere Zimmer zu den Bojaren zu treten, um ihnen Sigismund's Vorschläge zu eröffnen. Der Fürst Demetrius Schuiszky, Latischtschew, Wlaskjew und der Djäk Gramotin besprachen sich mit ihnen. Dlesznizky suchte in einer wortreichen Rede aus dem alten und neuen Testamente die Verpflichtung christlicher Monarchen zu beweisen, in Eintracht zu leben und den Ungläubigen Widerstand zu leisten; er bejammerte Konstantinopel's Fall und Jerusalem's Unglück, rühmte die edelmüthige Absicht des Zaaren, sie aus dem traurigen Joche zu befreien, und schloß damit, daß Sigismund, brennend vor Eifer, den Ruhm eines solchen Unternehmens mit seinem Bruder Demetrius zu theilen, zu wissen wünsche, wenn und mit was für Kräften er den Sultan anzugreifen gedenke? Latischtschew antwortete: „Der König will es wissen; „das glauben wir; allein, ob er wirklich dem unüberwindlichen Cäsar in dem Kriege mit den Türken beistehen will, das bezweifeln wir. Der Wunsch, „Alles auszuforschen und nichts zu thun, scheint uns „eben so betrügerisch, als hinterlistig.“ Erstaunt über Latischtschew's Unverschämtheit (welcher unhöflich sprach, da er die baldige Veränderung der Umstände schon wußte), beriefen sich die Gesandten auf Wlaskjew, daß nicht Sigismund dem Demetrius, sondern Demetrius dem Könige den Vorschlag gemacht habe, das ottomanische Reich mit Kriege zu überziehen, folglich ihm auch seine Gedanken wegen der Mittel zu einem glücklichen Erfolge erklären müsse. Darauf

1606.  
Staats-Unterhandlungen.

1606. verließen die russischen Beamten die Gesandten, gingen zu Pseudo-Demetrius, kehrten zurück und entließen sie mit den Worten: „der Cäsar wird selbst in Gegenwart der Bojaren mit euch sprechen,“ in ihre Häuser; allein der vermeintliche Cäsar hatte nicht die Zeit mehr, sein Wort zu halten!

Beabsichtigte  
Belustigungen.

Noch bereitete Pseudo-Demetrius neue Belustigungen: außerhalb der Stadt, vor dem freten'schen Thore, ließ er eine hölzerne Festung mit einem Erdwalle aufbauen und eine Menge Geschütz aus dem Kreml dahinschaffen, um den Russen und Polen den 18ten Mai das interessante Schauspiel eines, wenn auch nicht blutigen, doch geräuschvollen Sturmes zu geben, der sich mit einem allgemeinen Volksfeste schließen sollte. Marina hatte ebenfalls eine besondere Ergößlichkeit für den Zaaren und den vertrauteren Zirkel in den innern Gemächern des Palastes erdacht: sie wollte nämlich mit ihren Polinnen einen Maskentanz aufführen (273). Allein die Russen hatten keine Lust mehr, weder die eine, noch die andere Ergößlichkeit abzuwarten.

Freiheit der  
Polen.

Wenn Schuisky den Streich bis zu Drepjew's Hochzeit in der Absicht aufgeschoben hatte, um ihm Zeit zu geben, durch seinen Leichtsinn die Gemüther noch mehr zu erbittern, so war diese Vorhersehung eingetroffen; neue Vergernisse für die Kirche, den Hof und das Volk hatten den Haß und die Verachtung gegen den Aler-Zaaren vermehrt, die Frechheit der Polen aber vollendete Alles, so daß er, wenn er ihnen sein Glück zu verdanken hatte, auch durch ihre Mitwirkung seinen Untergang fand! Diese seine Gäste und Freunde arbeiteten dem verschlagenen Schuisky in die Hände, indem sie die Geduld der Russen erschöpften, welche (wie wir gesehen haben) so wenig von ihnen geachtet wurden, daß Mnischef den Bojaren vorwiegend seine Gnade verhielt und

der königliche Gesandte sich erdrechte, den Aſter - Zaaren öffentlich ein Geſchöpf Sigismund's zu nennen (274). Selbſt auf den Hochzeits - Schmauſereien bei Hofe warfen die vom Weine erhitzten Polen unſern Wojewoden Verzagtheit und Feigheit vor, indem ſie prahlend hinzulezten: „wir haben Euch einen „Zaaren gegeben!“ Allein die Ruſſen, ſo ſehr ſie auch erniedrigt, ſo ſehr ſie ſchuldig waren vor dem Vaterlande und der Tugend, hatten doch noch National - Stolz; ſie kochten vor Grimm, hielten ſich aber zurück und flüſterten einander zu: „Die Stunde „der Rache iſt nicht fern!“ Das war noch wenig: die polniſchen Krieger und ſelbſt ihre vornehmſten Beamten, wenn ſie mit bloßen Säbeln beſtrunken nach Hauſe zurückkehrten, fielen auf den Straßen die Moskowiten an, entehrten Weiber und Jungfrauen, ſelbſt adelige, die ſie mit Gewalt aus ihren Wagen zogen, oder indem ſie in die Häuſer einbrachen (275); Gatten und Mütter jammerten und forderten Gericht. Einen verbrecheriſchen Polen wollte man hinrichten; allein ſeine Gefährten befreiten ihn, nachdem ſie den Henker, ohne die Ahndung der Geſetze zu fürchten, ermordet hatten (276).

So war es — und Geſekloſigkeit erhob ſich gegen Geſekloſigkeit. Wir waren erſtaunt über den leichten Triumph des Aſter - Zaaren; jezt werden wir erſtaunen über ſeinen leichten Fall. Zu derſelben Zeit, wo er ſich ſorglos mit ſeinen Polen beſuſtigte und tanzte — wo ihnen die Köpfe vor Fröhlichkeit ſchwindelten und die Gedanken von den Dünſten des Weines umdüſtert waren — beſchloß Schuiſky, der unermüdlich beobachtete, nicht länger zu zögern, und berief in der Stille der Nacht nicht nur ſeine Mitverſchworenen (von denen der Fürſt Waſily Golizyn und der Bojar Iwan Kurakin als die vorzüglichſten genannt werden) — nicht nur ſeine Freunde und Helfershelfer, ſondern auch mehrere fremde Per-

nächtliche  
Berathun-  
gen bei  
Schuiſky im  
Hauſe.

1606. sonen zu sich, als: Edelleute des Zaaren, Kriegs- und Stadt-Beamte, Hundert- und Funfzig-Männer<sup>(277)</sup>, die noch nicht in der Verschwörung waren, sondern dieselbe nur im Innern ihrer Gedanken begünstigten. Kühn offenbarte ihnen Schuiscky seine Seele; er sagte, daß Vaterland und Religion durch Pseudo-Demetrius zu Grunde gehen, entschuldigte die Verblendung der Russen; entschuldigte auch diejenigen, welche die Wahrheit gekannt und den Betrüger aufgenommen hatten, da sie die verhassten Godunow's zu stürzen wünschten und hofften, daß dieser junge Krieger, obgleich ein entlaufener Mönch, dennoch ein guter Gebieter seyn werde<sup>(278)</sup>. „Bald verschwand die Täuschung“ — fuhr er fort — „und ihr wißt, wer es zuerst gewagt hat, den Betrüger zu überführen; allein mein Haupt lag unter dem Henkerbeile, der Bösewicht aber brüstete sich auf dem Throne; Moskwa rührte sich nicht!“ Auch diese Unthätigkeit entschuldigte Schuiscky; denn Viele waren damals von dem Betrüge und dem Frevel des vorgeblichen Demetrius noch nicht vollkommen überzeugt. Nachdem er alle Ueberführungen und Beweise seiner Namenverfälschung, alle seine unsinnigen Handlungen, den Verath an Religion, dem Staate und unseren Gebräuchen, seinen scheußlichen, unsittlichen Wandel, Entweihung der Tempel<sup>(279)</sup> und heiligen Klöster, Plünderung des alten Zaaren-Schatzes, seine gesetzwidrige Ehe und die Krönung einer ungetauften Polin mit Monomach's Krone, dargelegt — das Wehklagen des von den Schwärmen der Polen gleichsam in Gefangenschaft gehaltenen Moskwa's — den Uebermuth und die Frechheit derselben geschildert hatte — fragte Schuiscky, ob die Russen, die Hände im Schooße, unvermeidliches Verderben erwarten; Rom's Altäre an der Stelle rechtgläubiger Kirchen, die lithauische Gränze unter den Mauern Moskwa's, in den Mauern desselben aber die ruchlose Herrschaft

der Ausländer sehen <sup>(280)</sup>, oder ob sie durch einen 1606. kräftigen, gemeinschaftlichen Aufstand Rußland und die Kirche retten wollten? für welche er bereit sey, dem Tode aufs Neue furchtlos entgegen zu gehen. Es gab weder Uneinigkeit, noch zweideutiges Schweigen; wer in dieser menschenreichen, aber durch die Gewalt des Hasses gegen den After-Zaaren einmüthigen Versammlung noch nicht zu der Verschwörung gehörte, trat derselben bei. Man beschloß, Pseudo-Demetrius und die Polen wegzuräumen, ohne den Meineid noch Herrenlosigkeit zu fürchten; denn im Namen des Vaterlandes, der Religion und Geistlichkeit nahmen Schuisky und seine Freunde, welche sich der Gemüther bemächtiget hatten, alle Scrupel der Gewissenhaften kühn auf ihre Seele, und kühn verhiessen sie Rußland einen bessern Zaaren. Man verabredete die Haupt-Maßregeln. Die Stadts-Hundertmänner und Fünfzigmänner verbürgten sich für das Volk, die Kriegs-Beamten für die Krieger, die Herren für ihre treuen Diener. Die reichen Schuisky's hatten einige tausend zuverlässige Menschen zu ihrer Verfügung, welche sie unter dem Anscheine, als ob sie ihnen die Pracht der Zaaren-Hochzeit wollten sehen lassen, nach Moskwa berufen hatten. Man bestimmte Tag und Stunde; man wartete, bereitete sich — und obgleich keine unmittelbaren Angaben Statt fanden (denn die Angeber fürchteten sich, wie es scheint, ein Opfer der Volkswuth zu werden), so war es doch nicht möglich, daß auch bei der äußersten Verschwiegenheit die Bewegung einer so menschenreichen Verschwörung verhehlt werden konnte.

Den 12ten Mai sagte man vor allem Volke auf Verwegene den öffentlichen Plätzen, daß der vorgebliche Deme- Neben auf trius ein heidnischer Zaar sey: er bezeige den den öffentli- Bildern der Heiligen keine Ehrfurcht, liebe die Got- chen Plätzen. tesfurcht nicht, er nähre sich mit scheußlichen Speisen, gehe unrein aus dem unsaubern Lager gerade in

1606. die Kirche und habe sich mit seiner heidnischen Zaarin noch nicht ein einziges Mal in der Badstube gewaschen; daß er ohne Zweifel ein Ketzer und nicht zaarischen Geblütes sey (<sup>281</sup>). Die Leibwachen des Pseudo-Demetrius ergriffen einen dieser Lasterer und brachten ihn in den Palast; Kasstriga befahl den Bojaren, ihn zu verhören; allein die Bojaren sagten, daß dieser Mensch betrunken sey und irre rede; daß der Zaar auf die Reden eines Verrückten nicht achten und auf die deutschen Ohrenbläser nicht hören solle. Der After-Zaar beruhigte sich. Die folgenden drei Tage war eine heftige Bewegung im Volke bemerkbar: man hatte ausgesprengt, daß Pseudo-Demetrius damit umgehe, seiner Sicherheit wegen alle Bojaren, die vornehmsten Beamten und Bürger ums Leben zu bringen, daß man den 18ten Mai das angebliche Kriegs-Spiel außerhalb Moskwa's auf der fretenschen Wiese benutzen wolle, um sie alle mit Kanonen niederzuschießen; daß die Hauptstadt Rußland's den Polen als Beute zufallen werde, denen der After-Zaar nicht nur alle Häuser der Bojaren, Edelleute und Kaufleute, sondern auch die heiligen Klöster zu übergeben gedenke, aus denen er die Mönche und die Nonnen vertreiben und mit einander verheirathen wolle. Die Moskowiten glaubten es; sie rotteten sich bei Tage und bei der Nacht auf den Straßen zusammen, berathschlagten mit einander und ließen sich von den Ausländern nicht behorchen, die sie als Espione, ihnen mit Worten und Blicken drohend, von sich trieben. Es kam auch zu Schlägereien: das Volk, welches den wilden Gassen nichts mehr nachsah, prügelte die Leute des Fürsten Wischnewsky und wäre beinahe auch in sein Haus eingebrochen, indem es besondern Haß gegen diesen Pan, den ältesten unter Kasstriga's Freunden, bewies (<sup>282</sup>). Die Deutschen warnten den After-Demetrius und die Polen; den Ersteren warnte auch Wasmanow, der einzige unter den Russen! Allein

Heftige Bewegung des Volkes.

Pseudo-Demetrius, der sich vor allen Dingen in den 1606.  
 Augen der Polen unerschrocken und fest auf dem Ruhe des  
 Throne zu zeigen wünschte, scherzte und lachte, auf Pseudo-Demetrius.  
 richtig oder verstellt, und sagte zu dem erschrockenen  
 Wojewoden von Sendomirien: „Wie verzagt ihr Po-  
 „len doch seyd!“ und zu Sigismund's Gesandten:  
 „Ich halte Moskwa und das Reich in meiner Hand;  
 „ohne meinen Willen wagt nichts die leiseste Bewe-  
 „gung.“ In der Nacht vom 15ten bis zum 16ten  
 Mai wurden im Kreml sechs verdächtige Menschen  
 aufgegriffen; man brachte sie als Kundschafter zum  
 peinlichen Verhöre, erfuhr nichts, und Pseudo-De-  
 metrius hielt es nicht für nothwendig, die Wache im  
 Palaste zu verstärken, wo sich in der Regel funfzig  
 Mann von der Leibwache befanden (283); den Andern  
 befahl er zu Hause zu bleiben und sich für jeden Fall  
 in Bereitschaft zu halten; außerdem befahl er noch,  
 Schützen zur Behütung der Polen in den Straßen  
 herum aufzustellen, um seinen Schwiegervater zu be-  
 ruhigen, der ihm und Marinen mit seiner Furcht  
 lästig wurde.

Den 16ten Mai bekamen die Ausländer im  
 Kaufhause kein einziges Pfund Pulver und keine Art  
 von Waffen mehr zu kaufen (284); alle Kaufladen  
 waren für sie geschlossen. In der Nacht vor dem Verrath des  
 entscheidenden Tage schlichen sich von verschiedenen Secret.  
 Seiten gegen 18,000 Mann Krieger nach Moskwa  
 hinein, welche ungefähr sechs Werst von der Stadt  
 im Felde standen und nach Jeletz marschiren sollten,  
 sich aber den Verschworenen zugesellt hatten. Schon  
 hatten sich Schuisky's Mannschaften in dieser Nacht  
 der zwölf Thore von Moskwa bemächtigt und ließen  
 niemanden weder in die Stadt, noch aus der Stadt;  
 Pseudo-Demetrius aber, der sich in seinen Zimmern  
 mit Musik ergötzte, wußte noch von nichts (285).  
 Selbst die Polen, wenn auch nicht ganz frei von

1606. Besorgnissen, schliefen friedlich in ihren, zur blutigen  
 Letzte Nacht für den Af- ter: Deme: trins. Wache schon bezeichneten, Häusern; die Russen hat-  
 ten heimlich Zeichen bei ihnen aufgestellt, um den  
 Streich nicht zu verfehlen. Einige von den Panen  
 hatten eigene Wache, die Andern verließen sich auf  
 die des Zaaren; allein die Schützen, ihre Behüter,  
 waren entweder selbst in der Verschwörung oder doch  
 wenigstens nicht gesonnen, die gehässigen Fremdlinge  
 durch russisches Blut zu retten. Für einen großen  
 Theil der Moskowiten verging die Nacht ohne Schlaf;  
 denn Stadt-Beamte gingen in den Gehöften umher mit  
 dem geheimen Befehle, daß alle Bürger sich bereit halten  
 sollten, fest zu stehen für die Kirche und das Reich,  
 sich zu rüsten und den Ruf der Sturmglocke zu er-  
 warten. Viele wußten es, Viele wußten es auch  
 nicht, was geschehen sollte, erriethen es aber und  
 bewaffneten sich voll Eifers zu dem großen und heili-  
 gen Werke, wie man ihnen gesagt hatte, womit sie  
 nur konnten. Stärker als Alles wirkte vielleicht der  
 Haß gegen die Polen auf das Volk; auch die  
 Schande, einen Landstreicher zum Zaaren zu haben,  
 so wie die Furcht, ein Opfer seiner Tollheit zu wer-  
 den, und endlich auch der Reiz, den ein stürmischer  
 Aufruhr für ungezügelte Leidenschaften hat, thaten  
 ihre Wirkung.

Aufstand  
 Moskwa's.

Den 17ten Mai, in der vierten Stunde des Ta-  
 ges (286), an einem der schönsten Frühlingsmorgen,  
 beleuchtete die aufgehende Sonne den furchtbaren  
 Aufruhr der Hauptstadt; man zog die Glocke zuerst  
 an der Kirche zum heiligen Ilya, in der Nähe des  
 Kaufhauses, und in kurzer Zeit ertönte der Sturm  
 durch ganz Moskwa, und die Einwohner strömten  
 aus ihren Häusern nach dem rothen Platze, mit Spie-  
 ßen, Schwertern und Büchsen bewaffnet, Edelleute,  
 Bojarenöhne, Schützen, Gerichtspersonen und Kauf-  
 leute, Bürger und Pöbel. Hier, unweit des Nicht-  
 platzes, waren die Bojaren zu Pferde, umgeben von

der Schar der Fürsten und Wojewoden, alle in Helm <sup>1606</sup> und Panzer, in voller Rüstung (<sup>287</sup>), und erwarteten, in ihrer Person das Vaterland darstellend, das Volk. Eine unzählige Menge Menschen strömte zusammen, und das (Heiland's-) Spassky-Thor that sich auf; der Fürst Wasky Schuisky, mit dem Schwerte in der einen, dem Crucifix in der andern Hand, ritt in den Kreml, stieg vom Pferde, betete in der Kirche zur Himmelfahrt Mariä vor dem wladimirschen Muttergottes-Bilde und deutete, indem er den Tausenden zurief: „Im Namen Gottes gegen den verruchten Kezer!“ auf den Palast hin, auf welchen die Haufen mit schrecklichem Losen und Schreien losstürzten, wo aber noch tiefe Stille herrschte! Erweckt von der Sturmglocke (<sup>288</sup>), springt Pseudo-Demetrius erstaunt vom Lager, kleidet sich eilig an und fragt nach der Ursache des Aufruhrs: man giebt ihm zur Antwort, daß in Moskwa vermuthlich Feuer ausgekommen sey; allein er hört das wüthende Gebrüll des Volkes und sieht aus dem Fenster einen Wald von Speeren und das Blitzen der Schwerter; er ruft Wasmanow, der im Schlosse übernachtet, und befiehlt ihm, sich nach dem Vorwande des Aufstandes zu erkundigen. Dieser Bojar, festen Gemüths, hatte zum Verräther werden können, aber nur einmal: er, der seinen rechtmäßigen Zaaren verrathen hatte, schämte sich jetzt, an dem Uster-Zaaren zum Verräther zu werden, und nachdem er den Leichtsinigen vergeblich zur Vernunft zu bringen und zu retten gesucht hatte, wollte er wenigstens in der Gefahr sich nicht von ihm trennen. Wasmanow begegnete dem Haufen schon in der Hausflur; auf seine Frage, wohin sie wollen? rufen einige Stimmen: „Führe uns zum Uster-Zaaren, gieb uns Deinen Landläufer heraus!“ Wasmanow sprang zurück, warf die Thür zu, befahl den Leibwachen, die Aufrührer nicht herein zu lassen, und lief in Verzweiflung zu Kas-

1606 striga, dem er entgegen rief: „Alles ist vorbei! „Moskwa hat sich empört; man verlangt Deinen „Kopf; rette Dich! Du hast mir nicht glauben wol- „len!“ Ihm nach war ein unbewaffneter Edelmann mit bloßen Händen in die Gemächer des Zaaren eingedrungen und forderte, der vorgebliche Sohn Johann's sollte zum Volke kommen und Rechenschaft für seine Gefeslosigkeiten ablegen (289); Wasmanow spaltete ihm mit dem Schwerte den Kopf. Pseudo-Demetrius selbst zeigte Kühnheit, riß einem gewissen Schwarzhof von der Leibwache die Partisane aus der Hand, öffnete die Thür nach der Flur und rief dem Volke drohend zu: „Ich bin euch kein Godunow!“ Die Antwort waren Kugeln, und die Deutschen schlossen die Thür aufs Neue; allein ihrer waren nur 50 Mann und noch 20 bis 30 Polen, Diener und Musikanten in den innern Gemächern des Schlosses (290); andere Vertheidiger hatte in dieser schaudervollen Stunde derjenige nicht, dem Tags zuvor noch Millionen gehorcht hatten! Aber Pseudo-Demetrius hatte noch einen Freund: Wasmanow, der keine Möglichkeit fand, der Gewalt mit Gewalt zu begegnen, trat in dem Augenblicke, wo das Volk im Begriffe war, die Thür zu erbrechen, abermals zu demselben hinaus — erblickte Bojaren im Haufen und unter ihnen selbst einige aus dem vertrauten Zirkel Kasstriga's: die Fürsten Goligin, Michailo Saltukow, alte und neue Verräther; er suchte ihnen das Gewissen zu rühren, sprach von den Greueln der Empörung, des Treubruchs, der Herrenlosigkeit, beschwor sie, sich anders zu besinnen, verbürgte sich für die Gnade des Zaaren. Man ließ ihm nicht Zeit, viel zu sprechen; Michailo Latischschew, den er von der Verweisung gerettet hatte, brüllte: „Verruchter! fahre zur Hölle sammt Deinem Zaaren (291)!“ und stieß ihm ein Messer in das Herz. Wasmanow gab seinen Geist auf und ward todt von der Treppe hinabge-

Wasmanow's Untergang.

stürzt . . . . ein Schicksal, würdig des Verräthers <sup>1606</sup> und eifrigen Dieners der Ruchlosigkeit, aber traurig für einen Mann, der im Stande gewesen wäre, die Ehre Rußland's zu werden, und nicht gewollt hat! —

Schon war das Volk in den Palast gedrungen, hatte die Leibwachen entwaffnet, suchte Kassrīga und fand ihn nicht: der bis dahin kühne und unerschrockene Pseudo-Demetrius hatte in der Sinnlosigkeit des Schreckens sein Schwert weggeworfen, sich aus einem Zimmer in das andere geflüchtet, die Haare ausgerauft, und war endlich, da er keine andere Rettung sah, zum Fenster hinausgesprungen auf den Getreide-Hof <sup>(292)</sup> — hatte sich den Fuß verrenkt, Brust und Kopf zerschlagen und lag in seinem Blute. Da erkannten ihn die Schützen, welche an dieser Stelle auf der Wache standen und an der Verschwörung keinen Theil nahmen; sie nahmen den Kassrīga, setzten ihn auf das Fundament des abgebrochenen Palastes Godunow's, begossen ihn mit Wasser und zeigten Mitleiden <sup>(293)</sup>. Pseudo-Demetrius, der mit seinem warmen Blute die Trümmer des godunow'schen Palastes tränkte (wo einst das Glück gewohnt und seinen Liebling ebenfalls verrathen hatte), kam wieder zu sich; er flehte die Schützen, ihm treu zu bleiben, verhieß ihnen Reichthum und Rang. Schon war eine Menge Menschen um sie her zusammengeströmt; man wollte sich Kassrīga's bemächtigen; allein die Schützen gaben ihn nicht heraus und forderten das Zeugniß der Zaarin-Nonne, indem sie sagten: „Wenn er ihr Sohn ist, so sterben wir für ihn; wenn ihn die Zaarin aber für einen Uster-Demetrius erklärt, so geschehe Gottes Wille an ihm.“ Diese Bedingung ward angenommen. Die vorgebliche Mutter des Betrügers, welche von den Bojaren aus ihrer Zelle herbeigerufen wurde, erklärte dem Volke feierlich, daß der

Zeugniß der  
Zaarin-  
Nonne.

1606. wahre Demetrius in Uglitsch auf ihren Armen verschieden, daß sie, ein schwaches Weib, durch die Gewalt der Drohungen und der Schmeichelei zur Sünde gewissenloser Lüge verleitet worden sey; sie habe einen ihr unbekanntem Menschen Sohn genannt, Reue gefühlt und nur aus Furcht geschwiegen, ingeheim aber die Wahrheit mehreren Personen offenbart. Auch ihre Verwandten, die Nagoi's, wurden berufen: sie sagten dasselbe, indem sie sich zugleich mit ihr vor Gott und Rußland als schuldig bekannten. Um das Volk noch mehr zu überzeugen, wies Martha das Bildniß des kindlichen Gesichtes des Demetrius vor, welches sie bewahrte, und das mit den Zügen Kasstriga's nicht die geringste Aehnlichkeit hatte.

Da lieferten die Schützen den Betrüger aus, und die Bojaren befahlen, ihn in das Schloß zu tragen, wo er seine Leibwachen in Gefangenschaft erblickte; da brach er in Thränen aus und streckte ihnen die Hand entgegen, als ob er ihnen gleichsam danken wollte für ihre Treue <sup>(294)</sup>. Einer von diesen Deutschen, ein liefländischer Edelmann, Namens Fürstenberg, drängte sich durch den Haufen zum Alter-Demetrius und ward ein Opfer der Volksraube: sie stießen ihn nieder und wollten auch die übrigen Leibwachen ermorden; allein die Bojaren ließen diese braven Die-

Gerecht, Ver-  
hör und  
Strafe des  
Pseudo-De-  
metrius.

ner nicht anrühren, — und nun begann man in dem mit Bewaffneten angefüllten Zimmer den mit armseligen Lumpen bedeckten Pseudo-Demetrius zu verhören; denn das Volk hatte ihm die Zaarenkleidung schon abgerissen. Lärm und Geschrei übertönte die Reden; man hörte nur, wie versichert wird, daß Kasstriga auf die Frage: „Wer bist Du, Bösewicht?“ — zur Antwort gab: „Ihr wißt es, ich bin Demetrius.“ — und sich auf die Zaarin-Könne berief; man hörte, daß der Fürst Iwan Golizhin <sup>(295)</sup> ihm erwiederte: „Ihr Zeugniß ist uns schon bekannt; sie überliefert Dich dem Tode.“ Man hörte noch,

daß der Uster-Zaar sagte: „Tragt mich auf den 1606.  
 „Nichtplatz! dort werde ich allen Menschen die  
 „Wahrheit offenbaren (296).“ Ungeduldig brach das  
 Volk zur Thür herein und fragte, ob sich der Böse-  
 wicht schuldig bekenne? Man antwortete bejahend —  
 und zwei Schüsse machten zu einer Zeit dem Verhöre  
 und dem Leben Strepjew's ein Ende (die Edel-  
 leute (297) Iwan Woyekow und Gregor Wolujew  
 waren es, die ihn erschossen). Die Menge stürzte  
 sich auf den Todten, ihn zu zerfleischen; man zerhieb  
 und zerstückte den entseelten Leichnam und warf ihn  
 von der Treppe herab auf Wasmanow's Körper, in-  
 dem man dabei ausrief: „Ihr habt einander hier ge-  
 „liebt, so seyd auch in der Hölle unzertrennlich!“  
 Der wüthende Pöbel ergriff diese nackten Leichname,  
 schleppte sie aus dem Kreml und legte sie unweit  
 des Nichtplatzes, den Kasstriga auf einen Tisch mit  
 einer Maske, Pfeife und einem Dudelsacke, zum Zei-  
 chen seiner Liebe für Poffenreißerei und Musik, den  
 Wasmanow auf eine Bank zu Kasstriga's Füßen  
 nieder (298).

Nachdem die Hauptsache gethan, Pseudo-Deme-  
 trius aus der Welt geschafft war, retteten die Wo-  
 jaren Marinen. Als sie, bestürzt über den Aufruhr  
 und Lärm — nicht einmal Zeit habend, sich anzuklei-  
 den — fragte, was geschehe, wo der Zaar sey? und  
 endlich von dem Tode ihres Gatten hörte, stürzte sie  
 bestimmungslos in die Flur hinaus; das Volk begeg-  
 nete ihr, erkannte sie nicht und stieß sie die Treppe hinab.  
 Marina kehrte in ihre Gemächer zurück, wo sie ihre polni-  
 sche Hofmeisterin nebst den jungen Polinnen vom Adel  
 fand, und wo sich ein treuer Diener (Namens Os-  
 mulsky) mit bloßem Säbel vor die Thür stellte; die  
 Krieger und Bürger stürmten herein, ermordeten ihn,  
 und Marina wäre des Lebens oder der Ehre verlu-  
 stig gegangen, wenn nicht die Wojaren dazu gekom-  
 men wären, welche die Unmenschen hinaustrieben und

Man vere-  
 schont Mar-  
 inen.

1606. ihr, nachdem sie die ganze Habe der gewesenen Zaarin in Beschlag genommen und versiegelt hatten, eine Sicherheits-Wache gaben (299); dem Blutvergießen konnten oder wollten sie jedoch nicht wehren; das Morden nahm eben erst seinen Anfang!

Schon bei den ersten Schlägen der Sturmglocke hatten die Krieger die Häuser der Polen umzingelt, die Straßen mit Schlagbäumen gesperrt und die Thore verrammelt; die Thore aber schloßen sorglos und fest, so daß ihre Diener sie kaum zu erwecken vermochten — auch den Wojewoden von Sandomirien selbst, der doch besser als viele Andere die Gefahr gesehen und seinen Schwiegersohn gewarnt hatte. Mnischek, sein Sohn, der Fürst Wischneweky und Sigismund's Gesandte, welche die Ursache und den Zweck des Aufstandes ahnten, eilten, ihre Diener zu bewaffnen; Andere versteckten sich, oder warteten in Erstarrung, was mit ihnen geschehen werde, und hörten plötzlich das Gebrüll: „Untergang den Polen!“ Nachdem das Volk, glühend vor Wuth, im Kreml Nasstriga's Musikanten niedergemacht (300), das Haus der Jesuiten zerstört und Marinen's Beichtvater, der eben Messe las, zerrissen hatte, stürzten die Haufen nach Kitay und Bjely-Gorod, wo die Polen wohnten, und badeten sich einige Stunden in dem Blute derselben, gierig einer Rache genießend, die, wenn auch verdient, doch nicht edelmüthig war. Uebermacht wüthete gegen Schwäche ohne Erbarmen und ohne Edelmuth; Hunderte fielen über Einen her! Weder Widerstand, noch Flucht, noch rührende Bitten vermochten Rettung zu gewähren; die Polen konnten sich nicht vereinigen, da sie in verschlossenen Häusern oder auf den mit Schlagbäumen und Speissen verrammelten Straßen niedergemetzelt wurden. Diese unglücklichen, Tags vorher noch so hochmüthigen Polen küßten den Russen die Füße, flehten im Namen Gottes, im Namen ihrer Weiber und Kinder

um Erbarmen; sie boten Alles, was sie hatten — 1606.  
 schwuren, aus ihrem Vaterlande noch mehr zu schick-  
 fen (301); man hörte sie nicht und stieß sie nieder.  
 Zerhauen, verstümmelt, halbtodt, steheten sie noch  
 um die armseligen Ueberreste des Lebens: umsonst!  
 In der Zahl der grausamsten Wüthriche befanden sich  
 verkleidete Priester und Mönche: „schlachtet sie, die  
 Feinde unseres Glaubens!“ brüllten sie. Auch das  
 Blut der Russen floß; Verzweiflung bewaffnete die  
 Schlachtopfer, und die Mörder fielen zugleich mit  
 den Ermordeten. Ohne die Wohnungen der Gesand-  
 ten Sigismund's anzutasten, belagerte das Volk die  
 Häuser Mnischek's und des Fürsten Wischneweky's,  
 deren Leute sich vertheidigten und aus den Fenstern  
 unter die Haufen schossen; schon schleppten die Mos-  
 kowiten Kanonen herbei, um diese Häuser in Grund  
 und Boden zu schießen und keine menschliche Seele  
 darin am Leben zu lassen; allein da erschienen die  
 Bojaren und befahlen, dem Morden ein Ende zu  
 machen. Mstislawsky und die Schuisky's sprengten  
 aus einer Straße in die andere, bändigten, beschwich-  
 tigten das Volk und stellten überall Schützen auf  
 zur Rettung der Polen, welche das Ehrenwort der  
 Bojaren, daß ihr Leben nicht weiter gefährdet sey,  
 entwaffnete. Der Fürst Wafily Schuisky selbst be-  
 ruhigte und rettete den Fürsten Wischneweky, An-  
 dere den Mnischek. Im Namen des Reichsraths er-  
 klärte man den Gesandten Sigismund's, daß Pseudo-  
 Demetrius, nachdem er Lithauen und Rußland betro-  
 gen, bald aber den Frevel selbst durch ruchlose Tha-  
 ten enthüllt habe, gerichtet sey durch Gott und das  
 Volk, welches jedoch selbst in der Unordnung und  
 Verwirrung das geheiligte Amt von Männern, welche  
 die Person ihres Monarchen vorstellen, geachtet und  
 nur an ihren frechen Landsleuten, welche zu freveln  
 nach Rußland gekommen seyen, Rache geübt habe.  
 Zu dem Wojewoden von Sendomirien sagte man:

Die Bojaren  
 stillen den  
 Aufruhr.

1606. „Das Schicksal der Staaten liegt in den Händen  
 „des Höchsten, und nichts geschieht ohne Seinen Be-  
 „schluß; so ist auch an diesem Tage der Wille Got-  
 „tes vollzogen worden: die Herrschaft des Landstrei-  
 „chers ist zu Ende, und die Beute den Händen des  
 „Räubers entrißen! Du, sein Vormund und Leh-  
 „rer — Du, der Du den Betrüger zu uns gebracht  
 „hast, um das friedliche Rußland in Aufruhr zu brin-  
 „gen — bist Du nicht werth; das Schicksal dieses  
 „Bösewichts zu theilen? verdienst Du nicht eine glei-  
 „che Strafe? Allein Du kannst von Glück sagen;  
 „Du lebst und wirst unverfehrt bleiben; Deine Toch-  
 „ter ist gerettet — danke dem Himmel!“ Man ge-  
 „stattete ihm eine Zusammenkunft mit Marinen im Pa-  
 „laste, und zwar ohne Zeugen; man brauchte es nicht  
 zu wissen, was sie einander in ihrem Elende zu sa-  
 gen haben konnten. Hin zu ihr und zurück schritt  
 der Wojewode von Sandomirien durch Reihen von  
 Speeren und Schwertern, die mit dem Blute sei-  
 ner Landsleute geröthet waren. Allein die Moskowi-  
 ten blickten auf ihn schon mehr mit Neugier als mit  
 Wuth; denn der Sieg hatte ihren Grimm besänftigt.

Noch dauerte die Verwirrung einige Zeit fort;  
 noch strömten auf das Geläute der Glocken aus den  
 Sloboden der Stadt und den benachbarten Dörfern  
 eine Menge Menschen mit Knüppeln bewaffnet nach  
 Moskwa; noch ward das Vermögen der Polen ge-  
 plündert, aber doch schon ohne Blutvergießen. Die  
 Wojaren kamen nicht vom Pferde und theilten mit  
 Festigkeit Befehle aus; Kriegs-Mannschaften trieben  
 den Pöbel aus einander und hüteten die Polen überall  
 als Gefangene. Endlich in der 11ten Stunde des  
 Morgens <sup>(302)</sup> ward Alles still. Man verwies das  
 Volk zur Ruhe, und das Volk, ermüdet von dem  
 Aufruhr, eilte nach Hause, um auszuruhen und in  
 den Familien über die außerordentlichen Ereignisse  
 dieses für diejenigen, welche Zeugen seiner Greuel

gewesen waren, unvergeßlichen Tages zu sprechen: 1606.  
 „Sieben Stunden lang“ — schreiben Augenzeugen —  
 „hörten wir nichts, als Sturmläuten, Schießen,  
 „Schwertergeklirre und das Geschrei: haue zu!  
 „nieder mit den Bösewichtern! — sahen wir  
 „nichts, als heftiges Treiben, Gelaufe, Gereite,  
 „Mord und Aufruhr (303).“ Die Zahl der Schlach-  
 opfer belief sich über tausend, außer Zerschlagenen  
 und Verwundeten; aber die vornehmsten Polen wa-  
 ren am Leben geblieben, Mehrere im bloßen Hemde  
 und auf Stroh. Der Pöbel ermordete aus Verse-  
 hen auch einige Russen, die, dem Aſter - Zaaren zu  
 Gefallen, polnische Kleidung trugen. Die Deutschen  
 wurden verschont, und nur die augsburgischen Kauf-  
 leute nebst mailändischen und anderen, die in einer  
 Straße mit den Polen wohnten, ausgeplündert (304).  
 Dieser für die Menschheit traurige Tag wäre noch  
 ohne Vergleich gräßlicher gewesen, wenn die Polen  
 auf ihrer Hut gewesen, wenn es ihnen gelungen  
 wäre, sich zur verzweifelten Schlacht zu vereinigen,  
 und sie zu Moskwa's und ihrem eignen Unglücke die  
 Stadt in Brand gesteckt hätten (305); denn dann  
 wäre gewiß kein Einziger von ihnen der Rache der  
 Russen entgangen; folglich verringerte die Sorglosig-  
 keit der Polen das Unheil.

Bis zum Abende jubelten die Moskowiten in ih-  
 ren Häusern, oder traten friedlich auf den Straßen  
 zusammen, um einander zu der Befreiung von dem  
 Aſter - Zaaren und den Polen Glück zu wünschen,  
 rühmten sich ihrer Tapferkeit „und (sagt der Chro-  
 nischreiber) dachten nicht daran, dem Höchsten zu  
 danken; die Tempel waren geschlossen!“ Sich der  
 Gegenwart freuend, ließen sie sich durch die Zukunft  
 nicht beunruhigen — und auf einen so stürmischen  
 Tag folgte eine vollkommen stille Nacht (306); es  
 schien, als sey Moskwa plötzlich verödet; nirgends  
 war eine menschliche Stimme zu hören; nur die neu-

*Tiefe Stille  
der Nacht!*

1606. gierigen Ausländer gingen aus ihren Häusern, um sich über diese Todtenstille der menschenreichen Stadt zu wundern, wo noch einige Stunden vorher Alles in grimmiger Empörung kochte. Noch rauchten die Straßen von Blut, und die Leichname lagen in Haufen umher; das Volk aber — welches keinen Zaaren hatte, keinen Thronfolger kannte — welches sich durch zweimaligen Verrath besetzt und den künftigen Herrscher mit einem dritten bedrohte, ruhte, als sey es mitten im tiefsten Frieden und ununterbrochener Wohlfahrt!

Ränke der  
Herrschaft

Aber in diesem Schweigen wachte die Herrschaft mit ihren Verführungen und Ränken, den Blick gierig auf die Beute des Aufstandes und des Mordens gerichtet, auf die Krone und das Scepter, die von dem Blute der beiden letzten Zaaren geröthet waren. Leicht war es vorauszusehen, wer diese Beute mit Gewalt und dem Rechte nach nehmen werde. Konnte der kühnste Ueberführer des Uster-Zaaren, der, wunderbar vom Todesblocke gerettet, noch furchtlos in neuen Bestrebungen war, ihn zu stürzen; konnte der Urheber, der Held, das Haupt des Volksaufstandes, Fürst vom Stamme Kurik's, St. Wladimir's, Monomach's, Alexander Newsky's, im Reichsrathe der zweite dem Sitze nach, der erste durch die Liebe der Moskowiten und durch persönliche Verdienste; konnte Wafily Schuisky wohl nach einem solchen Wagsstücke und bei so hohem Range noch bloßer Zaarenhöfling bleiben und den neuen Dienst der Schmeichelei vor irgend einem neuen Godunow beginnen? Aber einen Godunow gab es nicht unter den damaligen Großen. Der älteste unter ihnen, Fürst Theodor Mstislawsky, der sich durch Gutmüthigkeit, Rechtlichkeit und Muth auszeichnete, zeichnete sich noch mehr durch Demuth oder Ueberlegbarkeit aus; von der Herrscher-Würde wollte er nichts hören und sagte zu seinen Freunden: „Wenn man

„mich zum Zaaren erwählt, so gehe ich unverzüglich <sup>1606.</sup>  
 „ins Kloster (307).“ Die Aussage einiger ausländi-  
 scher Geschichtschreiber (308), daß der Bojar, Fürst  
 Iwan Solizin, der viele vornehme Verwandte hatte  
 und stolz auf seine Abkunft von dem lithauischen Ge-  
 dimin war, zugleich mit Schuisky um die Krone ge-  
 buhlt habe, ist wohl kaum wahrscheinlich zu nennen,  
 da sie den Nachrichten von Augenzeugen gänzlich wi-  
 derspricht. Hatte der Mitverbrecher Basmanow's,  
 dessen nackter Leichnam in diesen Augenblicken auf  
 dem Marktplatze lag, einen Verrath durch den an-  
 dern verwischt, indem er, der den jungen Theodor  
 verrathen hatte, auch Pseudo-Demetrius verrieth?  
 Konnte er sich mit demjenigen, der auch ohne den  
 Zaarentitel an dem für das Vaterland entscheidenden  
 Tage befehligt, der Moskwa geführt und mit Mos-  
 kwa gesiegt hatte, auch in Hinsicht auf die Zahl eif-  
 riger Anhänger messen, da er ihm weder an Rang  
 noch Verdiensten gleich stand? Schuisky, der auf  
 seiner Seite die Macht und das Recht hatte, wandte  
 auch alle möglichen Künste der List an; seinen Freun-  
 den und Anhängern gab er Anweisung, wie sie im  
 Bojaren-Rathe und auf dem Richtplatze zu sprechen,  
 wie sie zu handeln und die Gemüther zu lenken hät-  
 ten; selbst bereitete er sich auch vor und hielt am  
 folgenden Morgen nach Versammlung des Reichs-  
 Rathes eine, wie man versichert, äußerst kluge und  
 hinterlistige Rede (309); er pries die Gnade Gottes <sup>Schuisky's</sup>  
 gegen Rußland, das durch die Selbstherrscher warä- <sup>Rede im</sup>  
 gischen Stammes zur Größe erhoben worden sey; <sup>Reichsrathe</sup>  
 er pries besonders den Verstand und die Eroberun-  
 gen des freilich strengen Johann IV.; er rühmte sich  
 seines glänzenden Dienstes und der wichtigen Staats-  
 Erfahrung, welche er unter dieser thätigen Regie-  
 rung erlangt habe, schilderte die Schwäche des Nach-  
 folgers Johann's, die böse Herrschsucht Godunow's,  
 alles Elend seiner Zeit und den Haß des Volkes ge-

1606. gen den Zaaren=Mörder, welcher Haß die Ursache der Fortschritte des Pseudo-Demetrius gewesen sey und die Bojaren genöthigt habe, der allgemeinen Bewegung zu folgen. „Wir aber,“ sagte Schuisky, „haben diese Schwäche ausgeweht, als die Stunde gekommen war, zu sterben, oder Rußland zu retten. „Es thut mir leid, daß ich, Andern durch Kühnheit zuvorkommend, dem Aler-Zaaren mein Leben zu verdanken habe; er hatte zwar kein Recht, aber er konnte mich doch morden und begnadigte mich, wie dann und wann der Räuber einen Wanderer begnadigt. Ich habe geschwankt, ich gestehe es, den Vorwurf der Undankbarkeit fürchtend; allein der Ruf des Gewissens, des Glaubens und des Vaterlandes bewaffnete meine Hand, als ich bei Euch Eifer für das große Werk wahrnahm. Unsere Sache ist gerecht, unumgänglich, heilig; unglücklicher Weise hat sie Blut gefordert; aber Gott hat uns mit glücklichem Erfolge gesegnet — folglich war sie ihm wohlgefällig! . . . Jetzt, nachdem wir uns des Bösewichts, des Keizers und Schwarzkünstlers erledigt haben, müssen wir auf die Wahl eines neuen Gebieters bedacht seyn. Schon besteht der Zaarenstamm nicht mehr, aber Rußland besteht; in demselben können wir aufs Neue finden, was auf dem Throne erloschen ist. Wir müssen einen Mann suchen von vornehmer Geburt, eifrig für den Glauben und unsere alten Gebräuche, tugendhaft, erfahren und folglich nicht mehr jung — einen Mann, der, nachdem er Krone und Scepter empfangen hätte, nicht Ueppigkeit liebte und Pracht, sondern ein Freund der Mäßigkeit wäre und des Rechts, der sich nicht mit Speeren und Festungen umringte, sondern mit der Liebe der Unterthanen; der nicht das Gold in seinem Schatze vermehrte, sondern Ueberfluß und Zufriedenheit unter dem Volke als seinen eignen Reichthum schätzte. Ihr werdet sagen, daß

„es schwer sey, einen solchen Mann zu finden: ich <sup>1606.</sup>  
 „weiß es; aber ein guter Bürger ist verbunden,  
 „Vollkommenheit, wenigstens so weit es möglich ist,  
 „im Staate zu wünschen!“

Alle wußten es, sahen es, was Schuisky wollte; niemand wagte es zwar, sich seinem Wunsche offen-  
 bar zu widersetzen; aber Viele dachten doch und sag-  
 ten es auch, daß man ohne den großen Landtag zu  
 einem so wichtigen Werke nicht schreiten dürfe; daß  
 man, wie es bei der Wahl Godunow's gewesen sey,  
 aus allen Provinzen Rußland's die Reichsstände zu-  
 sammenberufen müsse, um mit ihnen zu beschließen,  
 wem man die Zaarentrone übergeben solle. Diese  
 Meinung war gegründet und gerecht; wahrscheinlich  
 wäre Schuisky auch von ganz Rußland erwählt wor-  
 den; allein er hatte keine Geduld, und seine Freunde  
 erwiederten, daß die Zeit theuer; daß die Regierung  
 ohne Zaaren gleichsam ohne Seele, die Hauptstadt  
 aber in Gährung sey; daß es nothwendig sey, da-  
 durch, daß man den Scepter dem Würdigsten unter  
 den Großen unverzüglich einhändige, auch einer all-  
 gemeinen Gährung Rußland's vorzubeugen; daß, wo  
 Moskwa, auch das Reich sey; daß es keines Rathes  
 bedürfe, da Aller Augen auf einen Einzigen gerichtet,  
 auf Aller Zungen derselbe Name sey. Von diesem  
 Namen hallte auf einmal sowohl der Rath, als der  
 rothe Platz wieder. Nicht Alle wählten, aber keiner  
 verwarf den zu Erwählenden — und am 19ten Mai,  
 in der zweiten Stunde des Tages, verkündigte der  
 Schall der Trompeten, der Pauken und Glocken der  
 Hauptstadt den neuen Monarchen. Die Bojaren und <sup>Wahl eines</sup>  
 die Bornehmsten vom Adel führten den Fürsten Wasily <sup>neuen Zaa-</sup>  
 Schuisky auf den Richtplatz hinaus, wo er auf der- <sup>ren.</sup>  
 selben Stelle, wo unlängst sein Haupt auf dem Blocke  
 gelegen hatte, und wo in diesem Augenblicke noch  
 Kasstriga's blutiger Leichnam lag, von den Kriegs-  
 leuten und Bürgern, auswärtigen und einheimischen

1606. Kaufleuten, die ihm besonders zugethan waren, als Rußland's Vater begrüßt wurde! . . . . . Gleich Godunow, Bescheidenheit zeigend, verlangte er, daß der Bojarenrath und die Geistlichkeit vor allen Dingen an der Stelle des Lügen-Bischofs Ignatius einen Oberhirten für die Kirche erwählten. Die Haufen riefen: „Der Zaar ist dem Vaterlande nöthiger, als der „Patriarch!“ und führten Schuisky in den Tempel zur Himmelfahrt Mariä, wo ihn die Metropolitien und Bischöfe erwarteten und zur Herrschaft einsegneten. Alles geschah so schnell und so übereilt, daß nicht nur die Russen aus andern Provinzen, sondern auch selbst mehrere namhafte Moskowiten an dieser Wahl keinen Theil nahmen — ein unglücklicher Umstand; denn er diente den Verräthereien und Gährungen zum Vorwande, welche Schuisky auf dem Throne erwarteten zu neuem Schimpfe und Elende des Vaterlandes!

Bis zum Tage der Reichs-Feierlichkeit hatte man kaum Zeit, die Hauptstadt von Blute und Leichnamen zu reinigen; sie wurden vor die Stadt hinausgeführt und begraben<sup>(310)</sup>. Wasmanow's Leichnam ward den Verwandten desselben übergeben, um ihn in der Kirche zum heiligen Nicolaus Mokry (dem Rassen) zu begraben, wo sein Sohn lag, der in der Jugend gestorben war. Der Leichnam des Afer-Zaaren, der drei Tage lang als ein Gegenstand der Neugier und der Beschimpfung auf dem Platze gelegen hatte, ward ebenfalls hinausgeführt und in dem Armenhause vor dem serpuchow'schen Thore, unweit der Landstraße, begraben<sup>(311)</sup>. Aber das Schicksal verstattete ihm keinen friedlichen Zufluchtsort in dem Schooße der Erde. Vom 18. bis 25. Mai fielen damals heftige Fröste ein, welche den Gärten und Feldern Schaden zufügten; der Aberglaube schrieb diese Außerordentlichkeit der Zauberei Kasstriga's zu und

wollte gräßliche Erscheinungen auf seinem Grabe gesehen haben <sup>(312)</sup>; um diesem Gerede ein Ende zu machen, ward der Leichnam des vermeintlichen Zauberers ausgegraben, auf einem Platze, Kotly genannt, verbrannt, und die Asche, mit Pulver vermisch, aus Kanonen nach der Seite hinausgeschossen, von wo der Aster-Zaar mit Pracht nach Moskwa gekommen war <sup>(313)</sup>! Der Wind verwehte die irdischen Ueberreste des Bösewichts; aber das Beispiel blieb; wir werden die Folgen sehen!

Die Asche des Verrägers wird in die Luft verstreut.

Nachdem wir die Geschichte dieses ersten Pseudo-Demetrius beschrieben haben, brauchen wir da wohl aufmerksame Leser von seinem Betrüge noch weiter zu überzeugen? sollte ihnen nicht die Wahrheit an und für sich selbst in der Schilderung der Vorfälle und Thaten in die Augen springend seyn? Nur parteiische Ausländer, welche dem Betrüger eifrig dienten, die Verderber desselben haßten und sie zu verschwärzen wünschten, haben geschrieben, daß der wirkliche Sohn Johann's, kein Landstreicher, sondern rechtmäßiger Zaar, in Moskwa erschlagen worden sey — obgleich sich die Russen, selbst da es ein Landstreicher war, den sie hinrichteten, ihrer That, die mit Verletzung des Schwures verbunden war, nicht rühmen konnten; denn die Heiligkeit desselben ist nothwendig für die Unversehrtheit bürgerlicher Gesellschaften, und Meineid immer ein Verbrechen. Nicht zufrieden mit dem gerechten Vorwurfe, haben die Feinde Rußland's zur Speise für Gemüther, die zu geschichtlicher Freigeisterei und zum Zweifeln an dem Unbezweifelbaren geneigt sind, ein Märchen erfunden, dasselbe mit interessanten Neben Umständen ausgeschmückt und durch scheinbare Beweisgründe unterstützt, so daß es auch heutigen Tages noch Menschen giebt, für welche die wichtige Frage über den Pseudo = Demetrius noch unentschieden bleibt.

Beweise, daß Pseudo = Demetrius in der That ein Betrüger war.

1606. Vielleicht werden wir den Hauptzügen der Wahrheit größeres Gewicht geben, wenn wir sie im Zusammenhange darlegen, wenn auch nicht zur gänzlichen Ueberzeugung aller Leser, so doch zu unserer eignen Rechtfertigung, damit man uns nicht eines blinden Glaubens an die in Rußland angenommene und vorgeblich auf schwache Beweise gegründete Meinung beschuldige.

Wollen wir die Vertheidiger des Andenkens des Pseudo: Demetrius anhören. Sie erzählen Folgendes (314): „Als Godunow die Ermordung des Demetrius beschlossen hatte, eröffnete er seine Absicht unter dem Siegel des Geheimnisses dem Arzte des Zaarewitsches, einem alten Deutschen, Namens Simon, welcher, nachdem er verstellter Weise sein Wort gegeben hatte, an der ruchlosen That Theil zu nehmen, den neunjährigen Demetrius fragte, ob er Seelenstärke genug habe, um Verbannung, Elend und Armuth zu ertragen, wenn es Gott gefallen solle, seine Festigkeit dadurch auf die Probe zu stellen. Der Zaarewitsch antwortete bejahend; der Arzt aber fuhr fort: Diese Nacht will man Dich ermorden. Wenn Du zu Bett gehst, so wechsle die Wäsche mit Deinem jungen Diener, der von Deinem Alter ist, laß ihn in Dein Bett legen und verbirg Dich hinter dem Ofen; bleibe dort, was auch im Zimmer geschehen mag, ohne einen Laut von Dir zu geben, sitzen und erwarte mich. Demetrius erfüllte diese Vorschrift. Um Mitternacht that sich die Thür auf: zwei Menschen kamen herein, ermordeten den Diener anstatt des Zaarewitsches und flohen. Beim Anbruche des Tages sah man das Blut und den Todten; man glaubte, daß der Zaarewitsch ermordet sey, und unterrichtete die Mutter davon. Es entstand Lärm. Die Zaarin warf sich über den Leichnam hin und

„erkannte es in der Verzweiflung nicht, daß dieser 1606.  
 „todte Knabe nicht ihr Sohn sey. Das Schloß  
 „füllte sich mit Menschen; man suchte die Mörder,  
 „schlachtete Schuldige und Unschuldige, trug den  
 „Leichnam in die Kirche, und Alles ging darauf aus-  
 „einander. Das Schloß war leer geworden, und der  
 „Arzt führte in der Abenddämmerung den Demetrius  
 „hinaus, damit er sich durch eine Flucht in die  
 „Ukraine zum Fürsten Iwan Mstislawsky, wel-  
 „cher daselbst noch von Johann's Zeiten  
 „her in Verweisung lebte, retten sollte. Nach  
 „einigen Jahren starben der Doctor und Mstislaws-  
 „ky, nachdem sie dem Demetrius den Rath gegeben  
 „hatten, in Lithauen Sicherheit zu suchen. Dieser  
 „junge Mensch schloß sich an wandernde Mönche,  
 „war mit ihnen in Moskwa, in der Walachei <sup>(315)</sup>  
 „und erschien endlich im Hause des Fürsten Wischne-  
 „wekky.“ Es ist bekannt, daß auch Kasstriga selbst seine  
 wunderbare Rettung einem Doctor zuschrieb; allein  
 die Erdichter dieses Märchens wußten nicht, daß  
 der Fürst Iwan Mstislawsky schon im Jahre 1586  
 als Mönch im Cyrilla - Kloster gestorben war, und  
 daß ihn Johann niemals in die Ukraine verwiesen  
 hat. Andere Erfinder nennen den rettenden Arzt Au-  
 gust, indem sie hinzufügen, daß er zu der Zahl meh-  
 rerer gelehrten Männer gehört habe, die sich damals  
 in Uglitsch aufgehalten hätten <sup>(316)</sup>, und mit dem Zaa-  
 rewitsch in ein wüstes Kloster am Eismeere geflohen  
 sey. Noch Andere schreiben, daß die Zaarin selbst,  
 Vorwissens boshaften Anschlag ahnend, mit Hülfe ihres  
 Hofmeisters, eines Ausländers (aus Eöln gebürtig),  
 den Demetrius heimlich entfernt und an seiner Statt  
 den Sohn eines Priesters zu sich genommen habe <sup>(317)</sup>.  
 Alle diese Märchen sind auf die Voraussetzung  
 gegründet, daß die Mordthat bei der Nacht geschehen  
 sey, wo die Bösewichter die Schlachtopfer nicht hätten  
 unterscheiden können; und wäre es selbst auch in die-

1606. sem Falle wohl glaublich, daß die Diener der Zaarin (wir sprechen nicht einmal von ihr selbst) und die Einwohner von Uglitsch, welche den Demetrius häufig in der Kirche gesehen hatten, den Erschlagenen, dessen Leichnam fünf Tage lang vor ihren Augen lag, nicht erkannt haben sollten? Allein der Zaarewitsch ward um die Mittagsstunde ermordet; von wem? von Bösewichtern, welche im Schlosse lebten und das unglückliche Kind nicht aus den Augen ließen . . . . und wer überlieferte ihn der Schlachtbank? seine Wärterin; von der Wiege bis zum Grabe war Demetrius in Godunow's Händen. Diese Umstände werden durch das Zeugniß der Annalisten und durch die Verhöre von ganz Uglitsch, die in unserm Reichs - Archive aufbewahrt werden, auf eine klare und nicht zu bezweifelnde Weise bestätigt.

Wenn Kasstriga kein Pseudo-Demetrius gewesen wäre, warum hätte er denn, als er den Thron bestiegen hatte, die Neugier des Volkes, alle nähern Umstände seines außerordentlichen Schicksals kennen zu lernen, nicht befriedigt? warum theilte er Rußland nichts darüber mit, in welchen Gegenden er einen Zufluchtsort gefunden habe, wer im Verlaufe von zwölf oder dreizehn Jahren seine Erzieher und Beschützer gewesen seyen, um alle Zweifel zu lösen? Durch keine Sorglosigkeit der Welt ließe sich das Unterlassen einer so wichtigen Sache entschuldigen. Die Manifeste oder die Urkunden des Pseudo-Demetrius sind in die Jahrbücher eingetragen, und sogar die Originale derselben noch unverseht in den Archiven; folglich ist gar keine Wahrscheinlichkeit zu der Annahme vorhanden, daß gerade das interessanteste von diesen Papieren durch die Zeit zerstört worden sey. Der Landstreicher schwieg, denn es fehlte ihm an wahren Zeugnissen, und er glaubte, daß er sich, wenn er einmal als Zaar anerkannt sey, mit Erfindung von falschen nicht weiter zu bemühen brau-

chen werde. In Lithauen sagte er, daß einige Große 1606.  
und die Däken Schtschekalow an seiner Rettung  
Theil genommen hätten; diese Großen blieben jedoch  
ohne bekannte Belohnung, und ihre Namen selbst für  
Rußland unbekannt; Wasily Schtschekalow aber,  
der zwar nebst andern Geächteten aus Borisens Re-  
gierung wieder am Hofe erschien, war jedoch nicht  
in der Zahl der ersten und vertrauteren Perso-  
nen. Den Kasstriga umringten nicht alte, treue  
Diener seiner Jugend, sondern nur neue Verräther,  
weshalb er auch mit solcher Leichtigkeit fiel!

„Allein die Zaarin = Konne hatte den, welcher  
„sich für Demetrius ausgab, für ihren Sohn aner-  
„kannt!“ Sie erklärte ihn aber auch für einen Na-  
menverfälscher; durch jenes erste, stumme, nicht öffent-  
lich abgelegte und vor dem Volke nur durch Thrä-  
nen der Rührung und Liebkosungen gegen Kasstriga  
ausgedrückte Zeugniß erlangte die Konne aus Zwang  
die Würde einer Zaarin wieder; durch dieses zweite,  
feierliche, eidliche Zeugniß hätte die Mutter den Sohn  
einem grausamen Tode überliefert: welches von bei-  
den ist also glaubwürdiger? und was ist eher zu  
begreifen, die gewöhnliche Schwäche des Menschen,  
oder diese gräßliche, für die glühende Liebe des Mut-  
terherzens so unnatürliche, Handlung? Der Heldenmuth  
des berühmten ligurischen Weibes, welche, nachdem  
sie ihren Sohn vor der Wuth der Feinde verborgen  
hatte, auf die Frage, wo er sey? zur Antwort gab:  
Hier in meinem Mutter Schoße — und unter  
Qualen umkam, ohne seinen Zufluchtsort zu ent-  
decken — dieser von einem römischen Geschichtschrei-  
ber gefeierte Heldenmuth rührt uns, aber setzt uns  
nicht in Bestürzung; wir sehen die Mutter! Wir  
würden uns ebenfalls nicht gewundert haben, wenn  
sich die Zaarin = Konne, den wahren Demetrius  
rettend, mit dem Ausrufe: Er ist mein Sohn!  
in die Speere der Moskowiten gestürzt hätte. Und

1606. man drohte ihr nicht mit dem Tode für die Wahrheit; man drohte ihr nur mit dem Gerichte Gottes für die Lüge. — Das Wort der Zaarin entschied das Loos desjenigen, der sie wie eine wahre Mutter ehrte und seine Größe mit ihr theilte. Indem Martha den Pseudo-Demetrius zum Tode verurtheilte, verurtheilte sie auch sich selbst, als Theilnehmerin an dem Betrüge, zu ewiger Schande — und trug kein Bedenken; sie hörte noch die Stimme des Gewissens und ward von Reue zerrissen. Wie viele Menschen würden nicht in die Versuchung des Bösen fallen, wenn sie vorhersehen könnten, wie theuer jede Gesetzlosigkeit dem Herzen zu stehen kommt!

Wir wollen noch eines bemerkenswerthen Umstandes erwähnen. Schuisky suchte des Pseudo-Demetrius Untergang und ward mit offener Gefahr für ihren vorgedlichen Sohn, den er der Namenverfälschung beschuldigte, durch das unablässige Bitten der Zaarin-Nonne (<sup>318</sup>) von der Todesstrafe errettet; hätte ein Verleumder, ein Verräther auf eine so warme Fürsprache ein Recht gehabt? Aber die Rettung des Helden der Wahrheit war eine Linderung für das Gewissen der schuldigen Martha. Wir fügen die nicht unwahrscheinliche Aussage eines ausländischen Schriftstellers hinzu (der sich damals in Moskwa befand), Kasstriga hätte nämlich des Demetrius Körper als den Leichnam eines bloßen Priestersohnes aus der Domkirche zu Uglitsch herausnehmen und an einem andern Orte begraben lassen wollen, die Zaarin-Nonne es aber nicht zugegeben, da sie vor dem Gedanken, ihren verstorbenen, wahrhaften Sohn der Zaaren-Grust zu berauben, zurückgeschauert sey (<sup>319</sup>).

Ferner wendet man ein: „Der König Sigismund hätte an dem Schicksale eines Betrügers nicht, so lebhaften Antheil genommen, und der Wojewode „Mnischek seine Tochter nicht an einen Landläufer „verheirathet;“ aber der König und Mnischek konn-

ten bei einer für ihre Leidenschaften verführerischen 1606.  
 Gelegenheit wohl leichtgläubig seyn: Sigismund hoffte,  
 den Russen einen katholischen, durch seine Gnade ein-  
 gesetzten Zaaren zu geben; der Wojewode von Sen-  
 domirien aber, seine Tochter auf dem moskowischen  
 Throne zu sehen. Und wer weiß, ob sie nicht in der  
 That an der hohen Geburt des Flüchtlings zweifel-  
 ten? Das Gelingen war wichtiger für sie, als das  
 Recht. Der König wagte nicht, den Pseudo-Deme-  
 trius vor seinem entschiedenen Siege öffentlich für  
 den wahren anzuerkennen, und der Wojewode von  
 Sendomirien, der nur einen Versuch gemacht, einen  
 Theil seines Reichthums der Hoffnung einstiger Größe  
 aufgeopfert hatte, verließ seinen zukünftigen Schwie-  
 gersohn, als er den Widerstand der Russen sah. Si-  
 gismund und Mnischek täuschten sich vielleicht nicht  
 in der Meinung von den Rechten, sondern nur in  
 der Meinung von dem Glücke oder der Ueberlegsam-  
 keit des Aster-Demetrius, indem sie glaubten, daß  
 er die Krone, welche Verrath und Verblendung ihm  
 aufgesetzt hatten, auf seinem Haupte erhalten werde;  
 deswegen eilte der König, sich laut als den Ur-  
 heber der Herrschaft Kasstriga's anzukündigen, und  
 der gewalthabende Pan, Schwiegervater des, wenn  
 gleich aus dem Stamme der Drepjew's entsprosse-  
 nen, Zaaren zu werden. Nicht weltliche Leidenschaf-  
 ten verabscheuen den Räuber in Macht und Wohler-  
 gehen, sondern nur ein reines Gewissen und einsame  
 Tugend.

Ist das Urtheil derjenigen Freunde des Pseudo-  
 Demetrius, welche sagen: „das Heer, die Bojaren  
 „und Moskwa hätten ihn ohne kräftige Beweise, daß  
 „er der Sohn Johann's sey, gewiß nicht zum Zaa-  
 „ren angenommen“ — vielleicht überzeugender? Aber  
 das Heer, die Bojaren und Moskwa waren es auch,  
 die ihn als einen überwiesenen Namenverfälscher wie-  
 der stürzten; warum soll man ihnen im ersteren und

1606. nicht auch im letzteren Falle glauben? In beiden Fällen wirkte natürlich eine, auf Beweise gegründete, Ueberzeugung; aber Menschen und Völker haben sich immer irren können, wie die Geschichte . . . . und selbst die Geschichte des Pseudo = Demetrius beurfundet!

Wir erinnern den Leser, daß der vornehmste unter den Anhängern und der einzige treue Freund Rasstriga's in vertrauten Gesprächen die Namensverfälschung desselben nicht verhehlte. Ein solches wichtiges Bekenntniß hat der Pastor Bär, welcher den Pseudo = Demetrius liebte und von Herzen rühmte, und die Russen für die Ermordung des Zaaren, wenn er gleich nicht Johann's Sohn war, verwünschte (<sup>320</sup>), gehört und der Nachwelt mitgetheilt. Derselbe Augenzeuge der damaligen Begebenheiten hat uns folgende nicht minder merkwürdige Zeugnisse der Wahrheit überliefert:

1) „Der holländische Apotheker, Arend Klau-  
 „send (<sup>321</sup>), der 40 Jahre in Rußland gelebt, Jo-  
 „hann, Theodor, Godunow und dem Uster = Deme-  
 „trius gedient, der sie persönlich gekannt und den  
 „Demetrius in seiner Kindheit täglich gesehen hatte,  
 „sagte mir mit Bestimmtheit, daß der vorgebliche  
 „Zaar Demetrius ein ganz anderer Mensch sey und  
 „dem wahren, welcher ein schwarzbraunes Gesicht  
 „und alle Züge der Mutter gehabt, mit welcher der  
 „Uster - Zaar nicht die geringste Aehnlichkeit habe,  
 „ganz und gar nicht gleiche. —

2) „Dasselbe versicherte mich eine liefländische  
 „Gefangene, eine Frau von Liesenhausen, welche im  
 „Jahre 1611 befreit wurde und die Hebamme der  
 „Zaarin Maria war, der sie bei Tage und bei  
 „Nacht — nicht nur in Moskwa, sondern auch in  
 „Uglitsch diente, wo sie den Demetrius fortwäh-  
 „rend gesehen hat, sowohl lebend, als auch todt.“ —

3) „Bald nach der Ermordung des Pseudo = De-  
 „metrius reiste ich aus Moskwa nach Uglitsch, wo

„ich mich mit einem hochbetagten Greise, der bei <sup>1606.</sup>  
 „Mariens Hofe gedient hatte, in ein Gespräch einließ  
 „und ihn beschwor, mir die Wahrheit über den er=  
 „mordeten Zaaren zu entdecken. Er stand auf, schlug  
 „ein Kreuz und antwortete mir also: Die Mosko=  
 „witen haben ihm Treue geschworen und  
 „ihren Eid gebrochen; ich lobe sie nicht.  
 „Einen klugen und tapfern Mann hat man  
 „ermordet, aber nicht Johann's Sohn,  
 „der in der That hier in Uglitsch umge=  
 „bracht worden ist; ich habe ihn todt auf  
 „demselben Plaze liegen sehen, wo er ge=  
 „wöhnlich zu spielen pflegte. Gott richte  
 „unsere Fürsten und Bojaren; die Zeit  
 „wird lehren, ob wir glücklicher seyn  
 „werden.“

Schließlich wollen wir noch des Zeugnisses des  
 bekannten Schweden Petrejus erwähnen, welcher als  
 Gesandter Karl's IX. und Gustav Adolph's in Moskwa  
 war, den Pseudo = Demetrius persönlich kannte und  
 schreibt, daß er ein Mann über die Dreißig geschie=  
 nen habe <sup>(322)</sup>; Demetrius aber war im Jahre 1582  
 geboren und wäre also damals nicht älter als vier und  
 zwanzig Jahre gewesen.

Mit einem Worte, unumstößliche, historische und  
 moralische Beweise überzeugen uns von der Wahr=  
 heit, daß der vorgebliche Demetrius ein Betrüger  
 war. Aber eine andere Frage: wer aber namentlich?  
 ob wirklich der entlaufene Mönch Drepjew? bleibt  
 zu beantworten. Mehrere gleichzeitige Ausländer ha=  
 ben nicht glauben wollen, daß der entlaufene Mönch  
 des Tschudow = Klosters auf einmal ein tapferer Rit=  
 ter, ein unerschrockner Krieger, ein geschickter Reiter  
 habe werden können, und Mehrere haben ihn, auf  
 die Meinung einiger vornehmen Polen sich stütz=  
 zend <sup>(323)</sup>, für einen Polen oder Siebenbürger, einen

1606. natürlichen Sohn des Helden Bathory, einen Zögling der Jesuiten gehalten und hinzugefügt, daß er die russische Sprache nicht rein gesprochen habe: eine offenbar unrichtige Meinung, da die gleichzeitigen Berichte der Jesuiten an ihre Oberen beurlunden, daß sie ihn in Lithauen schon unter dem Namen Demetrius, und zwar nicht als Katholiken, sondern als einen Sohn der griechischen Kirche, kennen gelernt haben. Keiner von den Russen hat dem Pseudo-Demetrius jemals Mangel an Kenntniß unserer Sprache vorgeworfen, welche er vollkommen in seiner Gewalt hatte, richtig sprach und mit besonderer Leichtigkeit schrieb (<sup>324</sup>), so wie er auch in kunstreicher Bildung der Buchstaben keinem Djäken der damaligen Zeit nachstand. In einigen Unterschriften des Pseudo-Demetrius, die wir noch übrig haben, sehen wir in den lateinischen die schwache, ungewisse Hand des Schülers, in den russischen aber die feste Meisterhand, den künstlich verzierten Zug des Schreibers von Profession, wie Drepjew als Schreiber des Patriarchen es war. Der Einwurf, daß die Zelle keine Kriegshelden hervorbringe, wird durch die Geschichte seiner Jugend aufgehoben: führte er nicht unter dem Mönchsgewande das Leben eines kühnen Wilden, indem er, aus einer Wüste in die andere sich herumtreibend, sich zur Unerforschtheit gewöhnte, in dichten Urwäldern weder wilde Thiere noch Räuber fürchtete und endlich unter dem Paniere der dnjeperschen Kosaken selbst Räuber war? Wenn einige von denen, welche durch persönliche Parteilichkeit gegen ihn verblendet waren, an dem Pseudo-Demetrius eine gewisse, für einen im niedern Stande gebornen Menschen ungewöhnliche, Hoheit (<sup>325</sup>) gefunden haben, so haben andere, kaltblütigere Beobachter alle Kennzeichen einer eingewurzelten Gemeinheit an ihm bemerkt, welche weder der Umgang mit vornehmen Polen, noch das Glück, der Tochter Mnis

sche's zu gefallen, verwischt hatten. Pseudo, Deme: 1606.  
trius, der mit einem leichten, lebhaften und schnell=  
fassenden, natürlichen Verstande, der Gabe der Rede  
und Schüler- und Schreiber- Kenntnissen eine seltne  
Freiheit und Stärke der Seele und des Willens  
verband, war jedoch ein schlechter Schauspieler auf  
dem Throne, und dabei fehlte es ihm nicht nur  
ganz an gründlichen Kenntnissen in der Staatskunst,  
sondern auch an allem edlen Anstande; durch die  
Pracht der Herrschergewalt blickte bei dem Zaaren  
immer der Landstreicher hindurch. So haben auch  
unparteiische Polen von ihm geurtheilt.

Ein einziges wichtiges Zeugniß konnte uns bis  
jetzt Schwierigkeiten verursachen: der in Europa be=  
kaunte Capitain Margeret, der Vorßen und dem  
Pseudo=Demetrius treu gedient, Menschen und Be=  
gebenheiten mit eigenen Augen gesehen hatte, ver=  
sicherte Heinrich dem IV., dem berühmten Geschicht=  
schreiber de Tout und den Lesern seines Buchs von  
dem moskowischen Staate, daß Gregor Drep=  
jew nicht der Pseudo=Demetrius, sondern ein ganz  
anderer Mensch gewesen, welcher mit jenem (dem  
Pseudo, Demetrius) nach Lithauen entwichen und mit  
ihm auch wieder nach Rußland zurückgekehrt sey,  
sich schlecht aufgeführt, getrunken, sein Wohlwollen  
gemißbraucht und, als er dafür von ihm nach Ja=  
roslawl verwiesen worden sey, bis zu Schuisky's  
Thronbesteigung daselbst gelebt habe (326). Jetzt, da  
wir neue, gleichzeitige, geschichtliche Ueberlieferungen  
aufgefunden haben, erklären wir Margeret's Aus=  
sage aus dem Betrüge des Mönches Leonidas, wel=  
cher den Namen Drepjew annahm, um Rußland  
glauben zu machen, daß der Aftersaar nicht Drep=  
jew sey (327). Der Zaar Godunow hatte Mittel,  
die Wahrheit zu entdecken: Tausende von Spionen,  
welche ihm nicht nur in Rußland, sondern auch in  
Lithauen eifrig dienten, als er der Abkunft des Be-

1606. trügers auf den Grund zu kommen wünschte (328). Ist es wohl wahrscheinlich, daß Boris, in einem so wichtigen Falle, den Pseudo-Demetrius leichtsinniger Weise ohne vollkommene Ueberzeugung für den Flüchtling des Tschudow-Klosters erklärt haben sollte, den in der Hauptstadt und in andern Gegenden viele Menschen kannten, und da man folglicly auch bei dem ersten Blicke auf den Pseudo-Demetrius die Unwahrheit erkannt hätte? Endlich haben die Moskowiten den Uster-Demetrius lebend und todt gesehen und immer noch für den Diaconus Gregor anerkannt (329); nicht eine Stimme des Zweifels hat sich bei der Nachwelt bis auf unsere Zeiten erhoben.

Dieses ist genug. Wir schreiten nun zur Beschreibung der fernern Anfälle Rußland's, die nicht weniger außerordentlich, nicht weniger kränkend für die Ehre desselben — aber doch schon, einem düstern Traumgesichte zu vergleichen, nur noch unterhaltend sind für ein Volk, welches, nach dem Rathschlusse des Himmels, durch vorübergehende Erniedrigung zur Größe gelangen sollte, und welches dieselbe auch erreicht hat, indem es das Andenken seiner Schwäche durch eine hochherzige Anstrengung seiner Kräfte, und das Andenken seiner Schmach durch einen ungewöhnlichen Ruhm verwischt hat.

Ende des zehnten Bandes.

A n m e r k u n g e n

zum zehnten Theile

der Geschichte des russischen Reiches.

---



1) Siehe Michael Schiele's Relation 458 und Godunow's Wahls-Urkunde in der russ. Biblioth. VII. 83.

2) Siehe die Wahls-Urkunde S. 100—102 und Schiele's Relation 458. 459.

3) Siehe Latuchin's Stufenbuch, Vár's Chron. Muscov. und Margeret 23.

4) Die Zeitgenossen Margeret und Vár. Der Erstere sagt: *selon le dire tant des étrangers, que des Russes qui estoient présens . . . je parle encore du moins.* Margeret stand in russischen Kriegsdiensten.

5) Margeret 62: *il fit festin par l'espace de dix semaines presque journallement à dix mille hommes chacune fois. etc. etc.*

6) Siehe Vár.

7) Siehe Petrejus Chron. 270 — und Vár.

8) Siehe Petrejus 271.

9) Ebendasselbst und Vár. Dieses Gastmahl, sagen sie, gab Boris auf fünf Jahre.

10) In Latuchin's Stufenbuche ist gesagt, Boris habe seinen Vetter Gregor Godunow vergiften lassen, weil er ihm, seiner Herrschsucht wegen, Vorwürfe gemacht habe. In der Dienstliste der Bojaren steht, daß Gregor Godunow bald nach Theodor's Tode gestorben sey.

11) Siehe Schiele's Relat. 462 und in Müller's Geschichte von Siberien, Seite 347, Boris's Befehl vom 25. Junius 1600, die Erlassung des Jaskak's der sibirischen Völkerschaften betreffend.

12) Siehe Schiele's Relation 462: Die Pauern und armen Leuth, so unter den Bojarn und Edelleuthen ihre Wohe haben und zuvor bey andern Grossfürsten für leibeigen von ihren Herren gehalten worden, seindt auch von ihrer Grossm. bequadet und einem jeden Edelmann, so Untersassen

oder Pauern hat, j ärlichen ein Ordnung gemacht, wie viel und was ihme seine Unterthanen zu geben, zu dienen schuldig und weiss jezo ein jede Dorfschafft oder Wohnung, wie hoch sie ihrer Obrigkeit verpflichtet seyen. — Dieser merkwürdige Befehl ist nicht bis auf uns gekommen.

13) Siehe Bd. IX. S. 34.

14) Boyeikow schreibt, er habe alle gefangene Tartaren, außer den vornehmnen, todtgeschlagen und aufgehängt lassen.

15) Siehe die siberischen Chroniken von Nemesow und Jesipow und Müller's Geschichte von Siberien 305 — 307.

16) Siehe Schiele's Relation in Wichmann's Samml. Seite 432. Die Nachricht von Boyeikow's Siege kam den 15. November (neuen Styls) 1598 in Moskwa an.

17) Siehe Müller's siberische Geschichte 329 — 392.

18) In den Dienstlisten: Büchern ist gesagt, daß die Krimmer im Jahre 1600 Bjelgorod überfallen hätten und gegen Kursk gegangen wären, von wo sie aber der Wojewode von Orel, Fürst Tatow, vertrieben hätte.

19) Siehe Band IX. und Dalin Cap. XV. 22. 23.

20) Dalin Cap. XV. 22.

21) Siehe in dem Archive des Collegiums der auswärtigen Angelegenheiten, unter den historischen Papieren des Jahres 1599, die Gnadenbriefe für die deutschen Kaufleute in Moskwa und den Huldigungseid derselben. Jeder von ihnen erhielt 300 bis 500 Rubel damaligen Geldes. Siehe ebenfalls Vår's Chronik und Petrejus 272.

22) Siehe Petrej. Chron. 277, wo Konrad Buß als der Hauptverrätther genannt wird.

23) Siehe Vår's Chronik und Petrejus 274. Der Erstere nennt sie die taterische. Sie erzählen ein Märchen, als habe Gustav auf seiner Reise nach Moskwa den sichern Geleits-Brief des Saaren bei Heinrich Flogel in Riga gelassen; Boris habe Gustav's Secretär, Skult, bestochen und sich durch Hülfe desselben dieses Papier heimlich zu verschaffen gewußt; Skult habe, Borisen zu Gefallen, ohne Vorwissen des Prinzen ein Manifest an die Einwohner von Finnland erlassen;

worin sie aufgefordert worden seyen, Gustaven als ihren Oberherrn anzuerkennen; Gustav, der gewünscht hätte, Rußland zu verlassen und nach Deutschland zu gehen, habe seinen Hofmeister, Christoph Kator, dahin abgeschickt, dieser treue Diener sey aber in Pskow vergiftet und ihm alle Papiere abgenommen worden; Gustav habe es Vorißens Arzt, Fiedler, geklagt, und dieser ihn bei dem Zaaren angeschwärzt (siehe Dalin Cap. 15. §. 23). — Margeret schreibt, daß Gustav von Uglitsch gegen 4000 Rubel jährlichen Einkommens hätte haben können.

24) Siehe Bär's Chron., welcher Gustaven selbst zur Erde bestattete, aber nicht im Kloster zum heil. Demetrius Solunsky, wie er schreibt, sondern vielleicht in der Nähe, oder doch wenigstens außerhalb der Ringmauern desselben. Siehe Petreji Chron. 276.

25) Siehe in dem Archive des Collegiums der auswärtigen Angelegenheiten das Memorial der schwedischen Gesandten Hendrichson nebst Gefährten, worin es heißt: Haben wir verstanden, dass Eure grossmechtige Zarische Hocheit ob dem, was der Durchl. Hochgeborn. Fürst, Hertzog Carl, unser gnedigster Herr, wegen Annehmung der Königlichen Crone und Scepters, so seiner fürstlichen Durchlauchtigkeit von den Stenden des Reichs Schweden einhellig mit grösstem Flehen angeboten wird, sich bey Eurer Gr. Zarischen Hocheit Radts erholet, ein gnediges Gefallen tragen, und für billich erachten, dass der Hertzog, unser gn. Fürst, nach unsern Schwedischen Rechten sich der Crone annehme etc. Diese Gesandten, Karl Hendrichson, Jürgen Klaußon und Jagan Jürgenson (bei Wedekind in Hist. Belli Sueco-Moscovit.: — Georgius Claudii, Erlandus Beronis, Magnus Strijk), kamen zu Ende des Jahres 1600 in Moskwa an und händigten den 16. Febr. 1601 den Bojaren ihr Memorial ein.

26) Siehe ebendasselbst. — Vom 22. April 1601 schrieb Karl an Vorißen, er möchte die schwedischen Gesandten nicht ohne irgend ein Geschäft in Moskwa aufhalten; in einem Briefe vom 1. Oct. beklagt er sich, daß man sie unhöflicher Weise und ohne irgend eine Antwort auf sein Schreiben weggeschickt habe; in einem andern vom 16. Dec. macht er dem Zaaren Vorwürfe wegen unseres Venehmens in Eschland, und fragt, ob

wir mit Schweden ewigen Frieden halten wollen oder nicht? Karl machte im Junius 1602 abermals den Vorschlag, daß die Gesandten auf der Gränze zusammen kommen sollten, und im Mai 1604 verlangte er die Bestrafung derjenigen Russen, welche die schwedischen Eilboten frecher Weise beleidigt, sein Schreiben erbrochen und im Handgemenge einen Schweden erschlagen hätten; im entgegengesetzten Falle wollte er sich mit Gewalt Genugthuung verschaffen. Mit einem Worte, Boris bestätigte den Friedensvertrag Theodor's bis zum Ende seines Lebens nicht.

27) Schon im Jahre 1600 wollte Boris Gesandte nach Dänemark abfertigen, besann sich aber wieder anders. Im Mai 1601 war ein Eilbote von Christian bei uns, welcher einen Geleits-Brief für die dänischen Gesandten verlangte; im August schifften sich Rshewsky und Dmitriew aus Archangelsk nach Kopenhagen ein; den 18. Oct. kamen Christian's Gesandte, nach unsern Papieren, Eskil Brok, Karl Brux und Simon Sillinin (Sallingen) in Moskwa an (siehe Schlegel's Leben Christ. IV. Seite 301) und reisten im Jahre 1602 wieder ab. Im Jahre 1601 hatte der Befehlshaber von Kola, Th. Chlopow, einen Streit mit den norwegischen Gesandten wegen 110 Thaler, die sie von unsern Lappländern forderten.

28) Siehe die dänischen Archivs-Nachrichten in Büsching's Histor. Magaz. VII. 317—319.

29) Ueber die Taufe der Lappländer siehe diese Geschichte. Bd. VII.

30) Siehe Mallet, Histoire de Dannem. Bch. X. Jahr 1601.

31) Diese Bedingung ist uns aus einem Briefe des Herzogs von Schleswig, Johann, an den König Christian bekannt (siehe weiter unten Anmerk. 42).

32) Siehe Musskow. Reise und Einzug dess D. Fürsten, Hertzog Hansen dess jüngern auss Denemark, in Büsching's Magaz. VIII. 257.

33) Ebendaf. Büsch. Mag. 264.

34) Ebendafelbst 268: 100 Essen in Schüsseln von lautern klarem Golde, gar gross und dicke; derselben waren 200, dann ein jedes Essen hatte eine Deckschüssel.

35) In der Muskow. Reise 270: Es kann wohl seyn, dass sie (die Saarin und Xenia) am verborge-

nen ort gestanden und Ihr F. G. Auff- und Abzug angesehen. Schlegel (Leben Christ. 314) spricht von der Verlobung an demselben Tage; allein das Wechseln der Ringe hatte nicht Statt gefunden, da der Bräutigam abreiste, ohne Rhenen gesehen zu haben.

36) Siehe Muszkow. Reise 270. Der Verfasser sagt, Theodor's Wagen hätte mit den deutschen hängenden Kutschen Aehnlichkeit gehabt; das Obertheil des Wagens des Zaaren habe auf vier Pfeilern mit dicken silbernen Knöpfen geruht; in dem Wagen der Zaarin hätten drei Menschen nebeneinander Platz gehabt; die Hüte der Bojarinnen wären mit goldnen Knöpfen und Quasten verziert gewesen, die bis auf die Schultern herabgehangen hätten, und sie hätten Alle gelbe Schuhe angehabt. Von den alten Reitern sagt er: Es ritten für der Kaiserinnen etzliche Glied, drey bey einander, alte Menner, derer mehrer Theil mit langen grawen Bärten, sonst wol staffieret.

37) Margeret sagt, daß eine Unenthaltbarkeit Schuld an Johann's Krankheit gewesen sey, d'un excez comme Pon tient.

Siehe Muszkowit. Reise 272. Der Zaar schalt den Uebersetzer (wie der Verfasser schreibt), daß er ihm über Johann's Krankheitszustand nicht die Wahrheit sagen wolle. — Nach einem Dienstlisten-Buche starb Johann den 29. Oct. in der 3ten Stunde der Nacht; nach einem andern den 27. Oct. in der 2ten Stunde der Nacht (in der Grabschrift: septima hora vespertina).

38) Siehe Muszkowit. Reise 272 — 277. In der Grabschrift ist nicht geradezu gesagt, daß Johann nach Rußland gekommen sey, um zu heirathen; sondern nur: ad Magnum Moscoviae Imperatorem in re perquam seria se contulit, postquam ob praeclares corporis et animi dotes ab eodem benigne amplexus, nec non summi cum populi applausu salvus et incolumis introductus erat . . . . Ardenti feбри correptus . . . . et cum ingenti praedicti Imperatoris subditorumque suorum luctu et planetu . . . . in Christo obdormivit.

39) Siehe weiter oben Anmerk. 32. Unter dem Titel steht: Durch einen der Wahrheit Liehaber,

dem Hochlöbl. Hauss Dennemark und Hollstein zu sondern Ehren zusammengetragen.

40) Siehe Vår's Chron.

41) Siehe Schlegel's Leben Christ. 315 und Vår's Chron.

42) Siehe die Papiere des kopenhagenschen Archiv's, abgedruckt in Büsching's histor. Magaz. VII. 321. Der Herzog von Schleswig, Johann, schrieb vom 6. März 1605 aus Sonderburg eigenhändig an Christian, daß der Handel, wegen einer Verschwägerung zwischen ihm und dem Zaaren von Moskwa, ungefähr um die Zeit angefangen habe, wo ihm (dem Könige) Hamburg den Untertans-Eid geleistet habe (im Jahre 1603); daß die russischen Gesandten Michael Rönnon und Affinassa (Michailo Eljebowitsch Saltukow und der Djak vom Reichsrathe Afanassji Wlaffjew?) seinem Sohne Friedrich und hernach Albrechten die Hand der Zaarewna Xenia angetragen hätten, daß er aber, Johann, ihnen zugeredet hätte, seinen dritten Sohn, Philipp, zum Bräutigam zu wählen, welcher, so wie Christian's Bruder, der als Bräutigam in Moskwa gestorben sey, gern nach Rußland ziehen würde, wo dem Gemahle der Xenia ein Leibgedinge (mit Land und Leuten) bestimmt sey; daß die Gesandten ihre Einwilligung gegeben, seit der Zeit aber vom Zaaren nichts weiter zu hören gewesen sey; daß der Herzog den König bitte, ihm bei dieser wichtigen Angelegenheit behülflich zu seyn, sobald als möglich einen zuverlässigen Gesandten nach Moskwa abzufertigen u. s. w. Allein im Jahre 1605 konnte Boris schon nicht mehr an Heiraths-Angelegenheiten denken!

43) Siehe im 9ten Bande S. 171.

44) Vår schreibt in seiner moskow. Chronik, Boris habe dem Kaiser für einige tausend Rubel Zobel und schwarze Füchse geschickt und sich anheischig gemacht, ihm 10,000 Mann Hülfsstruppen zu stellen.

Die Papiere der österreichischen Angelegenheiten aus Boris's Zeit sind während des Zwischenreichs von den Polen verbrannt worden; andere wurden bei der fürchterlichen Feuersbrunst in Moskwa (1626) ein Raub der Flammen. In dem archiv. Briefwechsel: Buche vom Jahre 1614 werden noch anderer Briefe Rudolph's an den Zaaren erwähnt, welche in den Jahren 1599 und 1601 von dem Eilboten Michael Schiele, 1599 von dem Ge-

sandten Nicolaus Barkotsch und 1603 von dem Eilboten Balzar überbracht wurden. Ebendasselbst ist auch von einer zweiten Gesandtschaft des Athanasius (Afanassji) Wlaskjew an den Kaiser (um das Jahr 1604) die Rede. In den Briefen Rudolph's, welche sich bis jetzt in den Archiven erhalten haben, werden Mich. Schiele, Stephan Rakus und der Baron Logau als österreichische Gesandte genannt: der Erstere war im Winter 1601, der Andere im Herbst 1602 und der Letztere im Jahre 1604 in Moskwa.

Schiele war schon im Sept. 1598 mit einem kaiserlichen Schreiben, worin Rudolph Vorwissen zu seiner Thronbesteigung Glück wünschte, in Moskwa gewesen. Wir haben uns schon auf Schiele's Bericht, der in Wichmann's Sammlung kleiner Schriften abgedruckt ist, berufen: „Den 11. Sept.“ (schreibt dieser Hoffdiener) „sah ich den ersten Secretär des Zaaren, Andrey Iwonowitsch, und den deutschen Uebersetzer Reichard Bekmann . . . und einen andern, Adolph Sattler . . . Der Kanzler, Was. Schtschekalow verlangte zu wissen, ob ich Geschenke bei mir hätte? . . . Ich hatte nichts, als zwei Schlaguhren; er lobte sie, sagte aber, daß es nöthig wäre, einige Kostbarkeiten aus der Schatzkammer heimlich hinzuzufügen und dem Zaaren dieselben im Namen des Kaisers zu überreichen . . . er wollte mir auch noch drei deutsch gekleidete Diener geben, um die Geschenke zugleich mit meinen Dienern in das Schloß zu tragen; allein er besann sich wieder anders, und sagte zu mir: überreiche die Uhren in Deinem eigenen Namen und es wird genug seyn . . . Den 14. Nov. brachte mir der Aufseher die Nachricht, daß die russischen Truppen den Zaaren von Sibirien aufs Haupt geschlagen hätten, und dieser auf der Flucht ertrunken wäre . . . Mit dieser glücklichen Nachricht begab sich der Landesherr selbst zu seiner Schwester ins Kloster, wo er auch übernachtete . . . Drei Tage wurden die Glocken geläutet . . . Der Vice-Kanzler Afanassji (Wlaskjew) sagte mir, daß mich der Zaar, aus besonderer Liebe für den Kaiser, nicht als Eilboten, sondern als Gesandten aufnehmen würde . . . und daß Rußland seit seinem Beginnen keinen Herrscher gehabt habe, der sich mit Boris an Weisheit messen könnte . . . Der Zaar forderte in Lithauen sicheres Ge-

„leite für seine Gesandten, die er an den Kaiser schicken wollte, allein die dasigen Großen verweigerten es, indem sie sich wunderten, daß er mit so weit entfernten Herrschern verkehre und seinen Nachbar, ihren König, nicht einmal von seiner Thronbesteigung benachrichtigen wolle. Boris ließ ihnen sagen: Ich weiß nicht, wer jetzt König bei Euch ist . . . . Den 6ten Dec. ward ich Borisen vorgestellt, der erste während seiner Regierung, wie man mir sagte . . . . und den 23. Jan. reiste ich aus Moskwa ab, um durch Liefland zurückzukehren.“

Unter den österreichischen Urkunden Rudolph's bemerken wir eine lateinische vom 23. Mai 1600, welche Blasjew mitbrachte. Der Kaiser schreibt, daß er auf den geheimen Auftrag dieses Djaken nicht antworten könne, bevor sich der Zaar nicht offener erkläre; daß er (Rudolph) in diesem Falle seine Brüder, die Erzherzöge, um ihre Meinung befragen und Borisen entweder in einem Briefe in Chiffren, oder mündlich durch einen außerordentlichen Gesandten unverzüglich Antwort geben werde. Es war vermuthlich von einer Verschwägerung die Rede: wahrscheinlich wollte Boris Xenien an einen Erzherzog verheirathen; allein wir wissen es nicht für gewiß — und dieser Antrag (wenn er wirklich gethan wurde) blieb ohne alle weitere Folgen.

45) Schiele und Rakus. Der Kaiser schrieb an Borisen, er möchte ihnen erlauben, aus Moskwa nach Persien zu gehen (siehe im Archive die Urkunden Rudolph's von den Jahren 1600 und 1602).

46) Siehe 9ten Bd. J. 1592 — 1597; Feldzug gegen den Schamchal.

47) Ebendas. — Alexander kam den 8ten März 1605 nebst Konstantin nach Sahem; vier Tage darauf ward der Erstere ermordet.

48) Siehe weiter oben in diesem Bde. Ueber Tamara siehe Bd. III. — Tatitschew kam nach Kartalinien den 15. April.

49) Die terek'sche Festung war auf der tjumen'schen Gorodischtsche, nicht weit von der Mündung des Terek's erbaut (siehe Bolschoi Tschertesh 98) und hieß Tersky gorod oder Gorod na Terke.

50) Elisabeth's Worte in dem Briefe vom 16ten Mai: Upon an occasion of some rebellious attemptes against the peace of our government, happing at

his being here, was readye to have come forth and to have putt himselfe in danger against the undertakers thereof.

51) Lee und nicht Lea kam zu Ende des Jahres 1600 an und reiste im April 1601 wieder ab. Siehe im Archive die Papiere von Lee's Gesandtschaft. Elisabeth schrieb noch verschiedene Male durch englische Kaufleute an Borisen. Unter den Papieren des brittischen Museums, die dem Grafen N. P. Rumänzow zugeschickt worden sind, befindet sich in einer englischen Uebersetzung ein Brief Borisens vom April 1603. Der Zaar schrieb: Your Highness made knowne unto us, that amongst others you have made choise of a young Lady, being a pure maden, nobly descended by father and mother, adorned with graces and extraordinary guists nature, about eleven yeares of age, of whom you make an offer unto us, that if it be the pleasure of God to encline the hearts of the two young couple to like one of the other, all circumstances shall be accommodated on your part . . . . But Your Majestie hath therein not written unto us of that worthee Lady, what she is, whether she is of your Highness blood, descended of your Royal race, by your father other mother, or from some other Archiduke or Duke.

52) In Wilton's History of Moscovia ist gesagt, daß Boris dem Smith, nachdem er ihn entlassen hatte, 300 Gerichte von Fischen (denn es war ein Fasttag) von außerordentlicher Größe und ganz besonderem Wohlgeschmacke nach Hause gesendet habe (of such greateness and goodness as scarce would be credible to report).

53) Siehe hanfische Chron. III. 122, in Müller's Samml. V. 164 und in unserem Archive die Papiere von der Ankunft der Gesandten von Lübeck und andern freien Seestädten. Es wird darin von 72 Städten gesprochen, aber nur 59 werden genannt. — Der Reichsverweiser von Schweden, Karl, hatte sich beklagt, daß die Hansa Sigismunden Schiffe gebe, und den Zaaren gebeten, die Kaufleute derselben nebst allen ihren Waaren in Rußland einzuziehen. Deshalb hatten die Bürgermeister von Lübeck schon im Jahre 1600 den Kaufmann Meyer nach Moskwa geschickt, welcher Borisen bat, den Verläumdungen des Herzogs

Karl keinen Glauben beizumessen, und die Waaren der deutschen Kaufleute, die in Zwangorod und Pskow eingezogen worden waren, wieder zurückzugeben. Es gelang Meyern, und er erhielt von dem Zaaren einen sichern Geleitsbrief für diese Gesandtschaft der Hansa.

54) Petrejus und der Pastor Bär berichten fälschlich, daß gegen das Jahr 1602 ein Gesandter oder Eilbote des Sultans mit Geschenken und Freundschafts-Erbietungen in Moskwa gewesen, von dem Zaaren aber mit Beschimpfungen zurückgeschickt worden sey; der Zaar habe die Geschenke nicht angenommen und dem Sultan, statt eines Pelzes ein Schweinsfell nebst einem Sacke voll Unflaths (salvo honore mit Schweinsdreck gefüllet) geschickt.

55) Siehe nogayische Angelegenh. des J. 1604 und zur Vergleichung ebenfalls Bd. VII. Seite 185. Die Nogayer theilten sich zu Wasily's Zeiten in drei Ulußen. Der Name Schidack ist ohne Zweifel ein und derselbe mit Scheidjak, der in den nog. Papieren des J. 1604 vorkommt; — und sollte nicht vielleicht der Fürst, den Herberstein in seinen Nachrichten Koschum nennt, Kasj seyn?

56) Siehe Bd. IX.

57) Siehe Bd. VI. Seite 286 und Bd. VIII. in den Anmerkungen.

58) Fletcher 44: in every great towne he (der Zaar) hath a Caback, where is sold aqua vitae, which they call Russe wine, mead, beere etc.

59) Bär schreibt in seiner moskowischen Chronik: „Godunow bemühte sich, die groben Laster seines Volkes auszurotten . . . . verbot die Trunkenheit und das Halten von (freien) Trinkhäusern, indem er erklärte, daß er eher einen Diebstahl und sogar einen Mord verzeihen würde, als die Uebertretung dieses Gesetzes; daß jeder mit seinen Gästen zu Hause essen, trinken und lustig seyn könne, so viel er Lust habe, nur keinen Branntwein verkaufen dürfe; daß die Halter von (freien) Kabaken, wenn sie keinen andern Erwerbszweig hätten, den Zaaren um Land bitten köns- ten u. s. w.“

60) Siehe in dem Archive des Collegiums der auswärtigen Angelegenheiten den Brief des Tobias Lonicus (der kaiserlichen Rechte Licentiat) an den Zaaren Boris, aus Hamburg vom 24. Jan. 1601. Er

schreibt: Hat er (Kramer, der von Boris nach Deutschland geschickt worden war) viel Fleiss undt Bitt bey mir angeleget, mich in Ew. Keyserl. und Kunigl. Majest. Lande zu vorfügen; denn Ew. Keys. und Kunigl. M. nicht alleine gelehrte Leute begehreten, sondern weren auch selbst allergnädigst gesinnet undt Vorhabens, in Ihren Keyserthum undt Landen Schulen und Universiteten zu stiften undt anzurichten . . . . Ist gewiss, dass Ew. Keys. und Kunigl. Majest. sich hirdurch als ein rechter Vater des Vaterlandes einen unsterblichen Nahmen in aller Welt zubereiten werden: welchen Gott sonderlich zum Heil des Landes erwecket und eingesetzt habe. So lange als das Keyserthum der Reussen bekandt undt im Beruff gewesen, ist solche Wohlfahrt dem Lande nicht zugestanden. Ein Keyser, König, Fürst oder Herr kan seinen Reich undt Lande keine höher Ehre anthun, oder denselben einen grösseren Schatz bereiten, als wenn er dahin gedenket, wie dasselbe mit Weissheit undt schönen Künsten möchte versehen werden; dann darauff die Wohlfahrt des gantzen Volkes stehet undt beruhet, wie dann von den Aegyptern, Römern, Griechen, Teutschen, Spaniern, Italiänern, Englischen, Frantzosen und andern Völkern gar viel Exempel können angezogen werden etc. Weiter hin: „Ich bin in Liefland und „Dorpat gewesen, wo die Untertanen Ew. Kais. und „Kön. Maj., die pskowischen Kaufleute, ihr Kaufhaus „haben und Handel treiben; ich habe Bekanntschaft mit „ihnen gemacht, und kann offenherzig gestehen, daß mir „die Deutschen selbst nicht so viel Ehre und Wohlwollen erwiesen haben, als diese guten Russen. Deswegen liebe ich sie auch, und werde mich eifrig bestreben, „das Werkzeug der höchsten Vorsehung zur Belehrung „und Unterweisung der Jugend in Rußland zu werden, „zum Ruhme Gottes und zum Heile des Vaterlandes. „Aber ohne die gewisse Ueberzeugung, daß es Ew. „Maj. gefällig ist, kann ich die Reise in ein so entz „ferntes Land nicht unternehmen.“

Ferner verlangt er einen Paß oder Geleitsbrief und Reisegeld; er spricht auch von Reinhold Beckmann, der aus Moskwa nach Lübeck abgefertigt worden war, um Aerzte zu holen, erbietet sich, einen geschickten Arzt mitzubringen u. s. w.

61) Bär schreibt: „Da er seine Unterthanen mit  
 „der Zeit aufgeklärt und unterrichtet zu sehen wünschte,  
 „so schlug er dem Reichsrathe vor, aus Deutschland,  
 „Italien, Spanien, England und Frankreich gelehrte  
 „Männer zu verschreiben und Schulen zum Erlernen  
 „verschiedener Sprachen zu errichten; allein die Mönche  
 „und Popen sagten, daß ihr Reich zwar weitläufig  
 „und groß sey, aber gleichen Glauben und gleiche Sit-  
 „ten habe; daß Frieden und Eintracht verschwinden wür-  
 „den, wenn man anfinge, nicht mehr die russische Spra-  
 „che allein, sondern verschiedene Sprachen zu sprechen.  
 „Voriz gab seine Absicht auf, schickte jedoch 18 junge  
 „Edelleute ins Ausland: 6 nach Lübeck, 6 nach  
 „Frankreich und 6 nach England. Sie erlernten die  
 „fremden Sprachen bald, aber es kam nur einer von  
 „ihnen wieder nach Rußland zurück, Namens Dimitry,  
 „welcher dem General P. de la Gardie vom König von  
 „Schweden zum Dolmetscher gegeben wurde; die übrigen  
 „zerstreuten sich durch Europa.“ Siehe ebenfalls Pe-  
 trejus 271.

62) Siehe Bär, Muskow. Chronik. Diese  
 liefländischen Verwiesenen hatten sich einige Zeit in dem  
 peticherschen Kloster bei Pskow aufgehalten, von wo sie  
 Voriz zu sich berief. Bär schreibt: „Die Deutschen be-  
 „grüßten den Zaaren (den 23. December 1601) nach  
 „ihrer Gewohnheit. Er sagte zu ihnen vermittelt eines  
 „Dolmetschers: Ausländer! seyd mir gegrüßt in  
 „meinem Reiche. Ich freue mich, daß Ihr  
 „Eure Reise glücklich vollendet habt. Eure  
 „traurige Verbannung rührt mich; ich werde  
 „jedem von Euch dreimal so viel geben, als  
 „Ihr zugleich mit Eurem Vaterlande ver-  
 „loren habt. . . . Ich werde Euch Land,  
 „Diener und Arbeiter schenken, Euch in  
 „Sammet, Seide und Gold kleiden, Eure  
 „leeren Sackel mit Geld füllen; ich werde  
 „kein Zaar, sondern ein wahrer Vater für  
 „Euch — ich allein werde Euer Herr und  
 „Richter seyn. Haltet in Frieden und Frei-  
 „heit Euern Gottesdienst. . . . Legt nur  
 „das Gelübde ab, mir nicht treulos zu wer-  
 „den, nicht zu unseren Feinden überzuge-  
 „hen, es nicht zu verschweigen, wenn Ihr  
 „von irgend einem Anschläge gegen mich

„hört, und mir weder mit Gift noch durch  
 „Zauberei nach dem Leben zu stellen. Dann  
 „werde ich Euch mit Gnaden überschütten,  
 „daß das ganze deutsche Reich davon spre-  
 „chen soll. Der liefländische Edelmann D. von Ties-  
 „senhausen, ein sehr beredter Mann, hielt im Namen  
 „Aller eine kurze Dankfagnngsrede . . . . und schwur,  
 „daß alle Deutsche ihrem Vater, dem Monarchen von  
 „Rußland, treu seyn würden bis zum Tode. Der Zaar  
 „antwortete: Bittet Gott, ihr Deutschen, für meine Ge-  
 „sundheit! so lange ich lebe, sollt Ihr an nichts Noth  
 „leiden; indem er auf seine Perlen-Ohrgehänge zeigte,  
 „setzte er hinzu: auch das werde ich mit Euch  
 „theilen; er streckte ihnen darauf die Hand mit sei-  
 „nem Stabe entgegen und gab sie ihnen Allen zu küs-  
 „sen . . . . Bei der Tafel saßen die Deutschen so,  
 „daß ihnen der Zaar ins Gesicht sehen konnte. Er  
 „sagte: Ich habe Euch, Ihr lieben Deutschen,  
 „zu meinem zaarischen Salz und Brod ein-  
 „geladen . . . . ich trinke auf Eure Gesund-  
 „heit! folgt meinem Beispiele. Die Bojaren  
 „suchten die Gäste betrunken zu machen; allein die Gäste  
 „waren auf ihrer Hut, da sie wußten, daß der Zaar  
 „ein Freund der Mäßigkeit war; er bemerkte es und  
 „fragte: warum trinckt Ihr nicht, wie es bei  
 „Euch der Gebrauch ist? Sie gaben ihm zu ver-  
 „stehen, daß sie in Gegenwart des enthaltenen Zaaren  
 „auch selbst mäßig seyn müßten; der Zaar aber lächelte  
 „und sagte: Ich nöthige Euch zum Trinken als  
 „Wirth; macht Euch getrost lustig; trinckt in  
 „die Runde auf meine Gesundheit. Die  
 „Pferde sind fertig; man wird Euch wohlbe-  
 „halten nach Hause brinaen, wenn es Zeit  
 „seyn wird. Der Zaar stand auf, um zur Zaarin  
 „zu gehen; aber er ließ silberne Fässerchen mit goldnen  
 „Reifen bringen, die mit verschiedenen Arten von Weis-  
 „nen angefüllt waren, und befahl den Bojaren, die  
 „Gäste so zu bewirthen, daß sie alles irdische Leid dar-  
 „über vergäßen.“ Diese liefländischen Verwiesenen wur-  
 „den in vier Classen getheilt: in der ersten war-  
 „ren vornehme Edelleute; jeder von ihnen erhielt 50  
 „Rubel zum Geschenke und 50 Rubel jährlichen Ge-  
 „halt, ein ungarisches Kleid aus Goldstoff, ein Stück  
 „schwarzen Sammet, 40 Zobel, 800 Tschetwert Land

und ein Erbgut von 100 Seelen; jeder Edelmann der zweiten Classe erhielt 30 Rubel zum Geschenke, 30 Rubel Gehalt, ein Kleid aus Silberstoff, ein Stück Damast, 40 Zobel, 500 Tschetwert Land und 50 Bauern; in der dritten 20 R. zum Geschenke und Gehalt, ein Stück Sammet und rothes Tuch, 40 Zobel, 400 Tschetwert Land und 30 Bauern; in der vierten (die mehrentheils aus Dienern bestand) 15 R. zum Geschenke und Gehalte, ein Stück Damast, 40 Zobel, 300 Tschetwert Land und 20 Bauern.

63) Siehe Bd. IX. Anmerk. 370 und Bär's muskow. Chron., welcher sagt: „Die moskowischen Deutschen hatten damals, außer den alten Pastoren, von den liefländischen Gefangenen, noch zwei Prediger, Herrmann Gubemann und den Studenten Martin Baer (den Verfasser der Chronik) aus Neustadt.“

64) Unter dem Titel: Constantini Fiedleri oratio loculenta in Borissum Godunowium, Regiomonti 1602. Uebersetzt in das Russische und gedruckt 1773.

65) In Milton's Hist. of Moscovia 53. He (Boris) had but one son, whom he lov'd so fondly, as no to suffer him out of sight, using to say, he was Lord and father of his son and yet his servant, gea his slave.

66) Hessel Gerard: siehe Blauenwisch. Atlas T. I. und Gottfried's Archontol. Cosm.; unter der Ueberschrift: Tabula Russiae ex autographo, quod delineandum curavit Foedor filius Tsaris Boris, desumta etc.

67) So schloß Boris zum Beispiele, um der Fürsprache des Zaarewitsches willen, einen Waffenstillstand mit Lithauen ab. Siehe weiter oben.

68) Siehe die Geschichte des Zeitgenossen Abraham Palikin. Seite 7. — Margeret 93: jouissant (Boris) paisiblement de l'Empire en plus grande prospérité qu' aucun de ses prédécesseurs. Ueber Borissens lobenswerthe Thaten und Eigenschaften siehe auch in dem Russian Impostor, einer auf gleichzeitige Berichte gegründeten Geschichte.

69) Margeret 111: il ne s'est pas exécuté publiquement pendant son regne dix personnes (diese wenigen Hingerichteten waren Räuber. Siehe weiter unten).

70) Siehe Margeret 93.

71) Siehe Bd. IX. Seite 95.

72) Siehe Vär's Chron. Muscovit.

73) Jw. Jw. Godunow hatte Irinen Romanow noch vor der Acht ihrer Angehörigen geheirathet; des wegen ward auch Irina nicht mit verschickt.

74) Herr Berg hat mir aus seinen interessanten Nachrichten über das permsche Gouvernement Folgendes mitgetheilt: „Es ist noch nicht lange her, daß in Nyrob ein hundertjähriger Greis starb, ein Bauer Namens Ponamarew, welcher gern von Mich. Nikit. Romanow erzählte. Dieser Märtyrer ward im Winter des Jahres 1601 von Tuschin (welcher im Jahre 1608 Wojewode von Turinsk war) und sechs Wächtern dahin gebracht. Während sie beschäftigt waren, eine Erdwohnung für Romanow zu graben, stieg er aus dem Schlitten, packte sie mit beiden Händen und warf sie auf zehn Schritt zur Seite. In seiner Erdwohnung war ein kleiner Ofen und eine Lichtöffnung. Man gab ihm nichts, als Brod und Wasser. Die Einwohner von Nyrob lehrten ihre Kinder, dem Gefangenen in Düten von Baumrinde Kwas, Butter u. s. w. zuzutragen: sie thaten, als ob sie bei der Erdwohnung spielten, steckten die Düten hinein und ernährten ihn so. Der Aufsicher bemerkte es und schickte sechs von den Einwohnern, als übelgesinnte Menschen, nach Moskwa; zwei davon kamen erst unter Schuisky's Regierung wieder zurück; die Andern waren auf der Folter umgekommen. Der Gefangene lebte ungefähr ein Jahr. Der Greis Ponamarew hatte erzählen hören, daß die Wächter, die sich bei ihrem Leben langweilten, den Unglücklichen hätten umkommen lassen. Die Erdwohnung war sehr eng und feucht. — Mich. Nikit. war groß von Wuchs, wohlbeleibt und sehr stark. Die Eisen desselben werden in der Kirche aufbewahrt: die Schulterfessel, oder der sogenannte Stuhl wog 39 Pfund, die Ketten an den Händen 12 Pfund, die Kandalen oder Beinseffeln 19 Pfund, das Schloß 10 Pf. u. s. w.“

75) Siehe Margeret 94.

76) Siehe in den Dienstlisten, Büchern das Jahr 1600. Bald darauf wird der F. Bachtejarow aufs Neue unter der Zahl der Wojewoden genannt. — Gegen das Jahr 1602 erscheint der von den Geschäften

entfernt gewesene Wafily Schtschekalow als Oskolnitschy unter der Regierung des Pseudo: Demetrius. Siehe das Verzeichniß der Bojaren in der russ. Biblioth. XX. 78.

77) Siehe Margeret 109 und Moros. Chron. 117.

78) Siehe Margeret 108.

79) Siehe Palisin 9 und die handschriftliche Erzählung von dem gottlosen Keiser Grischka Otrepjew, wo es heißt, daß den 28. Julius ein starker Frost eingefallen sey.

Margeret: la mesure du bled qui se vendoit auparavant quinze sols, se vendoit trois roubles, qui font presque vingt livres. — Vår in der Chron. Muscov.: „Der Scheffel Korn kostete 10 bis 12 Gulden (oder 19 Thaler, wie Petrejus sagt).“ Siehe Bd. IX.

80) Oder drei deutsche Groschen, wie Petr. sagt: siehe Vår. Margeret: à chacun un Moscov, qui est quelque sept deniers tournois . . . . es principales festes et dimanches un denin, qui est le double.

30,000 Thaler sagt Petrejus. Nach Margeret's Aussage machte Boris diesem Austheilen ein Ende, da er den Nachtheil davon einsah.

81) Vår's Muscov. Chron. — Petrejus versichert, mit eignen Augen eine Mutter gesehen zu haben, die auf der Gasse ihr Kind aufgefressen habe. Margeret berichtet: „Wier, von ihren Männern verlassene, Weiber riefen einen Bauer mit einem Fuder Holz zu sich herein, erdroffelten ihn und bewahrten ihn an einem kalten Orte zur Speise auf; unterdessen aber schlachteten und aßen sie sein Pferd. Diese Mordthat ward entdeckt, und die Weiber bekannten, daß sie schon zwei Menschen todt geschlagen und gegessen hätten.“

82) Azentini (siehe Bd. IX. Anmerk. 362) sagt, daß durch die damalige Hungersnoth in Rußland eine schreckliche Krankheit, Cholera morbus, entstanden sey.

83) Siehe Vår.

84) Von den Fuhrleuten im nowogorod'schen Gebiete mußte jeder Mann drei Pferde halten; die Pferde fielen damals und die Menschen zerstreuten sich.

85) Der Verfasser des Kerns der russisch. Gesch. schreibt, daß Godunow damals selbst mit gemeinen Leuten die Häuser reicher Leute geplündert habe!! Der Zaar ließ wahrscheinlich den Menschen, welche ihr Getreide versteckt hatten, dasselbe mit Gewalt abnehmen.

86) Siehe Bär und Petrejus 295. Sie sprechen hier von der kaiserlichen Gesandtschaft im Jahre 1604; allein damals war das Elend schon vorüber. Als die dänischen Gesandten mit dem Herzoge Johann nach Rußland kamen, wüthete Hungersnoth daselbst. Bär schreibt, der Zaar habe, als er den Baron Logau erwartete, seinen Edelleuten befohlen, sich in Sammet und Mohrstoff zu kleiden; Viele hätten sich dadurch zu Grunde gerichtet und wären in reicher Kleidung vor Hunger gestorben.

87) Siehe Bär und Petrejus 245.

88) So ward z. B. noch nach dem Gesetze Jaroslaw's des Großen jeder freie Mensch zum Sclaven, sobald er ohne Bedingung als Diener oder Schließer in jemandes Dienste trat.

89) Siehe dieser Geschichte Bd. VIII. im letzten Hauptstücke.

90) Siehe Margeret 111. Er sagt, daß sich die Zahl der Räuber auf fünf hundert Köpfe belaufen habe.

91) Bär schreibt, daß sich der Komet im Jahre 1604 den zweiten Sonntag nach Pfingsten am hellen Tage gezeigt habe; Andere aber sprechen von dieser Erscheinung am 3. Oct. (Siehe Wagner's Geschichte des russischen Reiches Buch 43. S. 71).

92) Mit der Nachricht von Kutschjum's Niederlage eilte Boris zu seiner Schwester ins Kloster: Siehe weiter oben Seite 20. Selbst Boris's Feinde, die Verräther des Vaterlandes, nannten Irinens Andenken heilig.

93) Die Hauptquellen zur Geschichte des Pseudodemetrius sind die Kostow. Chron., Latuchin's Stufenbuch, die handschriftl. Sage von dem, was in Moskau geschehen ist, und von dem Kasstriga, Nicon. Chron.: Historia Jana Karola Chodkiew. Die Erzählung von Boris Godunow und Kasstriga. Sammlung der Staatskr:

kunden u. s. w. Ich folge vorzugsweise den Staatspapieren.

94) Siehe Petrejus 285, weiter unten Anmerk. 329 und The Russ. Impostor. 14. Bär nannte diesen boshafsten Rathgeber Otrepjew; denn da er das Märchen der Polen glaubte, so hielt er den falschen Demetrius zwar für einen Betrüger, aber nicht für Grischka Otrepjew.

95) Siehe dieser Geschichte Bd. V. VI. VIII. und IX.

96) Gerard Grewenbruch gab im Jahre 1609 zu Eöln sein Buch von dem Pseudo: Demetrius heraus, unter dem Titel: Tragoedia Moscovitica sive de vita et morte Demetrii. Der Verfasser selbst ist nicht in Rußland gewesen.

97) Siehe Wassenberg in der Geschichte Wladislaw's (Gesta Vladislai IV. 15), Lubien'ski, Op. Posth. 29 und Cilli in Niemciew. Bch. VI. 244. 245, ebenso auch Margeret 168 und die Chronographen.

98) Siehe Nicon. Chron. 58 und Wassenberg 14.

99) Siehe Bd. VII.

100<sup>a</sup>) Siehe Niemciew. Bch. VI. 239. Bär erzählt Folgendes: „Als sich einstens Wischneweky im Bade über seinen Kammerdiener, den Pseudo: Demetrius, ärgerte, gab er ihm eine Ohrfeige . . . der Diener fing an zu weinen und sagte: Wenn Du wüßtest, wer ich bin! Der Fürst fragte: Wer bist Du denn? Der Betrüger erzählte seine erdichtete Geschichte und warf sich ihm zu Füßen . . . Der Fürst entschuldigte sich bei ihm, ließ ihn in der Badstube zurück und befahl seinen Leuten, Alles zurecht zu machen zur Bewirthung des russischen Zaaren, kehrte sodann nebst zwölf Dienern mit einem reichen Anzuge für Pseudo: Demetrius zurück und legte denselben seinem gewesenen Diener eigenhändig an, dem er auch noch eine prachtvolle Kutsche und sechs Reitpferde schenkte . . . Godunow erfuhr es und bot dem Wischneweky einige Schlösser und Städte an, unter der Bedingung, ihm den Betrüger auszuliefern. Der Sicherheit wegen entfernte sich Wischneweky mit seinem Zaarewitsch weiter von den russischen Gränzen in die Stadt Wischnewek und zeigte ihm dort Borisens Brief. Pseudo: Demetrius fiel ihm zu Füßen und sagte: Gott und Dir ist es bekannt, wer ich bin; thue mit

„mir, was Du willst! Der Fürst Adam wollte seinem vermeintlichen Zaarewitsch auf keinen Fall untreu werden, Boris aber schrieb noch einmal an Wischneswesky und schickte einige Leute mit, um den Pseudo-Demetrius zu erschießen; darauf schickte ihn der Fürst Adam zu dem Wojewoden von Sandomirien.“

100<sup>b</sup>) Siehe Alessandro Cilli *Historia di Moscovia* in Niemciem. Bch. VI. 241.

101) Siehe ebendasselbst in Niemciem. VI. 242.

102) Siehe Lubiencki Op. Posth. 29. Grewensbruch's *Tragoedia Moscov.* 12 und *Histoire de J. A. de-Thou.* Bch. CXXXV. Seite 47. Diese Worte befinden sich nicht in Cilli. — Lubiencky schreibt, Pseudo-Demetrius habe zum Könige gesagt: „Cyrus und Romulus, von Hirten erzogen, aber auch königlichen Geblütes, wurden die Gründer großer Reiche.“

103) Siehe *Annuae Litterae Societatis Jesu* an. 1604. Seite 704. 705. Diese Briefe, die im Jahre 1618 gedruckt wurden, sind außerordentlich selten. Sie sind mir aus der ehemaligen Jesuiten-Bibliothek zu Pozlitz zugeschiekt worden. Hier folgt eine Uebersetzung:

„Hier“ — schreiben die krakau'schen Jesuiten an andere Brüder dieses Ordens — „hier bietet sich immer Gelegenheit dar, dem Nächsten zu dienen, da sowohl der königliche Hof, als das ganze Land begierig unsere Hülfe verlangt. — Der Eifer und die Bemühungen der Unserigen sind nicht schwächer geworden; acht und sechzig Keger sind in den Schooß der Kirche geführt, und in der Zahl derselben auch der Großfürst von Moskwa, Demetrius, welcher Vater und Reich fast noch in der Wiege verlor, der sodann, in eines der griechischen Klöster eingeschlossen — um ihn aus den Händen des Tyrannen zu retten, der seinen Tod beschlossen hatte — heimlich erzogen worden und jetzt zum Manne gereift ist. Unterdessen hatte sich einer der Großen, der schon früher nach der Zaaren-Gewalt gestrebt und diesen Erben für ermordet hielt, des Thrones bemächtigt; der Prinz aber erfuhr von seinen Erziehern, als er schon über zwanzig Jahre alt war, die ganze Wahrheit, kam heimlich zu einigen Großen des Königreiches Polen, um sie um Beistand zu bitten, und erhielt endlich, obgleich nicht ohne Mühe, ein Hülfsheer. Als er sich darauf sowohl zum Wege, als zum Kampfe anschickte, war sein ganzes

„Bestreben dahin gerichtet, in einer so schwierigen An-  
 „gelegenheit Gottes Beistand zu erwerben. Er entschloß  
 „sich also, den katholischen Glauben anzunehmen; da er  
 „aber fürchtete, die Russen, welche außerordentlich an  
 „dem Schisma hängen, möchten es erfahren und ihn  
 „mit dem Namen Katholik schmähen, so verhüllte er  
 „sein Gesicht, veränderte seine Kleidung und kam, von  
 „einem polnischen Großen begleitet, in der Gestalt eines  
 „Bettlers in unser Kloster. Hier gab er sich zu erken-  
 „nen und beichtete einem von uns, den er dazu er-  
 „wählte, alle Sünden seines Lebens; er entsagte  
 „dem Schisma und trat mit großem Eifer zur röm-  
 „mischen Kirche über. Nicht zufrieden damit, emp-  
 „fing Demetrius von dem hier befindlichen apostolischen  
 „Nuntius das Sacrament der Eucharistie und der Salz-  
 „bung und wurde in der von ihm angenommenen Re-  
 „ligion bestätigt. Dieser Fürst verspricht mit der Zeit  
 „große Tugenden und Beständigkeit in dem angefan-  
 „genen Werke. Er scheint von einem bewundernswürdigen  
 „Eifer für die Ausbreitung der katholischen Religion be-  
 „seelt.“ — Siehe ebenfalls Cilli in Niemciw. VI.  
 244.

104) Siehe Grewenbruch 12. 13 und weiter unten  
 Anmerk. 116, wo von einem päpstlichen Schreiben  
 an Pseudo-Demetrius die Rede ist. — Sein Lehrer  
 in der lateinischen Sprache war der Jesuit Sawitsky;  
 aber er (Demetr.) verstand von dieser Sprache wenig  
 oder nichts (siehe Margeret).

105) Siehe Niemciw. Bch. VI. 246 und Na-  
 ruszew. Historya J. K. Chodkiew. I. 237.

106) Ebendasselbst Bch. VI. 239 und Niemciw.  
 Bch. VI. 248.

107) Siehe Niemciw. Bch. VI. 248. In den  
 Antworten der Gesandten Sigismund's werden nament-  
 lich zwei Mönche genannt, welche dem Betrüger eifrig  
 dienten.

108) Siehe weiter oben Anmerk. 96.

109) Siehe Bär.

110) Bär schreibt, daß Godunow, da er von allen  
 Seiten her Nachrichten von dem vermeintlichen Deme-  
 trius erhielt, selbst angefangen habe, an der Ermordung  
 des echten zu zweifeln; er habe Nachfragen und Ver-  
 höre anstellen lassen und sich endlich überzeugt, daß ein  
 Betrüger diesen Namen angenommen habe. — Nach

vere Einwohner von Klein-Rußland dienten Boten da-  
mals zu Aufpassern. Unter den Archivs-Papieren hat  
sich die Bittschrift eines dasigen Bürgers erhalten, wel-  
cher um eine Belohnung für die Nachricht von dem  
Pseudo-Demetrius nachsucht.

111) In Naruszew. Bch. IV. Nota 28, in dem  
Brieft Larpowsky's, Kastellan's von Sandomir, an  
Olesnizky, Kastellan von Radom, geschr. zu Stobniza  
vom 21. Sept. 1613: Aleśmy chcieli Boga oszukać,  
ze jakoby privato consilio i z swej woli, a nie de  
consensu Regio.

112) Siehe Naruszew. Bch. IV. 240 und Niem-  
ciew. VI. 249. Wassenberg schätzt die Truppen des  
Pseudo-Demetrius auf 10,000 Mann, Kobierskiy  
auf 15,000, Bär auf 8000, Andere auf 5000 und  
Peyerle auf 11,000 Mann lithauischer Reiter, 500  
Mann zu Fuß und 2000 Kosaken. Das handschrift-  
liche Werk des Letzteren befindet sich in der Bibliothek  
des Grafen N. P. Rumánzow und führt den Titel:  
Beschreibung der Moscovittischen Rayse, welche ich  
Hans Georg Peyerle von Augsburg mit Herrn An-  
dreasen Nathan und Matheo Bernhardt Marelichen  
dem jüngern d. 19. Martii 1606 von Cracau aus an-  
gefangen, und was wir warhaftiges gehört, gese-  
hen und erfabren, alles auf's kürzest beschriben, bis  
zur unseren, Gottlob, wider daher Ankunft d. 15.  
Decembris 1608.

Die Jesuiten, welche sich bei dem Pseudo-Demetrius  
befanden, hießen Nicol. Tschernikovsky und Andr.  
Lawitzky (siehe Grewenbr. 14).

113) Siehe die Chronographen und Lubieniski Op.  
Posth. 30.

114) Siehe weiter oben in d. J. 1600 — 1605.

115) Peyerle schreibt, daß Pseudo-Demetrius 2000  
Kosaken gegen Tschernigow geschickt, und die Stadt sich  
ihm augenblicklich habe ergeben wollen, aber die Woje-  
woden hätten sich mit 300 Schützen und 20 Kanonen  
in die Festung geworfen; die Einwohner hätten sich mit  
den Kosaken vereinigt, die Schützen gezwungen, die  
Festung zu öffnen, und dem Pseudo-Demetrius die Wo-  
jewoden gebunden ausgeliefert; in seinem Namen habe  
ein Pole, Butschinsky, den 5. November neuen Styls  
Tschernigow besetzt. — Siehe ebenf. Petr. 298 und  
Niemiciew. Bch. VI. 250.

116) Peyerle: „Wasmanow nahm alle Einwohner  
 „zu sich in die Festung und schickte 200 Schützen ab,  
 „um die Stadt in Brand zu stecken . . . . Demetrius“  
 „trius“ (Peyerle hielt den Kasstriga für den wirklichen  
 „Zaarewitsch) „machte vier Meilen von der Stadt  
 „Halt und schickte den Butschinsky mit zwei hundert  
 „Kosaken dahin . . . . Die Russen schossen und war-  
 „fen ihre Mützen in die Höhe, zum Zeichen, daß sie  
 „sprechen wollten. Butschinsky ritt mit 12 Mann zu  
 „ihnen und sagte (hier folgen die Unterhandl.) . . . .  
 „Butschinsky schlug auf einem Berge, von wo aus er  
 „Alles sehen konnte, was in der Festung vorging, ein  
 „Lager auf und ritt selbst dem Demetrius entgegen,  
 „welcher mit dem Wojewoden von Sandomirien und  
 „Andern berathschlagte; es ward beschloffen, den Tag  
 „darauf gegen die Stadt vorzurücken, und man besetzte  
 „die Brandstelle“ (hier folgen wieder die Unterhandl.  
 „zwischen den polnischen und russischen Edelleuten) . . . .  
 „Demetrius befahl den Seinigen, die Stadt mit Sturm  
 „zu nehmen; sie wurden aber zurückgeschlagen, und 50  
 „Mann blieben. Es vergingen drei Wochen“ (weit we-  
 „niger: siehe unten). „Die Polen beschäftigten sich mit  
 „der Verfertigung von Pechkränzen; allein der Feind  
 „erfuhr es, und als sie sich in einer finstern Nacht der  
 „Festung mit Feuer näherten, um sie in die Luft zu  
 „sprengen, begann ein furchtbares Schießen; gegen  
 „hundert Mann blieben auf dem Platze. Die Polen  
 „kehrten muthlos ins Lager zurück und wollten schon  
 „den Tag darauf fliehen; da erschien zu Dmitry's Glück  
 „ein Eilbote mit der Nachricht, daß sich ihm Putiwl  
 „ergebe.“ — In dem Tagebuche: „den 18. Nov. im  
 „Lager jenseit der Snowa. Ein päpstliches Schreib-  
 „en angekommen . . . . den 21. Nov. vor Nowo-  
 „gorodok . . . . den 24. November Sturm auf die  
 „Burg . . . . den 28. Nov. die ganze Nacht vom  
 „Sonnabend zum Sonntag heftiges Schießen“ (der  
 „verunglückte Versuch, die Festung in Brand zu stecken).  
 „Es sind Einwohner von Putiwl gekommen, um die  
 „Gefangennehmung der Wojewoden zu melden. Den  
 „29. Nov. sind die Wojewoden aus Putiwl gebracht  
 „worden. Den 30. Nov. 200 Kosaken gefangen. Ein  
 „Gefangener in die Burg eingelassen und von den Ein-  
 „wohnern von Putiwl Nachricht erhalten von der Ge-  
 „fangennehmung zweier hundert moskowischer Schützen.

„Den 1. Dec. haben die Einwohner von Putiwol den Hauptmann der Schützen nebst den Hundertmännern „ausgeliefert.“

117) Siehe Nicon. Chron. 61. — Petrejus erzählt, daß ein vornehmer Staatsbeamter, Mosalsky, mit 80,000 Thalern von dem Zaaren zum Heere geschickt worden wäre, daß er sie aber dem Pseudo:Demetrius gebracht hätte (siehe weiter unten Anm. 120), der ihn dafür mit Rusik empfangen und zu seinem Marschall gemacht hätte. —

Grewenbruch schreibt, Ostol, Woluita, Woronesh, Borisow, Belgorod, Liwny und Jeles hätten sich dem Pseudo:Demetrius erst nach dem mißlungenen Sturme der russ. Wojewoden auf Kalsk (siehe weiter unten) ergeben; allein in unseren Jahrbüchern wird zu gleicher Zeit von dem Verrathe aller Städte gesprochen; was auch mit Peyerle's Nachrichten und mit den Umständen übereinstimmt.

118) Siehe weiter oben Anm. 96 — und Grewenbruch, welcher, anstatt Grischka Drepjew, Hinskio Otiopejon schreibt. De Thou theilt dieselbe Nachricht mit. —

119) Siehe Peyerle.

120) Siehe Niemciw. Bch. VI. 253. 254, wo gesagt ist, daß Pseudo:Demetrius diesen Kaufleuten mit dem Gelde auf ihrem Wege von Tschernigow nach dem sewerischen Nowogorod begegnet habe (siehe weiter oben Anmerk. 117).

121) Ueber den Waffenstillstand siehe Peyerle. Wasmanow gab dem Drepjew zu verstehen, daß die moskowischen Nachrichten ohne Zweifel günstig für ihn (Demetrius) seyn würden.

122) Siehe weiter oben in dem Jahre 1606 bis 1605.

123) Siehe Bd. IX. J. 1591. Einfall des Chans und Schlacht bei Moskwa.

124) Ebendasselbst: Ermordung des Zaaren witsches Demetrius.

125) Siehe dieser Gesch. Bd. VII.

126) Margeret, der sich damals selbst in Borisens Heere befand, sagt (Seite 114), daß es 40: oder 50,000 Mann stark gewesen sey. Andere (Kobreshitzky 59, Lubinski 37 und Peyerle) sprechen von 60,000. Bär schreibt: „Der Zaar schickte überall Eilboten herum,

„mit dem Befehle, daß alle Fürsten, Bojaren, Schützen  
 „und Ausländer bis zum 28. Oct. in Moskwa seyn soll-  
 „ten, unter Gefahr, im Falle des Ungehorsams ihres  
 „Vermögens und selbst des Lebens verlustig zu gehen.  
 „Zum zweiten und dritten Male wurden Eilboten mit  
 „demselben Befehle ausgesandt. Im Verlaufe eines Wo-  
 „nats kamen mehr als hundert tausend Mann zusammen,  
 „denen der Zaar unter dem Fürsten Mstislawsky nach  
 „Nowogorod Sewersky zu gehen befohl, wohin auch  
 „das übrige Kriegsvolk aus den Dörfern geschickt wurde.  
 „Wer nicht gehorchte, dem ward sein Landgut genom-  
 „men; andere wurden ins Gefängniß gesetzt, oder mit  
 „Peitschen gehauen, so daß kein heiles Fleckchen an  
 „ihrem Rücken blieb. Diese Maßregeln zwangen einen  
 „Jeden, zum Heere zu gehen, welches gegen Martini  
 „schon fast aus 200.000 Mann bestand.“

127) Widkind's Historia Belli Sueco - Moscovitici decennalis Cap. X. 20.

128) Siehe weiter oben Anmerk. 112.

129) Siehe Peyerle. Pseudo: Demetrius sprach:  
 „Der Augenblick ist da, o meine geliebten und treuen  
 „Kampfgenossen! der Augenblick ist da, wo der Herr  
 „meinen Streit mit Vorzügen entscheiden wird! . . .  
 „Wir wollen ruhig seyn, denn der Höchste ist gerecht.  
 „Er hat mich wunderbar errettet, um den Bösewicht zu  
 „strafen . . . . Fürchtet Euch nicht vor der Zahl der  
 „Feinde: man siegt durch Muth und Tugend, aber  
 „nicht durch die Menge, wie die Geschichte beweist . . . .  
 „Mir wird das Reich zu Theil und Euch Ruhm, der  
 „schönste Lohn der Tugend in diesem kurzen Leben.“  
 Das ist der Sinn; die Rede ist wortreich und nicht be-  
 sonders fließend. Wahrscheinlich hat sie Peyerle für  
 den Pseudo: Demetrius geschrieben.

130) Histoire de J. A. de Thou. Vch. 135.  
 Seite 49.

131) In der Beschreibung der Schlacht folge ich  
 Margeret (113. 114). En escarmouchant, schreibt  
 er, il viut trois compagnies Polon. charger un des  
 bataillons si furieusement, que le dit bataillon se  
 viut foudre sur l'aile droite, et ainsi sur le corps de  
 l'armée avec tel desordre etc. — Siehe ebenfalls  
 Bär.

132) Siehe Petrejus 299. Er sagt, daß der An-  
 führer von sechs hundert Ausländern, der schwedi-

sche Capitain Lorenz Biugge, dem Wasmanow geholfen habe.

133) Margeret: On eust dit, que les Russes n'avoient point de bras pour frapper. Er sagt auch, daß sie einige Gefangene nach Moskwa geschickt hätten und unter ihrer Zahl einen Capitain von der polnischen Reiterei, Namens Domarasqui.

134) Peyerle schreibt, daß ihrer 12,000 Mann gekommen seyen (in der Erzählung von Grischa Otrepjew sogar 30,000), 8000 Reiter und 4000 Mann Fußvolf, nebst 14 Kanonen; daß ihnen Pseudo:Demetrius entgegen gekommen sey und im gemeinschaftlichen Rathe beschlossen habe, mit Borisens Heere, welches eine Meile von Nowogorod stand, unverzüglich handgemein zu werden; daß aber ein königlicher Eilbote zu derselben Zeit Sigismund's Befehl gebracht habe, daß alle Polen, wie Boris durch Ogarew verlangt hatte, den Pseudo:Demetrius verlassen sollten. — In dem Tagebuche wird des königlichen Eilboten Erwähnung gethan.

Borisens Heer zog sich, wie Einige schreiben (siehe Lubienski 31 und Naruszew. Bch. IV. 242), deswegen von Nowogorod zurück, weil Pseudo:Demetrius seinen Truppen bekannt gemacht hatte, daß Chodkewitch mit einer starken Macht aus Liefland unverzüglich bei ihnen eintreffen würde: „man hörte Freudengeschrei, das Schmettern der Trompeten, den Donner der Kanonen — und die moskowischen Wojewoden zogen sich weiter zurück.“

135) Peyerle sagt, daß auch diese den Pseudo:Demetrius schon verlassen hätten, aber drei Tage später wieder zu ihm zurückgekommen wären. Die Polen gingen, wenn man dem Petrejus glauben darf, mit Verdruß gegen Pseudo:Demetrius weg, da er ihnen von dem gestohlenen Gelde Moßalsky's nichts gegeben, sondern Alles unter die Kosaken vertheilt hatte (siehe weiter oben Anm. 117). Siehe ebenfalls Margeret 114. Peyerle erzählt Folgendes: „Pseudo:Demetrius, welcher nicht wußte, wo Borisens Wojewoden hingegangen waren, schickte aus Sewsk 500 Mann Kosaken aus, um Kundschaft über sie einzuziehen. Die Kosaken trafen im Walde 30 russische Reiter, nahmen drei davon gefangen und erfuhren von ihnen, daß nicht weit von da in einem Dorfe gegen vier tausend Mann

„und in dem Lager bei Nowogorod Sewersky nicht  
 „weniger als hundert und dreißig tausend Mann stän-  
 „den. Pseudo: Demetrius schickte 120 Polen zu den  
 „Kosaken; sie schlugen die vier tausend Moskowiten im  
 „Dorfe aufs Haupt.“ — Bei Petrejus: „Die Mos-  
 „kowiten standen in einem Walde, drei Meilen von Do-  
 „brinitzky, und schickten 7000 Mann auf Plünderung  
 „aus. Eine Handvoll Polen begegnete ihnen und schlug  
 „sie; 4000 Mann blieben auf dem Platze. Borissens  
 „Wojewoden verschanzten sich vor Schrecken mit einem  
 „Pfahlwerke. Drei Tage nachher schickten sie 17,000  
 „Reiter auf Rundschaft aus. Das Heer des Pseudo:  
 „Demetrius schlug sich mit ihnen bis zur Nacht, machte  
 „200 Moskowiten nieder und 100 Gefangene, die  
 „Moskowiten aber nur einen Einzigen, einen Betrunker  
 „nen, und waren unaussprechlich fröhlich darüber. Die-  
 „ser Gefangene verlangte Wein; er ward gemartert und  
 „an einen Baum aufgehängt.

136) Nämlich hundert tausend Rubel Silber heut-  
 igen Geldes. Siehe Bär.

137) Siehe Nicon. Chron., die Dienstlistenbücher  
 und Margeret 114. 115.

138) Margeret: L'armée de Boris (welche aus  
 vierzig oder fünfzig tausend Mann bestand) se renfor-  
 çoit tous les jours; aber er sagt nicht, daß das Heer  
 noch drei oder vier Mal so stark geworden sey — wie  
 weit entfernt von Bär's und Petrejus zwei hundert  
 Tausenden! — Dobrinitzky heißt heut zu Tage Do-  
 brin oder Dobrun. Peyerle schreibt, daß Pseudo: De-  
 metrius bei der Nachricht von der Annäherung der Wo-  
 jewoden Borissens mit den Seinigen überlegt habe, was  
 zu thun sey: da sie fürchteten, in Sewsk eingengt und  
 dadurch aller Zufuhr und der Gemeinschaft mit den  
 Städten, welche auf ihrer Seite waren, beraubt zu  
 werden, so beschloßen sie, dem Feinde entgegen zu  
 gehen.

139) Siehe Margeret 115.

140) Peyerle: Die hatten über ire Rüstungen  
 weisse hemmter, damit sie von den andern Musco-  
 vittern erkant mögten werden. Ebendasselbst werden  
 folgende Umstände erzählt: „Pseudo: Demetrius stieß auf  
 „5000 Mann Russen, und es kam zu einem hitzigen  
 „Gefechte zwischen ihnen, worin er 1000 Mann nie-  
 „derhieb und zwei Wojaren, nebst vielen Andern, gefan-

gen nahm. Die Uebrigen flohen mit Geschrei ihrem Lager bei dem Dorfe zu, von wo Borisens Wojewoden unverzüglich in die Ebene vorrückten. Das Heer des Pseudo: Demetrius erschrak vor ihrer Macht, faßte aber wieder Muth, als es seine Rede angehört hatte“ . . . . er selbst sitzent auf einem castanibraunen Türkischen Pferd, mit einem blossen Palasch in der Hant vor dem ersten Hauffen etc.

141) Siehe Margeret. Ihm ist eher zu glauben als Bär, welcher schreibt, daß der Liefländer, Walter von Rosen, und Margeret, die Anführer von zwei ausländischen Kriegshaufen, mit dem Ausrufe: Hilf Gott! den Pseudo: Demetrius in die Flucht gesagt und ihm die eroberten moskowischen Kanonen wieder abgenommen hätten; daß sich die wieder ermuthigten Russen ebenfalls dem Feinde nachgestürzt, ebenfalls hilf Gott! geschrien und den Deutschen zu lachen gemacht hätten. Margeret gesteht, daß er sowohl, als Rosen geflohen sey: après quelque resistance que firent les dits étrangers tout tourna le dos. Siehe auch Peyerle, welcher versichert, daß die Russen vorsätzlich geflohen seyen, um den Feind unter die Kartätichen zu locken, daß sie jedoch nicht mehr, als drei Mann getödtet und fünf verwundet hätten; daß sie Pseudo: Demetrius, als der Wind den Rauch auseinander trieb, aufs Neue habe angreifen wollen, die von Godunow bestochenen Kosaken aber wären dem Zaarewitsch treulos geworden, hätten ihn verlassen und ihn dadurch gezwungen, sein Heil ebenfalls in der Flucht zu suchen; nur 4000 M. kosakische Knechte bei den Kanonen hätten sich wacker gekehrt, eine Menge Menschen getödtet und wären alle auf dem Plage geblieben. —

142) Siehe Bär.

143) Nämlich 400,000 Rubel Silber nach jetzigem Gelde. Siehe Bär.

144) Siehe Petrejus 302.

145) Siehe Peyerle.

146) Siehe Margeret, Bär und die Chronographen.

147) Siehe Peyerle.

148) Siehe Bär und Peyerle.

149) Ueber die Abmattung des Heeres siehe Margeret 117. Peyerle erzählt, daß Pseudo: Demetrius zum Entsatz von Niszk 5000 don. Kosaken und 1000

Mann Russen von Putiwol aus abgeschickt habe, welche den moskowischen Vortrab geschlagen hätten; darüber wären alle russische Kriegshaufen erschrocken, von Nüst entflohen und hätten dem Feinde ihr Gepäck, Mundvorrath und 14 Kanonen als Beute hinterlassen; die Kosaken und Einwohner von Nüst hätten die Fliehenden verfolgt, 3000 Mann erschlagen, eine Menge Gefangene gemacht u. s. w.

150) Siehe Petrejus, welcher Korela einen Zauberer nennt. Der Verfasser des Kerns der russ. Gesch., der diese Nachricht ausschreibt, hat aus 600 6000 gemacht.

151) Siehe Bär und die Chronographen.

152) Siehe Bär.

153) Peyerle: „Der dritte, welcher schon nicht mehr jung war, wollte den Demetrius selbst sehen. . . .  
 „augenblicklich erkannte er ihn, warf sich ihm zu Füßen  
 „und war vor Schrecken keines Wortes mächtig. Der  
 „metrius befahl ihm, aufzustehen und zu sprechen. Der  
 „Mönch sagte: Das ist unser rechtmäßiger, von  
 „Gott wunderbar geretteter Zaar! Wir haben  
 „gesehen, daß der Mann, der an des  
 „Demetrius Plage saß, nicht der wahre De-  
 „metrius war. Er hat den Zaarewitsch, er möchte  
 „den Andern befehlen, sich zu entfernen und unterdessen  
 „Niemanden zum Schlosse hinaus zu lassen. Alle ent-  
 „fernten sich, anßer drei vertrauten Personen. Darauf  
 „sagte der Mönch: Allergnädigster Herr! wisse,  
 „daß einer von meinen Gefährten verschiede-  
 „dene Arten von Gift bei sich führt, wovon  
 „das aller tödtlichste in seinem Stiefel zwis-  
 „schen den Sohlen verborgen ist; wer von  
 „diesem Gifte berührt wird, der schwillt  
 „neun Tage nachher fürchterlich auf und  
 „platzt. Zwei von Deinen Bojaren haben  
 „es übernommen, dasselbe mit Weihrauch  
 „zu mischen und Dich vermittelst des Räu-  
 „chens damit in der Kirche zu vergiften.  
 „Diese Verräther sind im Einverständnisse  
 „mit Dir. Demetrius ließ sie vor sich kommen  
 „und sagte: Ihr Bösewichter! Könnt Ihr im  
 „Alter so treulos seyn? Lohnt Ihr mir also  
 „meine Gnade? Erinnert Ihr Euch, daß  
 „das Volk Euch mir in Ketten auslieferte

„und Eure Strafe forderte, ich aber Euer  
 „Vater wurde? Jetzt ist kein Erbarmen  
 „mehr! . . . Sie gestanden Alles ein . . . und  
 „wurden den Bürgern ausgeliefert, welche sie auf dem  
 „Platze erschossen . . . Die beiden Mönche, welche die  
 „Wahrheit nicht hätten offenbaren wollen, wurden in  
 „den Kerker geworfen, der dritte aber, der den Demetrius  
 „vom Tode errettet hatte, mit Gnaden über-  
 „häuft.“ Grewenbruch erzählt dasselbe, aber anders.

154) Siehe Grewenbr. 18 und de Thou Vch. 135. Seite 50.

155) In dem Briefe des Pseudo-Demetrius an Mnischek vom 11. Mai (siehe Niemcew. T. II. Seite 530): „Nach Endigung dieses Briefes brachten uns  
 „Eilboten aus Lwiny von dem dasigen Wojwoden die  
 „Nachricht, daß Boris den 29. (13.) April feierlich  
 „Ausländer“ (an einer andern Stelle ist gesagt: dänische  
 „Gesandte) „empfangen habe; plötzlich sey ihm das  
 „Blut aus der Nase und aus den Ohren gestürzt, und  
 „eine unsichtbare Gewalt (siła nieiaka z Maie-  
 „statu go porwawszy) habe ihn vom Throne ge-  
 „stürzt und auf die Erde geworfen — und auf diese  
 „Weise habe er sein Leben jämmerlich geendigt.“ Siehe  
 Bär, Lubiencki B. C. 31. Páčeky's Chron. 265. de  
 Thou. Vch. 135. Seite 50.

156) Siehe die Chronographen, Moros. Chron. und viele andere Berichte über Borisens Tod. So sagt auch Bär, indem er ausruft: O mala conscientia, quam timida bestia! Margeret und Andere schreiben diesen plötzlichen Tod einem Schlagflusse zu. Lubiencki (Op. Posth. 32) beschuldigt den Peter Wasmanow, als sey er von dem Pseudo-Demetrius erkaufte gewesen, den Godunow aus der Welt zu räumen.

Bär sagt von Borisen: „Von ihm kann man mit  
 „Wahrheit sagen, daß er gelebt hat, wie ein Löwe, rez-  
 „girt, wie ein Fuchs, und gestorben ist, wie ein  
 „Hund!“

157) Siehe in diesem Bande S. 74.

158) Siehe Bär.

159) Siehe Margeret 122. Er giebt hier das Datum nach dem neuen Style an. Mitislavsky und Schuisly reisten nach Moskwa ab, ohne dem Heere Borisens Tod bekannt zu machen (sans que l'armée

fut avertie de sa mort). Siehe ebenfalls Nicon. Chron. 65 — und Vår.

160) Siehe The Russian Impostor Seite 61 und Páfeky's Chron. Jahr 1605.

161) Siehe Nicon. Chron. 65 und die Antworten der lithauischen Gesandten im Archive des Collegiums der auswärtigen Angelegenheiten; Margeret aber nennt den Saltukow ohne Zweifel fälschlich unter der Zahl der treuen Wojewoden.

162) Siehe Peyerle.

163) So ist es bei Vår und Margeret (nach neuem Style). Peyerle erzählt Folgendes: „Aus Kro:  
 „my schrieb man an Pseudo: Demetrius, daß diese Fe:  
 „stung unausbleiblich von den moskowischen Wojewoden  
 „genommen werden würde, wenn er sie nicht rettete.  
 „Er hatte nur 100 Polen bei sich; aber bald stießen  
 „noch 500 zu ihm. Pseudo: Demetrius schickte diese  
 „Truppen nebst 3000 Mann Russen gegen Kromy, unter  
 „der Anführung eines Wojewoden, des Polen Sapors:  
 „ky, welcher, als er noch sechs Meilen von da entfernt  
 „war, einen Brief in Dmitry's Namen an die Befehls:  
 „haber der Stadt schrieb, denselben durch einen treuen  
 „Menschen abschickte und diesem seinen Verhaltensbe:  
 „fehl gab. Die moskowische Wache fing diesen Mens:  
 „schen auf und brachte ihn zu dem Fürsten Golizhin und  
 „Wasmanow. Man nahm ihm den vermeintlichen  
 „Brief des Demetrius ab, worin gesagt war: Ich  
 „schicke Euch 2000 Mann Polen und 8000  
 „M. Russen, bald aber werde ich auch selbst  
 „mit 40,000 Mann königlicher Truppen  
 „eintreffen, die schon in der Nähe von Pu:  
 „tiwl stehen. Golizhin und Wasmanow erschrakten;  
 „sie fingen an zu überlegen, daß Demetrius der wirk:  
 „liche Sohn Johann's sey, entdeckten sich dem Anfüh:  
 „rer der deutschen Truppen, Rosen, bewegten ihn zum  
 „Abfall und ließen ihn mit 4000 Deutschen über den  
 „Fluß gehen, auf eine weite Ebene. Als Iwan Godu:  
 „now, der mit 90,000 Russen auf der andern Seite  
 „der Festung stand, diese Bewegung sah, fragte er Ro:  
 „sen, wohin er ginge? Rosen antwortete: mit den  
 „Polen fechten, die nicht mehr weit sind.  
 „Unterdessen führte auch Wasmanow 50 oder 60 Mann  
 „Russen eben dahin, machte auf der Brücke Halt, hob  
 „den Brief des Demetrius in die Höhe und rief: Hier

„ist ein Schreiben von unserem rechtmäßi-  
 „gen Zaaren! Wer dem Demetrius dienen  
 „will, der komme zu uns diesseits des Stros-  
 „mes; wer aber jenseits bleibt, der ist ein  
 „Verräther, ein Slave der Godunow's! —  
 „Da entstand Verwirrung und innerer Zwist, wobei  
 „nicht weniger als tausend Mann umkamen. Die Seite  
 „des Demetrius behielt die Oberhand, Iwan Godunow  
 „ward gefangen genommen. Den Tag darauf ging  
 „Basmanow mit 4000 Reitern nach Putiwl, sah die  
 „geringe Anzahl von Menschen bei Saporsky und merk-  
 „te, daß es eine Betrügerei mit dem Briefe gewesen  
 „sey; er schwur jedoch dem Demetrius u. s. w.“ Diese  
 Erzählung stimmt in den Hauptumständen mit andern  
 glaubwürdigeren Berichten nicht überein.

164) So schreibt Bär. Peyerle sagt, daß Rosen  
 zu den Verräthern übergetreten sey (siehe Anm. 163).

165) In einem Briefe an Mnischek vom 1. Mai  
 unterschreibt sich Pseudo-Demetrius noch Zaarewitsch,  
 in einem andern aber vom 14. Mai unterschreibt er sich  
 schon Zaar (siehe Niemciew. II. 529).

166) Es waren ihrer gegen tausend bei ihm, wie  
 in den Antworten der lithauischen Gesandten gesagt ist.  
 Siehe ebenfalls Petrejus 308 und in der Samml.  
 der Staats-Urk., II. 196, den Brief Otrepjew's an  
 Mnischek.

167) Pseudo-Demetrius entließ, wie Margeret  
 schreibt, diejenigen, welche diesseits von Moskwa woh-  
 ten, und schickte den andern Theil des Heeres gegen die  
 Hauptstadt, um Mundvorrath aufzugreifen. — Siehe  
 ebenfalls Grewenbruch 24.

168) Siehe Margeret und Bär.

169) Siehe die Chronographen und Bär.

170) Siehe Bär. Petrejus erzählt folgendes Mähr-  
 chen: „Das moskowische Volk schickte vom Nichtplaze  
 „zum Fürsten Was. Iw. Schuisky und ließ ihn fragen,  
 „ob er wirklich Johann's Sohn in Uglitsch begraben  
 „habe? Schuisky aber antwortete, daß Demetrius der  
 „Mordthat Borissens entgangen sey; daß man in Uglitsch  
 „anstatt seiner den Sohn eines Popen ermordet habe,  
 „und daß der echte Demetrius mit einem Heere nach  
 „Moskwa unterwegs sey.“ Die lithauischen Gesandten  
 hätten in ihren Antworten diesen Vorfall nicht verschwie-  
 gen, um zu beweisen, daß die Russen selbst die Polen

dahin gebracht hätten; dem Pseudo-Demetrius zu glauben. Diese Gesandten schonten Schuisky's nicht, ob er gleich damals schon Zaar war. Während der Volksberathung befand sich der Fürst Wasily nebst dem Zaaren, dem Patriarchen und den andern Bojaren im Kreml.

171) Siehe Nicon. Chron. — Margeret 124 — und Bär.

172) Siehe Bär. Bjelsky, der sich den Taufvater des Demetrius nannte, sagte zu den Empörern, „wo mit werden wir den Zaaren bewirthen, wenn ihr seinen Wein austrinkt?“ Weiter schreibt Bär: „Da Bjelsky auf die Aerzte böse war, deren einer, der schottländische Capitain Gabriel, der schon längst todt war, ihm den Bart ausgerupft hatte, so sagte er dem Pöbel, daß diese Aerzte die Seele und die Rathgeber Vorrißens gewesen wären, daß sie viel Wein hätten, den das Volk getrost auf die Gesundheit des Zaaren trinken könne . . . . Sie hatten nicht weniger, als zwei oder dreimal hundert tausend Thaler Schaden, außer dem fremden Vermögen, das ihnen in Verwahrung gegeben und damals von dem Pöbel geplündert wurde.“

173) Siehe Bd. VIII. und IX.

174) Siehe Nicon. Chron. 69. In dem Russ. Impostor ist das letzte Gespräch der unglücklichen Maria mit ihrem Sohne und ihrer Tochter in folgenden Worten verzeichnet: „O meine trauten Kinder! unschätzbare Frucht der gegenseitigen, zärtlichen Liebe Eurer Eltern! umarmt mich . . . so wollen wir den grausamen Tod erwarten! Allein vielleicht begnügt sich der Bösewicht, da er uns die Mittel genommen hat, ihm zu schaden, mit seiner Beute und erlaubt uns noch im Grame weiter zu leben . . . . Doch nein! die Ruhe des Bösewichts fordert den Tod derjenigen, die von ihm so grausam gekränkt worden ist!“ u. s. w.

175) Siehe Nicon. und Kostow. Chron. Siehe ebenfalls Bär, welcher schreibt, daß Xenia bis zu Nasstriga's Ankunft in dem Jungfrauenkloster zu Moskwa gehalten worden sey. Auf den Grabmählern der Maria Godunow und Theodor's ist der Tag ihrer Ermordung angegeben, der 10. Junius (so auch in Petrej. Chron.).

176) Siehe weiter oben in der Beschreibung des Abfalls der Wojewoden vor Kromy; ferner die Antworten der lithauischen Gesandten und Nicon. Chronik 68.

177) Siehe in The Russian Impostor Seite 78 den Brief des Pseudo:Demetrius an den engl. Agenten Marik, aus Tula vom 8. Julius, und den Brief dieses Letzteren an Pseudo:Demetrius im Archive des Coll. der auswärt. Angel.

178) Siehe Bär, Nicon. Chron. 70 und die handschriftliche Sage von dem Pseudo:Demetrius.

179) Siehe Bär.

180) Siehe Grewenbruch 24. de Thou. CXXXV. 52. The Russ. Impostor 76. Petrejus 314 — und Bär.

181) Siehe Petrejus und Bär.

182) Bär und Petrejus 317.

183) Siehe Bd. IX. Blend. des Zaaren Siameon. J. 1592 — 1597.

184) Siehe die Chronographen, Samml. der Staats:Urk. II. 250 und 261; ebenfalls Müller's Samml. N. G. V. 275.

185) Samml. der Staats:Urk. II. 261. Bär und Grewenbruch.

186) In Legende de la vie et de la mort de Demetrius (geschrieben von einem ausländischen Kaufmanne, einem Zeugen der Ermordung des Pseudo:Demetrius, und gedruckt in Amsterdam anno 1606 — ein seltnes und interessantes Buch): Il avoit entour de sa personne une garde de quelques halberdiers Allemands, qu'il a menés avec soy de Pologne . . . ils furent incontinent congédieez, et de mesme furent cassez et licenciéez tous les soldats d'estrange nation. Siehe ebenf. Samml. der Staats:Urk. II. 259. 260.

187) Siehe Bär und Petrejus 319.

188) Siehe Margeret 142.

189) Eine französische Uebersetzung des Schreibens des Patriarchen von Jerusalem, Sophronius, an den Pseudo:Demetrius befindet sich in dem Archive des Collegiums der auswärtigen Angelegenheiten zu Moskwa. Dieses Schreiben verfaßte er noch zu der Zeit, als Pseudo:Dem. nach Moskwa unterwegs war.

190) Siehe Bd. IX. J. 1592 — 1597.

191) Das ehemalige wilsnische Kloster war fünf und zwanzig Werst weit von Tscherepowek, und diese Stadt von Moskwa (den geraden Weg über Dmitrow, Kaschin u. s. w.) nicht ganz 500 Werst.

192) Siehe Peverle. In der Legende steht nach dem neuen Style dasselbe Datum, der 28. — allein im Monate ist ein Irrthum: Junius anstatt Julius.

193) Margeret 126: Finalement il se fit couronner le dernier de Juillet (neuen Styls) qui se fit avec peu de cérémonie.

194) de Thou. CXXXV. 55 und Wassenberg, Gest. Vladislai. IV. 19.

195) Siehe Bär und Petrejus 319.

196) Siehe Margeret 129.

197) Siehe Bär und Petrejus 320.

198) de Thou. CXXXV. 55.

199) Siehe Dyaryusz wesela z Maryna, geschrieben von Diamentowsky, in Naruszew. Hist. J. K. Chodkiewicza. T. I. Seite 244 und 435 in der Anm. 54.

200) Siehe Bär und Petrejus 320.

201) Bär erzählt, daß Pseudo: Demetrius die besten englischen Hunde zur Bärenhege gehabt habe; — einst, da er mit den Bojaren in dem Dorfe Taininsky gewesen sey, habe er einen Bär von der Kette loszulassen befohlen, sich darauf gesetzt und dieses wüthende Thier mit einem einzigen Schläge erlegt.

202) Legende 8.

203) Ebendasselbst 7 u. 29 (von der Verschwendung des Pseudo: Demetrius).

204) Siehe Rzeczy Polskich w Moskwie za Dymitra, in den Auszügen des Abb. Albertrandi.

205) Siehe weiter unten die Beschreibung von Narinens Einzuge in Moskwa.

206) de Thou. CXXXV. 52. Wir werden weiter unten von der Zerstörung dieses Palastes sprechen. Pseudo: Demetrius ließ ihn, als den Wohnsitz eines Zaubersers, abbrechen. Man versichert, man habe daselbst in einem unterirdischen Gewölbe eine Statue mit einer Lampe in der Hand mitten in einem großen Pulverhaufen gefunden, so daß der Palast und der ganze Kreml davon in die Luft gestogen wäre, wenn man die Lampe nicht ausgelöscht und die Statue zerschlagen hätte.

207) Siehe Rzeczy Polsk. w Moskwie za Dymitra, ebenso Bankiet Hospodara Moskwiew., Niemieciew. Dzieie Panow. Zygmunta III. T. II. 578.

208) Siehe Wagner's Geschichte des russischen Reichs 129.

209) Siehe Bár und Petrejus 318. In Nicon. Chron. ist gesagt, daß Xenia in das wladimir'sche Jungfrauen-Kloster eingeschlossen worden sey; allein dahin ward sie erst unter der Regierung Schuisky's gebracht. Nach seiner Krönung (im Julius) nahm Pseudo-Demetrius die unglückliche Xenia zu sich, aber im Dec. schrieb Mnischek an ihn, er möchte die Saarewna, die Tochter Borisens, zur Vermeidung alles Aergernisses von sich entfernen (siehe Samml. der Staats-Urk. II. 243); folglich hat Xenia ungefähr 5 Monate bei ihm gelebt.

210) Siehe Petrejus 370. Die Chronographen und Legende 6 und 25, wo ebenfalls gesagt ist, daß Pseudo-Demetrius das Tschudow-Kloster niemals habe betreten wollen, um nicht von den dasigen Mönchen erkannt zu werden.

211) Nicht den 25. Junius, wie in den Chronographen, und nicht den 10. Julius, wie in de Thou's Geschichte angegeben wird; denn Schuisky's Meuterei ward erst nach der Krönung des Pseudo-Demetrius entdeckt.

Siehe Bár und Peyerle.

212) Siehe Margeret 127.

213) Ebendasselbst: viut sa gráce procurée par l'Imperatrice mère et par un Polonois, nommé Bouchinski. — Legende 6: par l'intercession du Chancelier Ottonasi (Athanasius Wlajjew).

Der Fürst Alexander Iw. Schuisky starb im Jahre 1601.

214) Siehe Abraham Paligin 21. In der Legende Seite 25 ist gesagt, daß Pseudo-Demetrius, aus Galitsch gebürtig, seine Mutter nebst ihrem zweiten Manne und gegen 60 Anverwandten ins Gefängniß habe werfen lassen. Wir müssen hiev eine Verschiedenheit bemerken: Abraham spricht von dem Zeugnisse der Mutter, des Bruders und des Oheims Kasstriga's, von der Hinrichtung Kalatnick's (oder Kalatnikow's) und Zurgengew's, hernach aber von der Verschickung der Schuisky's; in Latuchin's Stufenb. und in Morosow.

Chron. ist Abraham's Aussage wiederholt und in dem ersteren hinzugefügt, daß Pseudo:Demetrius schon den dritten Tag nach seiner Krönung von seinen Verwandten überwiesen worden sey; allein Andere (siehe Moskow. und Nicen. Chron. 72) schreiben, daß der Fürst Bas. Schuisky früher verurtheilt worden sey, als Turgenev.

In Legende 6: on n'a depuis lors (nach der Verschickung der Schuisky's) entendu parler journellement autre chose, que des trahisons et toutes sortes de conspirations, de quoy se sont entre-suivies tant de tortures, flagellations, disgraces, relégations, confiscations . . . que c'estoit un cas estrange de les ouyr.

215) Im Januar 1606 (siehe Bär, Legende 7. Petrejus 322. Margeret 128). Der Erstere schreibt: „Die Leibwachen von Margeret's Hundert hatten Heldebarden mit dem goldnen Wappen des Saaren; die Stangen waren mit rothem Sammet überzogen (der mit silbernen Nägeln angeschlagen war), mit Silberdraht umwickelt und mit goldnen und silbernen Quasten verziert. Diese Krieger trugen sammetne, mit goldnen Posamenten besetzte Röcke und Mäntel. Die Heldebardierer des zweiten Hunderts hatten violetblaue, mit rothen Sammetschnuren besetzte Kleider mit Ärmeln von rothem Damast. Die Heldebardierer vom dritten Hundert unterschieden sich durch einen grünen Sammetbesatz auf den Rücken und durch Ärmel von grünem Damast.“

216) In der Legende 8: cependant que ce calme duroit.

217) Siehe Samml. der Staats:Urk. II. 223. 231. 249. 272. Alexander Rangoni war in Moskau vom Sept. bis zum Nov. 1605. Pseudo:Demetrius schrieb an den Papst vom 30. Nov. — einen andern Brief im December und schickte im Anfange des Jahres 1606 den Jesuiten Lawizky an ihn ab; der Papst aber schrieb an Marinen vom 3. Dec. 1605 und im April 1606 (indem er in sie drang, die Einführung des lateinischen Glaubens in Rußland mit allen Kräften zu befördern); auch zwei Schreiben an Pseudo:Demetrius vom 11. Febr. und 10 Apr. 1606 (siehe die Auszüge des Abbate Albertrandi aus der Vatican's: Bibliothek. B. 659 — 670 und Niemciew. Dz. P. Zygm. III.

T. II. 554). Das letzte Schreiben gelangte wahrscheinlich nicht mehr bis zu Pseudo: Demetrius. „Da ich „Deine Hochachtung vor unserem heiligen Stuhle“ (Schreibt der Papst Paul V.) „und Deinen feurigen „Wunsch kenne, zu dem christlichen Werke mit beizutragen, „so haben wir Dein Schreiben mit solcher Ungeduld erwartet, daß Wir schon anfangen, Deinen Gesandten, La- „wizky, der Nachlässigkeit zu beschuldigen . . . . End- „lich ist er angekommen, hat Uns die Briefe überreicht „und mit solchem Gefühle von Dir gesprochen, daß er „unseren Augen Thränen entlockte . . . . Was für „Unfälle hast Du nicht zu erdulden gehabt, geliebtester „Sohn! . . . Des väterlichen und großväterlichen Thro- „nes beraubt, mußt Du, Dein Leben zu retten, in „fremden Ländern herumirren. Aber gerade aus dem „Mißgeschicke ging glänzend Dein Ruhm hervor; denn „im Vaterlande, im Frieden und Wohlseyn hättest Du „wohl kaum die zum Glücke Deiner Unterthanen nö- „thigen Kenntnisse erlangen können . . . Das ist die „wunderbare Gnade des Himmels! . . . Dir liegt ob, „die von Gott verliehenen Talente in Wirksamkeit zu „setzen . . . Du hast ein weites Feld für Saat und „Ernte . . . Sey ein zweiter Konstantin, indem Du „zuerst die römische Kirche in Deinem Vaterlande ein- „führst. Unterweise die Jugend in den freien Künsten „und lehre durch Dein eigenes Beispiel christliche Tugend- „den . . . Der katholische Glaube ist einig — so „herrsche auch Einigkeit in der ganzen Welt, unger- „achtet der Entfernung des Ortes! . . . Wir wollen „Dir die ganze Tiefe unserer Gefühle aufschließen; drü- „cke sie Dir tief in Dein Herz und befehl, daß Dein „Volk die Stimme des wahren Hirten, des Statthal- „ters Christi auf Erden, höre! Wir entlassen Lawizky „zu Dir, seinem Wunsche gemäß, aber dem unsrigen „gänzlich zuwider, so angenehm ist uns der Umgang mit „diesem frommen Manne! Wir entlassen ihn unter der „Bedingung, daß er, wenn er Dir Manches in un- „serm Namen ausgerichtet haben wird, sobald als mög- „lich hierher zurückkehre; das Hauptsächlicste ist, daß „Du Dich und die Deinigen keinen Ketzern anvertrauest „und den Rathschlägen weiser gottesfürchtiger Männer „folgest. Und so traue ihm. Er wird Dir noch lieber „seyn; denn ich sende Dir ein großes Geschenk durch ihn: „unsern apostolischen Segen.“

218) Legende 7.

219) Pseudo: Demetrius führte in den lateinischen Pavieren folgenden Titel: Nos serenissimus ac invictissimus Monarcha Demetrius Joannis, Dei gratia Caesar et Magnus Dux totius Russiae, universorumque Tartariae Regnorum atque aliorum plurimorum dominiorum, Monarchiae Moscoviticae subjectorum Dominus et Rex.

220) Dem Secretär des Pseudo: Demetrius, Jan. Butschinsky, im Jan. 1606.

221) Siehe Rzeczy Polskich w Moskwie za Dymitra, in den Auszügen Albertrandi's.

222) Siehe Niemciewicz, Dz. P. Zygm. III. T. II. 534. Poselstwo Kn. Moskiew. Dimitra.

223) Siehe ebendasselbst Seite 553. Hier folgt die Uebersetzung der polnischen Ode (welche im Jahre 1606 bei Jan Scheling in Krakau gedruckt wurde): „O Phöbus, und ihr, o Töchter des hohen Jupiter! Wenn je mit Gesang Ihr Euch beschäftigt habt, so singet jetzt den Zaaren Demetrius, den Selbstherrscher von Moskwa. — Laßt uns Alle dem Höchsten singen ein feierliches Lied! Demetrius hat aufs Neue die ihm geraubten Länder des Nordens unter seine mächtige Hand genommen! — O Stamm der Slaven! du herrlicher in dem Weltall! Jubele und freue Dich Deiner Verbindung! Dein Ruhm dringt bis an die Gränzen der Erde und reicht an den Himmel! — Marina, Du mit Reizen reich begabte! Du trägtst Dein Geschlecht bis zu den Wolken und leuchtest strahlender, als alle Töchter der Slaven!“ u. s. w.

224) Siehe ebendasselbst Seite 539 — 554, in der Erzählung eines Augenzeugen der Verlobung Marinens.

225) Man versichert (siehe Grewenbruch 32 und Pásefsky 223), daß sich diese Geschenke zugleich mit denen, welche Mnischek und seine Angehörigen überschickten, auf 200,000 Ducaten belaufen haben!! Nachher überreichte der Secretär Butschinsky der Braut ein diamantnes Kreuz mit Marinens Namen 12,000 (Gulden?) an Werth, ein kostbares Ohrgehänge, einen Rosenkranz aus großen Perlen, einige schwere, goldne Geschirre u. s. w.

226) Siehe Margeret 128. 129. Enfin, sagt er, Pon ne voyoit autre chose, que nopces et joye au contentement d'un chacun.

- 227) Siehe Peyerle.  
 Siehe Samml. der Staats:Urk. II. 261 und Margeret 129.
- 228) Siehe Bär und Petrejus 325. Man sagte dem Pseudo:Demetrius, daß die Russen Messer unter ihrer Kleidung trügen.
- 229) Siehe Grewenbruch, Legende und Bär.
- 230) Siehe Bär, welcher den 11. Mai selbst im Kreml predigte.
- 231) In Legende 29: Il (Pseudo:Peter) fut accusé d'avoir esté auteur du grand dégast advenu sur la rivière de Volga, se faisant publier à fausses enseignes pour le fils de Fedor Ivanovitz, lequel sous ce prétexte il avoit suborné de le venir secourir avec plusieurs milliers de Cosaques pour s'assurer tant mieux du pays.
- 232) Siehe Samml. der Staats:Urk. II. 263 und weiter unten Schuisky's Rede an die Berschwornen.
- 233) Siehe Bär.
- 234) Siehe Niemciw. II. 579 und Kelsch 494. Pseudo:Demetrius hatte befohlen, eine Brücke über die Narowa zu schlagen, damit das russische Heer mit dem schweren Geschütze nach Liefland einrücken könne.
- 235) Siehe Bär, Petrejus, de Zhou, Niemciw. und Naruszew.
- 236) Siehe Abraham Palikin 25 und Margeret 130, welcher sagt, daß dieser Djäk verschickt worden sey.
- 237) Siehe Margeret 130.
- 238) Siehe Niemciw. II. 556, in der Beschreib. der Reise Marinens und Rzeczy etc., wo gesagt ist: „Mit Wnischek und den übrigen Panen waren zusammen 1969 Menschen und 1961 Pferde, außer zweier oder drei hundert Menschen, die nicht zu ihrem Gefolge gehörten.“ Siehe ebenfalls Bär.
- 239) Siehe Rzeczy etc. „Demetrius bat den Wosjewoden, mit den nächsten Anverwandten zu sprechen, um über die Vorbereitungen zur Hochzeit und über die dazu gehörigen Feierlichkeiten eine Uebereinkunft zu treffen.“ —
- Bär (und nach ihm auch Petrejus) schreibt, daß Kasstriga gewünscht habe, das Osterfest mit Marinen

zu feiern, und deshalb mit einer geringen Begleitung abgereist sey; er habe seine Braut in Moshaik getroffen und dort zwei Tage mit ihr zugebracht. In Marins Reise-Tagebuche findet sich kein Wort davon.

240) Die Rede an Pseudo: Demetrius siehe bei Peyerle. — Hier sind einige Stellen daraus: Es ist schwerlich zu entscheiden, ob ich mich mehr zu verwundern, als zu erfreuen habe . . . Nun aber haben wir schon vorlängsten desselben vermeinten Todt beweinet . . . O Glück! wie ungleich bist du den Menschen, und wie spielst du mit ihnen! . . . Gott, Gott ist es, durch Welches Vorsehung die ganze Welt administrirt wird . . . Muss ich Eure Kays. Majestät auf diesem Throne grüssen und Deroselben rechte Hand, welche ich zuvor aus Freundschaft, als ein Wirth des Gastes, zu pflegen hatte, jezunt zum Zeichen des Gehorsames küssen . . . Ich habe Eurer Kays. Maj. viele Tugenden erkennet . . . als zu Feld liegen, im höchsten Winter . . . wenn auch die wilden Thiere sich in die Erde verkriechen etc. etc.

241) Zeller wurden gewöhnlich nicht aufgegeben.

242) Siehe Rzeczy Polskich.

243) Siehe Samml. der Staats:Urk. 268. Die Gemahlinnen der Großfürsten waren immer griechischen Glaubens — auch Witowtow's Tochter. — Marina erfüllte, wie wir sehen werden, die Forderungen des Pseudo: Demetrius.

244) Siehe Bär, Petrejus 328. Legende 9. Margetet 134. Grewenbruch, de Thou und Rzeczy Polskich etc.

245) Ohne Fuhrmann: jedes Pferd wurde von einem reich gekleideten Stallmeister geführt. In der Beschreibung der Reise Marina's (Niemciow. II. 562): „Als wir uns der Stadt näherten, sahen wir eine große Menge Menschen auf dem Felde, wo zwei Zelte standen, und Teppiche ausgebreitet waren. Da stieg die polnische Nymphe, Marina, aus der Kutsche und setzte sich auf einen reichen Lehnstuhl . . . In einem andern Zelte begrüßte man den Wojewoden von Sandomirien und brachte ihm im Namen des Zaaren ein kostbar aufgeschirrtes Pferd, hundert tausend — (was?) an Werth.“

246) Siehe Bär und Petrejus; ebenso in diesem Bande weiter oben.

247) Siehe die Beschreib. der Reise Marina's in Niemciw. II. 564.

248) In Legende 9: elle (Marina) fut menée au cloistre, où se tenoient les Dames et Damoiselles, veuves et filles des grands seigneurs et Boyares du pays.

249) Bär schreibt, daß dieses Haus Godunow's im Kreml gestanden habe, nahe beim Schlosse und dem Hause des Patriarchen.

250) Siehe Bär und Petrejus.

251) Siehe das Tagebuch der Gesandten Sigismund's Olesniky und Gofewsky in den Auszügen des Abb. Albertrandi.

252) Siehe Legende 10.

253) Ebendasselbst 28.

254) Siehe Rzeczy Polskich etc.

255) Siehe das Tagebuch (Dyaryusz) der poln. Gesandten.

256) Siehe Maruschew. Hist. J. K. Chodk. I. 247 und Rzeczy Polsk.

257) Siehe Samml. der Staats:Urk. II. 289 und folg. — Rzeczy Polsk. und Dyaryusz der lithauischen Gesandten, wo gesagt ist, daß Pseudo:Demetrius mit den Bojaren Rathes gepflogen habe, was er der Saarin im Falle seines Todes für einen Witwensitz bestimmen solle, und mit ihrer Bewilligung habe er festgesetzt, ihr Nowogorod und Pskow zu geben; ebenso ist auch gesagt, daß die vornehmsten der Staatsbeamten Marinen noch vor ihrer Krönung gehuldigt hätten.

258) Dieser goldne Thron, der, wie versichert wird, von tausend Edelsteinen glänzte, war dem Saaren Johann von dem Schach von Persien geschickt worden. Siehe Petrejus 339.

259) In dem Tagebuche der poln. Gesandten ist gesagt, daß die Russen Marinen zwei Tage lang geschworen hätten. Wassenberg schreibt, daß ihr Beichtvater, Sawisky, und ein anderer Jesuit, Ischernikowsky, mit ihr im Tempel zur Himmelfahrt Maria gewesen seyen, von denen der Letztere ihr eine Bewillkommungsrede in lateinischer Sprache gehalten habe (siehe Niemciw. II. 280).

260) Siehe The Russian Impostor 99 und Petrejus 339.

261) Einer der Hauptvorwürfe, den man dem Pseudo: Demetrius machte, war der, daß er Marinen die Zaarenkrone aufsekte, ehe sie getauft worden war (siehe Sammlung der Staats: Urkunden. II. 307).

262) Siehe Dyaryusz der lith. Gesandten.

263) Siehe Rzeczy Polsk. In der Legende ist gesagt, daß Nasstriga mit seiner jungen Gemahlin an diesem Tage sehr spät aufgestanden sey.

264) U naszego przesławnego Cesarza toz Popi, jako u was Papa (siehe das Tagebuch der lithauischen Gesandten).

265) Bár (und nach ihm Petrejus) erzählt so:  
 „Am Hochzeitstage hatte der Zaar einen großen Streit mit den Bojaren. Die Polen wollten, die Braut sollte in ihrer Kleidung bleiben, weil sie nicht an die russische gewöhnt sey; die Bojaren aber verlangten, daß der Zaar sowohl, als die Zaarin in russischer Tracht gekrönt werden sollten. Endlich sagte Demetrius: Gut, ich erfülle den Wunsch der Bojaren, damit sie mir nicht Vorliebe für das Ausländische vorwerfen. Ein Tag hat nichts zu bedeuten. Er bewegte die Braut, die russische Tracht anzulegen; aber den Tag darauf schickte er seiner Gemahlin ein polnisches Kleid und ließ ihr sagen: gestern that ich, was dem Volke gefällig war, heute aber thue ich, was mir gefällig ist. Von diesem Taae an trug Marina polnische Kleidung.“  
 Siehe ebenfalls das Tagebuch der lith. Gesandten und Rzeczy Polsk.

266) Siehe Legende 13.

267) Siehe Samml. der Staats: Urkunden. II. 293. Tagebuch der lithauischen Gesandten und Rzeczy Polsk.

268) Siehe Rzeczy Polsk. und Niemciewicz. II. 576.

269) Siehe das Tageb. der lith. Gesandten und Rzeczy Polsk.

270) Von Marinen's Freundslichkeit am Tage ihres Einzuges in Moskwa ist in der Legende gesagt, 9: la Princesse se monstra fort humble et gracieuse, en saluant, non seulement toutes les Dames de la Cour,

mais aussi devisant fort amiablement avec plusieurs autres bourgeois de la ville.

271) Siehe Grewenbruch 38.

272) Siehe das Tagebuch der lith. Gesandten.

273) Ebendasselbst und Grewenbruch 38.

274) Siehe weiter oben in den Anmerkungen. Grewenbruch 37 und The Russian Impostor 105.

275) Siehe Bär und Petrejus 340. Naruszewicz sagt (in der Gesch. J. K. Chodkiew. I. 247): „Die Polen, welche die Gunst des Saaren gegen sie mißbrauchten, wurden hochmüthig, gierig, habfüchtig, räuberisch und liederlich; sie verachteten die Russen und ihren Glauben.“ Kobierzycki (Seite 67) schreibt seinen Landsleuten, die damals in Moskwa waren, libidinem, insolentiam, cupidinem, avaritiam zu; dasselbe sagt auch Pászeky.

276) Siehe Grewenbruch 49.

277) Siehe Bär und Petrejus 332.

278) Bär: „in der Hoffnung, daß dieser junge Held dem russischen Glauben und Gebräuchen eifrig anhängen werde.“ Siehe ebenfalls de Thou. CXXXV. 77. The Russ. Impostor 101, Grewenbruch 59 und Pászeky's Chron.

279) Petrejus 333: „In die Kirchen folgen ihm Polen mit Hunden.“ — Siehe ebenfalls die Chronographen.

280) Siehe Bär und auch die Samml. der Staats:Urk. II. 309.

281) 20,000 nach Pászeky's Aussage.

Siehe Bär und Petrejus 341.

282) Siehe Rzeczy Polsk. und das Tagebuch der lith. Gesandten; siehe ebenfalls Margeret. 136.

283) Siehe Bär und Rzeczy Polsk. Andere berichten, die Verschworenen hätten am Tage vor der Empörung den Leibwachen im Namen des Saaren befohlen, nach Hause zu gehen; aber ein solcher Betrug hätte unverzüglich entdeckt werden müssen.

284) Legende 15.

285) In dem Tagebuche der lithauischen Gesandten: „Der Saar soll diese ganze Nacht nicht geschlafen, sondern sie in Lust und Jubel verbracht haben.“ Siehe ebenfalls Rzeczy Polskich etc.

286) Bär sagt: „in der dritten Stunde des Mor-

gens" — Margeret: „um sechs Uhr" — Legende: „um 7 Uhr." — In der Sage von dem, was geschehen ist u.: „beim grauenenden Morgen und Aufgang der Sonne," das wäre also 38 Minuten auf vier. —

287) Siehe Legende und die Sage von dem u.

288) Siehe Bär und Petrejus 342. In Legende 17: L'Empereur voyant le tumulte, saulta de son liet, prenant sa robe de nuict, demandant ce que c'estoit. Im Gegentheile davon steht in dem Tagebuche der lith. Gesandten: „der Zaar kam zeitig aus „den Zimmern auf die Treppe heraus, sah Ath. Blaschew und den F. Gr. Wolkonsky, welcher bei den Gesandten (Sigismund's) als Aufsicher war, und fragte, „was die Gesandten von ihm sprächen? Wolkonsky — „der wahrscheinlich nicht wußte, was geschehen sollte — „antwortete dem Zaaren und ging die Treppe hinunter . . . . Da fing man an zu stürmen . . . . Das „Wolf sagte, daß die Bojaren von den Lithauern gemordet würden, und daß es zu ihrer Rettung herbeieile u." Andere schreiben, daß Wolf habe geschrien: „Wir wollen sowohl den Zaaren, als die Bojaren von „den Lithauern retten!" Siehe ebenfalls Peyerle, Rzeczy Polsk. und Legende 17. In den Hauptumständen folgen wir Bär's Berichten.

289) Bär: „Nun, Du unzeitiger Zaar! hast Du „ausgeschlafen? Warum gehst Du nicht zum Volke hinaus? . . . . Wasmanow ergriff den Pallasch des „Zaaren und hieb diesem Verwegenen den Kopf ab." Petrejus: „Wasmanow nahm einen Säbel, der an der „Wand hing, und hieb ihm den Kopf ab."

290) In der Legende: au lieu que tous les jours il (Pseudo: Demetrius) avoit 100 halberdiers de garde, il ne s'y trouvèrent point 30, voire pas un Capitaine. Margeret befand sich nicht wohl, wie er dem Geschichtschreiber de Thou sagte. Ueber die Diener und Musikanten siehe das Tagebuch der lithauischen Gesandten.

291) Siehe Bär und Petrejus 344. Im Tagebuche der Gesandten: „Wasmanow rief dem Zaaren zu: „Ich sterbe, denke an Dich selbst! Er stellte „sich an die Thür und vertheidigte sich." Margeret schreibt mit Bär übereinstimmend, daß Wasmanow in

der Hausflur niedergemacht worden sey: en une galerie tout contre le quartier de l'Empereur.

292) Bär erzählt, Pseudo:Demetrius wäre mit dem Säbel in der Hand zu den Empyrern hinausgegangen, aber wieder umgekehrt, als er die Menge derselben gesehen hätte: sie hätten einige Breter aus der Wand gebrochen; die Leibwachen hätten gesagt: „Wir „Alle zusammen hätten den Zaaren retten können, wenn „unsere Waffen nicht blos zum Staate und zur Zierath „gewesen wären.“ Pseudo:Demetrius wäre, ohne sich aufzuhalten, bei Marinens Zimmern vorbei (oder, wie Peyerle sagt, nachdem er seiner Frau den Rath gegeben, sich zu verbergen) in den steinernen Palast gelaufen, wo er zum Fenster hinausgesprungen wäre. Peyerle sagt, daß man zur Zeit seiner Vermählung ein Gerüst daselbst aufgeschlagen habe; von welchem Pseudo:Demetrius herabgefallen sey. In der Legende: „Demetrius stellte „sich gegen das Volk und wollte kämpfen; er streifte „seine Hemdärmel auf und forderte das Schwert, das „gewöhnlich vor ihm her getragen wurde; allein sein „Schwertträger hatte sich versteckt.“

293) Siehe das Tagebuch der lith. Gesandten.

294) Bär: „Die Bojaren trugen ihn (Pseudo:Demetrius) in die ehemals prachvollen Gemächer, die „aber jetzt schon ausgeplündert und verdorben waren. „In dem Vorzimmer befanden sich die Leibwachen unter „Wache, entwaffnet und traurig. Der Zaar sah sie an, „und Thränen drangen ihm aus den Augen; er streckte „einem von ihnen die Hand entgegen, konnte aber kein „Wort hervorbringen . . . was er dachte, ist nur dem „allwissenden Gott bekannt . . . wahrscheinlich gedachte er „der wiederholten Warnungen seiner treuen Deutschen. „Wilhelm Fürstenberg, der gern wissen wollte, was mit „dem Zaaren werden würde, drang den Bojaren nach „bis in die inneren Gemächer; ein Bojar stieß ihn an „der Seite des Zaaren nieder u. s. w.“ In der Legende ist es anders: „Da Fürstenberg hörte, Deme- „trius wäre zum Fenster hinausgesprungen und hätte „sich todtgefallen, lief er die Treppe hinunter und fand „den Zaaren noch lebend; aber er hatte sich die Brust „zerschlagen; das Blut floß ihm aus dem Munde; der „Kopf war ebenfalls ganz blutig geschlagen. Fürsten- „berg und seine Gefährten trugen ihn hinauf in die „Zaaren:Gemächer, wo sie ihn mit kaltem Wasser bes

„sprengten und andere stärkende Mittel anwendeten.  
 „Da fingen die Bojaren an, mit ihm zu sprechen und  
 „ihn zu verhöören; aber man hat niemals erfahren, was  
 „unter ihnen vorgegangen ist. Fürstenbergen ermordet  
 „ten sie, damit er dieses Geheimniß nicht ausplau-  
 „derte ic.“

295) Siehe das Tageb. der lith. Gesandten.

296) Siehe Bär.

297) Aus diesem Wolujew haben die Ausländer  
 bald Wolnik bald Mulnik gemacht. Bär schreibt, daß  
 die Russen dem Pseudo: Demetrius die Kleider eines  
 Pastetenjungen angezogen, ihn herumgestoßen, gekniffen  
 und gesagt hätten: „Seht doch den Zaaren von ganz  
 Rußland! solche Zaaren haben wir in unsern Ställen;“  
 der Fürst Waß. Schuisky wäre unterdessen vor dem  
 Palaste herumgeritten und hätte die Bürger und Krie-  
 ger aufgereizt, den Betrüger zu vernichten; als Pseudo:  
 Demetrius von zwei Schüssen niedergelunken wäre, hät-  
 ten alle Fürsten und Bojaren die Säbel gezogen; der  
 Eine hätte ihm den Kopf, der Andere den Fuß, der  
 Dritte den Arm u. s. w. zerhauen.

298) Siehe Bär und Legende. In dem Tageb.  
 der lith. Gesandten: „Der Pöbel schleppte den Leichnam  
 „des ermordeten Zaaren bei dem Nonnen: Kloster vorbei  
 „und fragte seine Mutter: Ist das Dein Sohn?  
 „Die Mutter antwortete: Warum habt Ihr mich  
 „nicht darum gefragt, als er noch lebte? jetzt  
 „ist er nicht mehr mein.“

In der Legende: „Man legte ihm eine häßliche  
 „Larve“ (die man in Marinens Zimmern gefunden hatte)  
 „auf den Leib, gab ihm eine Schalmeie in den Mund,  
 „einen Dudelsack unter den Arm und eine kupferne  
 „Denga, gleichsam zum Lohne für sein Spiel, in die  
 „Hand.“ Petrejus: „Ein Edelmann kam mit einem  
 „Dudelsacke und einem Maskeraden: Anzuge aus dem  
 „Palaste gesprengt . . . warf dem Todten das Kleid  
 „auf den Bauch, steckte ihm eine Schalmeie in den  
 „Mund, legte ihm die Blase auf die Brust und  
 „sagte: Du Taugenichts hast uns oft blasen  
 „lassen; jetzt blase selbst zu unserm Vergnü-  
 „gen.“ Im Tagebuche der Gesandten: „Die Füße  
 „des Pseudo: Demetrius lagen auf der Brust Baemas-  
 „now's . . . Man sagte dem Volke, man hätte die  
 „Maske in den Zimmern des Zaaren gefunden, und sie

„hätte ihm anstatt der Heiligenbilder gedient, welche man unter seinem Bette gefunden hätte.“

299) Siehe Rzeczy Polskich etc., wo sich kein Wort davon findet, daß sich Marina unter dem Unterröcke ihrer Hofmeisterin versteckt, und die Bojaren adeliche Polinnen geschändet hätten, wie Bär sehr unrichtlicher Weise erzählt, ob er gleich lateinisch schreibt. Ihm nach erzählt auch Petrejus 346: „Die Hofmeisterin versicherte den Bojaren, Marina sey zu ihrem Vater entflohen.“

300) In der Legende ist gesagt, daß sich nur 5 oder 6 Musikanten gerettet hätten, und gegen zwanzig Menschen erschlagen worden wären. Bär vergrößert die Zahl derselben bis auf hundert und sagt, sie hätten in Klostergebäuden gewohnt. — Der Jesuit, welcher ermordet wurde, Namens Pomasky, war Somborsky's Lehrer und königlicher Secretär. Siehe Litterae Annuae S. J. an. 1606. Seite 721 und folg., wo gesagt ist: „In dem Hause, das uns durch Dmitry's Gnade eingeräumt worden war, um ein Collegium darin zu errichten, brachen die Russen die Thüren auf . . . . Unsere Brüder entflohen in ein Haus zu polnischen Kaufleuten ic.“ In Rzeczy Polsk.: „Der Wojewode von Sendomirien, der nichts von dem Zaaren und der Zaarin wußte, war in der größten Unruhe und konnte ihnen nicht zu Hülfe kommen; das Thor unseres Hauses war von der Straße her verrammelt . . . . überall waren spanische Reiter (Pfahlwerk).“ In dem Tagebuche der lith. Gesandten: „Einige von unsern Dienern, die zu zeitig aus den Häusern gegangen waren, wurden von den Moskowiten erschlagen . . . . Gott wollte uns für unsern Stolz strafen, indem er uns aller Besinnung beraubte.“ Bär: „Einige Polen entflohen in die deutsche Sloboda und fielen den Bösewichtern in die Hände, welche aus Liefland und Deutschland entflohen waren, um der durch ihre Verbrechen verdienten Todesstrafe zu entgehen. Der Ehre, dem Zaaren in der Zahl seiner Leibwachen zu dienen, beraubt, haßten sie noch mehr als die Russen den Demetrius und die Polen; sie ergriffen die Unglücklichen, kleideten sie aus und ermordeten sie.“

301) Bär: „Ein lithauischer Edelmann war im Hemde aus seiner Schlafkammer gesprungen und hatte

„sich im Keller verborgen; die Russen fanden ihn: er  
 „warf ihnen seinen Beutel mit Ducaten zu, gab sich  
 „gefangen, bot ihnen sein ganzes Vermögen an, das  
 „er in seinem Vaterlande hatte . . . er neigte sich  
 „vor ihnen bis zur Erde, flehte sie um Gottes und des  
 „heiligen Nicolaus willen um Erbarmen . . . mit  
 „Blut bedeckt und von Säbelhieben zerfleischt, rief er  
 „aus: O Moskowiten! Ihr nennt Euch Chris-  
 „sten! erbarmt Euch eines armen Vaters und  
 „Satten; schont meiner um meines Weibes  
 „und meiner Kinder willen! . . . Ich war  
 „selbst Zeuge davon.“

302) Vår: „Endlich (gegen 11. Uhr) endigte sich  
 „das Trauerspiel.“ Das Blutvergießen nahm erst nach  
 der Vertilgung des Betrügers seinen Anfang.

303) Siehe Vår, welcher sagt, daß 2135 Polen  
 erschlaagen worden wären. Margeret: comme l'on tient  
 1705 Polonois massacrez. In Rzeczy Polsk: „Der  
 „Unsrigen waren, nach einer glaubwürdigen Zählung  
 „der Leichen, gegen 500 Menschen“ (in dem Tagebuche  
 der Gesandten: gegen tausend Menschen) „von  
 „den Russen aber noch einmal so viel erschlagen.“ In  
 dem Tagebuche der Gesandten: „Der Sonnabend verging  
 „in Schrecken, und die Nacht darauf schloß wohl keiner  
 „von den Unsrigen ein Auge . . . Den 18. Mai  
 „kam der Jesuit Sawisky zu uns, den wir todt ge-  
 „glaubt hatten . . . Mit der Genehmigung der Bo-  
 „jaren erkundigten sich die Gesandten nach dem Befin-  
 „den des P. Tarlo; in seinem Hause, das ganz mit  
 „Blute bespritzt war, lagen die Leichen umher. Tarlo  
 „selbst und Ljubomirsky deckten ihre Blöße mit schmutzi-  
 „gen Hemden; die Gemahlin des Ersteren und andere  
 „vornehme Frauen waren in einem Aufzuge, wie man  
 „nicht einmal Dienstmägde bei uns sieht.“

304) Siehe Legende 21—23, wo Ambrosius  
 Celari, ein mailändischer Kaufmann, die Handelsdiener  
 des ausburgischen Kaufmanns Helbaum — Nathan  
 und Nic. Lwowsky genannt werden. — Pseudo: De-  
 metrius hatte bei dem Ersteren für 33,000 und bei den  
 deutschen Kaufleuten für 225,000 Gulden Waaren ge-  
 nommen. Der Verfasser schreibt: „Ich sprach zwei-  
 „mal deswegen mit dem Bruder des jetzigen Zaaren“

(Wasi. Schuisky); „aber er sagte, daß ihre Waaren „nicht in den Schatz gekommen, sondern von dem „Pseudo: Demetrius unter die Polen vertheilt worden „wären; folglich der Schatz auch nicht verpflichtet sey, „dafür zu bezahlen.“

305) Siehe ebendasselbst Seite 23.

306) Legende 23: sur la nuit il y avoit un si grand silence par toute cette grande ville, comme s'il n'y eust eu ame vivante.

307) Margeret 147: F. J. Misticloftski qui avoit eu plusieurs voix . . . lequel non obstant refusa d'estre esleu, selon que le bruit en court, assurant qu'il se rendroit moine, si l'eslection tomboit sur lui.

308) Siehe Strahlenberg's Nord. und Ostl. Theil von Europa und Asia 200—202, und Wagner's Geschichte des russ. Reiches 154. Sie schreiben also: „Von Mehreren ward Schuisky, von vielen Andern aber auch Golizyn erwählt. Die Bojaren ließen sie beide hinausgehen, und der Fürst Worotänsky sagte, daß Golizyn eine Menge Anverwandten hätte und dem Reichsrathe alle Gewalt nehmen würde. Es ward festgesetzt, das Volk zu fragen, das Volk aber, das von Worotänsky schon darauf vorbereitet war, schrie: „Heil dem Zaaren Wasilji Iwanowitsch Schuisky!“

309) Siehe de Thou. CXXXV. 79 u. The Russ. Impostor 116.

310) Siehe Bär: Wasmanow's Leichnam wurde dem F. J. Golizyn, seinem Stiefbruder, übergeben. Siehe noch Nicon. Chron. 75.

311) Siehe Bär und Margeret 138.

312) Bär: „Um den Leichnam des Pseudo: Demetrius herum, der auf dem Marktplatze lag, glänzte „des Nachts ein heller Schein; wenn sich die Wächter „demselben näherten, so verschwand das Licht und erschien „aufs Neue, sobald sie sich entfernten. Als der Leichnam in das Armenhaus gebracht wurde, entstand ein „fürchterlicher Sturm, welcher das Dach von dem Thurm am Kulischka riß und die hölzerne Wand am kaluzgaschen Thore niederwarf. Im Armenhause ward diese

„Leiche durch eine unsichtbare Gewalt von einem Orte zum andern getragen, und man sah eine Taube darauf sitzen. Es entstand eine heftige Bewegung. Die Einnen hielten den Pseudo-Demetrius für einen außergewöhnlichen Menschen; Andere für einen Teufel, oder wenigstens für einen Zauberer, der diese höllische Kunst von den lappländischen Hexenmeistern gelernt hätte, welche sich todtschlagen lassen und hernach wieder aufleben.“

313) Siehe das Tagebuch der polnischen Gesandten.

314) Wir geben hier einen Auszug aus der sehr umständlichen Erzählung eines schwebischen Edelmannes, Towánsky, von dem falschen Demetrius. Diese Handschrift ward in der Bibliothek der Salusky's aufbewahrt (siehe Niemciew. Dz. Panow. Zygm. III. T. I. 233) und gedruckt in der Lebensbeschreibung Jan Peter Sapięha's (Zycie J. P. Sapięhy) Warschau 1791. — Kasstriga ward für Johann's Sohn anerkannt von Margeret, Grewenbruch, Peherle, dem unbekanntem Verfasser der Erzählung von Demetrius: narratio succincta de adversa et prospera fortuna Demetrii (siehe Wichm. Sammlung. I. 401) und einigen Polen; aber die glaubwürdigeren polnischen Geschichtschreiber, Páseky, Lubieski, Kobierzicki (nur Wassenberg ausgenommen) zweifeln entweder, oder erklären den Kasstriga gerade zu für einen Betrüger (siehe Müller's Samml. N. G. V. 186). Der berühmte Samoiscky nannte die Erscheinung des falschen Demetrius eine Comödie des Terenz. Scholtjewsky spricht in seinen Commentaren ebenfalls mit Verachtung von dem Pseudo-Demetrius (siehe Niemciew. Dz. P. Zygm. III. T. II. Seite 300). Wir sagen nichts von der Meinung neuerer Schriftsteller Freyers, des sogenannten Nestesuranoi (oder Huisen) u. s. w.

315) Wassenberg (Gesta Vladislai IV. Seite 14) schreibt, daß der vorgebliche Demetrius sieben Jahre in die Schule der Jesuiten gegangen und, als er das Lateinische vollkommen verstanden habe, in den Dienst des Fürsten Adam Wischnewsky getreten sey (siehe Niemciew. II. 239).

316) Siehe Bd. IX. in den Anm.

In der Narratio succincta etc. (Siehe weiter oben Anm. 314): in qua hominum litteratorum magna copia fuit!! Da ist gesagt, daß Augustin an die Stelle des Demetrius den Sohn einer vornehmen Frau, Namens Estomen, gesetzt habe und mit dem Zaarewitsch in ein Kloster am weißen Meere geflüchtet sey, wo er auch als Mönch seine Tage beschloffen habe.

317) Siehe Grewenbruch. So sagte auch Pseudo-Demetrius selbst. Margeret (Seite 153): „Natürlich muß man glauben, daß die Mutter und die Großen, die Romanow's, die Nagoi's und Andere, welche Borisien's Absicht erriethen, sich alle mögliche Mühe gegeben haben, das Kind zu retten, weshalb man ihn mit einem Andern vertauschen, den Demetrius aber heimlich erziehen mußte. Godunow erfuhr nichts, und als er den Thron bestieg, ward der Zaarewitsch in Mönchskleidern nach Lithauen geschickt.“

318) Siehe weiter oben Anm. 213.

319) Petrejus 373: Weil auch das Geschrey erschall, dass er nicht sollte der rechte Demetrius seyn, ist er in das Kloster, da die Grossfürstin Maria Feodrovna gewesen, gegangen, und sagte zu ihr, wie er were gesinnet, des Priesters Sohn, der seinethalben were todt geschlagen und fürstlich begraben worden, aufzugraben, und auff einen andern Platz legen zu lassen, welches die Grossfürstin nicht verstaten wollen, weil sie wohl wusste, dass es ihr leiblicher Sohn war. Siehe über diesen wichtigen Fall ebenfalls in Maruschew. Histor. J. K. Chodkiew. I. 245.

320) Bär: „Einstmals drang ich in Wasmanow, mir zu sagen, ob unser gnädigster Landes herr wirklich ein Recht auf die Krone habe? Mit vollem Vertrauen antwortete mir Wasmanow, in Gegenwart eines deutschen Kaufmannes, Folgendes: Ihr Deutschen habt an ihm einen Vater und Bruder; betet zugleich mit mir für sein Glück; wenn er auch nicht der rechte Demetrius ist, so ist er doch unser rechter Landesherr; denn wir haben ihm geschworen, und könnten keinen bes-

fern Saaren finden. — Siehe ebenfalls Petrejus 374.

321) Petrejus nennt diesen Apotheker, eben so wie den liesländischen Edelmann, namentlich (Seite 337). —

322) Petrejus Seite 370: So er (Pseudo: Demetrius) sollte derselbige (Demetrius) seyn, müste er nicht über 22 Jahr alt gewesen seyn, da der ander (Pseudo: Demetrius) allzeit über 30 Jahr alt ist. Der parteiische Margeret sagt, daß der falsche Demetrius 25 Jahre alt gewesen sey, aber der echte hätte noch nicht einmal vier und zwanzig Jahre alt seyn können.

323) Bär: „Mehrere vornehme Polen versicherten, er (Pseudo: Demetrius) wäre ein natürlicher Sohn ihres Königs, Stephan Bathory. Als Jan P. P. Sapieha einst (im Jahre 1609) bei Tafel die römische Tapferkeit der Polen pries, sagte er: „Wir haben den Russen schon einen Landsknecht, der sich Johann's Sohn nannte, zum Saaren gegeben, den Leuten zum Gelächter; jetzt geben wir ihnen abermals einen vermeintlichen Demetrius zum Herrn; ihr halbes Land haben wir ihm schon erobert, und die andere Hälfte werden wir ihm auch noch erobern; sie müssen vor Aerger plätzen, aber unsern Willen setzen wir durch. Ich habe das mit eignen Ohren gehört.“ Siehe auch Margeret 158.

324) Margeret 163: Je l'ay (Pseudo: Demetrius) ouy parler peu de temps après son arrivée en Russie, et trouve qu'il parloit aussi bon Russe que faire se pouvoit, sinon que, pour orner le langage, il y mesloit parfois quelque phrase Polonoise. Mesme j'ay veu des lettres qu'il dicta pour divers sujets avant qu'il fut reçu en Mosco, lesquelles estoient si bien, que nul Russe n'y pouvoit trouver que redire.

325) Margeret 168: il avoit une éloquence qui ravissoit tous les Russes et mesme reluisoit en luy une certaine Majesté, laquelle ne se peut

dire et ne s'est veu auparavant aux grands en Russie.

326) Margeret 155: „Es ist bekannt und unbesweifelt, daß bald nach Borisens Thronbesteigung ein Mönch, Grischka Otrepjew, welcher Secretär beim Patriarchen war, aus seinem Kloster nach Lithauen floh; von der Zeit an fing Godunow an zu fürchten und Verdacht zu schöpfen. . . . Aber nicht einer, sondern zwei Menschen waren damals in Mönchskleidern entflohen: Otrepjew, oder Kasstriga, und ein anderer Ungenannter. Boris schickte überall Eilboten umher und befahl, die Wege zu den Gränzen zu bewachen und alle Reisenden aufzugreifen, selbst diejenigen, welche einen schriftlichen Schein oder Paß bei sich hatten. Ueberall wurden sogenannte Schlagbäume angelegt, wie zur Zeit der Pest, und drei oder vier Monate konnte niemand unangehalten aus einer Stadt in die andere reisen. Der erwähnte Kasstriga war fünf und dreißig bis acht und dreißig Jahre alt, Demetrius aber kam nach Rußland als ein Jüngling von drei und zwanzig oder vier und zwanzig Jahren und brachte den Kasstriga mit, den Alle gesehen haben, und dessen Brüder Landgüter bei Galitsch besitzen. Dieser Kasstriga war ein weltkundiger Taugenichts und Säufer, wofür ihn Demetrius nach Jaroslawl verschickte, wo sich ein Haus der englischen Handelsgesellschaft befindet. Ein Engländer, welcher zu dieser Zeit dort wohnte, hat mir erzählt, daß Kasstriga schon unter der Regierung Schuisky's den erschlagenen Demetrius für den wahren Sohn Johann's anerkannt habe, der von ihm aus Rußland entführt worden sey. So sagte dieser Mensch, indem er eidlich (avec grands sermens) versicherte, daß ihm wirklich der Name Grischka Otrepjew mit dem Zunamen Kasstriga gehöre; so glauben auch alle Russen, nur wenige ausgenommen. Bald darauf ließ der Zaar den Kasstriga nach Moskwa kommen; was aber aus ihm geworden ist, weiß ich nicht.“

327) Siehe weiter oben Anm. 96.

328) Siehe weiter oben Anm. 110.

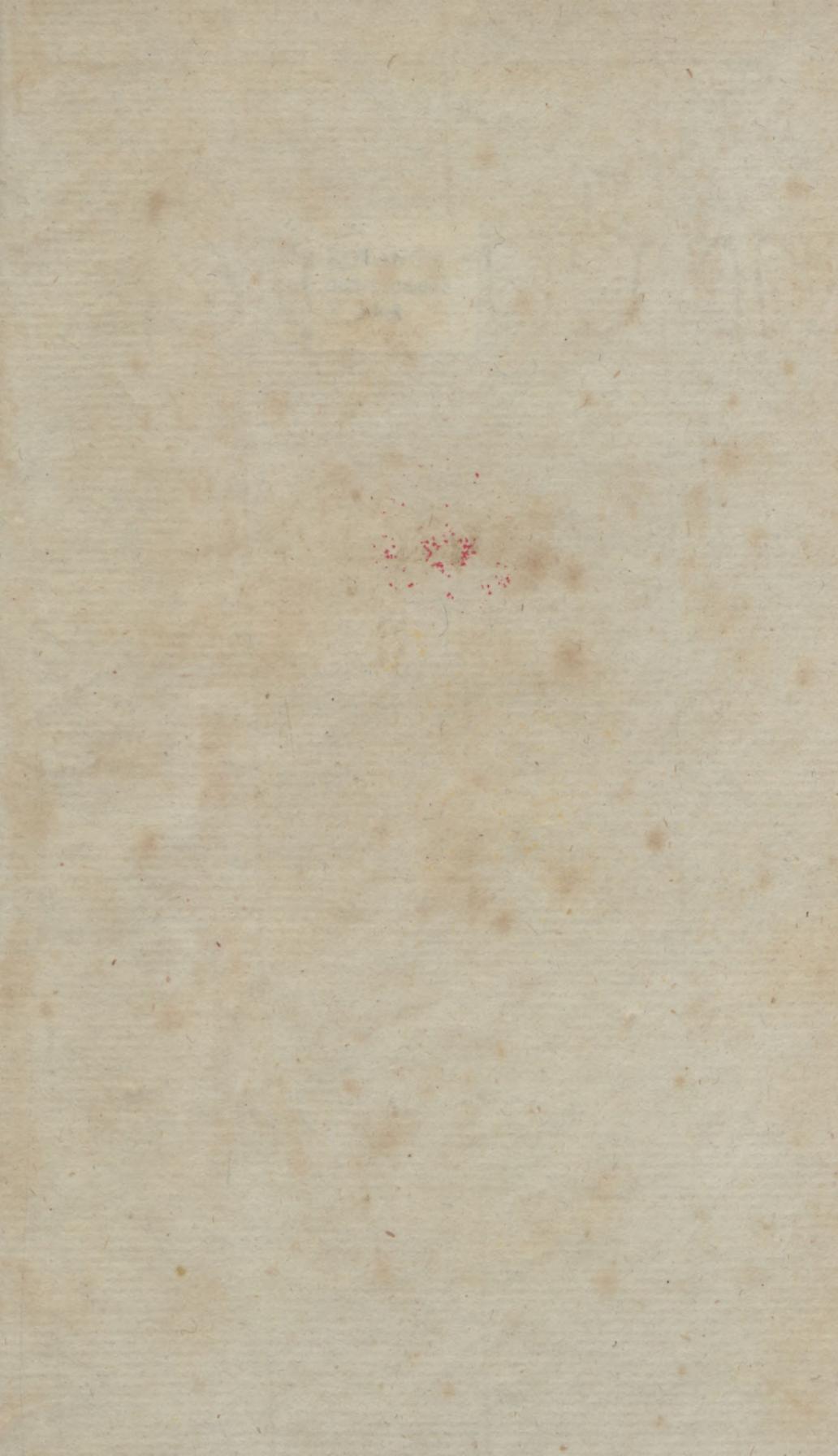
329) Der Oheim des Pseudo-Demetrius, Smirnoi Otrepjew, versicherte in Schweden selbst Karl dem

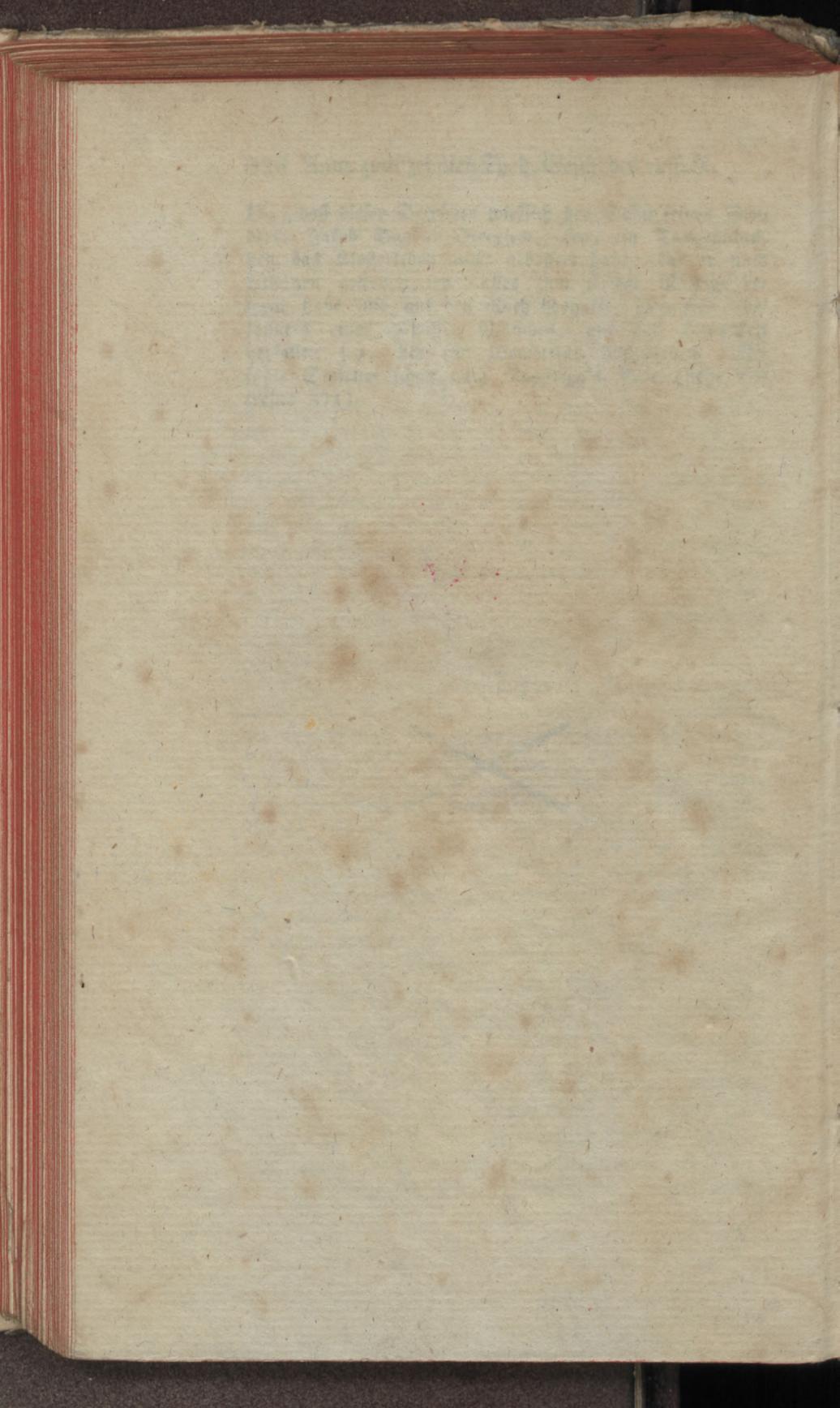
IX., daß dieser Betrüger wirklich der Sohn seines Bruders, Jakob Bagdan Dtrepjew, sey, ein Taugenichts, den das Klosterleben nicht gebessert habe; daß er nach Lithauen geflohen sey, alles zum Kriege Nöthige erlernt habe und auf den Rath böshafter Menschen, besonders eines gewissen Mönches, auf den Gedanken verfallen sey, sich für Demetrius auszugeben. So sagte Smirnoi schon nach Kasstriga's Tode (siehe Petrejus 371).



87276







ROTANOX  
oczyszczanie  
X 2008

BIBLI



**KD.2656.10**  
**nr inw. 3783**